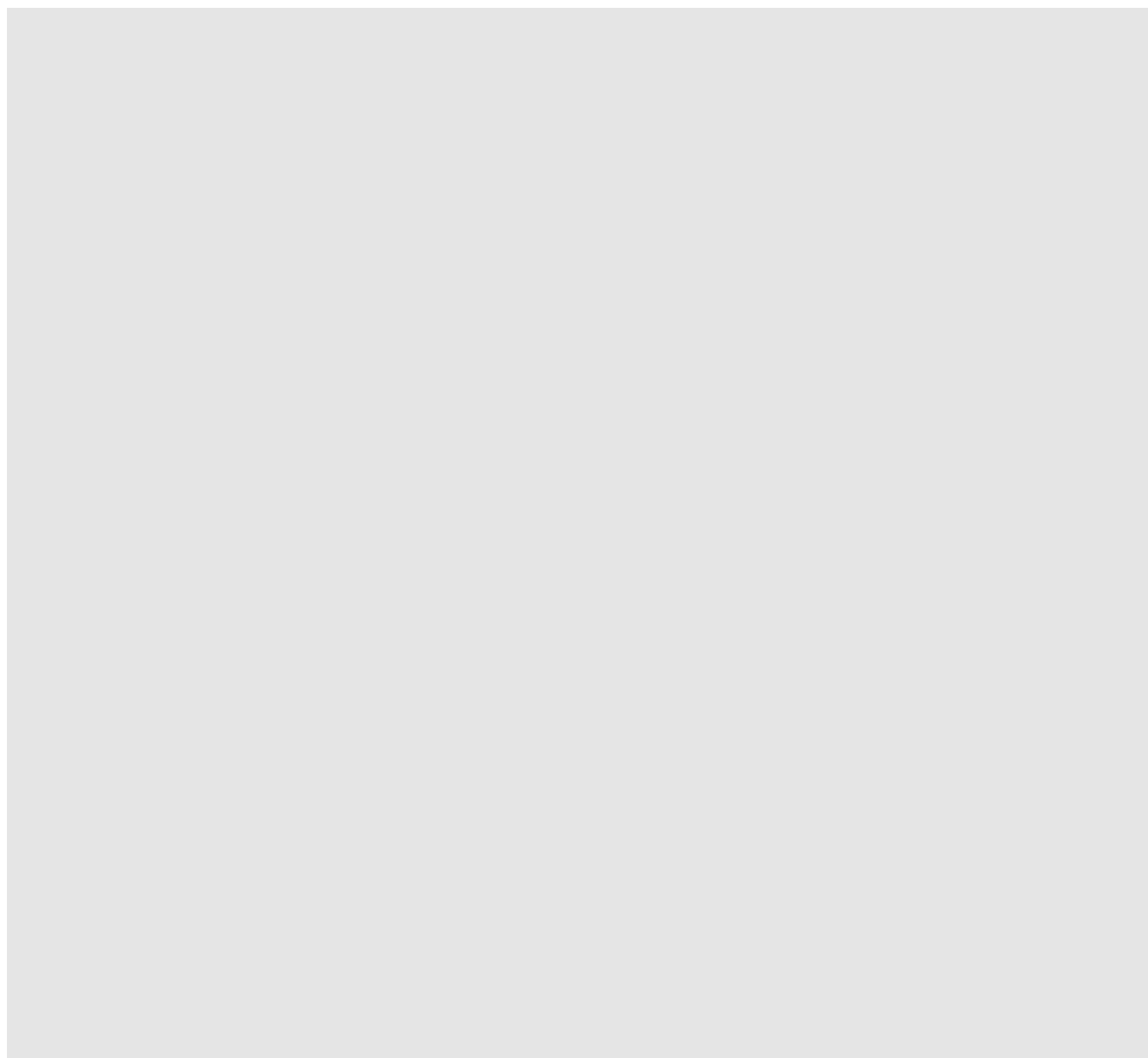


# SIEMENS

## SIMOVERT MASTER DRIVES Frequency Control (FC)

Istruzioni di servizio  
Parte 2




**Panoramica sulle istruzioni di servizio MASTER DRIVES:**

## Istruzioni di servizio

## Comprendenti

	<b>parte 1</b>	<b>parte 2</b>
6SE708_-_AD10	6SE708_-_AD70	6SE708_-_XX10
6SE708_-_AD20	6SE708_-_AD70	6SE708_-_XX20
6SE708_-_AD30	6SE708_-_AD70	6SE708_-_XX30
6SE708_-_BD10	6SE708_-_BD70	6SE708_-_XX10
6SE708_-_BD20	6SE708_-_BD70	6SE708_-_XX20
6SE708_-_BD30	6SE708_-_BD70	6SE708_-_XX30
6SE708_-_AH10	6SE708_-_AH70	6SE708_-_XX10
6SE708_-_AH20	6SE708_-_AH70	6SE708_-_XX20
6SE708_-_AH30	6SE708_-_AH70	6SE708_-_XX30
6SE708_-_BH10	6SE708_-_BH70	6SE708_-_XX10
6SE708_-_BH20	6SE708_-_BH70	6SE708_-_XX20
6SE708_-_BH30	6SE708_-_BH70	6SE708_-_XX30
6SE708_-_BM20	6SE708_-_BM70	6SE708_-_XX20

 Con questo numero di ordinazione ricevete la parte 1 e la parte 2 delle istruzioni di servizio.  
 La parte 1 e parte 2 possono essere ordinate anche singolarmente indicando il rispettivo numero di ordinazione.

\_- sta per l'indicazione della lingua, p.e. 0-0 per edizioni in lingua tedesca.

Di queste istruzioni di servizio sono fornibili edizioni nelle seguenti lingue:

<b>Lingua</b>	<b>Tedesco</b>	<b>Inglese</b>	<b>Francese</b>	<b>Spagnolo</b>
Indicazione lingua	0-0	7-6	7-7	7-8


**Queste istruzioni di servizio sono valide per la versione software V1.3.**

E' vietata la trasmissione a terzi o la copiatura di questi documenti, la diffusione o l'utilizzazione del loro contenuto, se non espressamente autorizzata. Per trasgressioni si richiederanno risarcimenti. Tutti i diritti sono riservati, specialmente nel caso di brevetti e marchi registrati.

Abbiamo verificato la concordanza del contenuto della pubblicazione con il software ed hardware descritti. Tuttavia non si possono escludere scostamenti così da non essere in grado di fornire alcuna garanzia sulla completa assonanza. I dati di questa documentazione vengono comunque regolarmente controllati e le necessarie correzioni sono contenute nelle edizioni successive. Per ogni consiglio di miglioramento siamo grati.

SIMOVERT® è un marchio di prodotto della Siemens

# Contenuto

<b>0</b>	<b>Definitizioni .....</b>	<b>0-5</b>
	<b>Avvertenze d'impiego e di sicurezza per alimentatori di azionamenti.....</b>	<b>0-7</b>
<b>1</b>	<b>Morsettiera di comando ed interfaccia seriale .....</b>	<b>1-1</b>
1.1	Connettore per la morsettiera di comando .....	1-1
1.1.1	Allacciamento dei conduttori di comando .....	1-2
1.2	Occupazione morsetti.....	1-3
1.2.1	Possibilità di allacciamento dell'unità di parametrizzazione(PMU) .....	1-4
1.3	Misure per il mantenimento delle prescrizioni contro i radiodisturbi per .....	1-5
<b>2</b>	<b>Servizio.....</b>	<b>2-1</b>
2.1	Elementi di servizio.....	2-1
2.2	Indicazioni  .....	2-2
2.3	Struttura.....	2-3
<b>3</b>	<b>Chiarimenti generali di funzioni e generalità del convertitore.....</b>	<b>3-1</b>
3.1	Varianti di comando/regolazione del convertitore.....	3-1
3.2	Dati di processo:.....	3-1
3.3	Parametri Indicizzati .....	3-2
3.4	Set di dati.....	3-2
<b>4</b>	<b>Messa in servizio .....</b>	<b>4-1</b>
4.1	Formazione .....	4-1
4.2	Prima messa in servizio.....	4-2
4.2.1	Parametrizzazione „Impiego standard“.....	4-3
4.2.2	Parametrizzazione „Impiego esperto“.....	4-4
4.3	Messa in servizio con comando del convertitore tramite un contattore principale esterno.....	4-7
4.4	Messa in servizio dopo l'inserzione di funzioni software addizionali, o dopo il montaggio di opzioni hardware addizionali .....	4-9
4.5	Esempi semplici di impiego per collegamento dati di processo con occupazione allacciamento .....	4-10
4.5.1	Taratura di fabbrica .....	4-10
4.5.2	Funzionamento manuale/automatico (commutazione base/riserva) .....	4-11

<b>5</b>	<b>Dati di processo.....</b>	<b>5-1</b>
5.1	Parola di comando.....	5-1
5.1.1	Indicazione della parola di comando con l'indicatore a sette segmenti sulla PMU.....	5-1
5.1.2	Parola di comando 1 (Parametri di visualizzazione r551 o r967) .....	5-2
5.1.3	Parola di comando 2 (Parametri di visualizzazione r551).....	5-3
5.1.4	Scelta delle fonti possibili per le parole di comando 1 e 2 .....	5-4
5.1.5	Chiarimento degli ordini -parola di comando .....	5-6
5.2	Parola di stato.....	5-12
5.2.1	Parola di stato 1 (parametro di visualizzazione r552 o r968).....	5-13
5.2.2	Parola di stato 2 (parametro di visualizzazione r552 o r968).....	5-14
5.2.3	Significato delle segnalazioni delle parole di stato .....	5-15
5.3	Riferimenti .....	5-20
5.3.1	Panoramica sui valori di riferimento.....	5-21
5.3.2	Fonti per i valori di riferimento .....	5-21
5.4	Valori ist. ....	5-22
<b>6</b>	<b>Interfacce.....</b>	<b>6-1</b>
6.1	Ingressi binari .....	6-1
6.2	Uscite binarie .....	6-1
6.3	Ingressi analogici.....	6-2
6.3.1	Ingresso analogico come ingresso di velocità .....	6-2
6.3.2	Ingresso analogico come ingresso valore ist di velocità.....	6-5
6.4	Uscita analogica .....	6-7
6.5	Interfacce seriali .....	6-9
6.5.1	Interfaccia dell'apparecchio base SST1 .....	6-9
6.5.2	Dual-Port-Ram (DPR per SCB, TSY, CB, TB) .....	6-10
6.6	Datore di rampa HLG e gradini di valore limite prima dell'HLG .....	6-11
6.6.1	Datore di rampa HLG .....	6-11
6.6.2	Gradini valore limite prima di HLG (datore di rampa) .....	6-13
<b>7</b>	<b>Caratteristica U/f.....</b>	<b>7-1</b>
7.1	Caratteristica U/f.....	7-1
<b>8</b>	<b>Funzioni di messa in servizio.....</b>	<b>8-1</b>
8.1	Scelta funzione (P052) .....	8-1
8.1.1	Taratura di fabbrica (P052 = 1) .....	8-1
8.1.2	Carica originaria (introduzione MLFB) (P052 = 2) .....	8-2
8.1.2.1	Download (P052 = 3).....	8-4
8.1.3	Configurazione hardware (P052 = 4) .....	8-5
8.1.4	Taratura azionamento (P052 = 5) .....	8-5
8.1.5	Parametrizzazione automatica (P052 = 6) .....	8-6
8.1.6	Identificazione motore da fermo (P052 = 7) .....	8-7

<b>9</b>	<b>Funzioni (Software).....</b>	<b>9-1</b>
9.1	WEA (Riavviamento automatico).....	9-1
9.2	KIP (Tamponamento cinetico).....	9-3
9.3	Calo flessibile .....	9-4
9.4	Regolazione Udmax .....	9-7
9.5	Frenatura in corrente continua (Freno DC) .....	9-8
9.6	Presa al volo.....	9-8
9.7	Regolatore tecnologico.....	9-11
<b>10</b>	<b>Schemi funzionali.....</b>	<b>10-1</b>
<b>11</b>	<b>Lista Parametri .....</b>	<b>11-1</b>
11.1	Parametri generali di visualizzazione .....	11-2
11.2	Parametri generali .....	11-4
11.3	Dati apparecchio.....	11-6
11.4	Configurazione hardware .....	11-7
11.5	Dati Motore .....	11-8
11.6	Regolazione.....	11-10
11.7	Funzioni .....	11-19
11.8	Canale riferimenti .....	11-26
11.9	Connessione stato e comando .....	11-33
11.10	Introduzioni/emissioni analogiche.....	11-44
11.11	Configurazione interfacce.....	11-47
11.12	Funzioni di diagnosi.....	11-51
11.13	Set di comando.....	11-54
11.14	Parametri di fabbrica .....	11-56
11.15	Parametri speciali .....	11-57
11.16	Parametri profilo .....	11-58

<b>12</b>	<b>Segnalazioni di allarme e guasto .....</b>	<b>12-1</b>
12.1	Segnalazioni di guasto.....	12-1
12.2	Segnalazioni di allarme.....	12-7
<b>13</b>	<b>Registro .....</b>	<b>13-1</b>
<b>14</b>	<b>Indice voci di riferimento e abbreviazioni.....</b>	<b>14-1</b>
14.1	Indice voci di riferimento .....	14-1
14.2	Abbreviazioni .....	14-3

# 0 Definizioni

- **PERSONALE QUALIFICATO**

Nel senso di queste istruzioni di servizio oppure delle avvertenze sul prodotto stesso sono persone che abbiano confidenza con installazione, montaggio, messa in servizio ed uso dell'apparecchiatura e dispongano dei requisiti necessari, come per esempio:

1. formazione o istruzione oppure autorizzazione all'inserimento o disinserimento, messa a terra e identificazione di circuiti di corrente e apparecchi/sistemi secondo la normativa standard di sicurezza;
2. formazione ed istruzione secondo la tecnica di sicurezza standard nell'uso e manutenzione di equipaggiamenti di sicurezza adeguati;
3. scuola di pronto soccorso.

- **PERICOLO**

Nel senso di queste istruzioni di servizio e delle avvertenze sui prodotti stessi significa che si avrebbe morte, gravi ferite corporali e enormi danni a cose se non venissero seguite le corrispondenti misure di prevenzione.

- **AVVERTENZA**

Nel senso di queste istruzioni di servizio e delle avvertenze sui prodotti stessi significa che si avrebbe morte, gravi ferite corporali e enormi danni a cose se non venissero seguite le corrispondenti misure di prevenzione.

- **ATTENZIONE**

Nel senso di queste istruzioni di servizio e delle avvertenze sui prodotti stessi significa che si avrebbe morte, gravi ferite corporali e enormi danni a cose se non venissero seguite le corrispondenti misure di prevenzione.

- **SEGNALAZIONE**

Nel senso di queste informazioni di servizio è un'informazione importante sul prodotto o su una parte relativa della descrizione su cui occorre prestare particolare attenzione.

## AVVISO

Queste istruzioni di servizio, a causa dell'estensione degli argomenti trattati, non comprendono dettagliatamente tutte le informazioni su tutti i tipi di prodotti e non possono prendere in considerazione ogni caso pensabile di installazione, di servizio o di manutenzione.

Se si desiderano ulteriori informazioni o se dovessero sorgere particolari problemi, che non siano stati trattati esaurientemente nelle istruzioni di servizio, si possono ricevere le necessarie informazioni tramite la locale filiale della Siemens.

Inoltre si avverte che il contenuto di queste istruzioni di servizio non è parte di trattativa precedente o contestuale, di accordo o di diritto acquisito o che lo possa modificare. Tutti gli obblighi della Siemens derivano dal relativo contratto di acquisto, che disciplina la sola e piena garanzia valida. Queste condizioni di garanzia non vengono né ampliate né modificate da queste istruzioni di servizio.



## ATTENZIONE

### Componenti che temono le cariche elettrostatiche (EGB)

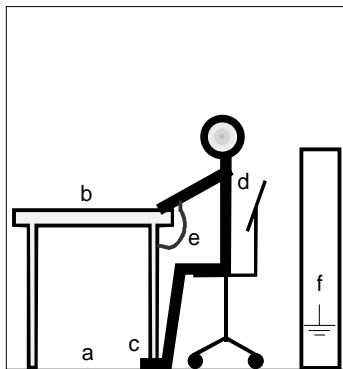
Il convertitore contiene componenti che temono le cariche elettrostatiche. Questi componenti possono essere danneggiati molto facilmente se maneggiati in modo non appropriato. Se si deve tuttavia lavorare con cartelle elettroniche, si osservino le seguenti avvertenze:

- ◆ le cartelle elettroniche dovrebbero venire toccate solo se é indispensabile intraprendere i lavori previsti
- ◆ tuttavia se si dovessero toccare le cartelle, il proprio corpo deve venire immediatamente scaricato
- ◆ le cartelle non devono venire in contatto con materiali altamente isolanti, per esempio fogli di plastica, superfici isolanti, parti di vestiti di stoffa sintetica
- ◆ le cartelle devono appoggiare solo su superfici conduttrici
- ◆ per compiere saldature sulle cartelle, la punta del saldatore deve essere collegata a terra
- ◆ le cartelle e i componenti devono essere conservate e spedite solo in imballaggio conduttore (per esempio contenitori di metallo o materiale metallizzato).
- ◆ se gli imballaggi non sono conduttori, le cartelle devono comunque venire avvolte in fogli di conduttori prima dell'imballaggio, per esempio si può usare gomma piuma metallizzata o fogli di alluminio ad uso domestico.

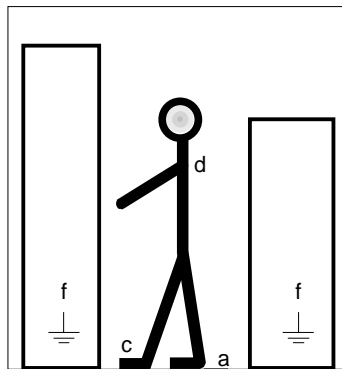
Le misure di protezione EGB necessarie sono, ancora una volta, chiarite nella figura seguente:

- a = pavimento conduttore  
b = tavolo EGB  
c = scarpe EGB

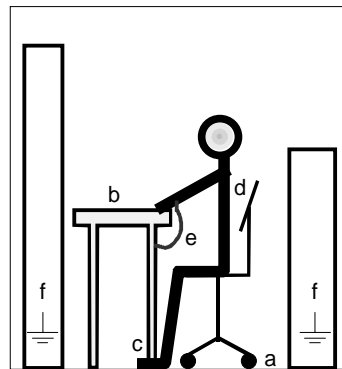
- d = mantella EGB  
e = bracciale EGB  
f = collegamento armadi a terra



Posto a sedere

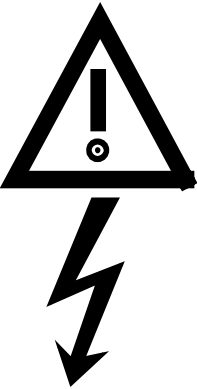


Posto in piedi

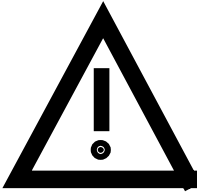


Posto a sedere e in piedi



	<b>AVVERTENZA</b>
	<p>Nel funzionamento degli apparecchi elettrici ci sono particolari parti degli stessi inevitabilmente sotto tensione pericolosa.</p> <p>Dall'inosservanza delle avvertenze possono sorgere gravi ferite corporali o danni a cose.</p> <p>Solo il personale specificatamente qualificato deve lavorare su questo apparecchio.</p> <p>Questo personale deve avere conoscenza di base di tutte le avvertenze e misure di manutenzione secondo queste istruzioni di servizio.</p> <p>Il funzionamento sicuro e ineccepibile di questo apparecchio presuppone un trasporto appropriato, un adeguato stoccaggio, monitoraggio e installazione, come pure un accurato service e manutenzione.</p>

## 0.1 Avvertenze d'impiego e di sicurezza per alimentatori di azionamenti

	<p style="text-align: center;"><b>Avvertenze d'impiego e di sicurezza per alimentatori di azionamenti</b></p> <p style="text-align: center;">(secondo: Prescrizione di bassa tensione 73/23/EWG)</p>
	<p><b>1. Generalità</b></p> <p>Durante il funzionamento gli alimentatori di azionamenti possono presentare corrispondentemente al loro grado di protezione parti non isolate che portano tensione o nel caso anche in movimento o rotanti, come pure superfici molto calde.</p> <p>Senza la necessaria copertura, per una messa in servizio non appropriata, per un'installazione o un uso sbagliato, esiste il pericolo di gravi danni a persone o cose.</p> <p>Ulteriori informazioni si ricavano dalla documentazione.</p> <p>Tutti i lavori per il trasporto, per l'installazione e messa in servizio e per la manutenzione devono essere eseguiti da personale qualificato (osservare le prescrizioni antiinfortunistiche IEC 364 o CENELEC HD 384 o DIN VDE 0100 e IEC-Report 664 o DIN VDE 0110 e nazionali).</p> <p>Personale qualificato ai sensi di queste avvertenze di sicurezza di base sono persone, che abbiano confidenza con l'installazione, il montaggio, la messa in servizio ed il funzionamento del prodotto e dispongano delle relative qualifiche sulla propria capacità.</p> <p><b>2. Impiego secondo le prescrizioni</b></p> <p>Gli alimentatori di azionamenti sono componenti, che sono destinati al montaggio in impianti elettrici o macchine.</p> <p>Per montaggio in macchine la messa in servizio degli alimentatori (cioè la capacità del funzionamento secondo prescrizioni) è vietata, fino a che non venga constatato che la macchina risponde alle prescrizioni della direttiva EG 89/392/CEE (direttiva macchine); si deve osservare la EN 60204.</p> <p>La messa in servizio (cioè la capacità del funzionamento secondo prescrizioni) è permessa solo con il rispetto delle norme EMC (89/336/CEE).</p> <p>Gli alimentatori soddisfano le richieste delle prescrizioni di bassa tensione 73/23/CEE. Per gli alimentatori di azionamenti vengono applicate le norme armonizzate della serie prEN 50178/DIN VDE 0160 in collegamento con EN 60439-1/DIN VDE 0660 parte 500 e EN 60146/DIN VDE 0558.</p>

I dati tecnici e sulle condizioni di allacciamento si ricavano dalla targa e dalla documentazione e sono da rispettare assolutamente.

### **3. Trasporto, magazzino**

Si deve prestare attenzione alle avvertenze per trasporto, magazzinaggio e appropriato uso.

Le condizioni climatiche sono da contenere secondo la prEN 50178.

### **4. Installazione**

L'installazione e la ventilazione degli apparecchi devono avvenire secondo

le prescrizioni della relativa documentazione.

Gli alimentatori sono da proteggere contro sollecitazioni inammissibili. Specialmente nel trasporto e maneggio i componenti non devono essere stortati e / o variata la distanza di isolamento. Si deve impedire di toccare o avere contatto con i componenti elettronici.

Gli alimentatori di azionamenti contengono componenti che temono le cariche elettrostatiche, che se maneggiati maldestramente possono venire facilmente danneggiati. I componenti elettronici non devono essere danneggiati meccanicamente o rotti (in certi casi pericolo personale!).

### **5. Allacciamento elettrico**

Per lavori su alimentatori che siano sotto tensione si devono rispettare le prescrizioni antiinfortunistiche nazionali (per es. VBG 4) in vigore.

L'installazione elettrica è da eseguire secondo le normative interessate (p.e. sezioni dei conduttori, fusibili, collegamento al cavo di protezione). Le avvertenze inerenti sono contenute nella documentazione.

Avvertenze per una corretta installazione secondo EMC, come schermatura, messa a terra, abbinamento di filtri e posa dei cavi si trovano nella documentazione degli alimentatori di azionamenti. Queste avvertenze sono sempre da osservare anche con alimentatori contrassegnati con CE. Il mantenimento dei valori limite richiesti dall'emissione della legge EMC sta alla responsabilità del costruttore dell'impianto o della macchina.

### **6. Funzionamento**

Impianti, in cui siano montati degli alimentatori, nel caso devono essere equipaggiati con apparecchiature supplementari di controllo e protezione secondo le normative di sicurezza in vigore relative, p.e. legge sui mezzi tecnici di lavoro, prescrizioni antiinfortunistiche ecc.. Sono ammesse variazioni degli alimentatori nel software di servizio.

Dopo il sezionamento degli alimentatori dalla tensione di rete non si devono toccare subito le parti dell'apparecchio che portano corrente ed i collegamenti di rete, a causa dei condensatori che possono essere carichi. Allo scopo occorre fare attenzione alle corrispondenti targhette di avviso sull'alimentatore di azionamento.

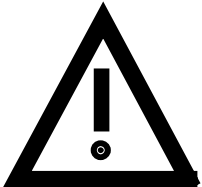
Durante il funzionamento tutte le coperture e le porte devono essere mantenute chiuse.

### **7. Assistenza e manutenzione**

Si deve rispettare la documentazione del costruttore.


**Queste avvertenze sono da conservare!**

# 1 Morsettiera di comando ed interfaccia seriale

	<b>AVVERTENZA</b>
	Prima dell'allacciamento dei conduttori di comando alla CU, il convertitore non deve essere sotto tensione.

Si può comandare il convertitore tramite le seguenti interfacce:

- ◆ morsettiera di comando -X101 e -X102 sulla cartella elettronica CU
- ◆ Interfaccia seriale RS485 (SST1); morsettiera di comando -X100 sulla cartella elettronica CU
- ◆ Pannello di servizio OP (capitolo „Opzioni“ nelle istruzioni di servizio, parte 1)
- ◆ Interfaccia seriale RS485 e RS232 (SST1) su PMU -X300
- ◆ Interfaccia seriale RS485 (SST2); morsettiera di comando -X100 sulla cartella elettronica CU

	<b>ATTENZIONE</b>
	La CU contiene componenti che temono le cariche elettrostatiche. Questi componenti possono venir molto facilmente distrutti se maneggiati in modo non corretto. Vedi anche le contromisure EGB nel capitolo introduttivo generale.

## 1.1 Connettore per la morsettiera di comando

I connettori per la morsettiera di comando vengono forniti con pacchetto a parte.

Ai connettori possono venir allacciati conduttori con sezioni da 0,14 mm<sup>2</sup> fino a 1,5 mm<sup>2</sup> (AWG: 26 a 16), oppure 1 mm<sup>2</sup> (AWG: 18) a trecciola con terminali (consiglio: 0,5 mm<sup>2</sup> (AWG: 20)). I connettori sono da identificare con i numeri dei pin 2° la posizione del connettore sulla cartella è rappresentata alla Fig. 1.1. Per l'allacciamento dei connettori di comando diventano necessari inoltre dal pacchetto due capicorda per schermi e quattro serracavi.

Il rimanente connettore, X9, viene usato per il comando di un contattore principale e per il collegamento di un'alimentazione esterna (vedi paragrafo „Alimentazione ausiliaria / Contattore principale“ nelle istruzioni di servizio, parte 1).

Connettore		Scrittura							
X100	otto poli, codificato	1	2	3	CU1	6	7	8	
X101	otto poli, codificato	13	14	15	CU1	18	19	20	
X102	dieci poli	25	26	27	28	CU1	31	32	33 34

Tabella 1.1 Connettori nel pacchetto per la morsettiera di comando

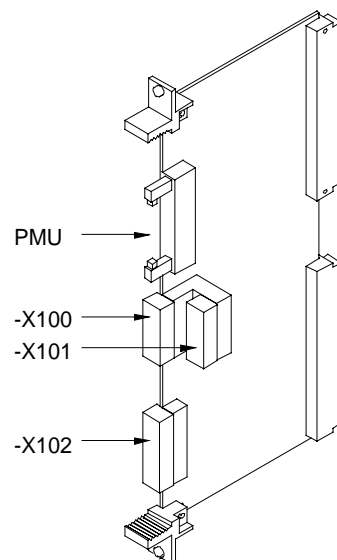


Fig. 1.1 Morsetti di comando sulla CU

### 1.1.1 Allacciamento dei conduttori di comando

#### AVVISO

Generalmente i conduttori di comando, che sono collegati direttamente nel convertitore, devono essere schermati, affinché venga raggiunta la massima resistenza ai disturbi. Lo schermo è da mettere a terra da entrambi i lati.

I conduttori di comando devono essere schermati e sono da stendere separatamente dai cavi di potenza, distanza minima 20 cm.

Se i convertitori vengono montati da officine autorizzate in sistemi, allora la resistenza ai disturbi può essere assicurata anche da altre soluzioni di cablaggio atte allo scopo.

Incroci di cavi di potenza e comando devono essere eseguiti con un angolo di 90 °.

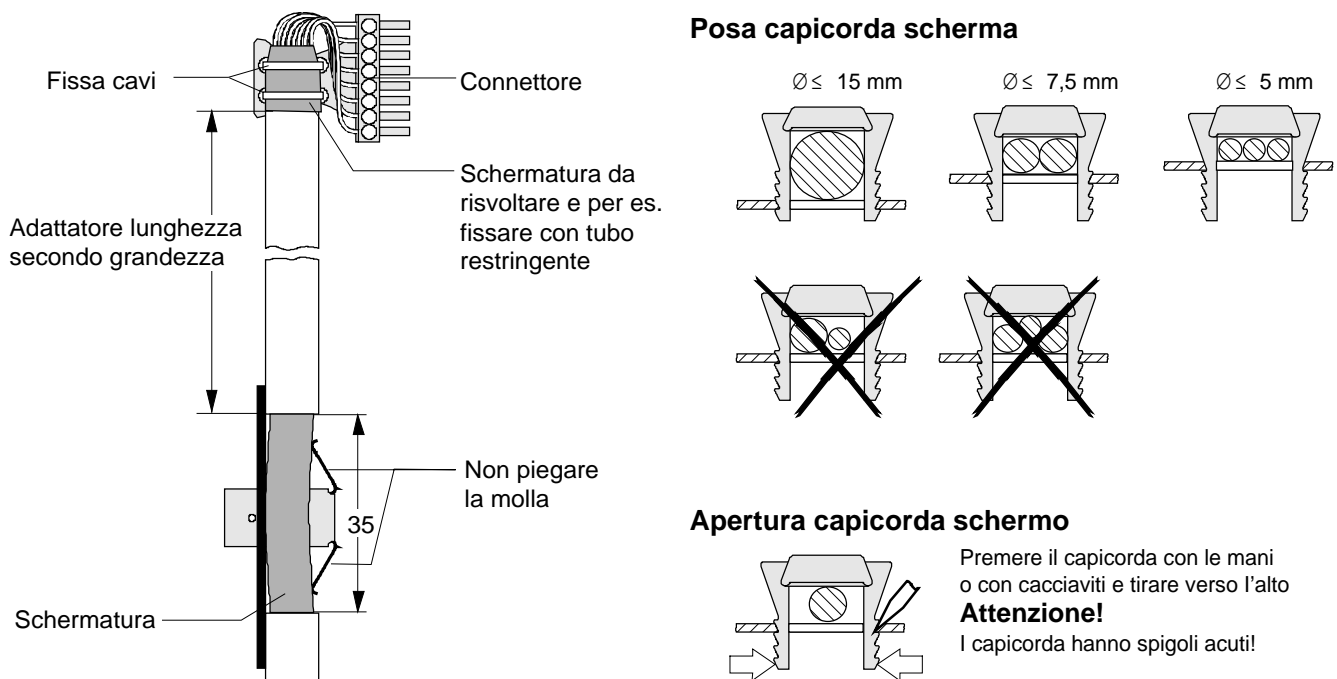


Fig. 1.2 Allacciamento dei conduttori di comando e impiego dei capicorda di schermo

Se servono così tanti conduttori di comando, che due capicorda per schermi non bastano, si deve inserire l'opzione „Custodia schermi EMV“.

Numero d'ordinazione:

- ◆ Grandezza A 6SE7090-0XA87-3CA0
- ◆ Grandezza B 6SE7090-0XB87-3CA0
- ◆ Grandezza C 6SE7090-0XC87-3CA0
- ◆ Grandezza D 6SE7090-0XD87-3CA0

## 1.2 Occupazione morsetti

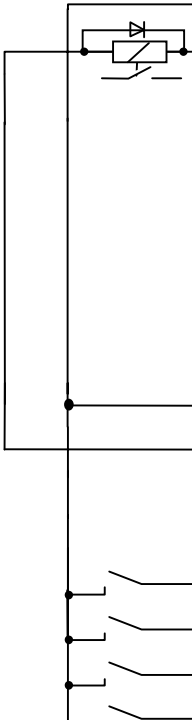
Esempio allacciamento	Morsetto	Funzione, note
	-X100	
	1	Conduttore trasmissione e ricezione -RS485, differenza ingresso / uscita, positivo (RS485R/T+)
	2	Conduttore trasmissione e ricezione -RS485, differenza ingresso / uscita, negativo (RS485R/T-)
	3	Uscita trasmittente norm. RS485, uscita di differenza positiva (RS485T+)
	4	Uscita trasmittente norm. RS485, uscita di differenza negativa (RS485T-)
	5	Potenziale comune interfaccia RS485
	<b>AVVISO</b> L'interfaccia sul connettore -X100 è presente parallelamente ancora una volta sull'unità di parametrizzazione -X300. Si deve usare solo una della due interfacce, vedi capitolo 4 „Messa in servizio“.	
	<b>AVVISO</b> L'uscita binaria 1 si trova su -X9:4,5 comando contattore principale	
	6	Uscita binaria 2, (scambio) contatto comune
	7	Uscita binaria 2, (scambio) in chiusura
	8	Uscita binaria 2, (scambio) in apertura
	<b>AVVISO</b> Caricabilità delle uscite binarie: AC 60 V, 60 VA, $\cos\varphi = 1$ AC 60 V, 16 VA, $\cos\varphi = 0,4$ DC 60 V, 24 W  Carichi induttivi, per es, contattori, relè sono da equipaggiare con diodo o varistore, nel caso di alimentazione in corrente continua oppure con gruppo RC o varistore per alimentazione in corrente alternata.	
	-X101	
	13	+24 V, 150 mA per ingressi e uscite binarie
	14	Potenziale comune 24 V (massa/base)
	15	Potenziale per ingresso binario da 1 a 5 per tensione di segnale esterna
	16	Ingresso binario 1
	17	Ingresso binario 2
	18	Ingresso binario 3
	19	Ingresso binario 4
	20	Ingresso binario 5
	<b>AVVISO</b> Sensibilità al segnale degli ingressi binari: H = 24 V (13 V bis 33 V) $I_{\max} = 15,7 \text{ mA}$ L = 0 V (-0,6 V bis 3 V)	

Tabella 1.2 Esempio di allacciamento per morsettiera di comando -X100 e -X101

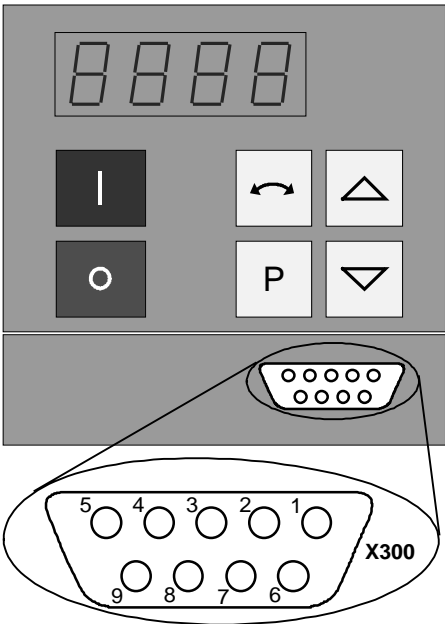
Allacciamento	Morsetto	Funzione, note
	-X102	
	-X102	
	25	+10 V / 5 mA, ±2 %, per potenz. di riferimento, non separato galvanicamente
	26	−10 V / 5 mA, ±2 %, per potenz. di riferimento, non separato galvanicamente
	27 <sup>1)</sup>	Ingresso analogico 1 (da 0 V a ±10 V)
	28	Potenziale comune ingresso analogico 1
	29 <sup>1)</sup>	Ingresso analogico 1 (da 0 mA a 20 mA o da. 4 mA a 20 mA) resistenza interna 250 Ω
	30 <sup>2)</sup>	Ingresso analogico 2 (da 0 V a ±10 V)
	31	Potenziale comune ingresso analogico 2
	32 <sup>2)</sup>	Ingresso analogico 2 (da 0 mA a 20 mA o da. 4 mA a 20 mA) resistenza interna 250 Ω
	33	Potenziale comune uscita analogica 1
	34	Uscita analogica 1 (da 0 V a 10 V) carico ammissibile ≤ 5 mA ≙ > 2 kΩ
	<b>AVVISO</b> Morsetti 33 e 34: per l'aumento della resistenza ai disturbi dei segnali, si devono inserire amplificatori di separazione per lunghezze di cavo > 4 m tra uscita analogica ed apparecchio di misura.	

Tabella 1.3 Esempio di allacciamento per morsettiera -X102

1.2.1 Possibilità di allacciamento dell'unità di parametrizzazione(PMU)

Tramite il connettore X300 sulla PMU si può avere un collegamento seriale ad un apparecchio o ad un PC. Con ciò il convertitore può essere comandato e servito da una parametrizzazione di comando o controllo centralizzata.

Con grado di protezione IP20 (opzione) non è presente alcuna PMU. Per l'allacciamento di un PC o di un apparecchio di automazione a X300 si deve togliere il pannello OP1 (togliere le due viti di fissaggio all'interno della porta).



-X300	Descrizione
1	non occupato
2	Conduttore ricezione RS232-Norm (V.24)
3	Conduttore trasmissione e ricezione RS485 a due fili, uscita/ingresso differenziale positiva
4	RTS (Request to send, per la commutazione di direzione nei convertitori di interfaccia)
5	Potenziale comune (massa / base)
6	Alimentazione tensione 5 V per OP
7	Conduttore trasmissione RS232-Norm (V.24)
8	Conduttore trasmissione e ricezione RS485 a due fili, uscita/ingresso differenziale negativo
9	Potenziale comune per interfaccia RS232 o RS485 (senza disturbi EMV).

Tabella 1.4 Occupazione connettore per interfaccia -X300

Fig. 1.3 Unità di parametrizzazione (PMU)

- 1) Solo uno dei due morsetti, 27 o 29, deve essere occupato
- 2) Solo uno dei due morsetti, 30 o 32, deve essere occupato

## 1.3 Misure per il mantenimento delle prescrizioni contro i radiodisturbi

Gli azionamenti sono da montare secondo le "Avvertenze di installazione per montaggio in accordo EMC di azionamenti" (numero di ordinazione 6SE7087-6CX87-8CE0).

I valori limite richiesti nel settore industriale vengono mantenuti senza filtro anti disturbo. Al di fuori dei settori industriali si devono usare B1-filtri antidisturbo.

Inoltre devono essere osservati i seguenti punti:

### ◆ **Messa a terra**

A causa del tipo di funzionamento dei convertitori questi devono essere ricondotti alla fonte il più possibile a bassa impedenza (sezione collegamento di terra  $\geq$  sezione allacciamento di rete).

Nel montaggio di convertitori e filtri opzionali antidisturbo si usino le migliori possibilità di messa a terra (per es. lamiera di montaggio, corda di terra, sbarra di terra). Si colleghino tutte le custodie conduttrici tra di loro con ampie superfici.

Per l'antidisturbo non è importante la sezione (osservare in caso di guasti le prescrizioni di sicurezza), ma la superficie di contatto, poiché le correnti di disturbo ad alta frequenza non scorrono attraverso l'intera sezione, ma in larga misura lungo la superficie esterna di un conduttore.

### ◆ **Schermatura**

Per ridurre i disturbi e mantenere i gradi di anti radiodisturbi, si deve

- usare cavi schermati tra uscita convertitore e motore
- inserire cavi di segnale schermati
- disporre cavi di comando e cavi di potenza separatamente; distanza minima 20 cm..

Lo schermo deve essere collegato da ambo le parti con il potenziale di terra..

- ◆ Incroci di cavi di comando e cavi di potenza devono essere effettuati con un angolo di 90°.

### ◆ **Filtri**

I filtri anti radiodisturbo devono venir allacciati direttamente prima delle unità di alimentazione E o di alimentazione e recupero E/R. Le custodie devono essere collegate tra di loro con conduttore.





## 2 Servizio

Si può usare il convertitore tramite:

- ♦ La Parametriereinheit, PMU (Parameterization Unit)
- ♦ la morsettieria di comando sulla CU (capitolo 1 „Morsettieria di comando“)
- ♦ il pannello di comando OP1 (capitolo „Opzioni“ nelle istruzioni di servizio, parte 1)
- ♦ l'interfaccia seriale RS485 e RS232 su PMU -X300

Nello stato di consegna si hanno servizio e parametrizzazione del convertitore tramite l'unità di parametrizzazione (PMU) sul fronte dell'apparecchio.

Con l'opzione M20 (grado di protezione IP20) si ha il servizio e la parametrizzazione tramite l'OP1.

In questo capitolo viene descritto il servizio con la PMU.

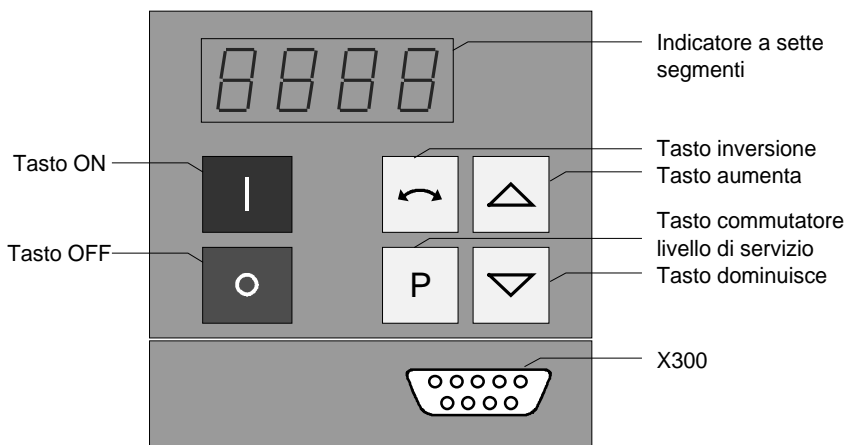


Fig. 2.1 Unità di parametrizzazione

### 2.1 Elementi di servizio

Elementi di servizio	Funzionamento
	Inserzione del convertitore (standard). Per guasto: ritorno all'indicazione di guasto. Il comando diventa efficace al rilascio del tasto.
	Disinserzione del convertitore a seconda della parametrizzazione OFF 1, OFF 2 o OFF 3 (da P554 a P560). Il comando diventa efficace al rilascio del tasto.
	Inversione del campo rotante/cambio senso rotazione per corrispondente parametrizzazione (P571 e P572). Il comando diventa efficace al rilascio del tasto.
	Commutazione da numero al valore di parametro. Insieme con altri tasti ulteriori funzioni (vedi figg. 2.2 ÷ 2.4). Il comando diventa efficace al rilascio del tasto.
	Si cambiano i valori, fino a che i tasti sono premuti.
+	premere e tenere P, poi premere un secondo tasto, Il comando diventa efficace al rilascio del tasto (per es. commutazione rapida).

Tabella 2.1 Funzione degli elementi di servizio sulla PMU

## 2.2 Indicazioni 8.8.8.8.

		Numero di parametro		Indice	Valore parametro
		Valore ist. pos. per es.	Valore ist. neg. „●“ per es.	per es.	per es.
Parametri visualizzazione	Apparecchio base	r 000	r.000	---	0009
	Tecnologico	d000	d.000		
Parametri taratura	Apparecchio base	P005	P.005	, 000	-2.08
	Tecnologico	H002	H.002		

Tabella 2.2 Indicazione di parametri di visualizzazione e taratura sulla PMU

	Valore ist.	Valore parametro non possibile	Allarme	Guasto
Indicazione	-2.08	----	R022	F006

Tabella 2.3 Indicazioni di stato sulla PMU

AVVISO
La descrizione parametri si trova e capitolo 11 „Elenco parametri“.

## 2.3 Struttura

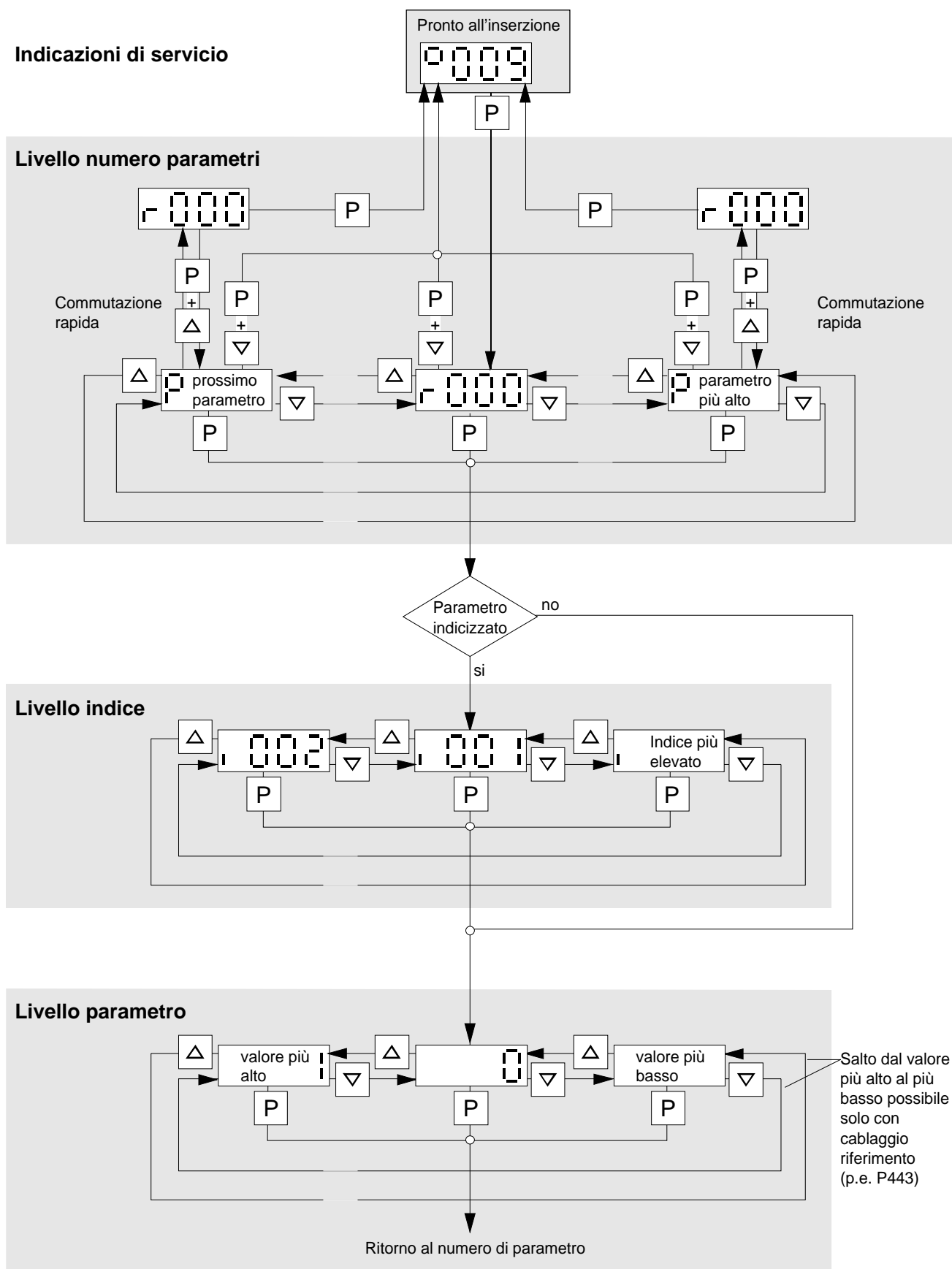


Fig. 2.2 Struttura del servizio con la PMU

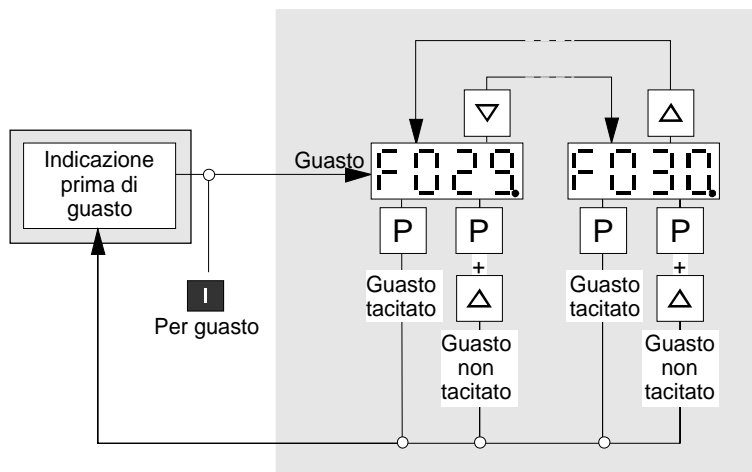


Fig. 2.3 Struttura di servizio della PMU per guasti

Se sorgono più guasti, possono essere scelti tramite i tasti  $\Delta$   $\nabla$  i rispettivi guasti.

P- + tasto  $\Delta$ : Salto al livello parametrizzazione, se p.e. non è possibile la tacitazione del guasto.

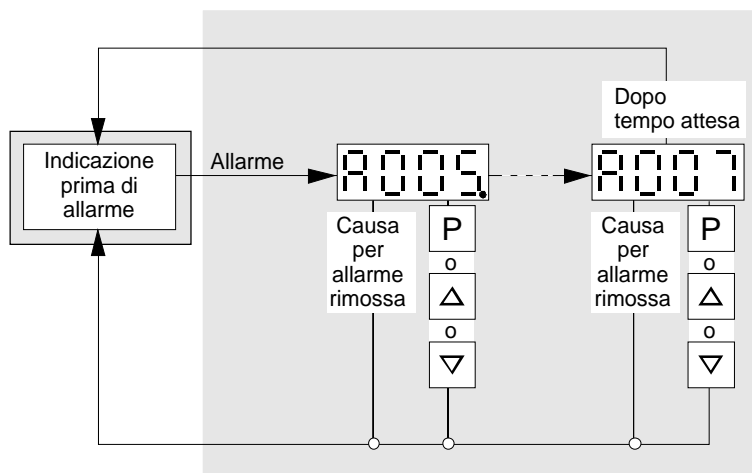
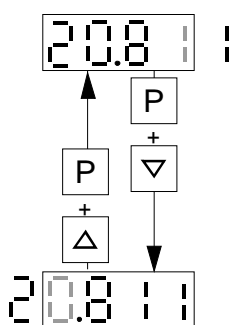


Fig. 2.4 Struttura di servizio della PMU per allarmi

Se sorgono più allarmi, così l'indicatore scatta automaticamente sul rispettivo allarme più alto.

P- +  $\Delta$ - o tasto  $\nabla$ : salto al livello di parametrizzazione indipendentemente dagli allarmi che sorgono

Se sorgono più allarmi o guasti, appare a destra nell'indicatore un punto. 8888.



Lo sfasamento è possibile solo nel livello valori parametri.

Fig. 2.5 Spostamento dell'indicazione PMU con valori di parametro con più di 4 posti

### 3 Chiarimenti generali di funzioni e generalità del convertitore

#### Abbreviazioni:

- ◆ Abbreviazioni usate: + capitolo 14 „Indice voci di riferimento e abbreviazioni“

#### 3.1 Varianti di comando/regolazione del convertitore

- ◆ Varianti di comando (adatto anche per azionamenti plurimotore):
  - caratteristica U/f:  
comando frequenza con rapporto tensione / frequenza costante o predisposta tramite caratteristica
  - caratteristica U/f tessile:  
come caratteristica U/f sono bloccate determinate funzioni, che hanno effetto sul riferimento di frequenza (☞ capitolo 10 „Schemi funzionali“) per impieghi con macchine tessili.
- ◆ Varianti di regolazione:
  - U/f + regolazione-n (caratteristica U/f con regolazione velocità sovraordinata):  
come caratteristica U/f, tuttavia essa viene riportata a un regolatore di velocità sovraordinato per conseguire una precisione velocità particolarmente elevata oltre alla velocità del motore nominale.

Nota: per determinate tachimetriche digitali ed analogiche sono necessarie cartelle opzionali!

#### 3.2 Dati di processo:

Sotto dati di processo si intende:

- ◆ **Valori di riferimento e comandi**, che influenzano „immediatamente“ lo stato di servizio di un azionamento,
- ◆ **Valori ist e segnalazioni di stato**, che vengono „immediatamente“ fornite dall'azionamento.

„Immediatamente significa“: ogni variazione di una data di processo viene assunta subito e senza meccanismi di tacitazione o handshake.

Solo con ciò si raggiunge un corso di processo altamente dinamico

Al contrario dei dati di processo la variazione di un valore di parametro sottostà ad un meccanismo fissato dall'ordine e segnalazione di ritorno.

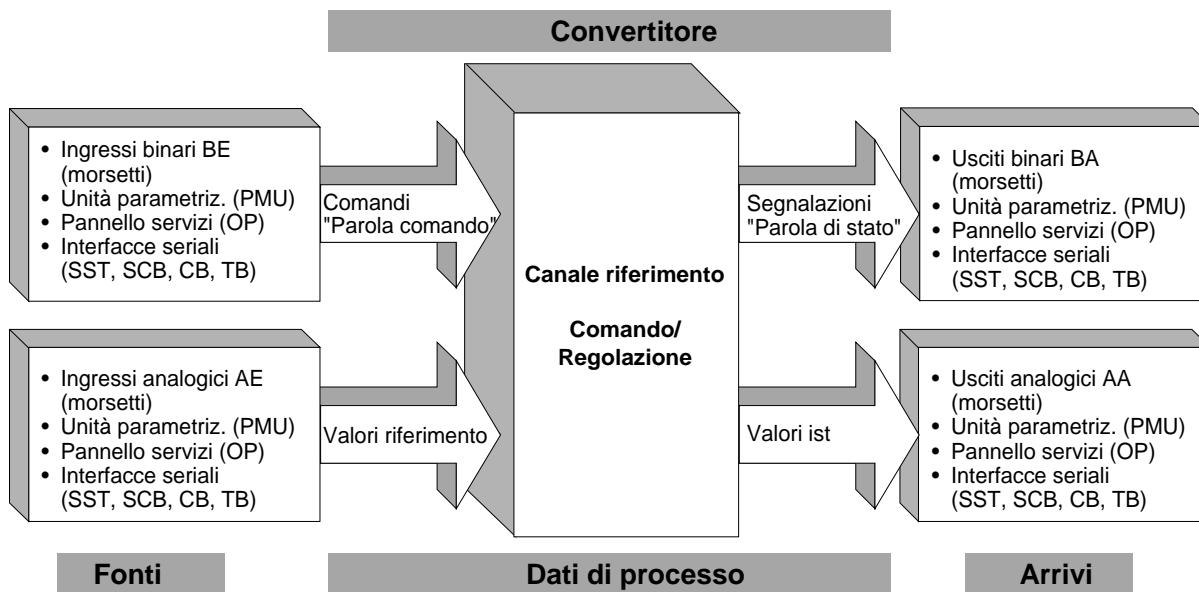


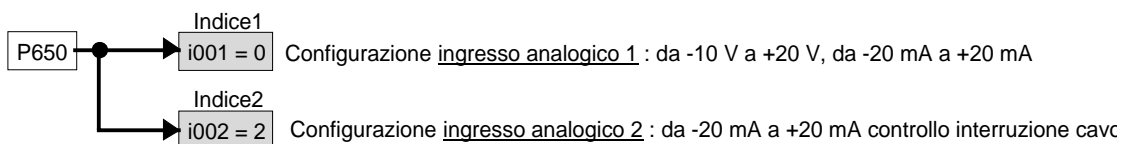
Fig. 3.1 Dati di processo

### 3.3 Parametri Indicizzati

Cioè il numero di parametro è suddiviso in diversi „indici“ (brev.: i001, i002, etc.) nei quali poi il valore di parametro può venire rispettivamente registrato.

Il significato degli „indici“ del rispettivo parametro (numero di parametro) si ricava dal capitolo 11 "Elenco parametri".

Esempio:



### 3.4 Set di dati

Parametri „indicizzati“ possono essere suddivisi (indicizzati) secondo il set di dati. Ci sono tre diversi tipi di set di dati:

- ♦ **SDS (set dati canale di riferimento) 1 e 2:**  
due set di dati canali di riferimento commutabili; p.e. per tempi di rampa di salita e di discesa dell'azionamento diversi in funzione della produzione
- ♦ **Grnd/Resv (taratura di base o di riserva):**  
questi set di dati rendono possibile per esempio la commutazione funzionamento manuale / automatico
- ♦ **MDS (set di dati motore) da 1 a 2:**  
2 set di dati motore commutabili; p.e. per funzionamento alternato di tipi di motore diversi a un convertitore.

I dati di riserva vengono scelti tramite la „Parola di comando“ e sono da leggere in r410, r012 e r152.

☞ paragrafo 10 „Schema funzionale set di dati“

## 4 Messa in servizio

L'apparecchio deve essere pronto al funzionamento. Cioè esso è installato ed allacciato secondo i dati della descrizione hardware (istruzioni di servizio parte 1)

### AVVISO

Formazione: nel caso il convertitore sia stato oltre un anno continuamente sganciato o non allacciato, si devono formare i condensatori del circuito intermedio.

### 4.1 Formazione

Dopo un tempo di fermo del convertitore di più di un anno, i condensatori del circuito intermedio devono venir formati di nuovo. Se la messa in servizio avviene entro un anno dalla consegna (dati di targa, numeri di fabbrica) non è necessaria alcuna nuova formazione dei conduttori del circuito intermedio.

Sia per apparecchi AC-AC, sia per DC-AC la formazione viene intrapresa inserendo un raddrizzatore ed una resistenza, che vengono allacciati al circuito intermedio (per lo schema vedi Fig. 4.2 e Fig. 4.3). L'alimentazione del convertitore deve essere staccata!

Per apparecchi DC-AC è possibile una seconda variante. Le sbarre in DC vengono portate lentamente secondo il tempo di formazione alla tensione nominale d'ingresso del convertitore. La durata della formazione si stabilisce secondo lo stato del convertitore (vedi Fig. 4.1).

Un	Componenti consigliati		
	A	R	C
3AC da 208 a 415 V	SKD 50 / 12	220 $\Omega$ / 100 W	22 nF / 1600 V
DC da 280 a 310 V			
3AC da 510 a 620 V	SKD 62 / 16	470 $\Omega$ / 100 W	22 nF / 1600 V
DC da 380 a 460 V			
3AC da 675 a 930 V	SKD 62 / 18	680 $\Omega$ / 100 W	22 nF / 1600 V
DC da 500 a 690 V			

Tabella 4.2 Componenti consigliati per gli schemi secondo Fig. 4.2 e Fig. 4.3

Posto	Esempio	
1 e 2	A-	Costruzione
3	E	1994
	F	1995
	G	1996
4	da 1 a 9	da gennaio a settembre
	O	ottobre
	N	novembre
	D	dicembre
da 5 a 14		per la formazione non rilevante

Tabella 4.1 Composizione del numero di fabbrica: A-E60147512345

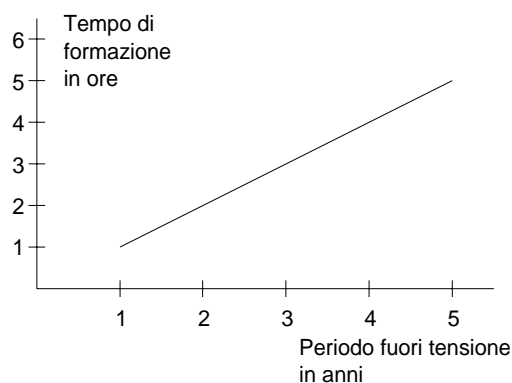


Fig. 4.1 Tempo di formazione condensatori in funzione del periodo di fermo del convertitore

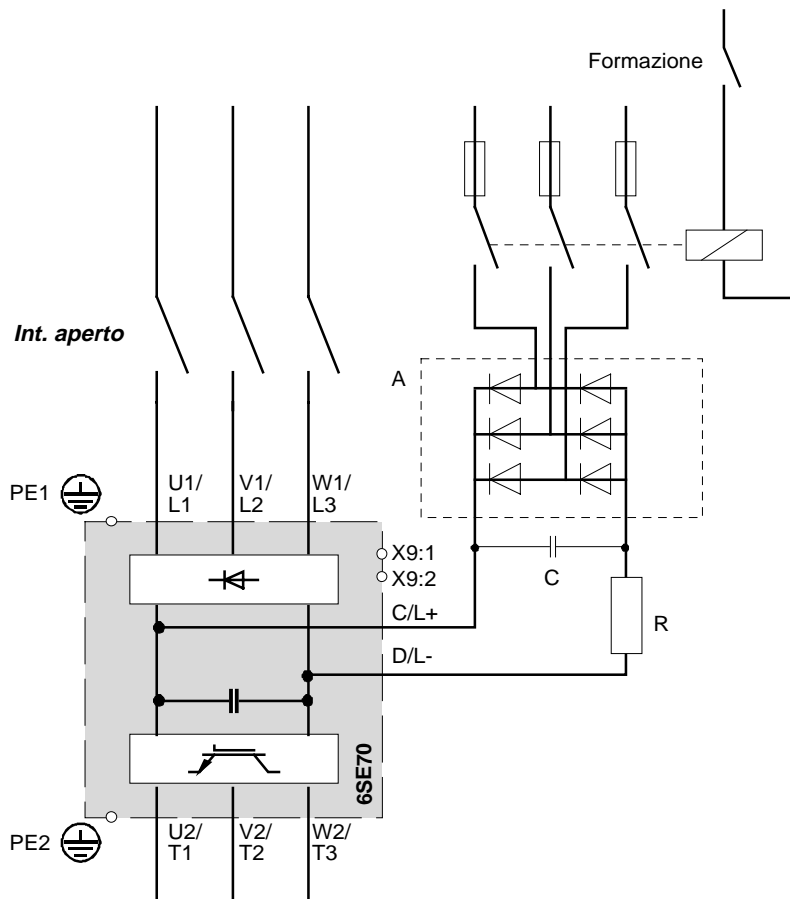


Fig. 4.2 Schema di formazione per apparecchi AC-AC

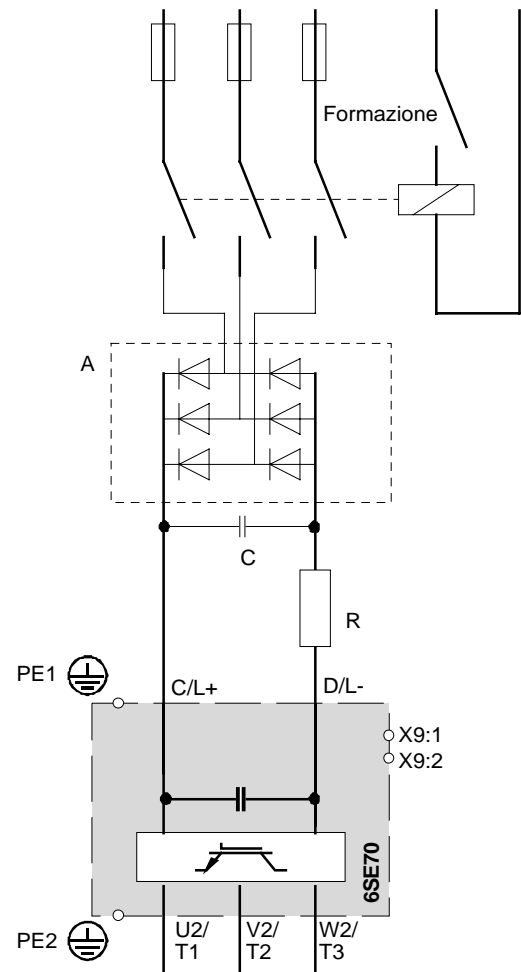


Fig. 4.3 Schema di formazione per apparecchi DC-AC

## 4.2 Prima messa in servizio

Il convertitore viene consegnato con „taratura di fabbrica“ (➔ capitolo 11 „Elenco parametri“) e lo stadio di accesso 2 (modo standard). Questo significa:

- ♦ I dati del convertitore corrispondono al tipo di convertitore secondo le sigle MLFB (originariamente riportate).
- ♦ Quale motore è parametrizzata una macchina asincrona 50 Hz adatta al convertitore, che viene azionata per mezzo della regolazione u/f.

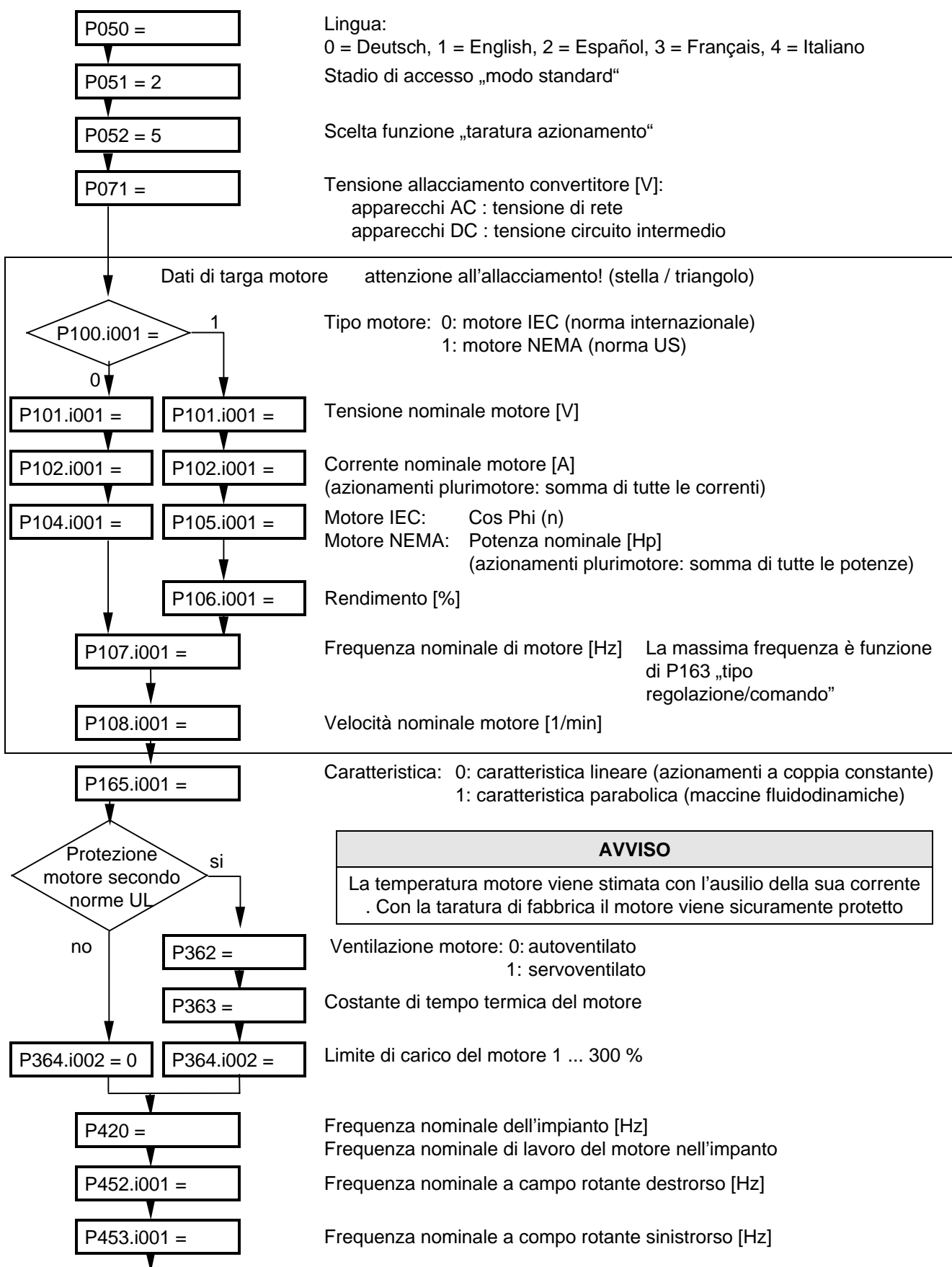
Nel caso che la taratura di fabbrica realizzi già le funzioni dell'apparecchio desiderate, il convertitore può essere acceso subito e fatto funzionare. Non è necessaria alcuna ulteriore parametrizzazione.

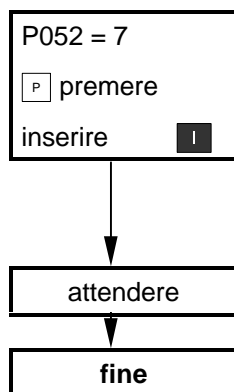
La parametrizzazione avviene secondo il paragrafo

- 4.2.1 quale „**Impiego standard con caratteristica u/f senza opzioni hardware**“ per usi semplici  
oppure 4.2.2 quale „**Impiego esperto**“ per gli impieghi più esigenti (p.e.: regolazione, commutazione set di dati, funzionamento su interfaccia etc.) o nel caso siano presenti opzioni hardware.



#### 4.2.1 Parametrizzazione „Impiego standard“





Scelta funzione „Identificazione motore da fermo“  
(comprende „test contatto a massa“ e „parametrizzazione automatica“)

AVVISO
Il motore porta corrente e il rotore si può orientare!

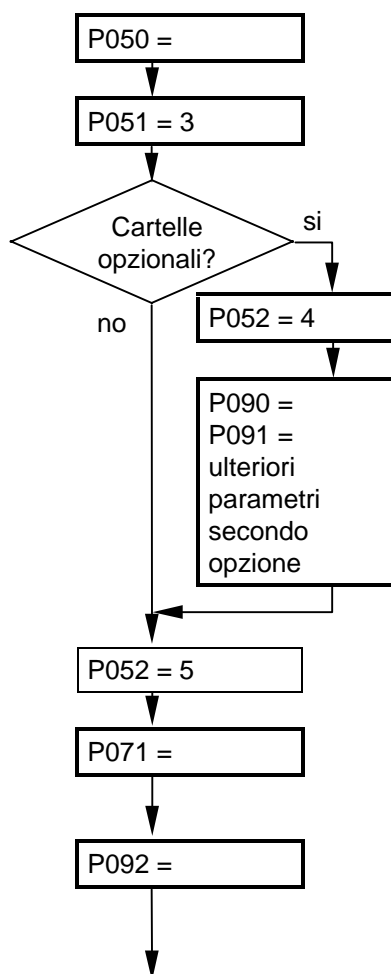
Premendo il tasto P appare l'allarme „A078“.

Il convertitore deve venire inserito entro 20 s!

Attendere fino a che il convertitore si stacca!

In caso di guasto „Fxxx“ ➡ capitolo 12 „Segnalaz. di allarme e guasto“

#### 4.2.2 Parametrizzazione „Impiego esperto“



Lingua:

0 = Deutsch, 1 = English, 2 = Español, 3 = Français, 4 = Italiano

Stadio di accesso „modo esperto“

Cartelle opzionali possibili: SCB, CB, TB, TSY

Scelta funzione „configurazione hardware“

Le cartelle opzionali definiscono e parametrizzano:  
➡ istruzioni di servizio per cartelle opzionali

Cartelle opzionali	0: nessuna
	1: CB
	2: TB
	3: SCB
	4: TSY

Scelta funzione „taratura azionamento“

In caso di guasto „Fxxx“, ➡ capitolo 12 „Segnalaz. di allarme e guasto“

Tensione allacciamento convertitore [V]:

apparecchi AC : tensione di rete

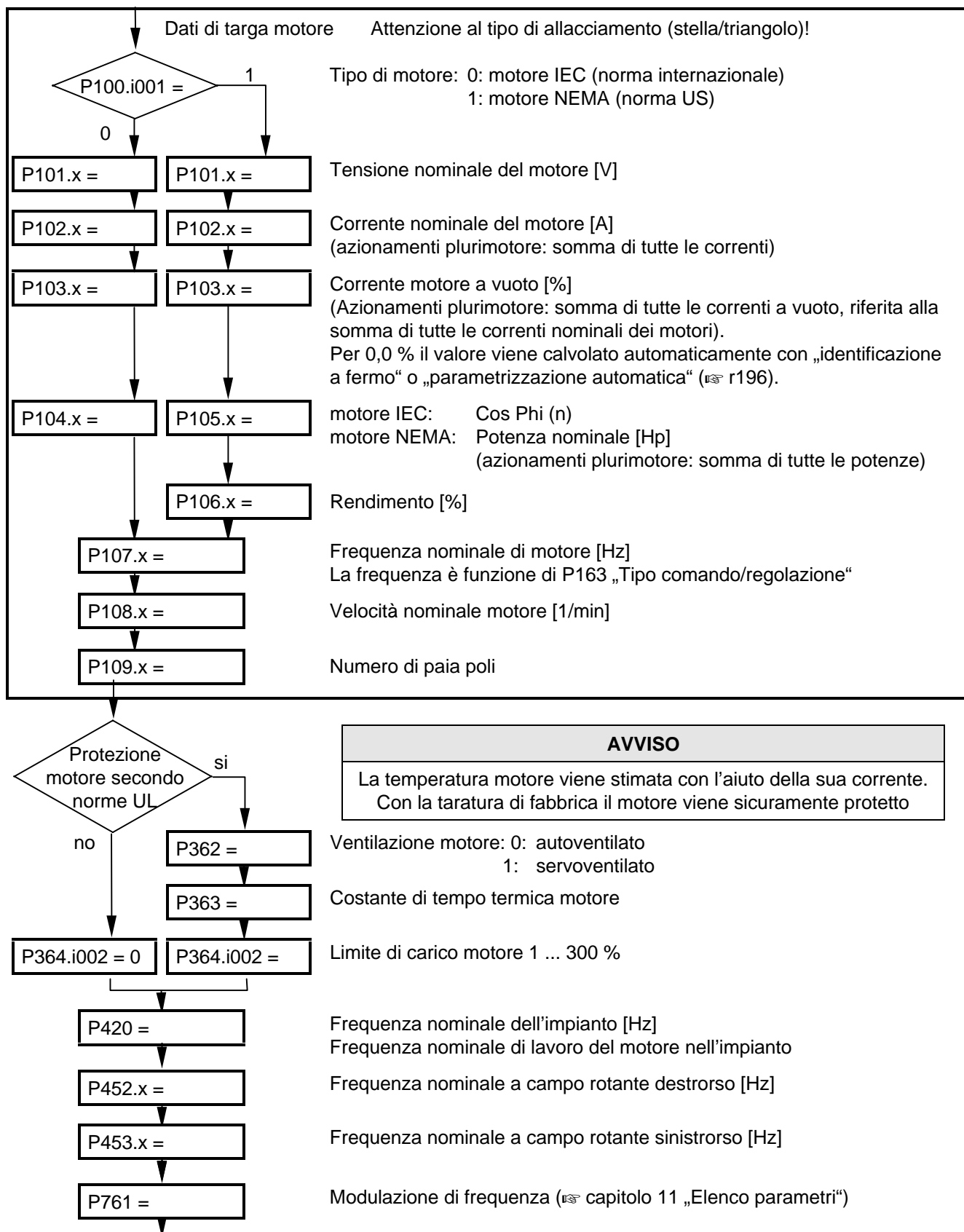
apparecchi DC : tensione circuito intermedio

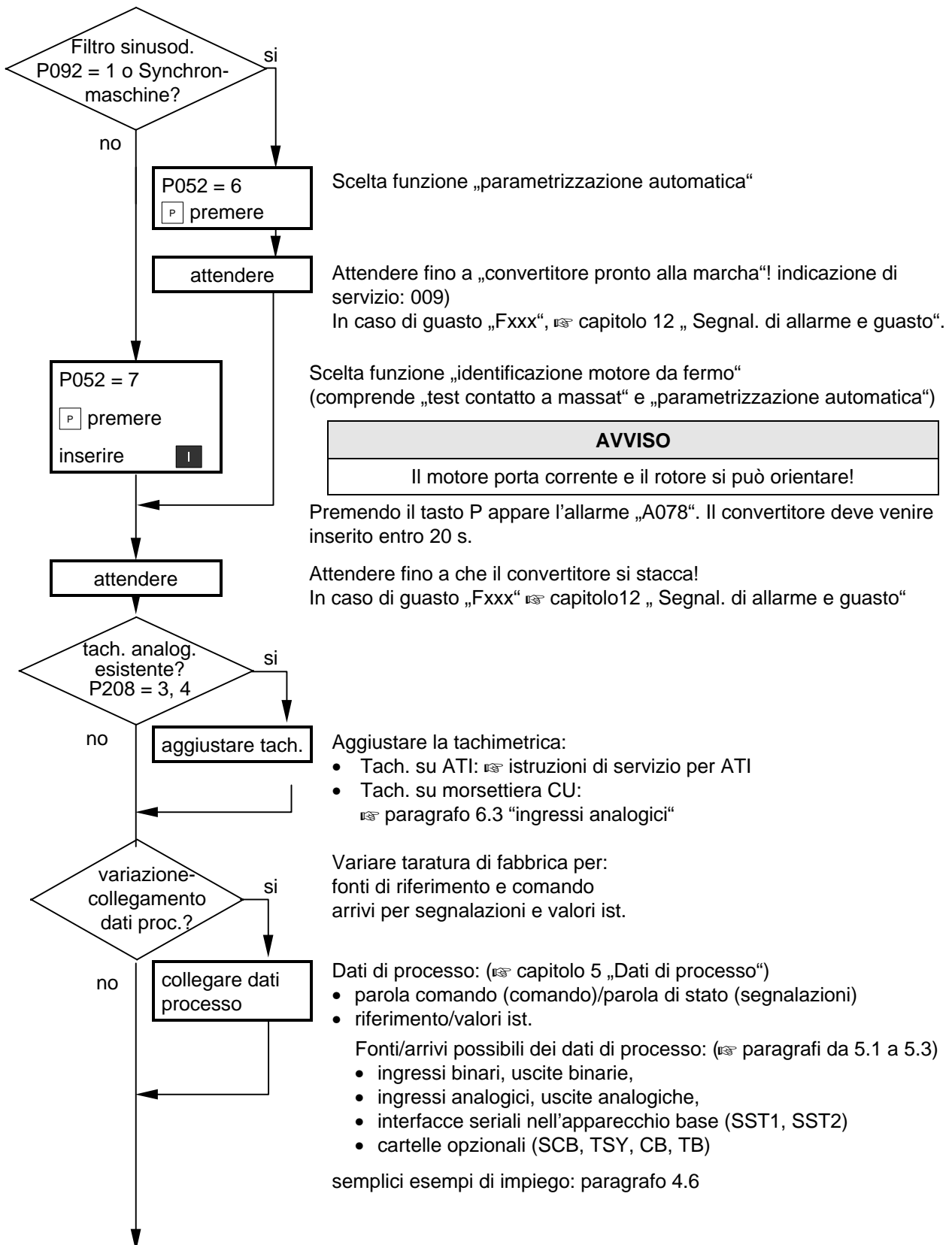
Scelta filtro d'uscita:

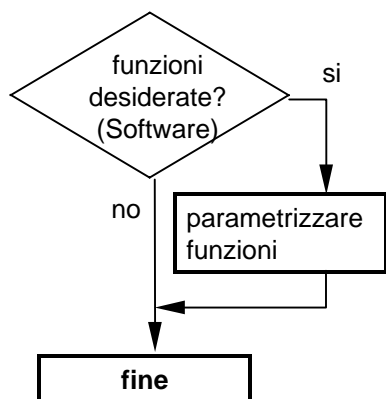
0: senza filtro

1: con filtro sinusoidale

2: con filtro du/dt-







Funzioni possibili:

- KIP, WEA, presa al volo, freni-DC, selettività, regolatore Ud-Max

Funzioni parametrizzabili:

☞ capitolo 9 „Funzioni“  
e capitolo 11 „Elenco parametri“

♦ descrizione dettagliata parametri:

☞ capitolo 11 „Elenco parametri“

♦ schemi funzionali dettagliati:

☞ capitolo 10 „Schemi funzionali“

### 4.3 Messa in servizio con comando del convertitore tramite un contattore principale esterno

Non è strettamente necessario adoperare il convertitore con contattore principale o d'uscita. Se la funzione di comando convertitore deve mantenersi, è necessaria un'alimentazione esterna DC 24 V.

Per comando del contattore è prevista l'uscita binaria 1 (-X9:4,5) (predisposizione P612).

La segnalazione di ritorno può essere collegato ad un ingresso binario (per es. ingresso binario 3).

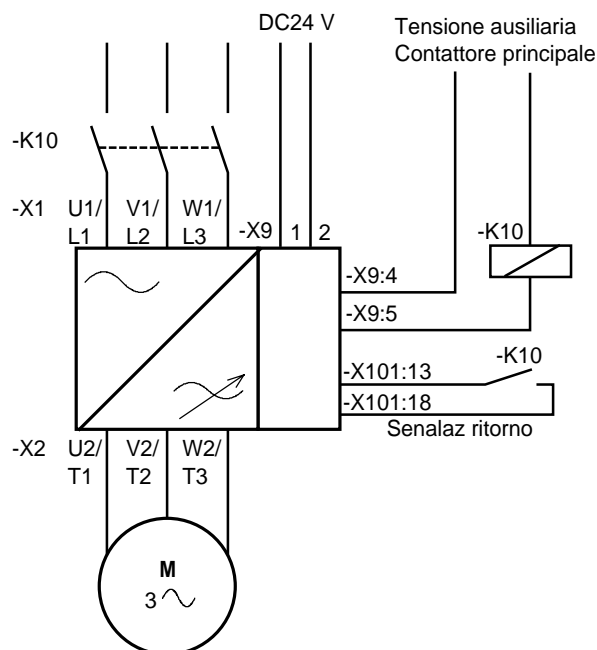


Fig. 4.4 Esempio allacciamento per contattore principale d'ingresso

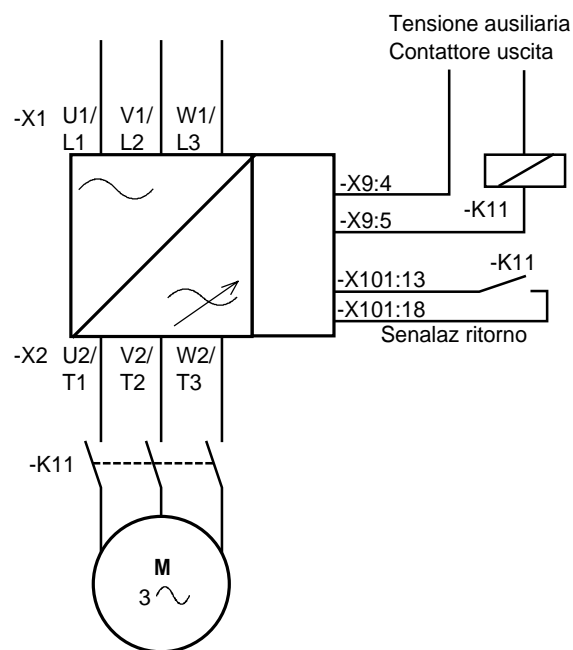


Fig. 4.5 Esempio allacciamento per contattore d'uscita

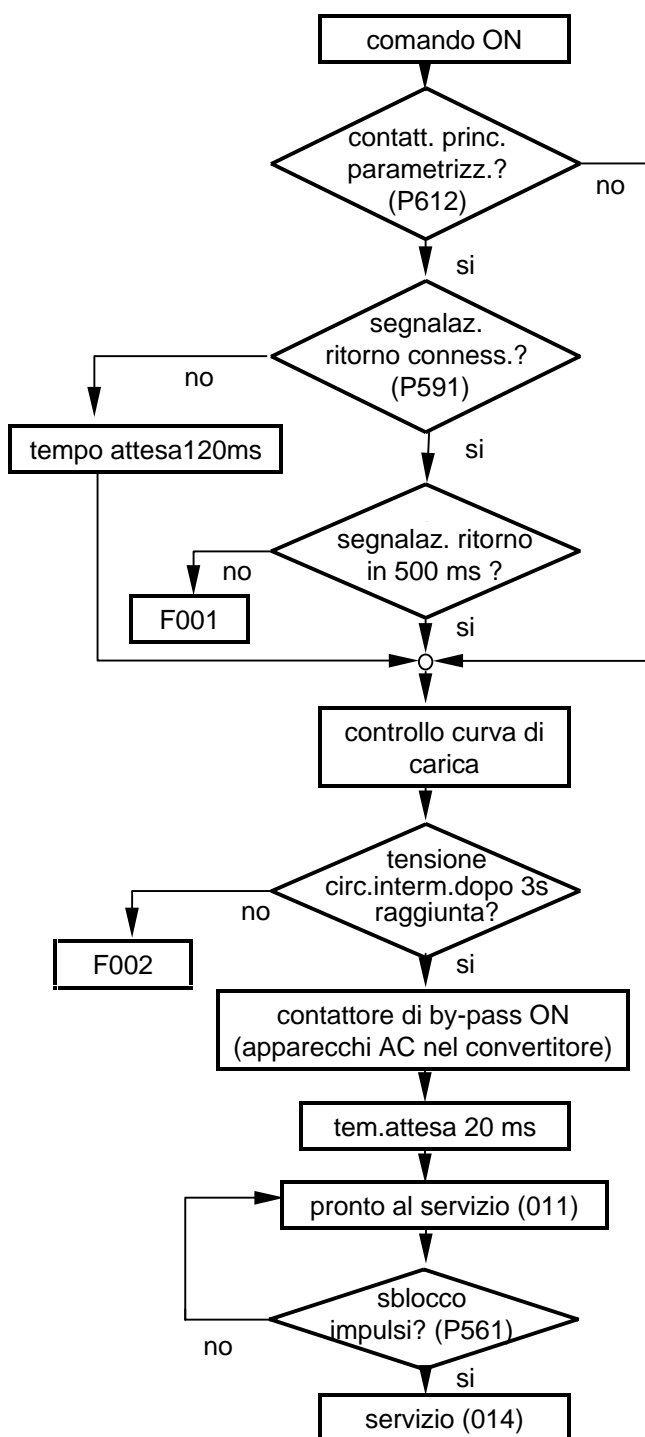
**Comando ON funzionamento** (Effetto sul contattore principale o d'uscita).

Fig. 4.6 Comando ON funzionamento

Parametro-Nr.	Nome	Indice	Valore parametro	Morsetto	con contatt.	Contattore con segnalazione di ritorno
P612	Z.HS comandato	i001	1001	X9: 4,5	X	X
P591	Q HS segnalazione di ritorno ingresso binario 3	–	1003	X101:18		X

Tabella 4.3 Parametrizzazione consigliata per contattore principale e d'uscita

## 4.4 Messa in servizio dopo l'inserzione di funzioni software aggiuntive, o dopo il montaggio di opzioni hardware aggiuntive

Se nel convertitore vengono inserite nuove opzioni software o montate opzioni hardware, deve avvenire una rinnovata messa in servizio. La si deve eseguire con gli stessi passaggi della prima messa in servizio:

- Impieghi standard: ➡ paragrafo 4.2.1
- Impieghi esperti: ➡ paragrafo 4.2.2

### AVVISI

- ◆ Si può saltare nel passo di svolgimento corrispondente a seconda della variazione desiderata con attenzione al gradino di accesso (P051) e ad una possibile scelta funzionale necessaria (P052).
- ◆ Si consiglia per calcoli di fondo, di controllare ancora una volta o eseguire i parametri e le scelte di funzioni conseguenti allo sbalzo!

#### Esempio:

Impiego standard (paragrafo 4.2.1): variazione dei dati motore


- ◆ P051 = 2 gradino accesso „modo standard“
- ◆ P052 = 5 Scelta funzione „taratura azionamento“
- ◆ Variazione dei dati motore
- ◆ Controllare i seguenti parametri
- ◆ P052 = 0 ritorno funzione
- ◆ P051 = 1 gradino di accesso „condizione di servizio“

Per descrizione della scelta funzione „taratura azionamento“ (P052 = 5) e „identificazione motore da fermo“ (P052 = 7), ➡ paragrafi 8.1.4 e 8.1.6.

Sblocco successivo di funzioni, ➡ capitolo 9.

Per lo sblocco successivo di „Opzioni hardware“, vedi informazioni aggiunte nelle istruzioni di servizio delle rispettive opzioni.

## 4.5 Esempi semplici di impiego per collegamento dati di processo con occupazione allacciamento

Allacciare:  capitolo 1 "Morsettiera di comando"

Sono permessi più impieghi di bit di comando e connessioni di fonti.

**Attenzione:** connessioni indesiderate sono da escludere; p.e. commutazione taratura di fabbrica/riserva sta su ingresso binario 5 (P590 = 1005)

### 4.5.1 Taratura di fabbrica

Marcia/arresto e predisposizioni riferimento con PMU, segnalazioni e valori ist. da morsettiera.

Servizio da morsettiera solo se l'ingresso binario 5 (BE5) é comandato (livello high corrisponde "riserva"). Se BE5 è aperto (livello low), si ha il servizio tramite la PMU.

La taratura di fabbrica rappresentata non vale per apparecchi in armadio (confronta P077).






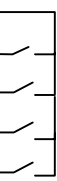
servizio tramite PMU taratura di base	marcia / arresto, predisposizione riferimento	servizio da morsettiera taratura di riserva
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>CU1</b>  -X101/13 P24  -X101/20 BE5 </div> 		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>CU1</b>  -X101/13 P24  -X101/20 BE5 </div> 
P554.1 = 1010 P555.1 = 1 P565.1 = 0 P580.1 = 1 P573.1 = 1010 P574.1 = 1010	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>PMU</b>    nessuna fonte  nur PMU  nessuna fonte     </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: top;"> ----- ON/UFF1 -----  ---- OFF2 (blocco impulsi) ----  ----- Tacitazione -----  ---- Riferimento fisso 0/1 ----  ----- aumenta MOP -----  ----- diminuisce MOP ----- </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>CU1</b>  -X101/13 P24  -X101/16 BE1  -X101/17 BE2  -X101/18 BE3  -X101/19 BE4  nessuna fonte  nessuna fonte </div> 

Fig. 4.7 Taratura di fabbrica: marcia/arresto e predisposizione riferimento

### Connessione uscita:


Segnalazioni e valori ist	Valori di parametro/morsetti
Contatto pulito----- Guasto -----  Base/Riserva ----- Valore ist velocità/frequenza-----	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>CU1</b>  -X100/06 BA2  -X100/07 BA2  -X101/13 P24  -X101/20 BE5  -X102/33 AA1M  -X102/34 AA1 </div> 

Fig. 4.8 Taratura di fabbrica Segnalazioni e valori ist



#### 4.5.2 Funzionamento manuale/automatico (commutazione base/riserva)

funzionamento normale (BE5 livello low): predisposizione riferimento e comando da morsettiera.

funzionamento automatico (BE5 livello high): predisposizione riferimento e comando da apparecchio d'automazione, tramite interfaccia seriale (SST1), possibile anche da morsettiera AUS3 e controllo di guasti esterni

**Parametrizzazione consigliata:**

Funzionamento manuale, Servizio da morsettiera		Predisposizione riferimento e comando	Funzionamento automatico
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>CU1</b>  -X101/13    P24  -X101/20    BE5 </div>			<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>CU1</b>  -X101/13    P24  -X101/20    BE5 </div>
P554.1 = 1001 P558.1 = 1002 P565.1 = 1003 P575.1 = 1004  P443.1 = 1003	<b>SST2</b> -X101/13    P24 -X101/16    BE1 -X101/17    BE2 -X101/18    BE3 -X101/19    BE4  -X102/27    AE1 -X102/28    AE1M	----- ON/OFF1 ----- ---- OFF3 (arresto rapido) ---- ----- Tacitazione ----- ----- Guasto esterno 1 ----- ----- Campo destrorso ----- ----- Campo sinistrorso ----- ---- Riferimento principale ----	P554.2 = 2001    SST2 par.com. P559.2 = 2001 P565.2 = 2001  P571.2 = 2001 P572.2 = 2001 P443.2 = 2002    SST2 parola 2

Fig. 4.9 Funzionamento manuale/automatico: marcia/arresto e predisposizione riferimento

**Esempi per connessione uscita:**

Segnalazioni e valori ist	Valori di parametro/morsetti	
Contatto pulito-----	-----	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>CU1</b>  -X100/06    BA2  -X100/07    BA2  -X101/13    P24  -X101/20    BE5  -X102/33    AA1M  -X102/34    AA1 </div>
Funzionamento -----	P602.1 = 1002	
Base/Riserva -----	P590 = 1005	
Corrente in uscita -----	P655.1 = 0004	

Fig. 4.10 Funzionamento manuale/automatico: segnalazioni e valori ist

**Consiglio:** nel caso che un morsetto non venga cablato come fonte o arrivo, si deve verificare che non sia stato già utilizzato per altri segnali.



## 5 Dati di processo

### 5.1 Parola di comando

#### Introduzione e esempio di impiego

Per ogni comando può essere parametrizzata una fonte individuale (valori fissi, ingressi binari, PMU, parte PZD del messaggio di apparecchi di automazione).

I parametri-scelta per le fonti sono indicizzati due volte con l'eccezione di P590 e P591:

Indice i001: Taratura base (GRD)

Indice i002: Taratura di riserva (RES)

Per la „connessione“ della (e) fonte (i) per i comandi è disponibile per ognuna un parametro.

#### Esempio per la connessione delle fonti:

La taratura base per il comando ON (parola di comando-Bit 0, parola di comando 1) deve venire “connessa” sull'ingresso binario 1 della CU (morsetto -X101:16):

- ◆ Dalla parola di comando di tabella 1 si riconosce che, la taratura di fabbrica del parametro P554.1 per la taratura base della fonte del comando ON ha il valore 1010.
- ◆ Nella tabella A per le fonti possibili del comando ON si riconosce che la fonte “pannello servizi PMU” corrisponde al valore 1010.
- ◆ Nelle tabelle X e A si cerca il valore di parametro per la fonte desiderata. Per l'ingresso binario 1 (BE1) della CU il risultato si trova nella tabella X, è 1001.
- ◆ Questo valore di parametro deve essere introdotto ora nel parametro P554.1.

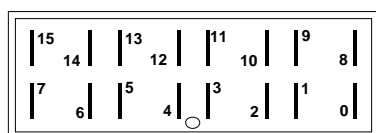
comando	parametri	fonti possibili	valore param.	connessione fonte desiderata
ON/OFF1 (GRD)	P554.1	Tab. X,A	1001	BE1 morsetto -X101:16

Un segnale HIGH al morsetto -X101:16 inserisce il convertitore, un segnale LOW spegne il convertitore.

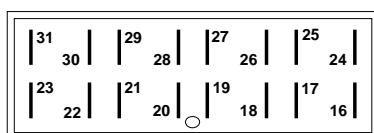
### AVVISI

- ◆ Sono ammesse più connessioni!
- ◆ L'ordine - parola di comando "OFF2" (bit1), "OFF3" (bit2) e "tacitazione" (bit7) sono sempre contemporaneamente validi da 3 fonti !
- ◆ In aggiunta "Tacitazione" (bit7) è sempre valida da PMU !
- ◆ Se il comando „ON“ (Bit 0) è connesso ad una interfaccia seriale (SST, CB/TB, SCB-SST), deve essere parametrizzato in aggiunta un comando „OFF2“ o „OFF3“ sulla morsettiera. In caso contrario il convertitore per una caduta di comunicazione non può essere spento tramite un definito comando!

#### 5.1.1 Indicazione della parola di comando con l'indicatore a sette segmenti sulla PMU



Parola di comando 1



Parola di comando 2

### 5.1.2 Parola di comando 1 (Parametri di visualizzazione r551 o r967)

La taratura di fabbrica vale solo con P077 = 0.

Dicitura	Valori High / Low (1 = High, 0 = Low)				Nr. parametri GRD (RES)	Tar. fabbrica GRD (RES) (P077 = 0)	Fonti possibili vedi 5.1.4
Nr. Bit (significato)							
ON / OFF1 (arresto)	ON		OFF1				
0	1		0		P554.1 (2)  1010 (1001)  Tab. X,A		
OFF2 (elettrico)	ON		OFF2				
1	1		0			P555.1 (2)  0001 (1002)  Tab. X,B	
						P556.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,B	
						P557.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,B	
OFF3 (arresto rap.)	ON		OFF3				
2	1		0			P558.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,B	
						P559.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,B	
						P560.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,B	
Sblocco WR	Sblocco		Blocco				
3	1		0		P561.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,F		
Sblocco HLG	Sblocco		Blocco				
4	1		0		P562.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,F		
Avvio HLG	Avvio		Arresto				
5	1		0		P563.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,F		
Sblocco riferimenti	Sblocco		Blocco				
6	1		0		P564.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,F		
Tacitazione	ON						
7					P565.1 (2)  0000 (1003)  Tab. X,C		
					P566.1 (2)  0000 (0000)  Tab. X,C		
					P567.1 (2)  2001 (2001)  Tab. X,C		
					1010 (fest)		
marcia impulsi 1	marcia impulsi 1		marcia impulsi 1				
8	1		0		P568.1 (2)  0000 (0000)  Tab. X,C		
9	riservato						
PZD-cond. v. AG	conduzione		nessuna conduz.				
10	1		0			SST1/2	
						CB / TB	
						SCB 2	
Sblocco campo rot.	sbloc.due	LDF	RDF	ness DF			
11	1	0	1	0	P571.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,E		
12	1	1	0	0	P572.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,E		
Motopotenziometro	arresto	aumento	diminuz.	arresto			
13	0	1	0	1	P573.1 (2)  1010 (0000)  Tab. X,A		
14	0	0	1	1	P574.1 (2)  1010 (0000)  Tab. X,A		
Guasto esterno 1	nessun guasto		guasto esterno 1				
15	1		0		P575.1 (2)  0001 (0001)  Tab. X,D		

### 5.1.3 Parola di comando 2 (Parametri di visualizzazione r551)

La taratura di fabbrica vale solo con P077 = 0.

Dicitura	Valori High / Low (1 = High, 0 = Low)				Nr. parametri GRD (RES)	Tar. fabbrica GRD (RES) (P077 = 0)	Fonti possibili vedi 5.1.4
Nr. Bit (significato)							
Set dati di	SDS 2		SDS 1		<div>P576.1 (2) &lt; &lt;0000 (0000) &lt;Tab. X,I</div>		
16 <div>8888</div>	1		0				
17 <div>8888</div>	riservato				<div>P578.1 (2) &lt; &lt;0000 (0000) &lt;Tab. X,I</div>		
Set dati motore	MDS 2		MDS 1				
18 <div>8888</div>	1		0		<div>P580.1 (2) &lt; &lt;0000 (1004) &lt;Tab. X,I</div> <div>P581.1 (2) &lt; &lt;0000 (0000) &lt;Tab. X,I</div>		
19 <div>8888</div>	riservato						
Riferimento fisso	FSW 4	FSW 3	FSW 2	FSW 1	<div>P580.1 (2) &lt; &lt;0000 (1004) &lt;Tab. X,I</div> <div>P581.1 (2) &lt; &lt;0000 (0000) &lt;Tab. X,I</div>		
20 <div>8888</div>	1	0	1	0			
21 <div>8888</div>	1	1	0	0	<div>P584.1 (2) &lt; &lt;0000 (0000) &lt;Tab. X,I</div>		
22 <div>8888</div>	riservato						
Presa al volo	Sblocco		Blocco		<div>P583.1 (2) &lt; &lt;0000 (0000) &lt;Tab. X,I</div>		
23 <div>8888</div>	1		0				
Regol. tecnologico	Sblocco		Blocco		<div>P584.1 (2) &lt; &lt;0000 (0000) &lt;Tab. X,I</div>		
24 <div>8888</div>	1		0				
25 <div>8888</div>	riservato				<div>P586.1 (2) &lt; &lt;0001 (0001) &lt;Tab. X,G</div>		
Guasto esterno 2	nessun guasto		Guasto esterno 2				
26 <div>8888</div>	1		0		<div>P588.1 (2) &lt; &lt;0001 (0001) &lt;Tab. X,G</div>		
27 <div>8888</div>	riservato						
Allarme esterno 1	nessun allarme		Allarme esterno 1		<div>P589.1 (2) &lt; &lt;0001 (0001) &lt;Tab. X,G</div>		
28 <div>8888</div>	1		0				
Allarme esterno 2	nessun allarme		Allarme esterno 2		<div>P590 &lt; &lt;1005 &lt;Tab. X,I</div>		
29 <div>8888</div>	1		0				
Base / Riserva	Taratura di riserva		Taratura base		<div>P591 &lt; &lt;0001 &lt;Tab. X,H</div>		
30 <div>8888</div>	1		0				
Segnalaz. ritorno HS	Segnalaz. ritorno		ness. segn. rit. HS		<div>P591 &lt; &lt;0001 &lt;Tab. X,H</div>		
31 <div>8888</div>	1		0				

### 5.1.4 Scelta delle fonti possibili per le parole di comando 1 e 2

**Tabella X (morsetti esterni)**

1001	BE1 morsetto -X101:16
1002	BE2 morsetto -X101:17
1003	BE3 morsetto -X101:18
1004	BE4 morsetto -X101:19
1005	BE5 morsetto -X101:20
4101	SCI, Slave1, morsetto 01
4102	SCI, Slave1, morsetto 02
4103	SCI, Slave1, morsetto 03
4104	SCI, Slave1, morsetto 04
4105	SCI, Slave1, morsetto 05
4106	SCI, Slave1, morsetto 06
4107	SCI, Slave1, morsetto 07
4108	SCI, Slave1, morsetto 08
4109	SCI, Slave1, morsetto 09
4110	SCI, Slave1, morsetto 10
4111	SCI, Slave1, morsetto 11
4112	SCI, Slave1, morsetto 12
4113	SCI, Slave1, morsetto 13
4114	SCI, Slave1, morsetto 14
4115	SCI, Slave1, morsetto 15
4116	SCI, Slave1, morsetto 16
4201	SCI, Slave2, morsetto 01
4202	SCI, Slave2, morsetto 02
4203	SCI, Slave2, morsetto 03
4204	SCI, Slave2, morsetto 04
4205	SCI, Slave2, morsetto 05
4206	SCI, Slave2, morsetto 06
4207	SCI, Slave2, morsetto 07
4208	SCI, Slave2, morsetto 08
4209	SCI, Slave2, morsetto 09
4210	SCI, Slave2, morsetto 10
4211	SCI, Slave2, morsetto 11
4212	SCI, Slave2, morsetto 12
4213	SCI, Slave2, morsetto 13
4214	SCI, Slave2, morsetto 14
4215	SCI, Slave2, morsetto 15
4216	SCI, Slave2, morsetto 16
5001	TSY, morsetto 1

**Tabella A**

0000	Valore costante 0
1010	Pannello di servizi PMU
2001	SST1 parola 1
3001	CB/TB parola 1
4501	SCB1/2 peer-to-peer, SCB2 USS, parola 1
4502	SCB1/2 peer-to-peer, Parola 2
4503	SCB1/2 peer-to-peer, parola 3
4504	SCB1/2 peer-to-peer, parola 4
4505	SCB1/2 peer-to-peer, parola 5

**Tabella B**

0001	Valore costante 1
1010	Pannello di servizi PMU
2001	SST1 parola 1
3001	CB/TB parola 1
4501	SCB1/2 peer-to-peer, SCB2 USS, parola 1
4502	SCB1/2 peer-to-peer, parola 2
4503	SCB1/2 peer-to-peer, parola 3
4504	SCB1/2 peer-to-peer, parola 4
4505	SCB1/2 peer-to-peer, parola 5

**Tabella C**

0000	Valore costante 0
2001	SST1 parola 1
3001	CB/TB parola 1
4501	SCB1/2 peer-to-peer, SCB2 USS, parola 1
4502	SCB1/2 peer-to-peer, parola 2
4503	SCB1/2 peer-to-peer, parola 3
4504	SCB1/2 peer-to-peer, parola 4
4505	SCB1/2 peer-to-peer, parola 5

**Tabella D**

0001	Valore costante 1
2001	SST1 parola 1
3001	CB/TB parola 1
4501	SCB1/2 peer-to-peer, SCB2 USS, parola 1
4502	SCB1/2 peer-to-peer, parola 2
4503	SCB1/2 peer-to-peer, parola 3
4504	SCB1/2 peer-to-peer, parola 4
4505	SCB1/2 peer-to-peer, parola 5

**Tabella E**

0000	Valore costante 0
0001	Valore costante 1
1010	Pannello di servizi PMU
2001	SST1 parola 1
3001	CB/TB parola 1
4501	SCB1/2 peer-to-peer, SCB2 USS, parola 1
4502	SCB1/2 peer-to-peer, parola 2
4503	SCB1/2 peer-to-peer, parola 3
4504	SCB1/2 peer-to-peer, parola 4
4505	SCB1/2 peer-to-peer, parola 5

**Tabella F**

0000	Valore costante 0
0001	Valore costante 1
2001	SST1 parola 1
3001	CB/TB parola 1
4501	SCB1/2 peer-to-peer, SCB2 USS, parola 1
4502	SCB1/2 peer-to-peer, parola 2
4503	SCB1/2 peer-to-peer, parola 3
4504	SCB1/2 peer-to-peer, parola 4
4505	SCB1/2 peer-to-peer, parola 5

**Tabella G**

0001	Valore costante 1
2004	SST1 parola 4
3004	CB/TB parola 4
4501	SCB1/2 peer-to-peer, parola 1
4502	SCB1/2 peer-to-peer, parola 2
4503	SCB1/2 peer-to-peer, parola 3
4504	SCB1/2 peer-to-peer, SCB2 USS, parola 4
4505	SCB1/2 peer-to-peer, parola 5

**Tabella H**

0001	nessuna segnalazione di ritorno HS
4501	SCB1/2 peer-to-peer, parola 1
4502	SCB1/2 peer-to-peer, parola 2
4503	SCB1/2 peer-to-peer, parola 3
4504	SCB1/2 peer-to-peer, parola 4
4505	SCB1/2 peer-to-peer, parola 5

**Tabella I**

0000	Valore costante 0
0001	Valore costante 1
2004	SST1 parola 4
3004	CB/TB parola 4
4501	SCB1/2 peer-to-peer, parola 1
4502	SCB1/2 peer-to-peer, parola 2
4503	SCB1/2 peer-to-peer, parola 3
4504	SCB1/2 peer-to-peer, SCB2 USS, parola 4
4505	SCB1/2 peer-to-peer, parola 5

### 5.1.5 Chiarimento degli ordini -parola di comando

Gli stati del convertitore sono leggibili nei parametri di visualizzazione r001: p.e. PRONTO ALL'INSERZIONE r001 = 009

Gli svolgimenti funzionali vengono descritti nella successione in cui si hanno.

#### Bit 0: Comando ON/OFF1 (↑ „ON“) / (L „OFF1“)

Cambio fianchi positivo da L ad H (L → H) nello stato PRONTO PER L'INSERZIONE (009).

- Effeto:
- ◆ PRECARICA (010)  
Il contattore principale/quello di ponte (opzione) quando ci sono vengono inseriti  
Si esegue la precarica.
  - ◆ PRONTO AL FUNZIONAMENTO (011)  
Nel caso che prima del comando "ON" ci sia stato l'arresto con "OFF2", solo dopo il trascorrere del tempo di diseccitazione (P371) dall'istante di sgancio si cambia nel nuovo stato
  - ◆ TEST CONTATTO A MASSA (012),  
viene eseguito solo se si è scelto il contatto a massa (P354).
  - ◆ PRESA A VOLO (013), nel caso sia sbloccata la presa al volo (bit parola di comando 23 con P583).
  - ◆ FUNZIONAMENTO (014).

Segnale LOW

- Effetto:
- ◆ OFF1 (015), nel caso ci sia uno stato con sblocco invertitore.  
Il riferimento viene bloccato all'ingresso con datore di rampa HLG (riferimento = 0), così che l'azionamento scenda con rampa parametrizzata di discesa (P464) fino alla frequenza di sgancio OFF (P514).  
Dopo trascorso il tempo di attesa OFF (P516) vengono bloccati gli impulsi dell'invertitore e il contattore principale, se è presente, viene aperto.  
Se il comando OFF durante la discesa viene tolto di nuovo (per esempio: comando ON), la discesa viene interrotta e si cambia di nuovo nello stato FUNZIONAMENTO (014).
  - ◆ Se è presente uno degli stati PRECARICA (010), PRONTO AL FUNZIONAMENTO (011), FANGEN (013), ID - MOT DA FERMO (018), vengono bloccati gli impulsi dall'invertitore e il contattore principale, se è presente, aperto.
  - ◆ BLOCCO INSERZIONE
  - ◆ PRONTO ALL'INSERZIONE (009), se non c'è alcun comando OFF2 e OFF3.

#### Bit 1: Comando OFF2 (L „OFF2“) (elettrico)

Segnale LOW

- Effetto:
- ◆ Gli impulsi dell'invertitore vengono bloccati e il contattore principale, se è previsto, viene aperto.
  - ◆ BLOCCO INSERZIONE (008), fino a che il comando non venga rimosso.

### AVVISO

Il comando **OFF2** è efficace contemporaneamente da tre fonti (P555, P556 e P557)!



**Bit 2: Comando OFF3 (L „OFF3“) (arresto rapido)**

Segnale LOW

Effetto: ♦ Questo comando ha due possibili effetti:

- Il freno DC è sbloccato (P372 = 1):  
FRENATURA DC (017)  
L'azionamento scende fino al raggiungimento della frequenza di inserimento del freno DC (P375) con la rampa di discesa parametrizzata per OFF3 (P466).  
Infine vengono bloccati gli impulsi dell'invertitore per la durata del tempo di diseccitazione (P371).  
Poi viene effettuata una frenatura in corrente continua con una durata parametrizzabile (P373, P374, P375).  
Infine vengono bloccati gli impulsi dell'invertitore e il contattore principale, se è previsto, viene aperto.
- Il freno DC non è sbloccato (P372 = 0):  
Il riferimento all'ingresso HLG (riferimento = 0) viene bloccato, così che l'azionamento scende fino alla frequenza di arresto - OFF (P514) con la rampa di discesa parametrizzata per OFF3 (466).  
Dopo il trascorso del tempo di attesa OFF (P516) gli impulsi dell'invertitore vengono bloccati e il contattore principale/ponte, se è previsto, viene aperto.  
Se il comando OFF3 durante la discesa viene tolto di nuovo, ciò nonostante la discesa viene ulteriormente proseguita.  
☞ paragrafo 6.6 „datore di rampa“
- ♦ Se è presente uno degli stati PRECARICA (010), PRONTO AL FUNZIONAMENTO (011), FANGEN (PRESA AL VOLO) (013), ID - MOT DA FERMO (018) gli impulsi dell'invertitore vengono bloccati, il contattore principale/ponte, se è previsto, viene aperto.
- ♦ Nel caso l'azionamento lavori come azionamento slave, in presenza di un comando OFF3 esso commuta automaticamente su azionamento master.BLOCCO INSERZIONE (008), fino a che il comando non venga rimosso.

**AVVISO**

- ♦ Il comando **OFF3** è efficace contemporaneamente da tre fonti (P558, P559 e P560)!
- ♦ Priorità dei comandi **OFF**    **OFF2 > OFF3 > OFF 1**

**Bit 3: comando sblocco WR (H „Sblocco WR“) / (L „Blocco WR“)**

Segnale HIGH, PRONTO AL FUNZIONAMENTO (011) e tempo di diseccitazione trascorso (P371) dall'ultimo momento di sgancio.

Conseguenza: ♦ FUNZIONAMENTO (014)

Gli impulsi dell'invertitore vengono sbloccati, ed il di riferimento è avviato tramite il datore di rampa.

Segnale LOW

Conseguenza: ♦ Con PRESA A VOLO (013), FUNZIONAMENTO (014) o SUPERAMENTO CINETICO con sblocco impulsi:

- ♦ Con OFF1 (015 / Stop) gli impulsi invertitore vengono bloccati, il contattore principale, se presente viene aperto, cambio in BLOCCO INSERZIONE (008).
- ♦ Con OFF3 (016 / Stop rapido) il comando blocco WR viene ignorato, lo stop rapido viene eseguito ulteriormente.

**Bit 4: Comando blocco HLG (L „blocco HLG“)**

Segnale LOW nello stato FUNZIONAMENTO (014).

Conseguenza: ♦ L'uscita del datore di rampa viene messa su riferimento = 0.

**Bit 5: Comando stop HLG (L „Stop HLG“)**

Segnale LOW nello stato FUNZIONAMENTO (014).

Conseguenza: ♦ Il riferimento attuale viene congelato all'uscita datore di rampa.

**Bit 6: Comando sblocco riferimento (H „Sblocco riferimento“)**

Segnale HIGH e tempo eccitazione trascorso (P189).

Conseguenza: ♦ Il riferimento viene sbloccato all'ingresso del datore di rampa.

**Bit 7: Comando tacitazione (↑ „Tacitazione“)**

Cambio fianchi positivo da L ad H (L → H) nello stato GUASTO (007).

Conseguenza: ♦ Cancellazione di tutti i guasti attuali dopo la precedente assunzione nella memoria diagnosi.

- ♦ BLOCCO INSERZIONE (008), se non ci sono più guasti attuali.
- ♦ GUASTO (007), se ci sono ancora ulteriori guasti attuali.

**AVVISO**

Il comando **tacitazione**. é valido contemporaneamente da tre fonti (P565, P566 e P567) e sempre da PMU!

**Bit 8: Comando marcia lenta 1 (↑ „Marcia lenta 1 ON“) / (L „Marcia lenta 1 OFF“)**

Cambio fianchi positivo da L ad H (L → H) nello stato PRONTO ALL'INSERZIONE (009).

Conseguenza: ♦ Viene eseguito automaticamente un comando ON (vedi parola comando bit 0) e la frequenza di marcia lenta 1 (P448) sbloccata nel canale di riferimento.  
Il comando ON/OFF1 (Bit 0) per funzionamento marcia lenta attivo viene ignorato.

Segnale LOW

Conseguenza: ♦ Viene eseguito automaticamente un comando OFF1 (vedi parola comando bit 0).

**Bit 9: Riservato**

**Bit 10: Conduzione di comando AG (H „Conduzione di AG“)**

Segnale HIGH; solo con comando accettato sono valutati i dati di processo PZD (parola comando, riferimenti), che vengono inviati tramite l'interfaccia SST1 della CU, l'interfaccia CB/TB (opzione) e l'interfaccia SST/CB (opzione).

Conseguenza: ♦ Per servizio di più interfacce vengono valutati solo i dati di processo di quelle che inviano segnale H.

- ♦ Per segnale L rimangono conservati gli ultimi valori nella corrispondente Dual-Port-Ram dell'interfaccia.

**AVVISO**

Nel parametro di visualizzazione r550 „parola comando 1“ appare un segnale H, se **una** delle interfacce invia un segnale H!

**Bit 11: Comando campo rotante destrorso (H „Campo destrorso“)**

Segnale HIGH

Conseguenza: ♦ In collegamento con bit 12 „Campo sinistrorso“ il valore di riferimento viene influenzato.

☞ Capitolo 10 „Schema funzionale canale riferimento CU (parte2)“

**Bit 12: Comando campo rotante sinistrorso (H „Campo sinistrorso“)**

Segnale HIGH

Conseguenza: ♦ In collegamento con bit 11 „Campo destrorso“ il valore di riferimento viene influenzato.

☞ Capitolo 10 „Schema funzionale canale riferimento CU (parte2)“

**AVVISO**

Il comando **campo rotante sinistrorso** e **campo rotante destrorso** non ha influenza alcuna sul riferimento addizionale, nel caso questo venga sommato dietro il datore di rampa HLG per P432 = 0 (valore di fabbrica = 1)!

**Bit 13: Comando aumenta motopotenziometro (H „Aumenta motopot.“)**

Segnale HIGH

Conseguenza: ♦ In collegamento con bit 14 „Diminuisce motopot.“ il motopot. è comandato nel canale riferimento.

☞ Capitolo 10 „Schema funzionale canale riferimento CU (parte1)“

**Bit 14: Comando diminuisce motopotenziometro (H „Diminuisce motopot.“)**

Segnale HIGH

Conseguenza: ♦ In collegamento con bit 13 „Aumenta motopot.“ il motopot. è comandato nel canale riferimento.

☞ Capitolo 10 „Schema funzionale canale riferimento CU (parte1)“

**Bit 15: Comando guasto esterno 1 (L „guasto esterno 1“)**

Segnale LOW

Conseguenza: ♦ GUASTO (007) e segnalazione di guasto (F035).  
Gli impulsi invertitore vengono bloccati, il contattore principale, se esistente, viene aperto.

☞ Capitolo 12 „Segnalazioni di allarme e guasto“

**Bit 16: Comando set dati canale di riferimento SDS Bit-0 (H „SDS2“) / (L „SDS1“)**

Segnale HIGH attiva l'SDS2, segnale LOW l'SDS1.

Conseguenza: ♦ Le tarature di parametrizzazione del set di dati corrispondente nel canale di riferimento attivate.

☞ Capitolo 10 „Schema funzionale canale di riferimento CU (parte1) / set di dati“

**Bit 17: Riservato****Bit 18: Comando set dati motore MDS Bit-0 (H „MDS2“) / (L „MDS1“)**

PRONTO ALL'INSERZIONE (009), PRECARICA (010) o PRONTO AL FUNZIONAMENTO (011)

Segnale HIGH attiva l'MDS2, segnale LOW l'MDS1.

Conseguenza: ♦ Vengono attivate le tarature parametri del set dati motore corrispondente nel canale di riferimento e nel comando/regolazione.

☞ Capitolo 10 „Schema funzionale set di dati“

**Bit 19: Riservato****Bit 20: Comando riferimento fisso FSW Bit 0 (LSB)**

Conseguenza: ♦ In collegamento con bit 21 „FSW BIT 1“ è comandato uno dei quattro possibili riferimenti fissi.

☞ Capitolo 10 „Schema funzionale canale riferimento CU (parte1) / set di dati“

**Bit 21: Comando riferimento fisso FSW Bit 1 (MSB)**

Conseguenza: ♦ In collegamento con bit 20 „FSW BIT 0“ è comandato uno dei quattro possibili riferimenti fissi.

☞ Capitolo 10 „Schema funzionale canale riferimento CU (parte1) / set di dati“

**Bit 22: Riservato****Bit 23: Comando sblocco presa al volo (H „Sblocco presa a volo“)**

Segnale HIGH

Conseguenza: ♦ Il comando libera la funzione presa al volo.

☞ Paragrafo 9.9 „Funzioni“

**Bit 24: Comando sblocco regolatore tecnologico (H „regolatore tecnologico“)**

Segnale HIGH

Conseguenza: ♦ Il comando attiva il regolatore tecnologico, quando gli impulsi invertitore sono sbloccati ed il tempo di eccitazione è trascorso. Con i parametri da P525 a P545 il regolatore tecnologico può venire parametrizzato.

☞ Capitolo 10 „Schemi funzionali regolazione“ e capitolo 11 „elenco parametri“

**Bit 25: Riservato****Bit 26: Comando guasto esterno 2 (L „Guasto esterno 2“)**

Segnale LOW attivazione solo dallo stato PRONTO AL FUNZIONAMENTO (011) e dopo un ritardo aggiuntivo di 200 ms.

Conseguenza: ♦ GUASTO (007) e segnalazione di guasto (F036).  
Gli impulsi invertitore vengono bloccati, il contattore principale, se presente, viene aperto.

☞ Capitolo 12 „Segnalazioni di allarme e guasto“

**Bit 27: Riservato****Bit 28: Comando allarme esterno 1 (L „Allarme esterno 1“)**

Segnale LOW

Conseguenza: ♦ Lo stato di servizio rimane. Viene rilasciata una segnalazione di allarme (A015).

☞ Capitolo 12 „Segnalazioni di allarme e guasto“

**Bit 29: Comando allarme esterno 2 (L „Allarme esterno 2“)**

Segnale LOW

Conseguenza: ♦ Lo stato di servizio rimane. Viene rilasciata una segnalazione di allarme (A016).

☞ Capitolo 12 „Segnalazioni di allarme e guasto“

**Bit 30: Scelta taratura riserva / base (H „tarat. riserva“) / (L „Tarat. base“)**

Segnale HIGH

Conseguenza: ♦ vengono attivate le tarature parametro della taratura di riserva per la parola di comando stessa, il canale riferimento e la regolazione.

Segnale LOW

Conseguenza: ♦ vengono attivate le tarature parametro della taratura di base per la parola di comando stessa, il canale riferimento e la regolazione.

☞ Capitolo 10 „Schemi funzionali regolazione n“

**Bit 31: comando segnalazione di ritorno HS (H "segnalazione ritorno HS")**

Segnale HIGH, corrispondente connessione e parametrizzazione del contattore principale (opzione).

Conseguenza: ♦ Segnalazione di ritorno „Contattore comandato“.

☞ Capitolo „Opzioni“ nelle istruzioni di servizio, parte 1

## 5.2 Parola di stato

### Introduzione e esempio di impiego

Parole di stato sono dati di processo nel senso del chiarimento al paragrafo 3.2.

Per ogni bit di una parola di stato può essere parametrizzato un „obiettivo“, al quale lo stato del bit è riconoscibile (uscite binarie della CU, morsetti SCI 1/2, morsetti TSY).

Per la „connessione“ dell'obiettivo per ogni bit di stato è disponibile un parametro.


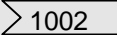
I parametri di scelta per le destinazioni sono indicizzati come segue:

Indice i001	Scelta di un morsetto sulla cartella CU / PEU (apparecchio base)
Indice i002	Scelta di un morsetto sulla cartella SCI 1/2 (Opzione)
Indice i003	Scelta di un morsetto sulla cartella TSY (Opzione)

### Esempio per la connessione obiettivo:

La segnalazione „datore di rampa attivo“ (parola di stato 1, Bit 13) deve venire „connessa“ come segnale attivo High sull'uscita binaria 2 (BA2) della CU (morsetto -X100:6/7):

- ♦ La „connessione“ di un bit di stato su un'uscita binaria della CU viene parametrizzata tramite l'indice i001.
- ♦ Dalla tabella della parola di stato 1 si riconosce, che il parametro P163 è abbinato alla segnalazione „datore di rampa attivo“.
- ♦ Nella stessa tabella si cerca il valore di parametro per l'obiettivo desiderato. Per l'uscita binaria 2 della CU c'è il risultato 1002.
- ♦ Questo valore di parametro deve essere introdotto nel parametro P613.1.

Bit #	significato	parametro	valore parametro	connessione obiettivo desiderata
Bit 13	datore di rampa attivo			BA2 morsetto-X100:6/7

Per un segnale High al morsetto -X100:6/7 il datore di rampa è attivo, per un segnale Low è inattivo.

Se un valore, che é abbinato a un morsetto (uscita binaria BA) , viene dato una volta in un parametro di scelta per la destinazione, non é più disponibile in un altro parametro di scelta, poiché un morsetto é adatto solo per l'emissione di un Bit di stato.

## AVVISO

**Guasti, allarmi e blocco inserzione (HIGH attivo)** vengono indicati tramite la morsettiera (uscite binarie) come **LOW attivo**.

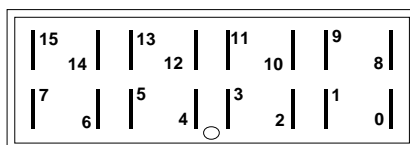
Questo vale anche per possibili cartelle opzionali!

➡ paragrafo 6.2 „uscite binarie“.

## 5.2.1 Parola di stato 1 (parametro di visualizzazione r552 o r968)

indicatore PMU

„Parola di stato 1“

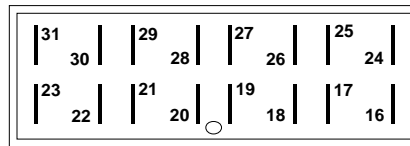


Bit #	Val.	1 = High 0 = Low	Scelta dest.		Val.	Destinazione
Bit 0	1	pronto all'inserzione	P600.x	x = 1	0000	nessuna destinazione
	0	non pronto all'inserzione			1001	BA1, -X9:4/5
Bit 1	1	pronto al funzionamento	P601.x		1002	BA2, -X100:6/7/8
	0	non pronto al funzionamento				
Bit 2	1	funzionamento	P602.x		0000	nessuna destinazione
	0	impulsi WR bloccati			4101	SCI 1/2, Slave 1, BA1
Bit 3	1	guasto	P603.x		4102	SCI 1/2, Slave 1, BA2
	0	nessun guasto			4103	SCI 1/2, Slave 1, BA3
Bit 4	1	niente OFF2	P604.x		4104	SCI 1/2, Slave 1, BA4
	0	OFF2			4105	SCI 1/2, Slave 1, BA5
Bit 5	1	niente OFF3	P605.x		4106	SCI 1/2, Slave 1, BA6
	0	OFF3			4107	SCI 1/2, Slave 1, BA7
Bit 6	1	blocco inserzione	P606.x		4108	SCI 1/2, Slave 1, BA8
	0	nessun blocco inserzione			4109	solo SCI 2, Slave 1, BA9
Bit 7	1	allarme	P607.x		4110	solo SCI 2, Slave 1, BA10
	0	nessun allarme			4111	solo SCI 2, Slave 1, BA11
Bit 8	1	nessun scostamento rif .ist.	P608.x	x = 2	4112	solo SCI 2, Slave 1, BA12
	0	scostamento rif. ist.			4201	SCI 1/2, Slave 2, BA1
Bit 9	1	conduzione PZD richiesta	sempre 1		4202	SCI 1/2, Slave 2, BA2
	0	(non ammissibile)			4203	SCI 1/2, Slave 2, BA3
Bit 10	1	freq. confronto raggiunta	P610.x		4204	SCI 1/2, Slave 2, BA4
	0	val. ist.<freq. confronto			4205	SCI 1/2, Slave 2, BA5
Bit 11	1	guasto tensione bassa	P611.x		4206	SCI 1/2, Slave 2, BA6
	0	nessun guasto tens. bassa			4207	SCI 1/2, Slave 2, BA7
Bit 12	1	HS contattore principale	P612.x		4208	SCI 1/2, Slave 2, BA8
	0	contattore non comandato			4209	solo SCI 2, Slave 2, BA9
Bit 13	1	HLG attivo	P613.x		4210	solo SCI 2, Slave 2, BA10
	0	datore di rampa non attivo			4211	solo SCI 2, Slave 2, BA11
Bit 14	1	campo rot. destro	P614.x		4212	solo SCI 2, Slave 2, BA12
	0	campo rot. sinistro				
Bit 15		KIP/FLN attiva	P615.x	x = 3	0000	nessuna destinazione
	0	KIP/FLN non attiva			5001	TSY, BA1
					5002	TSY, BA2

## 5.2.2 Parola di stato 2 (parametro di visualizzazione r552 o r968)

indicatore PMU

„Parola di stato 2“



Bit #	Val.	1 = High 0 = Low	Scelta dest.		Val.	Destinazione
Bit 16	1	Presa al volo attivo	P616.x	x = 1	0000	nessuna destinazione
	0	Presa al volo non attivo			1001	BA1, -X9:4/5
Bit 17		riservato			1002	BA2, -X100:6/7/8
Bit 18	1	nessuna sovravelocità	P618.x	x = 2	0000	nessuna destinazione
	0	sovravelocità			4101	SCI 1/2, Slave 1, BA1
Bit 19	1	guasto esterno 1	P619.x		4102	SCI 1/2, Slave 1, BA2
	0	non guasto esterno 1			4103	SCI 1/2, Slave 1, BA3
Bit 20	1	guasto esterno 1	P620.x		4104	SCI 1/2, Slave 1, BA4
	0	non guasto esterno 2			4105	SCI 1/2, Slave 1, BA5
Bit 21	1	allarme esterno	P621.x		4106	SCI 1/2, Slave 1, BA6
	0	non allarme esterno			4107	SCI 1/2, Slave 1, BA7
Bit 22	1	allarme i2t convertitore	P622.x		4108	SCI 1/2, Slave 1, BA8
	0	non allarme i2t convertitore			4109	solo SCI 2, Slave 1, BA9
Bit 23	1	guasto sovratemp. CONV	P623.x		4110	solo SCI 2, Slave 1, BA10
	0	non guasto sovratemp. CONV			4111	solo SCI 2, Slave 1, BA11
Bit 24	1	allarme sovratemp. CONV	P624.x	x = 3	4112	solo SCI 2, Slave 1, BA12
	0	non allarme sovratemp. CONV			4201	SCI 1/2, Slave 2, BA1
Bit 25	1	non allarme sovratemp. mot.	P625.x		4202	SCI 1/2, Slave 2, BA2
	0	allarme sovratemp. mot.			4203	SCI 1/2, Slave 2, BA3
Bit 26	1	guasto sovratemp.mot.	P626.x		4204	SCI 1/2, Slave 2, BA4
	0	non guasto sovratemp.mot.			4205	SCI 1/2, Slave 2, BA5
Bit 27	1	reg.tecn.val.ist>reg.tecn.riferim.	P627.x		4206	SCI 1/2, Slave 2, BA6
	0	reg.tecn.val.ist<reg.tecn.riferim.			4207	SCI 1/2, Slave 2, BA7
Bit 28	1	guasto mot. Kipp/Blc	P628.x		4208	SCI 1/2, Slave 2, BA8
	0	non guasto mot. Kipp/Blc			4209	solo SCI 2, Slave 2, BA9
Bit 29	1	cont. ponte comandato	P629.x		4210	solo SCI 2, Slave 2, BA10
	0	cont. ponte non comandato			4211	solo SCI 2, Slave 2, BA11
Bit 30		riservato			4212	solo SCI 2, Slave 2, BA12
Bit 31	1	precarica attiva	P631.x	x = 3	0000	nessuna destinazione
	0	precarica non attiva			5001	TSY, BA1
					5002	TSY, BA2



### 5.2.3 Significato delle segnalazioni delle parole di stato

#### Bit 0: segnalazione „pronto all'inserzione“ (H)

Segnale HIGH: Stato di BLOCCO INSERZIONE (008) o PRONTO ALL'INSERZIONE (009)

Significato: ♦ L'alimentazione, il comando e la regolazione sono in servizio.  
 ♦ Gli impulsi dell'invertitore sono bloccati.  
 ♦ Se sono presenti un'alimentazione esterna ed un contattore (opzione), si può avere che in questo stato di convertitore il circuito intermedio sia senza tensione!

#### Bit 1: segnalazione „pronto al funzionamento „ (H)

Segnale HIGH: Stato di PRECARICA (010) o PRONTO AL FUNZIONAMENTO (011)

Significato: ♦ L'alimentazione, il comando e la regolazione sono in servizio.  
 ♦ L'apparecchio è inserito.  
 ♦ Viene eseguita la precarica (è conclusa).  
 ♦ Il circuito intermedio viene portato alla piena tensione (ha tensione piena).  
 ♦ Gli impulsi dell'invertitore sono ancora bloccati.

#### Bit 2: segnalazione „funzionamento“ (H)

Segnale HIGH: Stato di PRESA AL VOLO (013), FUNZIONAMENTO (014), OFF1 (015) o OFF3 (016)

Significato: ♦ L'apparecchio è in funzione.  
 ♦ Gli impulsi dell'invertitore sono sbloccati.  
 ♦ I morsetti d'uscita portano tensione.

#### Bit 3: segnalazione „guasto“ (H)

Segnale HIGH: Stato di GUASTO (007)

Significato: ♦ E' subentrato un guasto qualunque, CU, .

*Emissione su morsettiera (PEU TSY, SCI1/2) con segnale L.*

#### Bit 4: segnalazione „OFF2“ (L)

Segnale LOW: c'è il comando OFF2

Significato: ♦ Il comando OFF2 (parola comando bit 1) è stato dato.

#### Bit 5: segnalazione „OFF3“ (L)

Segnale LOW: Stato di OFF3 (016), e / o c'è il comando OFF3

Significato: ♦ Il comando OFF3 (parola comando bit 2) è stato dato.

**Bit 6: segnalazione „blocco inserzione“ (H)**

Segnale HIGH: Stato di BLOCCO INSERZIONE (008)

- Significato:
- ◆ L'alimentazione, il comando e la regolazione sono in servizio.
  - ◆ Se sono presenti un'alimentazione esterna ed un contattore (opzione), si può avere che il circuito intermedio in questo stato di convertitore sia senza tensione!
  - ◆ La segnalazione rimane fino a che non appaia un comando OFF2 tramite la parola di comando bit 1 o un comando OFF3 tramite la parola di comando bit2 dopo un ritorno indietro del riferimento, oppure sia presente un comando ON tramite la parola di comando bit 0 (valutazione del fianco).

*Emissione su morsettiera (PEU TSY, SCI1/2) con segnale L.*

**Bit 7: segnalazione „allarme“ (H)**

Segnale HIGH: allarme (Axxx)

- Significato:
- ◆ E' subentrato un'allarme qualunque.
  - ◆ Il segnale rimane fino a che la causa non sia rimossa.

*Emissione su morsettiera (PEU, CU, TSY, SCI1/2) con segnale L.*

**Bit 8: segnalazione „scostamento riferim. ist.“ (L)**

Segnale LOW: Allarme „scostamento riferim. ist.“ (A034)

- Significato:
- ◆ E' subentrato uno scostamento del valore ist di frequenza nei confronti del riferimento di frequenza, che è maggiore di P517 (scost. rif.-ist. freq.) e dura più a lungo di P518 (tempo scost. rif.-ist.).
  - ◆ Il bit viene di nuovo messo a segnale H, se lo scostamento è minore del valore di parametro P517.

**Bit 9: segnalazione „richiesta conduzione PZD“ (H)**

Segnale HIGH: E' sempre presente.

**Bit 10: segnalazione „raggiunta frequenza confronto“ (H)**

Segnale HIGH: La frequenza di confronto parametrizzata è raggiunta.

- Significato:
- ◆ L'ammontare del valore ist di frequenza è maggiore o uguale alla frequenza di confronto parametrizzata (P512).
  - ◆ Il bit viene rimesso a segnale L, non appena il valore ist di frequenza non vada al di sotto della frequenza di confronto (P512) meno l'isteresi di frequenza di confronto parametrizzata (P513 in %, riferito alla frequenza di confronto (P512)).

**Bit 11: segnalazione „guasto tensione bassa“ (H)**

Segnale HIGH: guasto „tensione bassa nel circuito intermedio“ (F008)

- Significato:
- ◆ La tensione del circuito intermedio è al di sotto del valore limite ammissibile.

 Capitolo 12 „segnalazioni di allarme e guasto“

*Emissione in morsettiera (PEU, CU, TSY, SCI1/2) con segnale LI.*

**Bit 12: segnalazione „HS attivo“ (H)**

Segnale HIGH: il contattore viene comandato.

Significato: ♦ Per corrispondente connessione e parametrizzazione si può comandare un contattore principale (opzione).  
 ➡ Capitolo „Opzioni“ nelle istruzioni di servizio, parte 1

**Bit 13: segnalazione „HLG attivo“ (H)**

Segnale HIGH: Datore di rampa attivo

Significato: ♦ Il valore dell'uscita del datore di rampa (r480) è diverso dal valore dell'ingresso HLG (r460). Solo con predisposizione riferimento analogica viene considerata in aggiunta un'isteresi parametrizzata (P476 in %, riferito alla frequenza nominale di impianto P420).

**Bit 14: segnalazione „campo rotante destro“ (H)/ „campo rotante sinistro“ (L)**

Segnale HIGH: campo rotante destro

Significato: ♦ Il riferimento di frequenza per la regolazione (riferimento n/f, r482) è maggiore o uguale a 0.

Segnale LOW: campo rotante sinistro

Significato: ♦ Il riferimento di frequenza per la regolazione (riferimento n/f, r482) è minore di 0.

**Bit 15: segnalazione „KIP/FLN attiva“ (H)**

Segnale HIGH: La funzione superamento cinetico (KIP) o la funzione cessione flessibile (FLN) è attiva.

Significato: ♦ KIP: una breve caduta di rete viene superata sfruttando l'energia cinetica della macchina allacciata.  
 ♦ FLN: Il convertitore può essere adoperato fino ad una tensione del circuito intermedio minima di 50 % del valore nominale.  
 ➡ Capitolo 9 „Funzioni del convertitore“

**Bit 16: segnalazioni „Presa al volo attiva“ (H)**

Segnale HIGH: la funzione presa al volo è attiva o il tempo di eccitazione (P189) trascorre.

Significato: ♦ Il convertitore è stato inserito su un motore ancora in rotazione.  
 ♦ Con la funzione presa al volo si impedisce una sovracorrente.  
 ➡ Capitolo 9 „Funzioni del convertitore“  
 ♦ Il tempo di eccitazione è attivo.

**Bit 17: riservato**

**Bit 18: segnalazione „sovravelocità“ (L: )**

Segnale LOW: allarme „sovravelocità“ (A033)

- Significato: ♦ Il valore ist di frequenza è o:
- maggiore della frequenza massima per il campo rotante destrorso (P452) più un'isteresi (P519 in %, riferito a P452) o
  - minore della frequenza minima per il campo rotante sinistrorso (P453) più un'isteresi (P519 in %, riferito a P453).
- ♦ Il bit viene rimesso a segnale H, non appena l'ammontare del valore ist di frequenza sia minore od uguale all'ammontare della corrispondente frequenza massima.

**Bit 19: segnalazione „guasto esterno 1“ (H)**

Segnale HIGH: „guasto esterno 1“

- Significato: ♦ Nella parola comando bit 15 c'è un „guasto esterno 1“.

*Emissione da morsettiera (PEU, CU, TSY, SCI1/2) con segnale L.*

**Bit 20: segnalazione „guasto esterno 2“ (H)**

Segnale HIGH: „guasto esterno 2“

- Significato: ♦ Nella parola comando bit 26 c'è un „guasto esterno 2“.

*Emissione da morsettiera (PEU, CU, TSY, SCI1/2) con segnale L.*

**Bit 21: segnalazione „allarme esterno“ (H)**

Segnale HIGH: „allarme esterno “

- Significato: ♦ Nella parola comando bit 28 c'è un „allarme esterno 1“ o nella parola comando bit 29 un „allarme esterno 2“.

*Emissione da morsettiera (PEU, CU, TSY, SCI1/2) con segnale L.*

**Bit 22: segnalazione „allarme i<sup>2</sup>t convertitore“ (H)**

Segnale HIGH: allarme „allarme i<sup>2</sup>t WR“ (A025)

- Significato: ♦ Se lo stato del carico momentaneo viene mantenuto, allora si arriva ad un sovraccarico termico del convertitore.

☞ capitolo 12 „Segnalazioni di allarme e guasto“

*Emissione da morsettiera (PEU, CU, TSY, SCI1/2) con segnale L.*

**Bit 23: segnalazione „guasto sovratemperatura CONV-(H)**

Segnale HIGH: guasto „temperatura WR troppo alta“ (F023)


- Significato: ♦ Il valore limite di temperatura invertitore è stato superato.

☞ capitolo 12 „Segnalazioni di allarme e guasto“

*Emissione da morsettiera (PEU, CU, TSY, SCI1/2) con segnale L.*

**Bit 24: segnalazione „allarme sovratemperatura CONV“ (H)**


Segnale HIGH: guasto „temperatura WR troppo alta“ (A022)

Significato: ♦ La soglia di temperatura dell'invertitore per lo scatto di un'allarme è stata superata.  
 capitolo 12 „Segnalazioni di allarme e guasto“

*Emissione da morsettiera (PEU, CU, TSY, SC11/2) con segnale L.*

**Bit 25: segnalazione „allarme sovratemperatura motore“ (H)**


Segnale HIGH: allarme „sovratemperatura motore“

Significato: ♦ Si tratta di un „allarme I<sup>2</sup>t motore“ (A029).  
 ♦ La premessa per l'allarme viene soddisfatta tramite il calcolo del carico motore (r008).  
 ♦ Parametri partecipanti alla calcolazione: P362 (raffreddamento motore), P363 (tmp. mot.T1), P364 (limiti di carico mot.).  
 capitolo 12 „Segnalazioni di allarme e guasto“

*Emissione da morsettiera (PEU, CU, TSY, SC11/2) con segnale L..*

**Bit 26: segnalazione „guasto sovratemperatura motore“ (H)**

Segnale HIGH: guasto „sovratemperatura motore“

Significato: ♦ Si tratta di un „guasto I<sup>2</sup>t motore“ (F021).  
 capitolo 12 „Segnalazioni di allarme e guasto“

*Emissione da morsettiera (PEU, CU, TSY, SC11/2) con segnale L.*


**Bit 27: segnalazione****„valore ist. regolatore tecnologico più alto del riferimento regolatore tecnologico“ (H)**

Segnale HIGH: il valore ist del regolatore tecnologico (r534) è più alto del riferimento dello stesso (r529).

Significato: ♦ Il segnale viene emesso al superamento del riferimento regolatore tecnologico.  
 ♦ Se il valore ist del regolatore tecnologico diventa poi di nuovo più basso del relativo riferimento, si deve considerare in aggiunta una isteresi (P535).

**Bit 28: segnalazione „guasto motore bloccato“ (H)**


Segnale HIGH: guasto „motore bloccato o inversione coppia“ (F015)

Significato: ♦ L'azionamento è o in inversione di coppia o bloccato.  
 capitolo 12 „Segnalazioni di allarme e guasto“

*Emissione da morsettiera (PEU, CU, TSY, SC11/2) con segnale L*

**Bit 29: segnalazione „US comandato“ (H)**

Segnale HIGH: il contattore di by-pass (precarica) viene comandato.

Significato: ♦ Per corrispondente connessione e parametrizzazione può essere comandato un contattore di by-pass (opzione).  
 capitolo „Opzioni“ nelle istruzioni di servizio, parte 1

**Bit 30: riservato****Bit 31: segnalazione „precarica attiva“ (H)**

Segnale HIGH: stato PRECARICA (010)

Significato: ♦ dopo comando ON riuscito viene eseguita la precarica.

## 5.3 Riferimenti

### Conduzione ed esempio d'impiego

I riferimenti sono dati di processo nel senso dei chiarimenti al paragrafo 3.2.

Per ogni riferimento può essere parametrizzata una fonte individuale, dalla quale deve essere predisposto il riferimento (valori fissi, ingressi analogici, PMU, parte PZD del messaggio da apparecchi di automazione).

I parametri di scelta per le fonti sono indicizzati due volte:

- Indice i001: taratura di base (GRD)
- Indice i002: taratura di riserva (RES)

Per la „connessione“ della (e) soglia (e) per i riferimenti è disponibile un parametro per ognuna.

### Esempio per la connessione di soglia:

Il riferimento principale deve essere connesso nella taratura di base come predisposizione di tensione all'ingresso analogico 1 della CU (morsetto -X102:27,28):

- ◆ Dalla tabella riferimenti si riconosce che la taratura di fabbrica del parametro P443.1 per la taratura di base della fonte del riferimento principale è 1002.
- ◆ Nella tabella B per le fonti possibili del riferimento principale si riconosce che il valore 1002 corrisponde alla fonte „motopotenziometro“.
- ◆ Nella tabella riferimenti si riconosce che le fonti possibili per il riferimento principale sono descritte nelle tabelle X, Y e B.
- ◆ Nelle tabelle X, Y e B si cerca il parametro per la fonte desiderata. Per l'ingresso analogico 1 della CU si trova il valore in tabella X. Il risultato è 1003.
- ◆ Questo valore di parametro deve essere introdotto nel parametro P443.1.

indicazione	parametro	fonte possibile	val. parametro	connessione fonte desiderata
rifer. principale	P443.1	Tab.X,Y,B	1003	AE1 morsetto -X102:27,28,29

Per il parametro P443.1 è disponibile in aggiunta un fattore di amplificazione (P444.1), che può essere tarato secondo necessità.

		amplificaz.	normalizzazione	visualizzaz.
Riferimento addizionale	P428	P429	4000Hex = P420	r431
Riferimento principale	P443	P444	4000Hex = P420	r447
Riferimento regolatore tecnologico	P526	P527	4000Hex = 100 %	r529
Valore ist. regolatore tecnologico	P531	P532	4000Hex = 100 %	r534

Tabella 5.1 Dipendenza dei parametri per amplificazione, normalizzazione e visualizzazione

### 5.3.1 Panoramica sui valori di riferimento

dicitura	nr. parametro	tar. fabbrica	possibili fonti	amplificaz.	tar.fabbr.
	GRD (RES)	GRD (RES)		GRD (RES)	GRD+RES
Riferimento addizionale 1	P428.1 (2)	0 (0)	Tab.X, A	P429.1 (2)	100.00
Riferimento principale	P443.1 (2)	1002 (1001)	Tab.X, B	P444.1 (2)	100.00
Riferimento regolatore tecnologico	P526.1 (2)	0 (0)	Tab.X, A	P527.1 (2)	100.00
Valore ist. regolatore tecnologico	P531.1 (2)	0 (0)	Tab.X, C	P532.1 (2)	100.00

Tabella 5.2 Riferimenti

### 5.3.2 Fonti per i valori di riferimento

Tabella X

CARTELLA CU	
Val.	Fonte
0000	riferimento costante = 0
1003	ingresso analogico 1
1004	ingresso analogico 2
2002	SST1 parola 2
2003	SST1 parola 3
2004	SST1 parola 4 1)
...	proseguendo fino a
2016	SST1 parola 16
OPZIONI	
Val.	Fonte
3002	PT/CB parola 2
3003	PT/CB parola 3
3004	PT/CB parola 4 3)
...	proseguendo fino a
3016	PT/CB parola 16
4101	SCI1, Slave1, AE1
4102	SCI1, Slave1, AE2
4103	SCI1, Slave1, AE3
4201	SCI1, Slave2, AE1
4202	SCI1, Slave2, AE2
4203	SCI1, Slave2, AE3
4501	SCB1/2 (peer to peer) parola 1 4)
4502	SCB1/2 (peer to peer, USS) parola 2
4503	SCB1/2 (peer to peer, USS) parola 3
4504	SCB1/2 (peer to peer, USS) parola 4 5)
...	proseguendo fino a
4505	SCB1/2 (peer to peer, USS) parola 5
4506	SCB2 (USS) parola 6
...	proseguendo fino a
4516	SCB2 (USS) parola 16

Tabella A

Val.	Fonte
1001	riferimento fisso – per Q.P428: da P421 a P424 – per Q.P526: P525
1020	Uscita regolatore tecnologico

Tabella B

Val.	Fonte
1001	riferimento fisso (da P421 a P424)
1002	motopotenziometro
1020	Uscita regolatore tecnologico

Tabella C

Val.	Fonte
1100	Valore ist. tecnologico 1: P530.1
1200	Valore ist. tecnologico 2: P530.2

- 1) solo se parola 4 non é data per „parola comando 2“ con 2004 (paragrafo 5.1)
- 2) solo se parola 4 non é data per „parola comando 2“ con 6004 (paragrafo 5.1)
- 3) solo se parola 4 non é data per „parola comando 2“ con 3004 (paragrafo 5.1)
- 4) solo se parola 4 non é data per „parola comando 2“ con 4501 (paragrafo 5.1)
- 5) solo se parola 4 non é data per „parola comando 2“ con 4504 (paragrafo 5.1)

## 5.4 Valori ist.

I valori ist. sono dati di processo nel senso dei chiarimenti al paragrafo 3.2.

Per l'emissione di valori ist. sono disponibili nella esecuzione di base tre luoghi di destinazione.  
Tramite cartelle opzionali possono essere parametrizzati tre ulteriori apparecchi di emissione.




Come valori di emissione sono scegliabili i contenuti di tutti i parametri disponibili dell'apparecchio di base.

Per connettere un parametro ad una destinazione, deve essere introdotto il relativo numero di parametro nel parametro di destinazione scelto.

### AVVISI

- ◆ Per indicazione dei numeri di parametro, che sono indicizzati, viene dato sempre il valore del primo indice!
- ◆ Per introduzione di „0“ invece di un numero di parametro non si ha alcuna emissione alla relativa destinazione!

#### Destinazioni:

- P530** „Valori ist. reg.T“  
Emissione all'ingresso valori ist. regolatore tecnologico  
Indici: i001 valore 1 per ingresso valori ist. regolatore tecnologico (P531 = 1100)  
i002 valore 2 per ingresso valori ist. regolatore tecnologico (P531 = 1200)  
 capitolo 10 „schemi funzionali regolazione“
- P655** „Valori ist. CU-AA“  
Emissione tramite la morsettiera di comando CU (capitolo 1)  
Uscita analogica 1 (-X102:34 / potenziale comune -X102:33)  
 paragrafo 6.4 „uscita analogica“
- P680** „Valori ist.SST1“  
Emissione tramite l'interfaccia dell'apparecchio di base SST1  
Indici: i001 parola 01 del messaggio (PZD)  
↓ ↓  
i016 parola 16 del messaggio (PZD)  
 paragrafo 6.5 „interfacce seriali“



**Opzioni destinazioni:****P664**

„Valori ist. SCI-AA“

Emissione attraverso l'interfaccia SCB1 con SCI1

☞ istruzioni di servizio delle cartelle opzionali

Indici:	i001	Dest: uscita analogica 1 di Slave 1
	i002	Dest: uscita analogica 2 di Slave 1
	i003	Dest: uscita analogica 3 di Slave 1
	i004	Dest: uscita analogica 1 di Slave 2
	i005	Dest: uscita analogica 2 di Slave 2
	i006	Dest: uscita analogica 3 di Slave 2

**P690**

„Valori ist. SCB“

Emissione attraverso l'interfaccia SCB1 con protocollo Peer to Peer o SCB2

☞ istruzioni di servizio delle cartelle opzionali

Indici:	i001	Dest: parola 01 del messaggio (PZD)
	↓	↓
	i016	Dest: parola 16 del messaggio PZD)

**P694**

„Valori ist. CB/TB“

Emissione attraverso l'interfaccia CB oder TB

☞ istruzioni di servizio delle cartelle opzionali e paragrafo 6.5.2 „Dual-Port-Ram“

Indici:	i001	Dest: parola 01 del messaggio (PZD)
	↓	↓
	i016	Dest: parola 16 del messaggio (PZD)

**AVVISO**

Con traffico di messaggi (P680,P690,P694) nella regola é sensato / necessario di occupare il „parola 01 del messaggio (PZD)“ con la parola di stato 1 (r968 o r552)!

**Normalizzazione:**

I valori dei parametri da emettere vengono valutati con la relazione di normalizzazione data nell'elenco parametri.

Per esempio r004 (corrente d'uscita) viene riferito a 4 x P102 (corrente (i) mot.), quindi il valore 100% corrisponde a quattro volte la corrente nominale del motore.

**Esempi:****1) Regolatore tecnologico**

La potenza d'uscita (r005) della regolazione deve essere ricondotta al regolatore tecnologico come secondo valore ist.

P530.02 = 005

P531.01 = 1200 (taratura di base)



## 6 Interfacce

### 6.1 Ingressi binari

Sono disponibili **cinque ingressi binari parametrizzabili** (24 V) sulla morsettiera della cartella CU (-X101).

**Allacciare:** ➤ capitolo 1 „morsettiera comando“.

**Parametrizzare:** ➤ paragrafo 5.1 „parola comando“.

**Taratura di fabbrica:** (valida per taratura riserva):


ingresso binario	comando		parola di comando	parametro
	HIGH	LOW		
1	ON	OFF1	0	P554.2 = 1001 (Riserva)
2	ON	OFF2 (blocco impulsi)	1	P555.2 = 1002 (Riserva)
3	tacitazione 		7	P565.2 = 1003 (Riserva)
4	Riferim.fisso Bit 0 = 1	Riferim.fisso Bit 0 = 0	20	P580.2 = 1004 (Riserva)
5	Taratura riserva	Taratura base	30	P590 = 1005

Tabella 6.1 Ingressi binari

### 6.2 Uscite binarie

Sono disponibili **due uscite binarie parametrizzabili**.

Queste uscite possono essere usate per l'emissione di segnalazioni e comandi esterni della parola di stato del convertitore.

**Allacciare:** Uscita binaria 1 sull'apparecchio base (connettore -X9):  
➤ paragrafo "Alimentazione ausiliaria / contattore principale" nelle istruzioni di servizio, parte 1

Uscita binaria 2 sulla morsettiera di comando di CU (connettore -X100):

➤ capitolo 1 „Morsettiera comando“

**Parametrizzare:** ➤ paragrafo 5.2 „parola di stato“.

**Taratura di fabbrica** (non valida per apparecchi in armadio):

uscita binaria	connett., luogo	segnalazione		parola di stato	parametro
		HIGH	LOW		
1	-X9	HS comandato	HS non comandato	12	P612.1 = 1001
2	-X100 sulla CU	guasto	nessun guasto	3	P603.1 = 1002


Tabella 6.2 Uscite binarie

## AVVISO

**Guasti, allarmi e blocco inserzione** della parola di stato (**HIGH attivo**) vengono dati attraverso la morsettiera (uscite binarie) come **LOW attivo** (cade il relè)!

➤ paragrafo 5.2 „parola di stato“.

6.3 Ingressi analogici

La cartella di regolazione CU ha 2 ingressi analogici (AE), che possono essere usati per la predisposizione di riferimenti tramite segnali di corrente o tensione o come ingresso del valore ist. di velocità. (allacciamento  capitolo 1).

Dati tecnici:

predisposizione rifer. di tensione	predisposizione rifer. di corrente	ingresso valore ist. velocità
<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Ingressi di tensione:<ul style="list-style-type: none"><li>• -10 V a +10 V</li><li>• 0 V a +10 V</li><li>• + 2 V a +10 V</li></ul></li><li>◆ Risoluzione 20 mV (9 Bit + segno)</li><li>◆ Precisione ± 0,6 %</li><li>◆ Costanza per ΔT = 10 K: 0,2%</li><li>◆ Filtraggio 3,5 ms</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Ingressi di corrente:<ul style="list-style-type: none"><li>• -20 mA a +20 mA</li><li>• 0 mA a 20 mA</li><li>• 4 mA a 20 mA</li></ul></li><li>◆ Risoluzione 0,04 mA (9 Bit + segno)</li><li>◆ Precisione ± 0,7 %</li><li>◆ Costanza per ΔT = 10 K: 0,2%</li><li>◆ Filtraggio 3,5 ms</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Ingressi di tensione:<ul style="list-style-type: none"><li>◆ -10 V a +10 V (per tensioni tachim. più alte usare la cartella ATII!)</li></ul></li><li>◆ usare cavo schermato e posare da un lato sul convertitore.</li></ul>


Tabella 6.3     Dati tecnici degli ingressi analogici

Tramite P208.x si può determinare se gli ingressi analogici debbano essere usati come ingresso tachimetrica (generatore analogico) (confronta paragrafo 6.3.2).

P208.x	Ingresso analogico AE1	Ingresso analogico AE2
3	ingresso tachim. analogica	
4		ingresso tachim. analogica

Tabella 6.4     Retroazione di velocità

6.3.1 Ingresso analogico come ingresso di velocità

Flusso di segnale per un riferimento a piacere; la panoramica sui riferimenti possibili si trova al paragrafo 5.3.1 ( schema funzionale „Ingressi amnalogici“, capitolo 10):

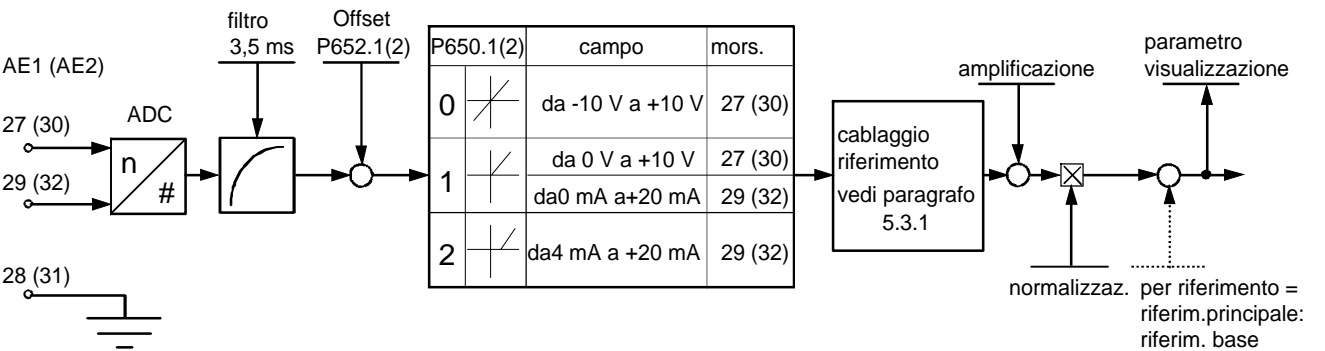


Fig. 6.1     Ingresso analogico come ingresso di riferimento

Parametri appartenenti ad un determinato cablaggio per amplificazione, normalizzazione, visualizzazione:

		amplificaz.	normalizzaz.	Visualizzaz.
Riferimento addizionale	P428	P429	10 V = P420	r431
Riferimento principale	P443	P444	10 V = P420	r447
Riferimento regolatore tecnologico	P526	P527	10 V = 100 %	r529
Valore ist. regolatore tecnologico	P531	P532	10 V = 100 %	r534

Tabella 6.5 Dipendenza dei parametri per amplificazione, normalizzazione e visualizzazione

### Parametrizzazione:

- ◆ cablare il riferimento all'ingresso analogico desiderato (p.e.: P443.1 = 1003: il riferimento principale è cablato sull'ingresso analogico 1 (taratura di base)).
- ◆ P650.1(2) = fissare l'ingresso segnale per l'ingresso analogico 1(2) ( $\pm 10$  V, da 0 a 10 V / da 0 a 20 mA, da 4 a 20 mA).

### AVVISO

Per P650 = 2 (da 4 a 20 mA) i riferimenti < 2 mA portano ad uno sgancio per guasto (controllo strappo filo)

- ◆ In caso di bisogno eseguire l'aggiustamento del punto di zero (aggiustamento offset) per predisposizione riferimento '0'.  
In questo caso P652.1(2) viene variato fino a che il parametro di visualizzazione riferimento (secondo Tabella 6.5) p.e. r447 non diventi '0'.
- ◆ In caso di bisogno impostare l'amplificazione (parametro secondo Tabella 6.4) p.e. P444.

### Calcolo dell'amplificazione ad esempio del riferimento principale (incluso il riferimento di base):

I valori da  $X_1$  a  $X_2$  all'ingresso analogico devono essere copiati dai riferimenti da  $Y_1$  a  $Y_2$ .

- ◆  $\pm 10$  V e da 0 a 10 V:

$$P444.x = \frac{10 \text{ V}}{X_2 - X_1} \times \frac{Y_2 - Y_1}{P420} \times 100\%$$

$$P445.x = \frac{X_2 Y_1 - X_1 Y_2}{X_2 - X_1} \times \frac{1}{P420} \times 100\%$$

- ◆ da 4 mA a 20 mA:

$$P444.x = \frac{16 \text{ mA}}{X_2 - X_1} \times \frac{Y_2 - Y_1}{P420} \times 100\%$$

$$P445.x = \frac{(X_2 - 4 \text{ mA}) \times Y_1 - (X_1 - 4 \text{ mA}) \times Y_2}{X_2 - X_1} \times \frac{1}{P420} \times 100\%$$

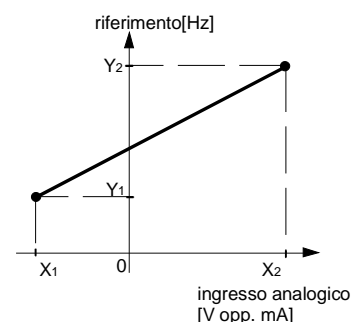


Fig. 6.2 Amplificazione

### Esempio per predisposizione riferimento tramite ingresso analogico:

Il riferimento principale per il set dati motore 1 nella taratura di base deve essere predisposto tramite l'ingresso analogico 1.

Campo di taratura: da 0 a 10 V devono corrispondere a da + 15 Hz a + 50 Hz.

Frequenza nominale impianto P420 = 50 Hz.

#### Parametrizzazione:

- ◆ P443.1 = 1003 La taratura base per il riferimento principale viene connessa sull'ingresso analogico1.
- ◆ P650.1 = 1 Il campo di tensione d'ingresso per AE 1 viene impostato da 0 a 10 V.
- ◆ P651.1 = 4 La costante di tempo di filtro dell'AE 1 ammonta a 4 ms (variare in caso di bisogno).
- ◆ P652.1 = 0.000 L'AE 1 non ha nessun scostamento dal punto di zero. In caso di bisogno variare P652.1 fino a che per predisposizione riferimento '0' il riferimento principale non sia r447 = 0.
- ◆ Tarare l'amplificazione P444.1 ed il riferimento di base P445.1:

$$P444.1 = \frac{10 \text{ V}}{10 \text{ V} - 0 \text{ V}} \times \frac{50 \text{ Hz} - 15 \text{ Hz}}{50 \text{ Hz}} \times 100 \% = 70 \%$$

$$P445.1 = \frac{10 \text{ V} \times 15 \text{ Hz} - 0 \text{ V} \times 50 \text{ Hz}}{10 \text{ V} - 0 \text{ V}} \times \frac{1}{50 \text{ Hz}} \times 100 \% = 30 \%$$

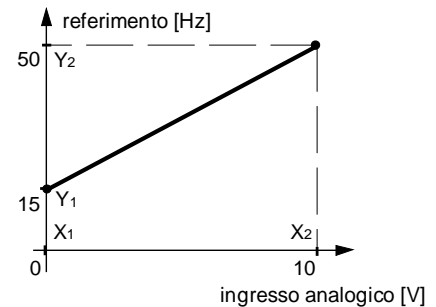


Fig. 6.3 Predisposizione riferimento tramite ingresso analogico

### Esempio senza Offset (P420 = 50 Hz):

- ◆ P445 = 0
- ◆ Campo taratura  $\pm 10 \text{ V} \triangleq \pm 50 \text{ Hz}$  : P444 = 100 %  
 $\pm 10 \text{ V} \triangleq \pm 100 \text{ Hz}$  : P444 = 200 %

### 6.3.2 Ingresso analogico come ingresso valore ist di velocità

Per frequenze d'uscita convertitore fino a 100 Hz può essere usata una tachim. analogica per la raccolta di velocità. Come interfaccia tra tachimetrica e cartella CU nella maggior parte dei casi viene usata l'opzione ATI.

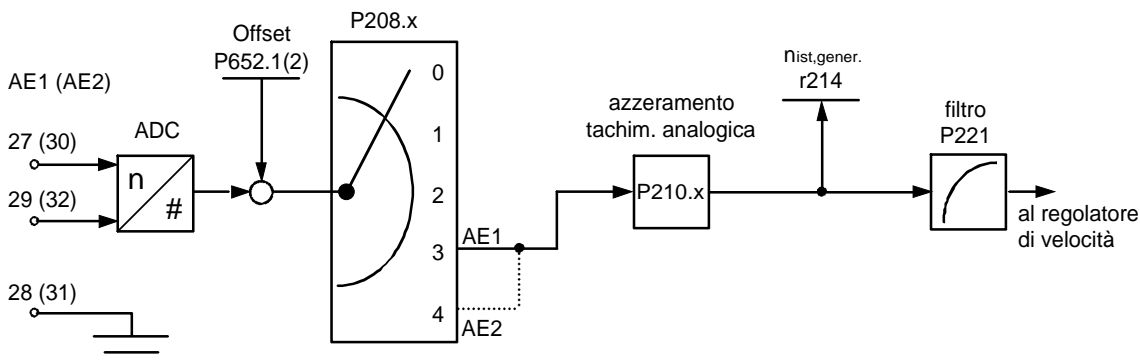


Fig. 6.4 Ingresso analogico come ingresso valore ist. di velocità

#### Parametrizzazione:

- ◆ P052 = 5 Funzione „taratura azionamento“
- ◆ P053 = 3 Gradino d'accesso „Modo-esperti“
- ◆ P208.x = 3 Il valore ist. di velocità arriva tramite ingresso analogico 1,  
o 4 Il valore ist. di velocità arriva tramite ingresso analogico 2.
- ◆ P210.x = Introdurre la velocità massima (in  $\text{min}^{-1}$ ) sorta (in questo caso prestare assolutamente attenzione alle oscillazioni di velocità valore tipico: 10 % !).  
Un segnale d'ingresso di 10 V all'ingresso analogico corrisponde alla velocità qui impostata.
- ◆ P163.x = 1 Comando con caratteristica U/f
- ◆ P052 = 0 Ritorno dalla funzione „taratura azionamento“
- ◆ Per motore fermo scegliere r214 (n(ist,generatore)) e, se necessario, tramite P652.1(2) eseguire un'aggiustamento del punto zero.
- ◆ Se possibile, disaccoppiate il motore dalla macchina operatrice.
- ◆ Inserire l'apparecchio e con il motore far girare a diverse velocità. Misurare la velocità p.e. con un tachimetro manuale e tarare il potenziometro sulla cartella ATI in modo tale che il valore misurato coincida con l'indicazione in r214.
- ◆ Se il motore viene fatto funzionare senza carico (a vuoto), è raggiunto l'azzeramento, quando la velocità di riferimento e quella reale ist. coincidono ( $r482 = r214$ ).
- ◆ P651.1(2) Costante di tempo di livellamento non efficace, usare P221 per il livellamento.
- ◆ P052 = 5 Funzione „taratura azionamento“
- ◆ P163.x = 0 U/f+regolazione-n
- ◆ P052 = 0 Ritorno dalla funzione „taratura azionamento“
- ◆ In caso di bisogno può essere dato tramite P221 un livellamento del valore ist di velocità e tramite P215 un valore massimo per la variazione di velocità ammissibile (vedi schemi funzionali al capitolo 10).

**Caso speciale:** la tensione di tachimetrica alla massima velocità subentrata è  $< 10$  V.

- ◆ Dare la tensione di tachimetrica direttamente all'ingresso analogico.
- ◆ Impostare P210.x a quella velocità, cui la tensione di tachimetrica ammonta a 10 V (il valore può essere maggiore della velocità massima subentrata).

**Esempio per l'impiego dell'ingresso analogico come ingresso valore reale ist. di velocità:**

Il valore ist. di velocità deve essere portato tramite l'ingresso analogico 2.


Dati di tachim. e d'impianto: tachimetria analogica con 30 V / 1000 min<sup>-1</sup>  
velocità al riferimento massimo: 1700 min<sup>-1</sup>

**Parametrizzazione:**

- ◆ Mettere a terra dal lato convertitore lo schermo del cavo di tachimetria.  
Se vengono accoppiati disturbi, collegare in aggiunta tramite condensatore 100 nF con la carcassa del motore.
- ◆ P052 = 5    Funzione „taratura azionamento“
- ◆ P053 = 3    Gradino d'accesso „Modo-esperti“
- ◆ P208.1 = 4    Connettere il valore ist. di velocità sull'ingresso analogico 2.
- ◆ P210.x =    Introdurre la velocità massima (in min<sup>-1</sup>) sorta:  
1700 min<sup>-1</sup> + p.e. 8 % per oscillazioni -> 1836 min<sup>-1</sup>.
- ◆ Tensione tachimetria alla velocità massima possibile: 55 V -> diventa necessaria la cartella ATI.
- ◆ P163.1 = 1    P052 = 0    Ritorno dalla funzione „taratura azionamento“
- ◆ Per motore fermo scegliere r214 e nel caso tramite P652.2 eseguire un'aggiustamento del punto zero..
- ◆ Inserire l'apparecchio e far girare il motore a diverse velocità (p.e. 500, 1000 e 1500 min<sup>-1</sup>). Misurare la velocità p.e. con un tachimetro manuale e tarare il potenziometro sulla cartella ATI in modo tale che il valore misurato coincida con l'indicazione in r214 (l'indicazione avviene in Hz).
- ◆ Ulteriori passi come sopraindicato.




## 6.4 Uscita analogica

La cartella di regolazione CU ha un'uscita analogica (AA) per l'emissione di valori ist. ed altre grandezze interne dell'apparecchio (allacciamento  capitolo 1).

### Dati tecnici:

- ◆ Campo tensione da  $-10\text{ V}$  a  $+10\text{ V}$
- ◆ Risoluzione  $40\text{ mV}$  (8 Bit + segno)
- ◆ Precisione  $\pm 2\%$
- ◆ Corrente uscita max.  $\pm 5\text{ mA}$
- ◆ protetto da cortocircuito
- ◆ senza separazione galvanica

ulteriori dettagli,  schemi funzionali „uscita analogica“, capitolo 10.

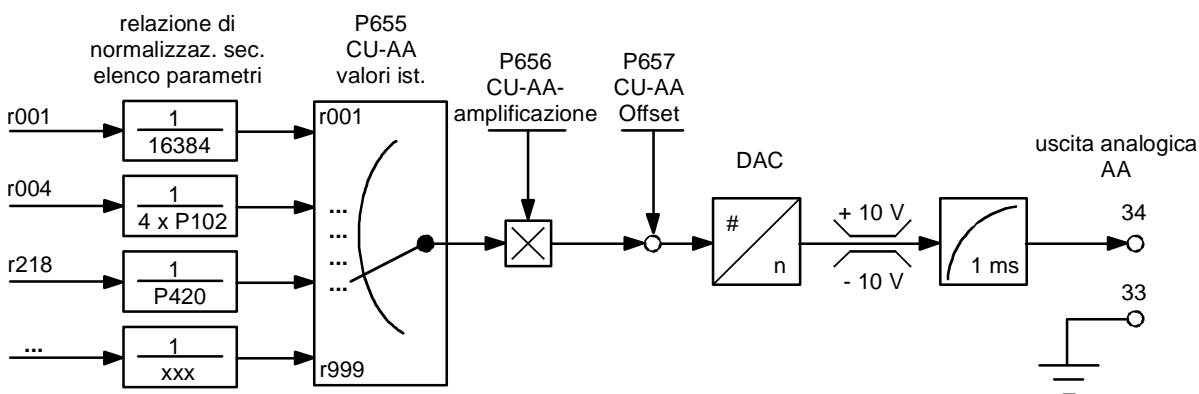


Fig. 6.5 Uscita analogica

### Normalizzazione:

I valori dei parametri da dare vengono valutati con la relazione di normalizzazione data nell'elenco parametri (p.e. r004 (corrente d'uscita) riferita a  $4 \times P102$  (corrente nominale del motore)).

### Esempio:

P656 = 10 V

Uscita analogica = 10 V, quando r004 =  $4 \times P102$

P656 = 40 V

Uscita analogica = 10 V, quando r004 = P102

**Parametrizzazione:**

- ♦ In P655 (valori ist.CU-AA) viene introdotto il numero di parametro, il cui valore debba essere dato all'uscita analogica.
- ♦ Corrispondentemente ai punti  $X_2, Y_2$  e  $X_1, Y_1$ , che descrivono il comportamento desiderato dell'uscita analogica, impostare l'amplificazione P656 e Offset P657:

$$P656 = \frac{Y_2 - Y_1}{(X_2 - X_1) / \text{grandezza relativa}}$$

$$P657 = \frac{(Y_1 X_2) - (Y_2 X_1)}{X_2 - X_1}$$

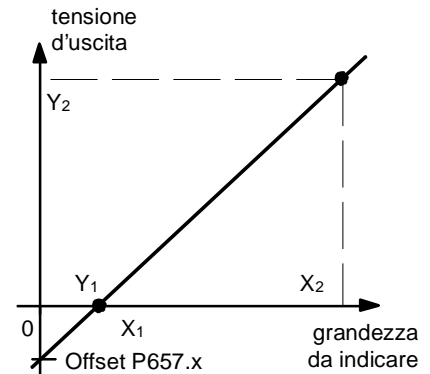


Fig. 6.6 Uscita analogica

**Esempi:**

1. La corrente d'uscita (r004) deve essere formata all'uscita analogica con da 0 a 10V nel campo da 32A a 16A. La corrente nominale del motore (P102) è 40,0 A.

**Parametrizzazione:**

- ♦ P655 = 004 la corrente d'uscita viene connessa all'uscita analogica.
- ♦ La grandezza relativa per r004 si ricava dall'elenco parametri. Essa è 4 x P102.

Impostare l'amplificazione e l' Offset:

$$P656 = \frac{10 \text{ V} - 0 \text{ V}}{(160 \text{ A} - 32 \text{ A}) / (4 \times 40 \text{ A})} = 12,5 \text{ V}$$

$$P657 = \frac{(0 \text{ V} \times 160 \text{ A}) - (10 \text{ V} \times 32 \text{ A})}{160 \text{ A} - 32 \text{ A}} = -2,50 \text{ V}$$

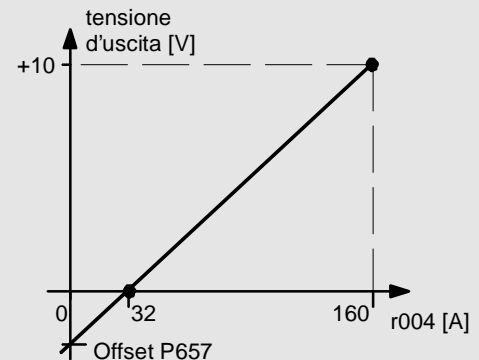


Fig. 6.7 Esempio di corrente d'uscita all'uscita analogica

2. Il valore ist. di frequenza (r218) deve essere formato all'uscita analogica da -2 Hz a +5 Hz con da -10 V a +10 V.

La frequenza nominale d'impianto (P420) è 100 Hz.

**Parametrizzazione:**

- ♦ P655 = 218 Il valore ist. di frequenza viene connesso sull'uscita analogica.
- ♦ Ricavare la grandezza relativa per r218 dall'elenco parametri. Essa è P420.
- ♦ Impostare l'amplificazione e l'Offset:

$$P656 = \frac{10 \text{ V} + 10 \text{ V}}{(5 \text{ Hz} + 2 \text{ Hz}) / 100 \text{ Hz}} = 285,71 \text{ V}$$

$$P657 = \frac{(-10 \text{ V} \times 5 \text{ Hz}) - (10 \text{ V} \times (-2 \text{ Hz}))}{5 \text{ Hz} + 2 \text{ Hz}} = -4,29 \text{ V}$$

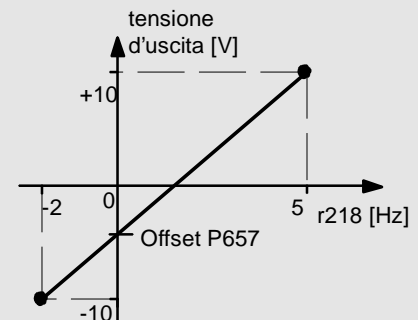


Fig. 6.8 Esempio di valore ist. di frequenza all'uscita analogica

## 6.5 Interfacce seriali

### 6.5.1 Interfaccia dell'apparecchio base SST1

Sulla interfaccia dell'apparecchio di base SST1 è implementato il protocollo USS (interfaccia seriale universale).

A seconda dell'impiego delle interfacce dell'apparecchio di base sono disponibili le seguenti documentazioni:

- ♦ Allacciamento di PC/PG con software SIMOVIS per messa in servizio/service/uso:  
La documentazione si trova sui dischetti SIMOVIS nei file BEDANLTG.TXT (formato ASCII) oppure.  
BEDANLTG.WRI (formato WRITE).
- ♦ Allacciamento apparecchi sovraordinati con protocollo USS:  
SIMOVERT MASTER DRIVES  
Impiego di interfacce seriali con protocollo USS  
Nr. ordinazione: 6SE7087-2CX87-4KB0

#### Annotazioni generali aggiuntive per l'allacciamento e parametrizzazione:

- ♦ **Allacciamento:** ☞ Capitolo 1 „morsettiera di comando“

#### AVVISO

La comunicazione può aversi attraverso la morsettiera di CU-X100 (RS485 Norm) o il connettore di interfaccia sul PMU-X300 (connettore SUB-D a 9 poli / RS485 o RS232 (24V)).

**Si deve far funzionare solo uno dei due possibili allacciamenti!**

Per allacciamento della SST2 attraverso la morsettiera (-X100) della CU può essere realizzato anche un collegamento a quattro fili. La commutazione tra collegamento a due fili e quattro fili avviene automaticamente.

#### AVVISO

Nell'ultimo partecipante al bus (slave) devono essere inserite le resistenze di chiusura bus (150  $\Omega$  totali). Per la posizione dei ponti di S1, ☞ Fig. 6.9.

- SST1: chiudere i ponti S1.1 e S1.2 di DIP-FIX S1 sulla CU.

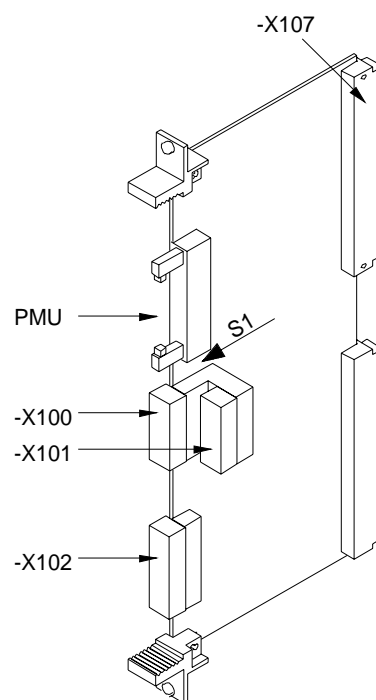


Fig. 6.9 CU

#### Parametrizzazione:

- Definizione delle interfacce: **P683 a P687**
- Definizione dati di processo (parola comando, parola di stato, riferimenti, valori ist.) per interfacce:  
☞ Capitolo 5 „dati di processo“
- Sblocco parametrizzazione: **P053 o P927**

### 6.5.2 Dual-Port-Ram (DPR per SCB, TSY, CB, TB)

Il DPR (Dual-Port-Ram) rappresenta l'interfaccia interna sulla CU (-X107) per l'allacciamento delle cartelle opzionali tramite il LBA (Local Bus Adapter, opzione) del box dell'elettronica.

Cartelle opzionali possibili:

- ◆ TSY (cartella tachimetrica e sincronizzazione),
- ◆ TB (Technologie-Board),
- ◆ SCB (Serial Communication Board),
- ◆ CB (Communication Board).

Per allacciamento di cartelle opzionali e per la parametrizzazione dell'interfaccia, ➤ Capitolo 9 „opzioni“ in Betriebsanleitung, Teil 1 sowie die Betriebsanleitungen der Optionsbaugruppen.

Informazioni aggiuntive: ➤ Capitolo 5 „dati di processo“.

## 6.6 Datore di rampa HLG e gradini di valore limite prima dell'HLG

Descrizione esauriente quale completamento agli „Schemi funzionali canale riferimenti CU“ in Capitolo 10.

### 6.6.1 Datore di rampa HLG

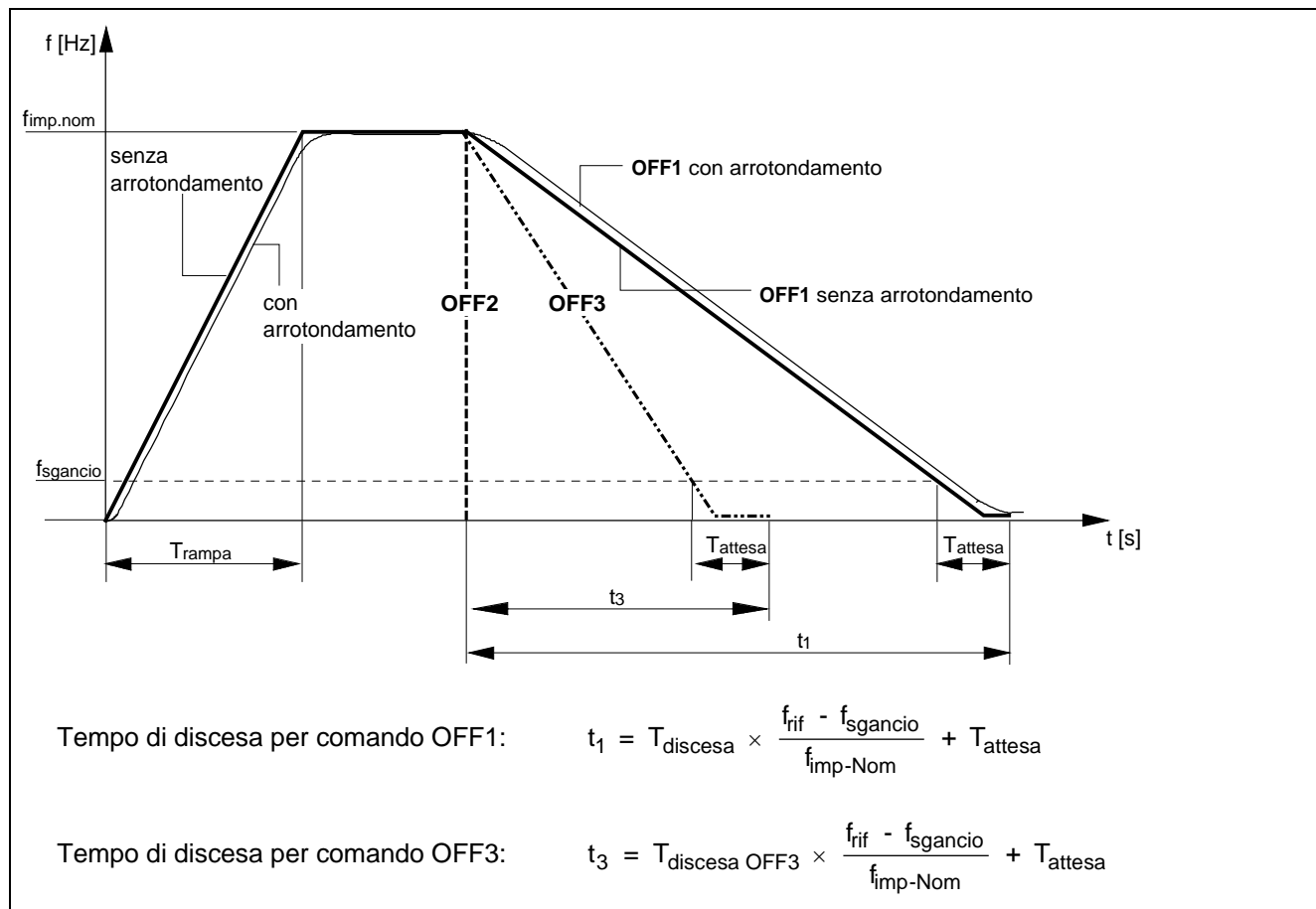


Fig. 6.10 Datore di rampa

Descrizione esauriente ai comandi OFF1, OFF2 e OFF3, § 5.1.2 „parola comando 1“.

#### Parametri di taratura del tempo di rampa

P420	Frequenza nominale impianto (f <sub>imp-nom</sub> )		da 1,00 Hz a 300,00 Hz
P462	Tempo rampa (T <sub>rampa</sub> )	i001: SDS1	da 0,1 s a 999,9 s
		i002: SDS2	
Tempo rampa da fermo fino alla frequenza nominale d'impianto (P420)			
P464	Tempo discesa (T <sub>discesa</sub> )	i001: SDS1	da 0,0 s a 999,9 s
		i002: SDS2	
Tempo di discesa da frequenza nominale impianto (P420) fino a fermo			
P466	OFF3 Tempo dis.(T <sub>OFF3 discesa</sub> )		da 0,1 s a 999,9 s
Tempo di discesa per comando OFF3 (se non è stato scelto alcun freno DC (P372 = 0) da frequenza nominale d'impianto (P420) fino a fermo. L'arrotondamento (P468) è disattivato.			

<b>P467</b>	Protezione HL Kp	i001: SDS1 i002: SDS2	da 1,0 a 100,0
<p>Fattore da 1,0 a 100,0 riferito al tempo di rampa di salita (P462), per predisposizione di un tempo di rampa di protezione.</p> <p>Tramite la rampa di protezione il tempo di rampa può venir prolungato sino al raggiungimento di 15% della frequenza nominale del motore (P107) (Fig. 6.11 „rampa protezione“).</p> <p>Con 1.0 la rampa di protezione non è attivata.</p> <p>Il tempo di rampa totale può essere calcolato secondo la formula seguente:</p> $\text{Tempo di rampa totale} = P462 + P462 \times \frac{15}{100} \times \frac{P107}{P420} \times (P467 - 1)$			
Fig. 6.11 Rampa protezione			

<b>P468</b>	Arrotondamento	i001: SDS1 i002: SDS2	da 0 % a 50 %
<p>Arrotondamento in % riferito al tempo di rampa (P462) per la salita, opp. il tempo di rampa (P464) per la discesa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Esempio: Tempo di rampa di salita (P462) = 10 s, arrotondamento (P468) = 10%: ⇒ Con ciò si ha un prolungamento del tempo di rampa di 1 s.</li> </ul> <p>Lo stesso vale per la rampa di discesa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Se è attivo il motopotenziometro (parola di comando 13 e 14 in uscita, paragrafo 5.1) non viene eseguito alcun arrotondamento.</li> </ul>			

<b>P514</b>	Frequenza sgancio OFF (f <sub>sg.</sub> )		da 0,00 Hz a 300,00 Hz
<p>Abschaltfrequenz beim Rücklauf bei OFF1 und OFF3 (senza frenatura DC (P372 = 0)).</p> <p>Non appena il „valore ist. di frequenza/velocità“ (r218) abbia raggiunto la frequenza di sgancio OFF trascorre il tempo di attesa OFF (P516). Dopo di che vengono bloccati gli impulsi all'invertitore.</p>			
<b>P516</b>	OFF tempo attesa (T <sub>att.</sub> )	i001: SDS1 i002: SDS2	da 0,0 s a 60,0 s
<p>Tempo di attesa in s per OFF1 e OFF3 (se non è stata scelta alcuna frenatura DC (P372)).</p> <p>Non appena il „valore ist. di frequenza/velocità“ (r218) abbia raggiunto la frequenza di sgancio OFF (P514) trascorre il tempo di attesa OFF. Dopo di che vengono bloccati gli impulsi all'invertitore.</p>			

Inoltre è possibile tramite la "parola di comando" (paragrafo 5.1) di bloccare o conservare il datore di rampa.

## 6.6.2 Gradini valore limite prima di HLG (datore di rampa)

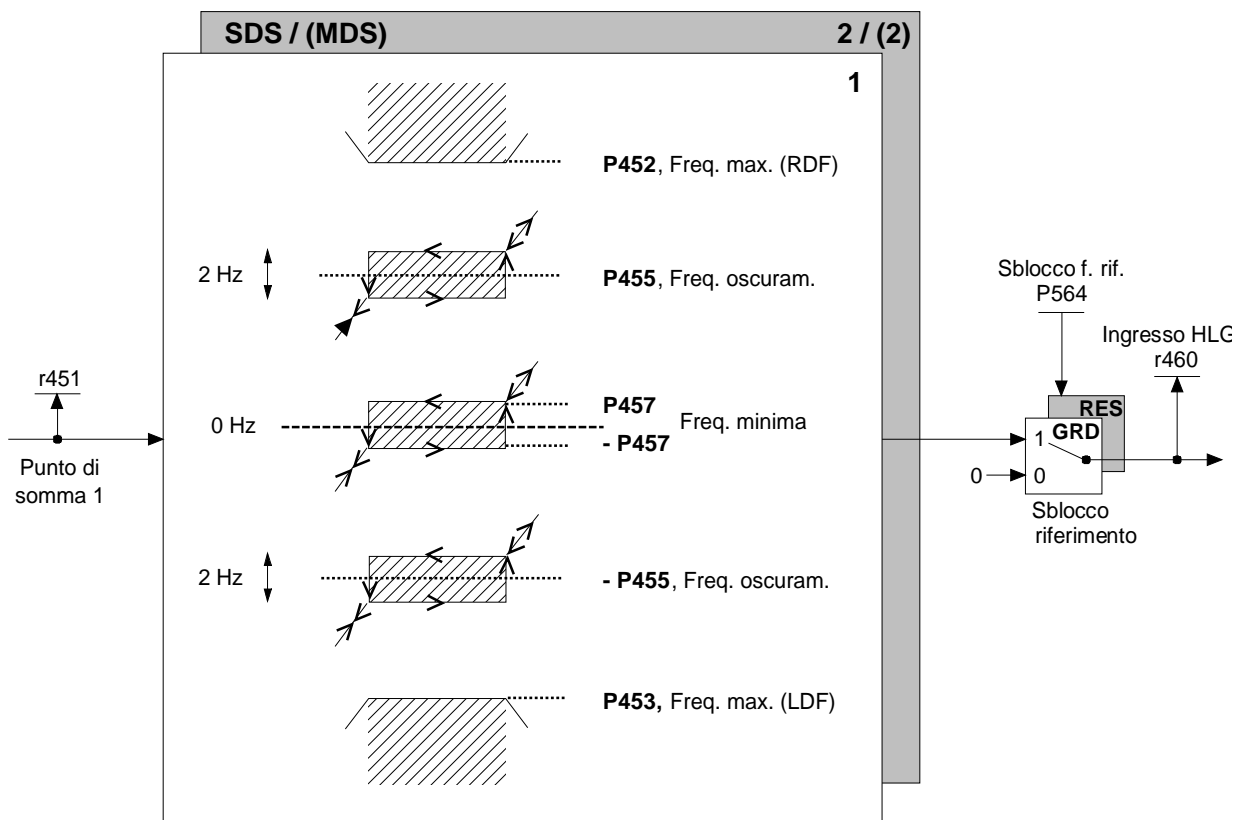


Fig. 6.12 Gradini di valore limite prima del datore di rampa

<b>P452</b>	Freq.max. (RDF) Campo destro	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0,0 Hz a 300,0 Hz
Frequenza riferimento massima per campo rotante destro			
<b>P453</b>	Freq.max. (LDF) Campo rotante sinistro	i001: MDS1 i002: MDS2	da -300,0 Hz a 0,0 Hz
Frequenza riferimento massima per campo rotante sinistro			
<b>P455</b>	Frequenza oscuramento	i001: SDS1 i002: SDS2	da 0,0 Hz a 300,0 Hz
<p>Oscuramento frequenza di <math>\pm 1</math> Hz frequenza di oscuramenti parametrizzata (vale per riferimenti positivi e negativi), per impedire servizio stazionario dell'azionamento possibili frequenza di risonanza.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Servizio di stazionamento nella banda oscurata parametrizzata di 2 Hz non è così possibile; il campo può solo venir attraversato.</li> <li>◆ Per un riferimento al punto di somma 1 prima del datore di rampa HLG (r451), che stia nella banda oscurata, il riferimento rimane al limite inferiore se, viene dal basso, al limite superiore, se viene dall'alto.</li> <li>◆ Per predisposizione di una frenatura di oscuramento da 0,0 a 1,0 Hz la banda <b>non</b> è attivata.</li> </ul>			

<b>P457</b>	Frequenza minima	i001: SDS1 i002: SDS2	da -300,0 Hz a 300,0 Hz ≤ frequenza massima LDF/RDF
<p>Con l'aiuto della frequenza minima è possibile realizzare un oscuramento di frequenza attorno a 0 Hz.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Servizio stazionario nel campo di 0 Hz ± la frequenza minima non è con ciò possibile; il campo può solo venir attraversato.</li> <li>◆ Dopo l'inserzione dell'apparecchio ed un riferimento al punto di somma 1 prima del datore di rampa HLG (r451), nel campo da 0 Hz fino alla frequenza minima positiva viene avviata la frequenza minima positiva, nel campo inferiore a 0 Hz fino alla frequenza minima negativa si ha la frequenza minima negativa.</li> <li>◆ In servizio e con un riferimento al punto di somma 1 prima del datore di rampa HLG (r451), che stia nella banda oscurata (0 Hz ± frequenza minima, il riferimento rimane al limite inferiore se viene dato dal basso, al limite superiore se viene dato alto.</li> <li>◆ E' possibile l'inversione dell'azionamento per predisposizione di una frequenza di riferimento nel punto di somma 1, che sia al di fuori della banda oscurata.</li> </ul>			



# 7 Caratteristica U/f

## 7.1 Caratteristica U/f

Esauriente descrizione come completamento agli "schemi funzionali caratteristica U/f" Capitolo 10.

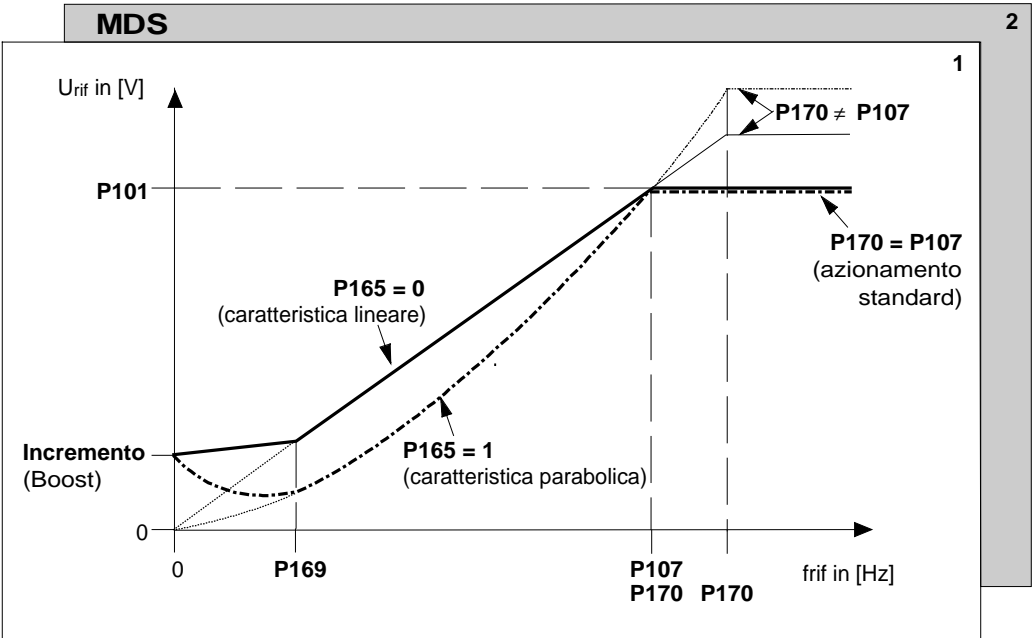




Fig. 7.1 Caratteristica U/f

- Incrementi:
- ◆  $P166 = 0$  Predisposizione di corrente  $P167$  (con attenzione a  $P272$ )
  - ◆  $P166 = 1$  Predisposizione di tensione:  $P168$
  - ◆  $P171$  Corrente di accelerazione

<b>P101</b>	Tensione motore (n)	i001: MDS1 i002: MDS2	da 115,0 V a 1600,0 V
Valore di targa della tensione nominale del motore (attenzione al tipo di collegamento stella o triangolo!) Con i motori SIEMOSYN: tensione alla frequenza nominale dell'azionamento			
<b>P107</b>	Frequenza motore (n)	i001: MDS1 i002: MDS2	da 8,0 Hz a 300,0 Hz
Valore di targa della frequenza nominale del motore			

<b>P165</b>	Caratteristica	i001: MDS1 i002: MDS2	0 e 1
Tipo caratteristica U/f: 0: caratteristica lineare (azionamento coppia costante) 1: caratteristica parabolica (macchine fluodinamiche)			

<b>P166</b>	Incremento	i001: MDS1 i002: MDS2	0 e 1
<p>Scelta della predisposizione (per avviamento pesante e compensazione delle cadute dinamiche sull'avvolgimento statorico e sui conduttori al motore dell'azionamento a basse frequenze:</p> <p>0: Predisposizione di corrente con P167 Tensione per <math>f = 0</math> Hz tramite la corrente di spunto (calcolazione con P272 "R (statore + cavi)")</p> <p>1: Predisposizione tensione con P168 Tensione per <math>f = 0</math> Hz</p>			
<b>P167</b>	Corrente di incremento	i001: MDS1 i002: MDS2	da 10,0 % a 400,0 %
<p>Valido solo per predisposizione di corrente: (P166=0)</p> <p>Corrente di incremento a <math>f = 0</math> Hz in % riferita alla corrente nominale del motore, P102 "corrente motore (n)"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La corrente di incremento viene ridotta sino al raggiungimento della "frequenza di fine incremento", P169, al valore 0.</li> <li>La corrente di incremento viene ricalcolata in un incremento di tensione prestando attenzione a P272 "R (statore + cavi)".</li> </ul>			
<b>AVVISO</b>			
P272 "R (statore + cavi)" dovrebbe venire calcolata o misurata tramite la "parametrizzazione automatica" o meglio con l'"identificazione motore" (scelta funzione P052 vedi paragrafo 8.1)!			

<b>P168</b>	Tensione incremento	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0,00 % a 25,00 %
<p>Valido solo per predisposizione di tensione: (P166 = 1)</p> <p>Tensione incremento per <math>f = 0</math> Hz in % riferita alla tensione nominale del motore, P101 "tensione motore (n)"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La tensione d'incremento viene ridotta sino al raggiungimento della "frequenza finale d'incremento, P169, al valore 0.</li> <li>P168 viene calcolato con la „parametrizzazione automatica“ o „identificazione motore“ (scelta funzione P052,  paragrafo 8.1).</li> </ul>			
<b>P169</b>	Frequenza finale di incremento	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0,0 Hz a 300,0 Hz
<p>Nel campo da 0 Hz fino alla frequenza di fine incremento il valore dell'incremento di tensione (P167 o P168) viene ridotto al valore</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Caso speciale: Con P169=0,0 Hz ed incremento di tensione dato (P167 <math>\approx</math> 0% o P168 <math>\approx</math> 0%) la tensione viene mantenuta costante la valore corrispondentemente alla predisposizione con P167 o P168. "incrementi orizzontale, incominciando da 0 Hz fino al punto di incontro della caratteristica U/f non incrementata". P169 viene messo al 20% di P107 "frequenza motore (n)" attraverso la "parametrizzazione automatica" (scelta funzione P052 vedi paragrafo 8.1).</li> </ul>			
<b>P170</b>	Frequenza di deflussaggio	i001: MDS1 i002: MDS2	da 8,0 Hz a 300,0 Hz
<p>Frequenza all'inizio del deflussaggio</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Al di sopra di questa frequenza di tensione d'uscita del convertitore viene mantenuta costante. Al raggiungimento della tensione massima possibile d'uscita del convertitore (r181) prima di questa frequenza il deflussaggio comincia corrispondentemente in anticipo. "Frequenza reale di deflussaggio: r182 "Frq. defluss.(ist)"</li> <li>P170 viene messo al valore di P107 "frequenza motore (n)(azionamento standard) con la "parametrizzazione automatica" (scelta funzione P052  paragrafo 8.1).</li> </ul>			

<b>P171</b>	Corrente d'accelerazione	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0,0 % a 799,9 %
<p>Corrente d'accelerazione (corrente incremento addizionale) per datore di rampa attiva (accelerazione) per avviamento passante dell'azionamento in % riferita alla corrente nominale del motore P102 "corrente motore (n)"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>♦ La corrente d'accelerazione viene inserita solo fino al raggiungimento della "frequenza fine di incremento" P169.</li> <li>♦ La corrente di accelerazione viene ricalcolata in un incremento di tensione considerando il P272 "R (statore, tot.)" in un incremento di tensione.</li> </ul>			
<b>AVVISO</b>			
<p>Attenzione: P272 "R (statore, tot.)" dovrebbe essere misurata e calcolata con la "parametrizzazione automatica" meglio con l'identificazione motore" (scelta funzione P052 vedi paragrafo 8.1)!</p>			

Inoltre è possibile:

- ♦ impostare un'inserzione di tensione in funzione del carico per la compensazione della cadute di tensione sui conduttori del motore con **P172** "Kp compensazione R x I).
- ♦ impostare un avviamento dolce **P190** (svolgimento sotto forma di rampa della tensione della caratteristica all'inserzione entro un tempo di eccitazione P189).



## 8 Funzioni di messa in servizio

### 8.1 Scelta funzione (P052)

La scelta funzione viene attivata con il parametro **P052** e rende possibili diverse funzioni speciali nella messa in servizio.

Premessa: Il gradino di accesso 2 (**P051 = 2**) deve essere sbloccato ed il convertitore non si deve trovare nello stato "Servizio (R)".

Le seguenti funzioni sono a disposizione:

- ◆ Ritorno da scelta funzione (P052 = 0)
- ◆ Taratura di fabbrica (P052 = 1)
- ◆ Carica originaria (P052 = 2)
- ◆ Download (P052 = 3)
- ◆ Configurazione hardware (P052 = 4)
- ◆ Taratura azionamento (P052 = 5)
- ◆ Parametrizzazione automatica (P052 = 6)
- ◆ Identificazione motore da fermo (P052 = 7)

Le funzioni „taratura di fabbrica“, „parametrizzazione automatica“ e „identificazione motore da fermo“ vengono riportate indietro automaticamente dopo il loro termine, cioè P052 = 0 (ritorno)!

Le altre funzioni devono essere riportate indietro manualmente!

P052 = 5 può essere lasciata con P052 = 0, 6, 7, 8, 11.

P052 = 6 può essere scelta solo dalla "taratura azionamento" (P052 = 5).

#### 8.1.1 Taratura di fabbrica (P052 = 1)

Funzione: essa serve per la formazione della taratura di fabbrica (stato di consegna dell'apparecchio) di tutti i parametri (➔ capitolo 11 „elenco parametri“). Prestare attenzione alla pretaratura di P077!

Condizione: la „taratura di fabbrica“ si può avere nello stato TARATURA AZIONAMENTO (005), GUASTO (007), BLOCCO INSERZIONE (008) o PRONTO ALL'INSERZIONE (009).

Conseguenza: in questo caso vengono impostati alcuni dati di convertitore e di motore ed alcuni parametri di comando e regolazione „parametrizzazione automatica“ corrispondentemente al tipo di convertitore (in funzione dell'MLFB/ P070).

Svolgimento:

↓ P052 = 1 Scelta funzione "taratura di fabbrica "

↓ Tasto P Appare di passaggio il numero del nuovo parametro occupato:

- ◆ taratura di fabbrica di **tutti** i parametri secondo elenco parametri (capitolo 11) (anche la configurazione cartelle P090/P091)
- ◆ Dati di convertitore (accertati dall' MLFB del convertitore (P070))
  - P071 tensione allacciamento convertitore
  - P072 corrente convertitore (n)
  - P073 potenza convertitore (n)
- ◆ Dati motore (accertati dall' MLFB del convertitore (P070))
  - P101 tensione motore (n)
  - P102 corrente motore (n)
  - P104 cos Phi motore (n)
  - P105 potenza motore (n)
  - P106 rendimento motore (n)
  - P109 numero paia poli motore
  - P173 I<sub>max</sub> (corrente massima)
- ◆ Parametro di regolazione e comando  
Viene eseguita la „parametrizzazione automatica“ (☞ paragrafo 8.1.5). **Tutti** i set di dati motore vengono occupati di nuovo.

↓ Dopo la conclusione della taratura di fabbrica appare l'indicazione di servizio BLOCCO INSERZIONE (008) o PRONTO ALL'INSERZIONE (009)

**8.1.2 Carica originaria (introduzione MLFB) (P052 = 2)**

Funzione: Questa funzione serve alla variazione del numero d'ordine del convertitore (tipo convertitore).

Condizione: La „carica originaria“ si può avere nello stato TARATURA AZIONAMENTO (005), GUASTO (007), BLOCCO INSERZIONE (008) o PRONTO ALL'INSERZIONE (009).

Conseguenza: **Con variazione** dell'MLFB si ha una costruzione **parziale** della taratura di fabbrica (stato alla consegna dell'apparecchio), in funzione del nuovo numero d'ordinazione. La connessione dati di processo rimane.

Svolgimento:

↓ P051 = 3 Gradino d'accesso Modo esperti (per variare P070)

↓ P052 = 2 Scelta funzione Carica originaria

↓ P070 MLFB Indicazione dell'MLFB (Alfanumerico = numero d'ordinazione) del convertitore (vedi dati di targa).  
Per cambio CU si deve introdurre l'MLFB corrispondente al convertitore. Per parametrizzazione tramite PMU, dati del rispettivo numero di riconoscimento (PWE), secondo la tabella seguente:

**Tabella del SIMOVERT MASTER-DRIVES**

frequenza impulsi minima = 1,5 kHz

frequenza impulsi nominale = 3,0 kHz

Breve descrizione delle colonne della tabella:

PWE valore di parametro (introdurre nella carica originaria / PMU / P070)

I(n) corrente nominale convertitore in A (P072)

U-Kl. classe di tensione, campo di tensione

PWE	Nr. ordinazione	I <sub>n</sub> [A]	U-KI. [V]
1	6SE7014-5FB10	4,5	3AC 500-575
2	6SE7014-5UB10	4,5	DC 675-780
3	6SE7016-1EA10	6,1	3AC 380-460
4	6SE7016-1TA10	6,1	DC 510-620
5	6SE7016-2FB10	6,2	3AC 500-575
6	6SE7016-2UB10	6,2	DC 675-780
7	6SE7017-8FB10	7,8	3AC 500-575
8	6SE7017-8UB10	7,8	DC 675-780
9	6SE7018-0EA10	8,0	3AC 380-460
10	6SE7018-0TA10	8,0	DC 510-620
11	6SE7021-0EA10	10,2	3AC 380-460
12	6SE7021-0TA10	10,2	DC 510-620
14	6SE7021-1CA10	10,6	3AC 208-230
15	6SE7021-1RA10	10,6	DC 280-310
16	6SE7021-1FB10	11,0	3AC 500-575
17	6SE7021-1UB10	11,0	DC 675-780
18	6SE7021-3EB10	13,2	3AC 380-460
19	6SE7021-3TB10	13,2	DC 510-620
21	6SE7021-3CA10	13,3	3AC 208-230
22	6SE7021-3RA10	13,3	DC 280-310
23	6SE7021-5FB10	15,1	3AC 500-575
24	6SE7021-5UB10	15,1	DC 675-780
25	6SE7021-8EB10	17,5	3AC 380-460
26	6SE7021-8TB10	17,5	DC 510-620
27	6SE7021-8CB10	17,7	3AC 208-230
28	6SE7021-8RB10	17,7	DC 280-310
30	6SE7022-2FC10	22,0	3AC 500-575
31	6SE7022-2UC10	22,0	DC 675-780
32	6SE7022-3CB10	22,9	3AC 208-230
33	6SE7022-3RB10	22,9	DC 280-310
35	6SE7022-6EC10	25,5	3AC 380-460
36	6SE7022-6TC10	25,5	DC 510-620
37	6SE7023-0FD10	29,0	3AC 500-575
38	6SE7023-0UD10	29,0	DC 675-780
39	6SE7023-2CB10	32,2	3AC 208-230
40	6SE7023-2RB10	32,2	DC 280-310
42	6SE7023-4EC10	34,0	3AC 380-460
43	6SE7023-4TC10	34,0	DC 510-620
44	6SE7023-4FD10	34,0	3AC 500-575
45	6SE7023-4UD10	34,0	DC 675-780
46	6SE7023-8ED10	37,5	3AC 380-460
47	6SE7023-8TD10	37,5	DC 510-620
48	6SE7024-4CC10	44,2	3AC 208-230
49	6SE7024-4RC10	44,2	DC 280-310
50	6SE7024-7FD10	46,5	3AC 500-575
51	6SE7024-7UD10	46,5	DC 675-780

PWE	Nr. ordinazione	I <sub>n</sub> [A]	U-KI. [V]
52	6SE7024-7ED10	47,0	3AC 380-460
53	6SE7024-7TD10	47,0	DC 510-620
54	6SE7025-4CD10	54,0	3AC 208-230
55	6SE7025-4RD10	54,0	DC 280-310
56	6SE7026-0ED10	59,0	3AC 380-460
57	6SE7026-0TD10	59,0	DC 510-620
58	6SE7026-0HF10	60	3AC 660-690
59	6SE7026-0WF10	60	DC 890-930
60	6SE7026-1FE10	61	3AC 500-575
61	6SE7026-1UE10	61	DC 675-780
62	6SE7026-6FF10	66	3AC 500-575
63	6SE7026-6UF10	66	DC 675-780
64	6SE7027-0CD10	69,0	3AC 208-230
65	6SE7027-0RD10	69,0	DC 280-310
66	6SE7027-2ED10	72,0	3AC 380-460
67	6SE7027-2TD10	72,0	DC 510-620
68	6SE7028-0FF10	79,0	3AC 500-575
69	6SE7028-0UF10	79,0	DC 675-780
70	6SE7028-1CD10	81,0	3AC 208-230
71	6SE7028-1RD10	81,0	DC 280-310
72	6SE7028-2HF10	82,0	3AC 660-690
73	6SE7028-2WF10	82,0	DC 890-930
74	6SE7031-0EE10	92,0	3AC 380-460
75	6SE7031-0TE10	92,0	DC 510-620
76	6SE7031-0HG10	97,0	3AC 660-690
77	6SE7031-0WG10	97,0	DC 890-930
78	6SE7031-1FG10	108,0	3AC 500-575
79	6SE7031-1UG10	108,0	DC 675-780
80	6SE7031-2HG10	118,0	3AC 660-690
81	6SE7031-2WG10	118,0	DC 890-930
82	6SE7031-2EF10	124,0	3AC 380-460
83	6SE7031-2TF10	124,0	DC 510-620
84	6SE7031-3FG10	128,0	3AC 500-575
85	6SE7031-3UG10	128,0	DC 675-780
88	6SE7031-5HG10	145,0	3AC 660-690
89	6SE7031-5WG10	145,0	DC 890-930
90	6SE7031-5EF10	146,0	3AC 380-460
91	6SE7031-5TF10	146,0	DC 510-620
94	6SE7031-6FG10	156,0	3AC 500-575
95	6SE7031-6UG10	156,0	DC 675-780
96	6SE7031-7HG10	171,0	3AC 660-690
97	6SE7031-7WG10	171,0	DC 890-930
98	6SE7031-8EF10	186,0	3AC 380-460
99	6SE7031-8TF10	186,0	DC 510-620
100	6SE7032-0FH10	192,0	3AC 500-575
101	6SE7032-0UH10	192,0	DC 675-780

PWE	Nr. ordinazione	I <sub>n</sub> [A]	U-Kl. [V]
102	6SE7032-1EG10	210,0	3AC 380-460
103	6SE7032-1TG10	210,0	DC 510-620
104	6SE7032-3FH10	225,0	3AC 500-575
105	6SE7032-3UH10	225,0	DC 675-780
108	6SE7032-6EG10	260,0	3AC 380-460

PWE	Nr. ordinazione	I <sub>n</sub> [A]	U-Kl. [V]
109	6SE7032-6TG10	260,0	DC 510-620
112	6SE7033-2EG10	315,0	3AC 380-460
113	6SE7033-2TG10	315,0	DC 510-620
117	6SE7033-7TH10	370,0	DC 510-620

⇓ P052 = 0 Scelta funzione „Ritorno“

⇓ Tasto P Appare l'indicazione di servizio, e per variazione avvenuta dell'MLFB vengono di nuovo occupati i seguenti parametri:

- ◆ Dati di apparecchi e dati motore (accertati dall'MLFB dell'apparecchio (P070)), e parametri di comando e regolazione („parametrizzazione automatica“ tramite **tutti** i set di dati come per scelta funzione „taratura di fabbrica“ (☞ paragrafo 8.1.1)).  
Le connessioni dati di processo (p.e. ingressi/uscite analogiche) rimangono.

⇓ Dopo la conclusione della carica originaria appare l'indicazione di servizio BLOCCO INSERZIONE (008) o PRONTO ALL'INSERZIONE (009).

### 8.1.2.1 Download (P052 = 3)

: Funzione Questa funzione serve alla lettura ed alla variazione di tutti i parametri con l'aiuto di un PC alle interfacce dell'apparecchio di base SST1.

Condizione: il „Download“ può avvenire nello stato di GUASTO (007), BLOCCO INSERZIONE (008) o PRONTO ALL'INSERZIONE (009).

#### Svolgimento:

⇓ P052 = 3 Scelta funzione „Download“

⇓ Tasto P Appare l'indicazione di servizio (021)

- ◆ Con l'aiuto di un PC sull'interfaccia dell'apparecchio base SST1 o SST2 e di un corrispondente programma d'impiego (p.e. SIMOVIS) si possono ora leggere e variare tutti i parametri, indipendentemente dal tipo di regolazione scelta ecc.
- ◆ Con l'aiuto di un PC sull'interfaccia dell'apparecchio base SST1 o SST2 e di un corrispondente programma d'impiego (p.e. SIMOVIS) si possono ora leggere e variare tutti i parametri, indipendentemente dal tipo di regolazione scelta ecc.

⇓ P052 = 0 Scelta funzione „Ritorno“

⇓ Tasto P

⇓ Dopo il ritorno appare l'indicazione di servizi "blocco inserzione" (008) o "pronto all'inserzione" (009)



### 8.1.3 Configurazione hardware (P052 = 4)

**Funzione:** Questa funzione serve alla definizione di cartelle opzionali (SCB, TSY, CB, TB) nel box dell'elettronica del convertitore.

**Condizione:** La „configurazione hardware“ si può avere nello stato di GUASTO (007), BLOCCO INSERZIONE (008) o PRONTO ALL'INSERZIONE (009).

In aggiunta è necessario l'accoppiamento a bus LBA (Local Bus Adapter) per il box dell'elettronica !  
☞ capitolo „opzioni“ nelle istruzioni di servizio, parte 1

**Conseguenza:** Tutti i parametri, che possono essere scritti nello stato „configurazione hardware“ („H“, ☞ colonna destra nell'„elenco parametri“ capitolo 11), possono essere variati.

Svolgimento:

- ⇓ P052 = 4 Scelta funzione Configurazione hardware
- ⇓ P051 = 3 Gradino di accesso Modo esperti (per variare i seguenti parametri)
- ⇓ P090 = Connettore 2 cartella (A DESTRA nel box dell'elettronica!)
- P091 = Connettore 3 cartella (IN MEZZO nel box dell'elettronica!)
- Valori parametro per P090/P091:
  - 0: nessuna cartella opzionale
  - 1: CB Communication Board
  - 2: TB Technology Board (solo P090)
  - 3: SCB Serial Communication Board
  - 4: TSY Digital-Tacho and Synchronisation Board

posto di montaggio nel box dell'elettronica		Cartelle
Sinistra	posto montaggio 1 (CU)	CU
Mezzo	posto montaggio 3 (opzioni)	CB1 / SCB1 / SCB2 / (TSY, non per TB)
Destra	posto montaggio 2 (opzioni)	CB1 / SCB1 / SCB2 / TSY / TB

#### AVVISO

Ogni tipo di cartella opzionale deve essere inserita solo una volta nel box dell'elettronica.

TB (cartella tecnologica, p.e. T300) devono essere sempre inserite nel posto di montaggio 2. Con inserimento di una TB non è ammessa la TSY.

Se viene inserita solo una cartella opzionale, essa deve sempre essere inserita nel posto di montaggio 2.

Numeri di ordinazione e descrizioni per le cartelle opzionali si trovano al capitolo 9 „Opzioni“.

⇓ Ulteriori parametri secondo le cartelle opzionali (vedi relative istruzioni di servizio o elenco parametri / capitolo 11)

⇓ Trovare scelta tra:

- ⇓ P052 = 5 Scelta funzione "taratura azionamento" (vedi paragrafo 8.1.4)
- o ⇓ P052 = 0 Ritorno

⇓ Tasto P

- ◆ Appare l'indicazione di servizio (r000), mentre secondo la scelta funzione i parametri e le grandezze interne vengono nuovamente disposte
- ◆ L'hardware viene inizializzato

Nel caso appaia la segnalazione di guasto F050/F070/F080: vedi capitolo 12 "Segnalazioni di allarme e guasto"

⇓ Dopo la conclusione della scelta funzione appare l'indicazione di servizio "blocco inserzione" (008) o "pronto all'inserzione" (009).

### 8.1.4 Taratura azionamento (P052 = 5)

**Funzione:** Questa funzione serve alla variazione della taratura dell'azionamento (dati motore / convertitore, dati impianto).

**Condizione:** La „taratura azionamento“ si può avere nello stato di GUASTO (007), BLOCCO INSERZIONE (008) o PRONTO ALL'INSERZIONE (009).

**Conseguenza:**

- ◆ Tutti i parametri, che nello stato "taratura azionamento" ("A", vedi colonna a destra nell'"elenco parametri" capitolo 5) possono essere descritti, possono essere variati.
- ◆ Dopo la conclusione della taratura azionamento si può decidere se le scelte funzione "parametrizzazione automatica" (P052 = 6) o "identificazione motore da fermo" (P052 = 7) devono venire eseguite, o soltanto se deve aversi un ritorno indietro dello stato (P052 = 0) con calcolo delle grandezze interne.
- ◆ Se all'abbandono della taratura azionamento subentra il guasto F061, si può leggere nel valore di guasto r949 il numero del parametro, che ha causato il guasto.

**Svolgimento:**

- ↓ P052 = 5    Scelta funzione    Taratura azionamento
- ↓ P051 = 3    Gradino d'accesso    Modo esperti  
(se si devono variare parametri, che richiedano il modo esperti)
- ↓ Variazione dei parametri scelti, che possono essere scritti nello stato taratura zionamento.
- ↓ Scegliere tra.: ↓ P052 = 6    Scelta funzione „parametrizzazione automatica“ (☞ paragrafo 8.1.5)  
                  o            ↓ P052 = 7    Scelta funzione „identificazione motore da fermo“ (☞ paragrafo 8.1.6)  
                  o            ↓ P052 = 0    Scelta funzione „ritorno“
- ↓ tasto P       Appare l'indicazione di servizio (r000), mentre a seconda della scelta funzione parametri e grandezze interne vengono occupate di nuovo.
- ↓ Dopo la conclusione della funzione scelta appare l'indicazione di servizio BLOCCO INSERZIONE (008) o PRONTO ALL'INSERZIONE (009).

### 8.1.5            Parametrizzazione automatica (P052 = 6)

**Funzione:** Questa funzione serve alla predisposizione di parametri di comando/regolazione in funzione della taratura di azionamento impostata (dati motore e convertitore) e tipo di regolazione/comando(P163).

**Condizione:** La scelta "parametrizzazione automatica" si può avere solo nello stato "taratura azionamento" (P052 = 5)

**Conseguenza:** Vengono predisposti solo i parametri del set dati motore MDS **attualmente** scelti!

**Svolgimento:**

- ↓ P052 = 5    Scelta funzione    „taratura azionamento“
- ↓ P051 = 3    Gradino di accesso    „modo esperti“ (nel caso debbano essere variati parametri, che richiedano il modo esperti)
- ↓ P052 = 6    Scelta funzione „parametrizzazione automatica“
- ↓ tasto P       Appare l'indicazione di servizio, mentre vengono di nuovo occupati i seguenti parametri:  
Nel caso il parametro P103 (corrente a vuoto motore) abbia il valore 0,0 %, viene calcolata la corrente magnetizzante nominale e può infine essere letta tramite r196. Altrimenti il valore rimane.

P169	Frequenza finale incremento
P170	Frequenza deflussaggio
P172	Kp compensazione Rxl
P173	I <sub>max</sub> (valore massimo di corrente)
P189	Tempo di eccitazione
P215	Delta n(ist, ammissibile)
P221	Filtraggio n/f (ist)
P225	Kp regolatore n/f
P229	Tn regolatore n/f
P261	Filtraggio Isq
P272	R (statore + cavo)
P294	Kp compensazione di scorrimento
P299	Kp attenuazione di risonanza
P369	Presa al volo corrente di ricerca
P371	Tempo diseccitazione

↓ Dopo la conclusione della „parametrizzazione automatica“ appare l'indicazione di servizio BLOCCO INSERZIONE (008) o PRONTO ALL'INSERZIONE (009).

### 8.1.6 Identificazione motore da fermo (P052 = 7)

Funzione: Questa scelta di funzione conduce ad un test di contatto a terra, poi attiva la scelta di funzione "parametrizzazione automatica" (☞ paragrafo 8.1.5) e conduce ad una misura di resistenza per il miglioramento del comportamento di regolazione.

Condizione: La „identificazione motore da fermo“ può venire scelta dallo stato „taratura azionamento“ (P052 = 5) o PRONTO ALL'INSERZIONE (009).

Conseguenza: ♦ Vengono predisposti solo i parametri del set dati motore MDS **attualmente** scelti!

- ♦ La „identificazione motore da fermo“ può essere interrotta in ogni momento con un comando OFF. In questo caso viene attivata la segnalazione di guasto F114 „misura interrotta“.
- ♦ Per l'indicazione del periodo di misura attuale della „identificazione motore da fermo“ è disponibile il parametro di visualizzazione r333 „periodo di misura“.
- ♦ Se durante la misura sorge un errore, allora il test viene interrotto con una segnalazione di guasto.  
La segnalazione di guasto (r947) riposta insieme al valore di guasto (r949) nella memoria guasti. Nel valore di guasto viene descritta la causa del guasto. Le segnalazioni di guasto, i valori di guasto e le segnalazioni di allarme sono descritte nel capitolo 12 „Segnalazioni di allarme e guasto“.

## AVVISO

La "identificazione motore a fermo" non è possibile per servizio del convertitore con un campo di tensione d'ingresso da 500 V a 575 V con filtro sinusoidale (opzione) !

## Svolgimento:

- ↓ P052 = 7    Scelta funzione    identificazione motore da fermo
- ↓ Tasto P    Appare l'indicazione di servizio:  
Viene emessa la segnalazione di allarme A078 "segue misura da fermo " e il convertitore deve venir inserito entro 20s, altrimenti si ha lo sgancio per guasto F114 "misura interrotta".
- ↓ Inserzione del convertitore  
La segnalazione d'allarme A078 "segue misura da fermo" viene riportata indietro.

<b>AVVISO</b>
L'invertitore viene sbloccato, il motore prende corrente ed il rotore si muove!

- ↓ Appare l'indicazione di servizio mentre vengono elaborati automaticamente i seguenti passi:
- ◆ Richiamo della scelta funzionale "parametrizzazione automatica"  
(vedi paragrafo 8.1.5)
  - ◆ Test di contatto a terra:  
Per servizio del convertitore su una rete a terra, viene riconosciuto un contatto a terra del motore allacciato (incl. conduttori), se la corrente di terra è  $> 5\%$  della  $\hat{I}_{Nom}$  (convertitore).  
Inoltre vengono riconosciuti i diodi difettosi nell'invertitore.  
  
Il test comprende 7 passi. nel 1 passo non viene acceso alcun diodo; nei passi ulteriori viene rispettivamente acceso un preciso diodo.  
In ogni passo vengono controllati i valori ist. della corrente d'uscita della fasi v e W, le segnalazioni di ritorno UCE delle 3 fasi, il comparatore di sovracorrente ed il compensatore di tensione alta.  
E' disponibile un parametro di visualizzazione (r358) "risultato test contatto di terra" da cui può essere letto il risultato di misura che porta al guasto.  
**Nota:** Il test di contatto a terra può anche venir richiamato separatamente con l'aiuto del parametro P354 "test di contatto a terra".
  - ◆ :  
La misura di resistenza determina la resistenza totale P272 (comprendente la resistenza di statore del motore e la resistenza dei cavi), e la taratura della „compensazione tempo morto“.  
La misurazione comprende 5 fasi di misura.  
Nelle fasi di misura 1 e 2 viene accertata la compensazione del tempo morto.  
La misurazione nelle fasi di misura da 3 a 5 avviene con una corrente continua costante del valore di picco della corrente nominale del motore ( $\leq$  corrente nominale d'uscita del convertitore) per diverse frequenze di impulsi.  
In ognuna delle 3 fasi di misura vengono calcolati due valori di resistenza. Da questi 6 risultati singoli viene costruito un valore medio, che viene limitato a 49,9 % massimo.  
  
Valori di parametro misurati / calcolati:  
P272R (statore + cavi)  
"compensazione tempo morto"
- ↓ Dopo la conclusione della scelta funzione appare l'indicazione di servizio "pronto all'inserzione" (009).

## 9 Funzioni (Software)

### 9.1 WEA (Riavviamento automatico)

#### Descrizione:

La funzione WEA può venir impiegata per la tacitazione automatica guasti e per il riavvio automatico dell'apparecchio dopo una mancanza di rete (F008 "tensione bassa nel circuito intermedio") e per attivazione fissa della funzione fangen (presa al volo), senza che il personale di servizio debba intervenire.

Per la segnalazione di guasto F008 "tensione bassa nel circuito intermedio" (mancanza di rete):

☞ paragrafo 12 "segnalazioni di allarme e guasto".

#### Parametri per l'impostazione del riavviamento automatico:

<b>P366</b>	WEA on/off	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0 a 3
<p><b>P366 = 0</b> (bloccato):</p> <p>La WEA è bloccata.</p> <p><b>P366 = 1</b> (solo tacitazione caduta rete dopo il rientro rete):</p> <p>La segnalazione F008 „tensione bassa nel circuito intermedio“ (caduta di rete) viene tacitata, nel caso questa non sia subentrata ad un comando OFF o TIPP (marcia ad impulsi) oppure all'identificazione motore MOTID.</p> <p>Non si ha <b>nessun</b> riavvio automatico del convertitore tramite WEA.</p> <p><b>P366 = 2</b> (Riavvio dell'azionamento dopo il rientro rete):</p> <p>La segnalazione F008 „tensione bassa nel circuito intermedio“ (caduta di rete) viene tacitata, nel caso questa non sia subentrata ad un comando OFF o TIPP (marcia ad impulsi) oppure all'identificazione motore MOTID. Se la tacitazione è avvenuta, si attende infine nello stato di BLOCCO INSERZIONE (008) il tempo di ritardo (P367), fino a che non segua l'inserzione automatica dell'apparecchio tramite WEA.</p> <p>Nel caso sia attivata la funzione presa al volo tramite il bit parola di comando 23 (paragrafo 5.1), viene ignorato il tempo di ritardo (P367).</p> <p>L'apparecchio viene allora inserito solo, se dopo il rientro della rete è ancora presente il comando ON (bit parola comando 0).</p> <p><b>Quindi la funzione WEA non è possibile con un comando ON parametrizzato (bit parola di comando 0) attraverso PMU o OP1!</b></p> <p><b>P366 = 3</b> (Inserzione dell'azionamento sempre con presa al volo automatica):</p> <p>Come per P366 = 2, tuttavia è sempre attivata la funzione presa al volo indipendentemente dal bit parola di comando 23 (☞ paragrafo 5.1).</p> <p>Il tempo di ritardo (P367) viene ignorato.</p> <p>La presa al volo è attivata ad ogni inserzione apparecchio, anche se prima non c'è stata alcuna caduta di rete! Una descrizione delle tarature necessarie in aggiunta alla funzione presa al volo si trova nel paragrafo „presa al volo“.</p>			

<b>P367</b>	WEA tempo di attesa	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0 s a 650 s
<p>Tempo di attesa tra il rientro di rete ed il riavvio automatico del convertitore per WEA attivato.</p> <p>Il tempo di attesa non ha effetto con P366 = 3 o bit parola di comando 23 inserito.</p>			

**Allarme A065 (Riattamento automatico attivo):**

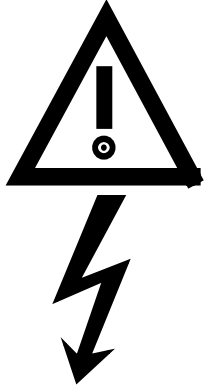
L'allarme viene inserito per WEA attivata dopo mancanza di rete e dopo l'inserzione tramite la WEA e precaria finita viene disabilitato.

Per un avviamento tramite la WEA non si ha alcun controllo del tempo di precaria, così che il guasto F002 "guasto precaria circuito intermedio" non può presentarsi.

L'apparecchio può essere sganciato manualmente con comando OFF, anche durante questa fase di inserzione. ➡ paragrafo 12 "segnalazioni di allarme e guasto".

**Casi speciali**

- ◆ Nel caso sia presente una alimentazione ausiliaria esterna per l'apparecchio, si ha in funzione del parametro P366 una trascinazione guasto ed un riavviamento dell'apparecchio sebbene permanga ancora la caduta di rete! L'allarme **A065** "riavviamento automatico attivo" permane continuamente fino al rientro rete!
- ◆ Nel caso oltre alla segnalazione di guasto F008 "tensione bassa nel circuito intermedio" (caduta di rete) siano contemporaneamente sorti ulteriori guasti, questi vengono tacitati in funzione del parametro P366!
- ◆ Nel caso sia attivata in aggiunta la funzione di tamponamento cinetico, questa viene eseguita, per una mancanza di rete, prima che si arrivi nel caso allo sgancio per guasto F008 ed all'intervento della funzione WEA.

	AVVERTENZA
	<p>Per mancanza di rete e con WEA attiva (P366 = 2 o P366 = 3), al rientro rete e trascorso il tempo di ritardo P367 (viene a cadere se è attivata la funzione presa al volo), l'apparecchio si può riavviare.</p>
	<p>Con questo azionamento può essersi fermato per un lungo tempo ed erroneamente essere ritenuto fuori servizio.</p> <p>Con questo tipo di stato di funzionamento azionamento possono perciò derivare danni a cose, ferite gravi o morte.</p>

AVVISO
<p>Nel caso in cui la funzione fangen (presa al volo) non sia attiva con <b>P366 = 2</b>, può succedere che, con il riavvio a motore ancora in rotazione si arrivi all'arresto per sovracorrente F011 o a contraccolpi sulla macchina! Perciò è necessario scegliere il tempo di ritardo <b>P367</b> così elevato da garantire che la macchina, prima del comando di marcia, sia ferma!</p>

## 9.2 KIP (Tamponamento cinetico)

### Descrizione:

Con il tamponamento cinetico si possono superare le cadute di rete di breve durata sfruttando l'energia cinetica (cioè le masse volanti) della macchina allacciata.

Con questo comportamento la frequenza viene regolata in modo tale, che al convertitore viene fornita energia dal funzionamento rigenerativo della macchina e quindi vengono coperte le perdite del sistema.

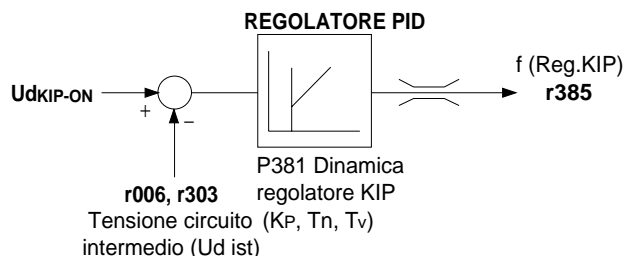


Fig. 9.1 Tamponamento cinetico

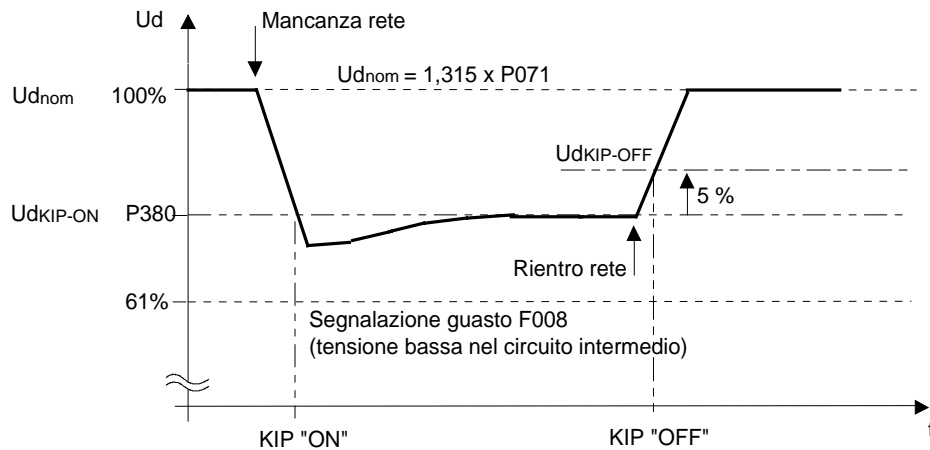
Poiché le perdite durante la mancanza rete permangono, la frequenza d'uscita dell'apparecchio diventa necessariamente più bassa. Si deve quindi accettare la conseguente riduzione di velocità della macchina.

Nell'istante del rientro rete ricomincia il prelievo di energia dal lato rete, e la frequenza d'uscita dell'apparecchio ritorna attraverso una rampa (datore di rampa HLG) alla frequenza di riferimento impostata.

Fino a che la funzione KIP è in vigore, viene emessa la **segnalazione "KIP attiva"** tramite la **parola di stato bit 15** (☞ paragrafo 5.2).

### Parametri per la taratura della funzione tamponamento cinetico:

<b>P379</b>	KIP on/off	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0 a 3
0: Il tamponamento cinetico non è sbloccato. 1: Il tamponamento cinetico è sbloccato. 2: Il calo flessibile è sbloccato con $U/f = \text{cost.}$ 3: Il calo flessibile è sbloccato con $U/f = \text{cost.}$ (solo con caratteristica U/F P163=0,1,2)			
<b>P380</b>	KIP punto di inserzione	i001: MDS1 i002: MDS2	da 65 % a 115 %
Con questo parametro si può tarare la soglia di inserzione della KIP tra il 65 % ed il 115 %. La soglia di sgancio sta rispettivamente il 5 % sopra la soglia di inserzione (☞ capitolo 10 „schemi funzionali“).			
<b>AVVISO</b>			
Con il tamponamento cinetico valori per P380 > 90 % hanno senso solo se come unità di alimentazione e ricupero si usa un Active Front End (AFE).			
<b>P381</b>	Dinamica del regolatore KIP	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0 % a 200 %
Con l'aiuto di questo parametro si può influire sul comportamento del regolatore PID. La taratura di fabbrica è 50 %. Per 0 % la funzione KIP è staccata. L'uscita regolatore può venire visualizzata tramite i parametri <b>r385</b> o <b>r386</b> .			



### 9.2 Soglia inserzione e sgancio

$U_d \text{ KIP ON} = P380 \times U_d \text{ nom}$       Predisposizione:  $P380$  "Punto intervento KIP" = 76 %  
 $U_d \text{ KIP OFF} = (P380 + 5\%) \times U_d \text{ Nom}$       Predisposizione: bei  $P380 = 76\% \Rightarrow 81\%$   
 $U_d \text{ nom} = 1,315 \times P071$  ( $P071$  = tensione allacciamento convertitore)

## 9.3 Calo flessibile

### Descrizione:

La funzione "calo flessibile" rende possibile per un'interruzione di rete l'ulteriore servizio del convertitore fino ad una tensione di circuito intermedio minima di 50% del valore nominale. La potenza d'uscita massima del convertitore si riduce per una interruzione di tensione corrispondentemente alla tensione di rete del momento. Se la funzione "calo flessibile" è sbloccata, il grado di comando viene limitato al campo di modulazione vettoriale asincrona (riduzione della tensione d'uscita max.).

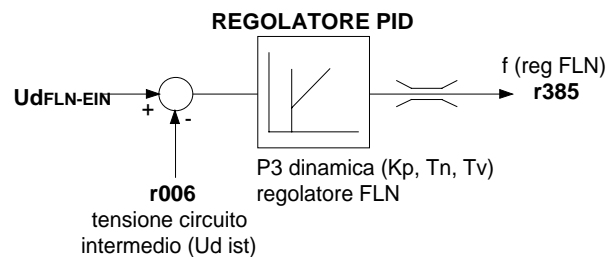


Fig. 9.3 Calo flessibile

## AVVISO

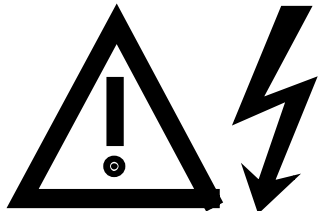
Il grado di comando massimo può venire ricavato dal parametro r180. La tensione d'uscita massima nel punto di funzionamento del momento può essere letto al parametro r181.

Fino a che la funzione FLN è in vigore, viene emessa la **segnalazione „FLN attiva“** con la **parola di stato bit 15** (☞ paragrafo 5.2).



**Premesse:**

- ◆ Deve essere presente una bobina di commutazione di rete.
- ◆ L'alimentazione dell'elettronica deve essere assicurata tramite un'alimentazione 24-V esterna al connettore -X9 (☞ „Allacciamento“ nelle istruzioni di servizio, parte 1).
- ◆ Ci si deve preoccupare che un eventuale contattore principale esistente durante il buco di rete non cada.
- ◆ La tensione di rete non deve salire al rientro rete più velocemente che entro 5 ms da 50% a 100% del proprio valore nominale.
- ◆ Devono capitare al massimo 10 interruzioni all'ora con una distanza minima di 10 s.

	<b>AVVERTENZA</b>
	L'inosservanza può avere come conseguenze funzioni mancanti o distruzione dell'apparecchio.

- Durante un buco di tensione di rete si riduce la potenza disponibile di un motore asincrono più che proporzionale per servizio con uno dei tipi di funzionamento U/f (P163 = 0,1,2)

**parametri per la taratura della funzione calo flessibile:**

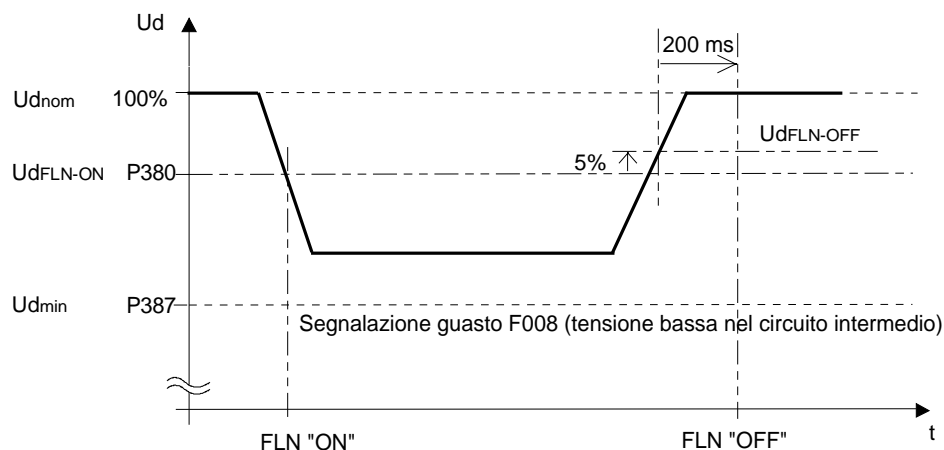
<b>P379</b>	FLN on/off	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0 a 3
0: Il calo flessibile non è sbloccato. 1: Il tamponamento cinetico è sbloccato. 2: Il calo flessibile è sbloccato. con U/f = cost. 3: Il calo flessibile è sbloccato. Con f = cost. (solo per caratteristica U/f P163 = 0, 1, 2).			

<b>P380</b>	FLN punto di inserzione	i001: MDS1 i002: MDS2	da 65 % a 115 %
Con questo parametro si può tarare la soglia di inserzione della FLN tra il 65 % ed il 115 %. La soglia di sgancio sta rispettivamente il 5 % sopra la soglia di inserzione (☞ capitolo 10 „schemi funzionali“).			
<b>AVVISO</b>			
Con il tamponamento cinetico e <b>senza</b> impiego di un Active Front End (AFE) non hanno senso valori per P380 > 90 %, poiché altrimenti la funzione potrebbe non staccarsi più. Impiegando un Active Front End (AFE) come unità di alimentazione e ricupero la funzione FLN è contenuta nell'AFE.			

<b>P381</b>	FLN dinamica regolatore	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0 % a 200 %
Con l'aiuto di questo parametro si può variare il comportamento del regolatore PID. Il regolatore FLN è sbloccato solo con P379 = 2. Il regolatore provvede a che il rapporto U/f rimanga costante. Per un buco di rete perciò la frequenza d'uscita del convertitore e quindi la velocità del motore si può ridurre. La taratura di fabbrica è 50 %. L'uscita del regolatore può essere visualizzata con il parametro <b>r385</b> .			

<b>P387</b>	FLN U <sub>dmin</sub>	i001: MDS1 i002: MDS2	da 50 % a 76 %
Con questo oarmetro si può ridurre la soglia di tensione per la segnalazione di errore F008 (tensione bassa nel circuito intermedio) dal 76 % (taratura di fabbrica) fino al 50 % (☞ capitolo 10 „schemi funzionali“).			

<b>P189</b>	Tempo eccitazione	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0,01 s a 10,00 s
Se per un buco di tensione si raggiunge l'indebolimento di campo, al rientro della tensione nei tipi di regolazione U/f (P163 = 0, 1, 2) la tensione d'uscita viene aumentata con una rampa, che corrisponde al doppio del tempo di eccitazione. Il tempo di eccitazione viene calcolato nella parametrizzazione automatica (P052 = 6) e nella identificazione motore (P052 = 7, 8).			



$$U_{dFLN-ON} = P380 \times U_{dnom}$$

predisposizione: P380 = 76 %

$$U_{dFLN-OFF} = (P380 + 5\%) \times U_{dnom}$$

predisposizione: per P380 = 76 %  $\Rightarrow$  81 %

$$U_{dmin} = P387 \times U_{dnom}$$

$$U_{dnom.} = 1,315 \times P071$$

Fig. 9.4 Calo flessibile

## 9.4 Regolazione Udmax

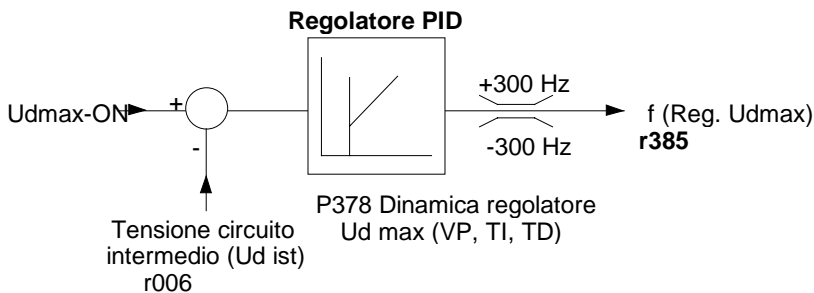
### Descrizione:

La funzione regolazione Udmax offre la possibilità di dominare un carico di breve durata, senza lo sgancio con guasto F006 (tensione alta nel circuito intermedio). La frequenza viene regolata in modo che la macchina non vada sensibilmente nel funzionamento ipersincrono.

Per un carico continuativo la frequenza d'uscita dell'apparecchio si eleva obbligatoriamente. Se un carico rigenerativo permane troppo a lungo, si ha al raggiungimento della frequenza massima (P452, P453) uno sgancio con F006.

Se nella rampa di discesa della macchina (P464), si ha un carico rigenerativo, automaticamente si impedisce che il convertitore venga a funzionare al limite di tensione.

La regolazione Udmax è inoltre adatta al meglio per dominare il servizio rigenerativo, che con l'andamento della velocità alla fine di uno svolgimento di rampa può sorgere.



9.5 Regolazione Udmax

### Parametri per la taratura della regolazione Udmax:

<b>P377</b>	Regolatore Udmax on/off	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0 a 1
0: Il regolatore Udmax è bloccato. 1: Il regolatore Udmax non è bloccato.			
<b>P378</b>	Dinamica regolatore Udmax	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0 % a 200 %
Questo parametro può influire sul comportamento del regolatore PID. Per 0 % il regolatore Udmax è staccato. La taratura di fabbrica è 50 %. L'uscita regolatore può essere visualizzata con il parametro.			

### Allarme A041 „regolatore Udmax bloccato“:

La tensione di rete è troppo alta o la tensione di allacciamento convertitore (P071) è parametrizzata sbagliata. Il regolatore Udmax nonostante lo sblocco parametri (P377 = 1) viene bloccato, poiché altrimenti il motore accelererebbe subito nel funzionamento alla frequenza massima.

La soglia di inserzione per il blocco del regolatore Udmax si calcola nel modo seguente:

$$U_{d \text{ Max-ON}} = 119 \% \times \sqrt{2} \times U_{\text{rete, nom}} = 168 \% U_{\text{rete, nom}}$$

$$U_{\text{rete, nom}} = P071 \text{ per convertitori AC-AC e}$$

$$U_{\text{rete, nom}} = \frac{P071}{1,315} \text{ per convertitori DC-AC}$$

## 9.5 Frenatura in corrente continua (Freno DC)

### Descrizione:

La funzione frenatura in corrente continua (freno DC) offre la possibilità di portare l'azionamento all'arresto nel tempo più breve. Allo scopo viene impressa negli avvolgimenti del motore una corrente continua, che per un motore asincrono conduce ad una forte coppia di frenatura.

### AVVISO

La funzione "frenatura in corrente continua" ha senso solo per macchine asincrone! Con la funzione "frenatura in corrente continua" l'energia cinetica del motore viene trasformata in calore disperso **nel motore**. Se questo stato dura troppo a lungo, si può arrivare ad un sovrariscaldamento dell'azionamento!

### Parametri per la taratura della frenatura in corrente continua:

<b>P371</b>	Tempo diseccitazione motore	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0,01 s a 10,00 s
Con il parametro viene impostato il tempo minimo di attesa tra blocco e sblocco impulsi. Così ci si assicura, che il motore allo sblocco impulsi sia come minimo smagnetizzato al 90 %. Il parametro viene predisposto nella parametrizzazione automatica e nella identificazione motore.			
<b>P372</b>	Frenatura DC on/off	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0 a 1
0: La frenatura DC non è attivata. 1: Per comando OFF3 (arresto rapido) viene eseguita una frenatura in corrente continua.			
<b>P373</b>	Corrente di frenatura DC	i001: MDS1 i002: MDS2	da 20 % a 400 %
Con questo parametro viene impostato il riferimento di corrente (in %, riferito alla corrente nominale del motore), che è impresso per una frenatura in corrente continua.			
<b>P374</b>	Durata frenatura DC	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0,1 s a 99,9 s
Con questo parametro si imposta la durata della frenatura in corrente continua.			
<b>P375</b>	Frequenza inserzione freno DC	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0,1 Hz a 300,0 Hz
Per un comando OFF3 viene eseguita una frenatura in corrente continua da questa frequenza.			

### Svolgimento:

- ◆ Attivazione del freno DC con il comando OFF3.
- ◆ Discesa del convertitore alla rampa parametrizzata OFF3 (P466) fino alla frequenza di inserimento freno DC (P375). Con ciò l'energia cinetica del motore può dapprima venir ridotta senza pericolo per l'azionamento. Per un tempo di discesa OFF3 (P466) scelto troppo (F006).
- ◆ Per la durata del tempo di diseccitazione (P371) gli impulsi dell'invertitore vengono bloccati.
- ◆ Infine per la durata parametrizzata della frenatura in corrente continua (P374), impressa la corrente di frenatura desiderata (P373).
- ◆ Il convertitore cambia nello stato di blocco inserimento (0008) o pronto all'inserimento (0009).

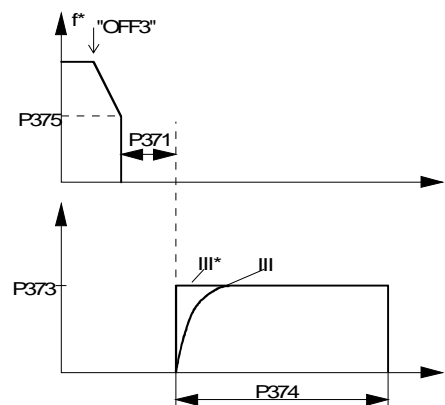


Fig. 9.6 Frenatura in corrente continua

## 9.6 Presa al volo

### Descrizione:

La funzione Fangen (presa al volo) offre la possibilità di inserire il convertitore su un motore ancora in rotazione. Inserendo il convertitore senza presa al volo si arriverebbe a sovracorrente, poiché prima si deve formare il flusso nel motore e porre il comando/regolazione corrispondentemente alla velocità del motore.

### AVVISO

Con azionamenti plurimotore la "presa al volo" non è possibile per i diversi comportamenti di arresto dei singoli motori.

**Dipendentemente** da ciò se è sbloccata una tachimetrica (**P208 "Fonte valore ist. di velocità"**) si procede come segue:

**"presa al volo senza tachimetrica (con ricerca)" (P208 = 0):**

### AVVISO

La "presa al volo senza tachimetrica" (ricerca) ha senso solo per macchine asincrone!

Con "presa al volo senza tachimetrica" viene formata una coppia di frenatura con il "test da fermo", che per azionamento con minima massa volanica può portare alla frenatura!

- ◆ Trascorso il tempo di diseccitazione (P371) al rientro rete con WEA attivata (☞ paragrafo 9.1) oppure dopo l'ultimo punto di sgancio con comando "OFF2" (blocco WR), viene eseguito un test da fermo (con corrente continua impressa per breve tempo).
- ◆ Se viene rilevato che il motore è fermo incomincia eccitazione e rampa come per normale inserimento.
- ◆ Se viene rilevato che il motore non è fermo, incomincia la ricerca con la frequenza massima e campo rotante DESTRO (P452); se si sia scelto solo il campo rotante SINISTRO (☞ paragrafo 5.1 „parola di comando“), la ricerca incomincia con la frequenza massima con campo rotante sinistro (P453).
- ◆ La frequenza di ricerca viene diminuita linearmente fino a 0 Hz; e precisamente della velocità di ricerca parametrizzabile **P370** in [Hz] riferita ad uno spazio di tempo di 1 secondo. In questo caso viene impressa la corrente di ricerca parametrizzabile **P369**.  
 La tensione d'uscita necessaria per la corrente di ricerca del convertitore viene confrontata con il valore di tensione della caratteristica U/f corrispondente alla frequenza di ricerca.  
 Se con l'aiuto di questa valutazione la frequenza del motore viene trovata, la frequenza di ricerca è mantenuta costante e la tensione d'uscita variata con le costanti di tempo d'eccitazione (in funzione del tempo di eccitazione (P189)) al valore di tensione della caratteristica U/f.  
 In conclusione viene posto il datore di rampa sulla frequenza di ricerca. Se non è possibile inserire il datore di rampa, perché il riferimento addizionale è troppo elevato si ha lo sgancio con **guasto F018** "il datore di rampa non poteva essere inserito nella "presa al volo". Altrimenti viene lasciato lo **stato di "presa al volo" (013)** ed il motore portato alla frequenza di riferimento attuale.(tramite il datore di rampa).
- ◆ Se il motore non viene trovato, si esegue ancora una volta per frequenza di ricerca 0 Hz un test da fermo ed infine ancora una volta con campo rotante sbloccato nell'altro senso di rotazione la ricerca per il corrispondente senso di rotazione. Anche se il procedimento di ricerca è stato senza esito, si inserisce con 0 Hz.

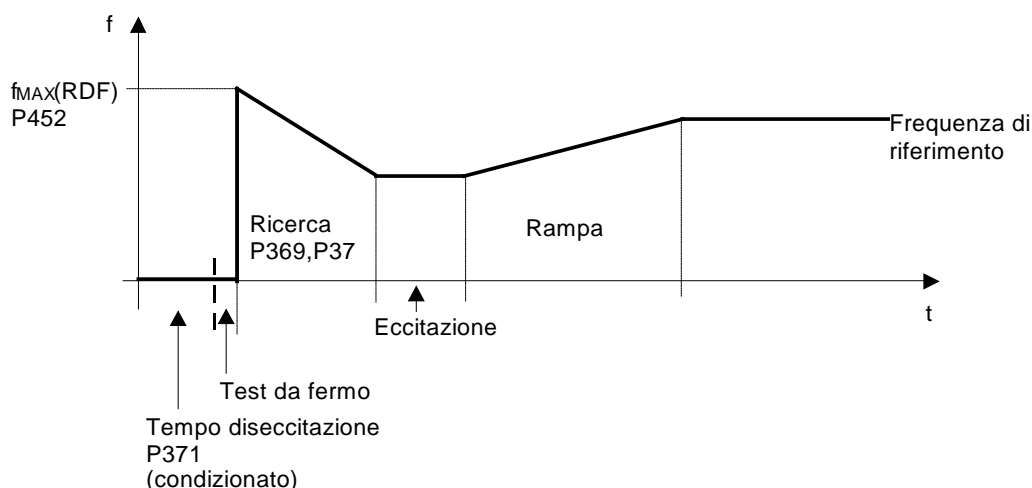
**Esempio: Presa al volo senza tachimetrica (ricerca)**

Fig. 9.7 Presa al volo

**"Presa al volo con tachimetrica" (P208 ≠ 0):**

- ◆ Trascorso il tempo di diseccitazione (P371) dopo il rientro rete con WEA attivata (paragrafo 4.3.10.1) o dall'ultimo istante di sgancio con comando "OFF2" (blocco WR), la tensione di uscita del convertitore viene aumentata entro il tempo di eccitazione P189 linearmente da 0 al valore della caratteristica U/f (accertata dal valore ist. di velocità misurato livellato).
- ◆ Trascorso il tempo di eccitazione P189, il datore di rampa viene messo sul valore ist. di velocità livellato. Se non è possibile questa immissione del datore di rampa, poichè il riferimento supplementare è troppo grande, di stacca con **guasto F018** "il datore di rampa non poteva, nel fangen, venir inserito".
- ◆ Altrimenti viene lasciato lo **stato "Fangen" (013)** ed il motore portato alla frequenza di riferimento attuale (tramite il datore di rampa).
- ◆ Per regolazione di coppia (P163 = 5) o azionamento asservito (confronta P587) si prosegue con il riferimento di coppia attuale

**Parametri per la taratura della funzione presa al volo:**

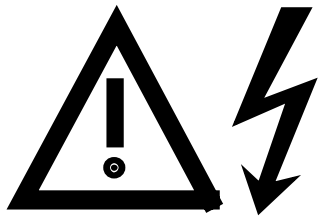
<b>P583</b> bit parola comand 23	sblocco presa al volo	i001: GRD i002: RES	da 0 a 1
0: La presa al volo non è sbloccata. 1: La presa al volo è sbloccata per ogni comando ON. Parametro scelta fonte per il bit parola di comando: P583 ¶ paragrafo 5.1 „parola di comando“.			
<b>Eccezione: P366 = 3</b> Le funzioni <b>riavvio automatico</b> (¶ paragrafo 9.1) e <b>presa al volo</b> (senza badare all'ordine parola di comando „sblocco presa al volo“ (bit 23)) sono sempre attivate.			

**Solo per presa al volo senza tachimetrica (con ricerca) (P208 = 0):**

<b>P369</b>	Presa al volo corrente ricerca	i001: MDS1 i002: MDS2	da 10 % a 400 %
Riferimento della corrente impressa nella ricerca del motore (in %, riferito alla corrente nominale del motore (P102)) Pretaratura con la „parametrizzazione automatica“ su „corrente a vuoto del motore“ (r196)			

<b>P370</b>	Presa al volo velocità di ricerca	i001: MDS1 i002: MDS2	da 0,1 Hz a 100,0 Hz
Ripidità della rampa, con cui nella ricerca viene variata la frequenza (in Hz, riferita ad un intervallo di tempo di 1 secondo).			

Finché la funzione presa al volo è in azione, viene inserita la **segnalazione "presa al volo attiva"** tramite il **Bit 16 parola di comando** (☞ paragrafo 5.2).

	<b>AVVERTENZA</b>
	<p>Per "presa al volo senza tachimetrica" (P366 = 3 con WEA o bit parola di comando 23) attivato, può essere possibile che l'azionamento, nonostante sia fermo e con riferimento a 0 Hz, per la corrente di ricerca venga accelerato!</p> <p>Entrando nel campo di azionamento in questo stato, possono capitare danneggiamenti di cose, gravi ferite o morte.</p>

## 9.7 Regolatore tecnologico

### Descrizione:

La funzione regolatore tecnologico può essere usata per regolazioni semplici sovraordinate, senza che una cartella tecnologica addizionale (TB) sia necessaria.

Un valore di riferimento liberamente cablabile viene confrontato con un valore reale ist. liberamente cablabile e con un comportamento regolatore parametrizzabile viene regolata l'uscita.

Il tempo di tasteggio del regolatore tecnologico è  $8 \times P308$  (pretaratura 16 ms).

Per il regolatore tecnologico vale la normalizzazione: 100 % corrisponde a 4000H.

Lo schema funzionale del regolatore tecnologico si trova al capitolo 10.

### Parametri per la taratura del regolatore tecnologico:

#### ◆ Sblocco:

<b>P584 bit parola comd. 24</b>	Fonte sblocco regolatore tecnologico	i001: GRD i002: RES	da 0 a 4505
Valore 0: regolatore tecnologico non sbloccato Valore 1: regolatore tecnologico sbloccato, se P526 o P531 $\neq$ 0 ulteriori possibili tarature, ☞ paragrafo 5.1			

#### ◆ Riferimento tecnologico:

<b>P525</b>	Riferimento tecnologico fisso	i001: GRD i002: RES	da -200 % a 200 %
Questo valore è attivo per P526 = 1001			
<b>P526</b>	Fonte riferimento tecnologico	i001: GRD i002: RES	da 0 a 4545
Fonte del riferimento tecnologico (possibili tarature, vedi paragrafo 5.3)			

<b>P527</b>	Amplificazione riferimento tecnologico	i001: GRD i002: RES	da -300 % a 300 %
Non vale per predisposizione riferimento regolatore tecnologico con riferimento fisso (P526 = 1001)			
<b>P528</b>	Livellamento riferimento tecnologico		da 0,00 s a 600,00 s
Costante di tempo di livellamento del riferimento (per impedire sbalzi di riferimento)			
<b>r529</b>	Riferimento tecnologico attuale		
Parametro di visualizzazione per il riferimento tecnologico attuale in %.			

◆ **Valore reale ist. tecnologico:**

<b>P530</b>	Valore ist. tecnologico	i001: valore 1 i002: valore 2	da 0 a 999
Fonte interna per valori di ist. tecnologico. Qui viene dato il numero di parametro della grandezza interna del convertitore, che deve essere usato come valore ist. tecnologico.			
<b>P531</b>	Fonte valore ist. tecnologico	i001: GRD i002: RES	da 0 a 4545
P531 = 1100: valore ist. tecnologico 1 (= contenuto di P530.1) P531 = 1200: valore ist. tecnologico 2 (=contenuto di P530.2) ulteriori possibili tarature, vedi paragrafo 5.3			
<b>P532</b>	Amplificazione valore ist. tecnologico	i001: GRD i002: RES	da -300 % a 300 %
Amplificazione del valore ist. regolatore tecnologico			
<b>r534</b>	Valore ist. attuale		
Parametro di visualizzazione per il valore ist. tecnologico attuale in %.			

◆ **Confronto valore riferimento - valore reale ist.:**

Dal confronto tra riferimento e valore ist. tecnologico scaturisce un bit di stato binario, che può essere visualizzato nella parola di stato 2 in bit 27.

La connessione di stato si ha con il parametro P627.

	Riferimento tecnologico positivo	Riferimento tecnologico negativo
HIGH	valore ist. tecnologico > riferimento tecnologico	valore ist. tecnologico < riferimento tecnologico
LOW	valore ist. tecnologico < riferimento tecnologico - isteresi (P535)	valore ist. tecnologico > riferimento tecnologico + isteresi (P535)

<b>P535</b>	Isteresi di confronto	da 0,0 % a 100,0 %
Isteresi per la segnalazione „riferimento raggiunto“. L'isteresi ha effetto solo, se la segnalazione viene riportata indietro.		
<b>r536</b>	Differenza regolazione del regolatore tecnologico	
Scostamento regolazione all'ingresso del regolatore tecnologico in %.		



◆ **Regolatore PI:**

A seconda del bisogno il regolatore può funzionare come puro regolatore P o come regolatore PI.

<b>P537</b>	Amplificazione regolatore tecnologico (parte - P)	da 0,00 a 250,00
-------------	---	------------------

<b>P538</b>	Tempo di integrazione regolatore tecnologico (parte - I)	da 0,00 s a 600,00 s
-------------	--	----------------------

La parte I può essere disinserita con il valore „0“.

<b>r540</b>	Segnale d'uscita regolatore tecnologico
-------------	---

Segnale d'uscita regolatore tecnologico prima del gradino valore limite in %.

<b>P541</b>	Limite regolatore tecnologico 1	da -200,000 % a 200,000 %
-------------	---------------------------------	---------------------------

Limitazione superiore del segnale d'uscita regolatore

<b>P542</b>	Limite regolatore tecnologico 2	da -200,000 % a 200,000 %
-------------	---------------------------------	---------------------------

Limitazione inferiore del segnale d'uscita regolatore.

<b>r545</b>	Segnale d'uscita regolatore tecnologico limitato
-------------	--

Segnale d'uscita del regolatore tecnologico dopo il gradino valore limite in %.

Se la limitazione è attiva, la parte I del regolatore PI viene mantenuta, per rendere possibile un'attivazione rapida della limitazione.

L'uscita del regolatore tecnologico può allora essere connessa con il valore 1020 sul parametro **P428 (F, riferimento addizionale)** e **P443 (F, riferimento principale)**.

**Ulteriori impieghi del regolatore tecnologico:**

1. Con l'aiuto dei parametri P526 e r529, come pure P531 e r534 possono essere trasmessi dati di processo da ingressi analogici o interfacce seriali a cartelle addizionali.

**Esempio:**

Attraverso SST1 devono venire predisposti riferimenti per una cartella tecnologica nella parola 05 e parola 06. Attraverso SST1 devono venire predisposti riferimenti per una cartella tecnologica nella parola 05 e parola 06.

P526.1 = 2005 (parola 05 da SST1)

P527.1 = 100.00% (nessuna amplificazione)

P528 = 0.0s (nessun livellamento)

P531.1 = 2006 (parola 06 da SST1)

P532.1 = 100.00% (nessuna amplificazione)

P694.2 = 529 (il valore ist.W02 per la TB è con ciò la parola 05 dalla SST1)

P694.3 = 534 (il valore ist.W03 per la TB è con ciò la parola 06 dalla SST1)

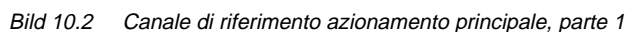
Per questa funzione il regolatore tecnologico non deve venire attivato (P584 = 0).

2. Il bit di stato 27 può essere usato come confronto a piacere, mentre con P525 e P526 viene predisposto un valore di confronto e con P530 e P531 una grandezza di confronto.

Per questa funzione il regolatore tecnologico non deve venire attivato (P584 = 0).







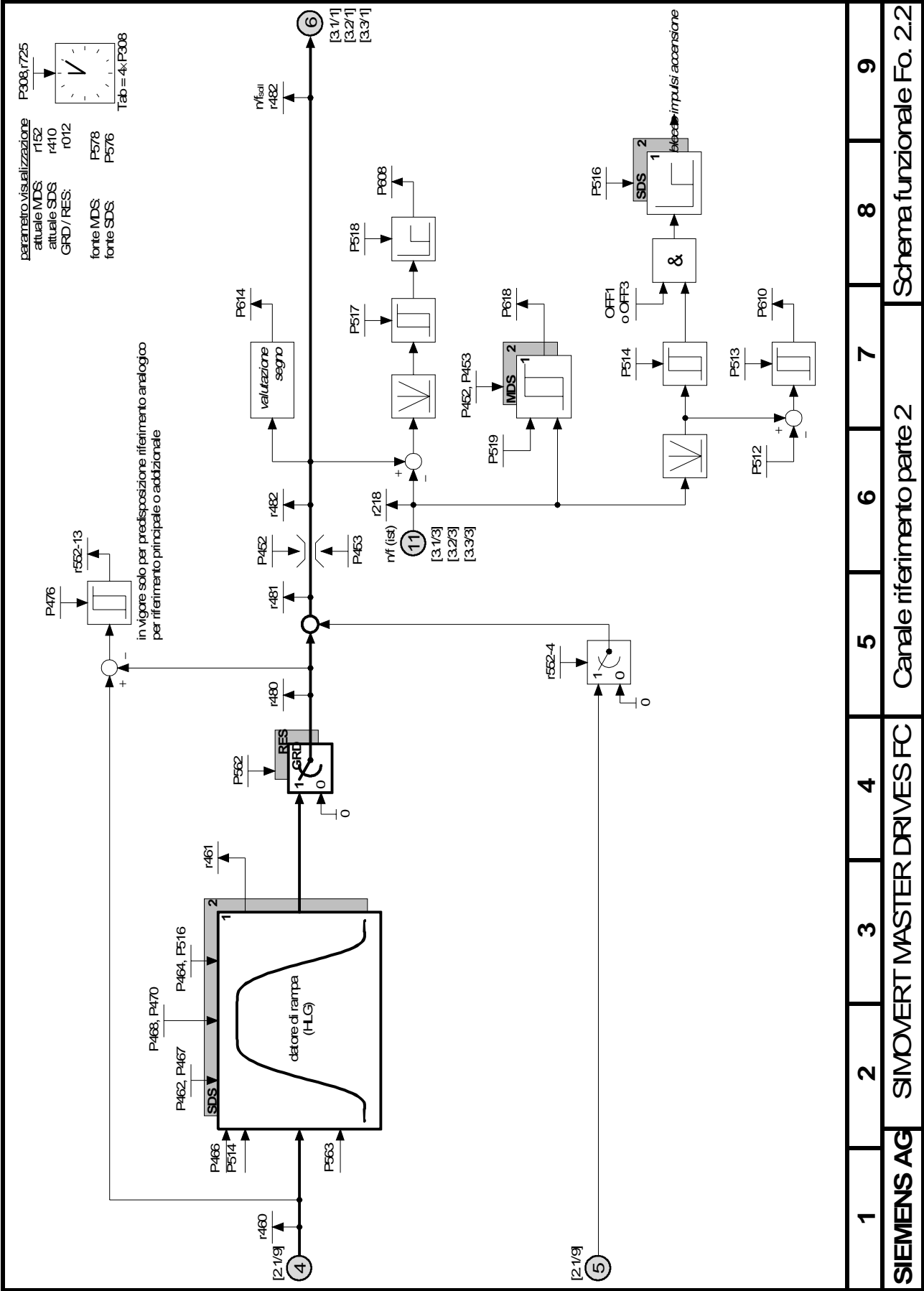


Bild 10.3 Canale di riferimento azionamento principale, parte 2



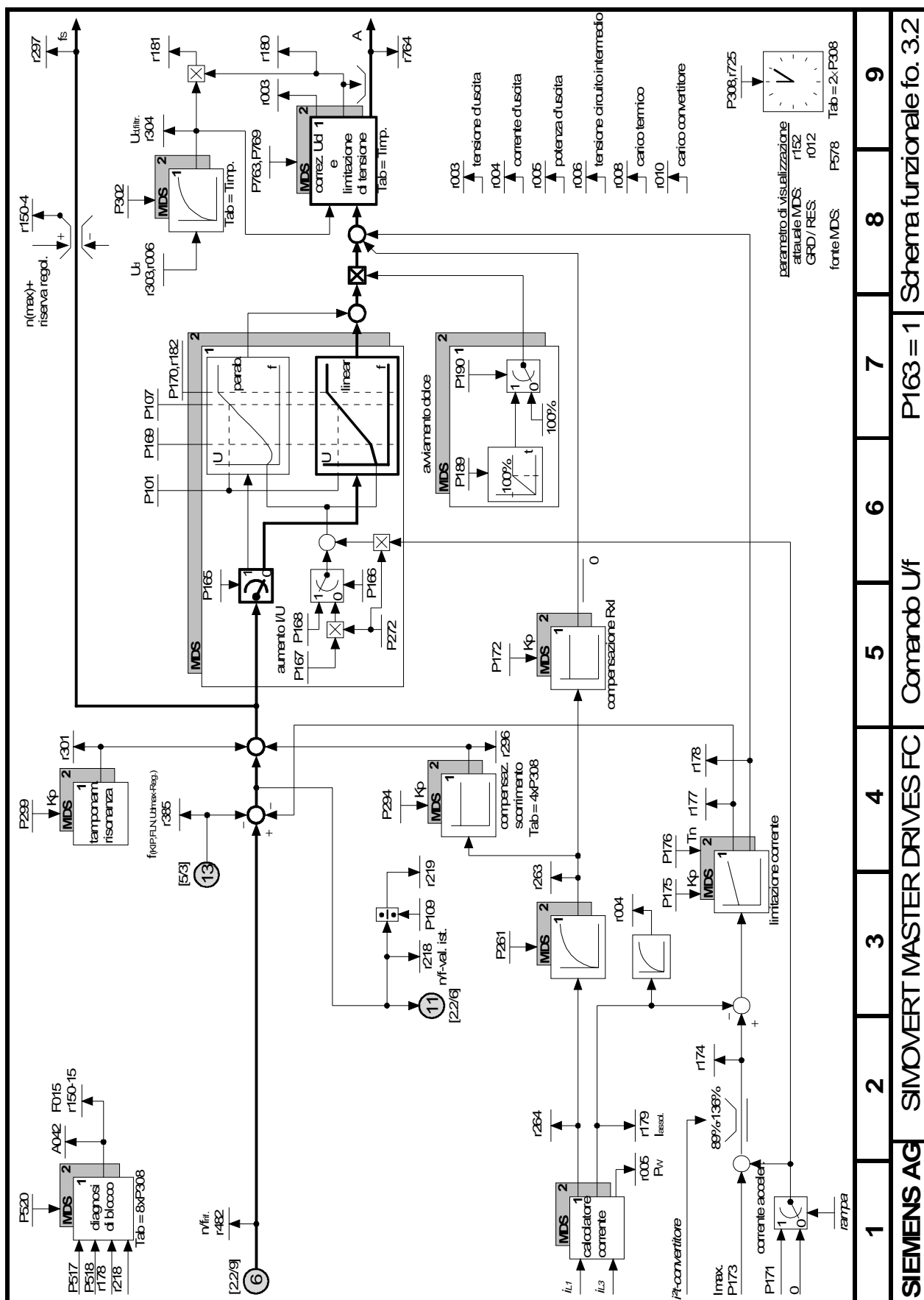


Bild 10.5 Comando U/f P163 = 1

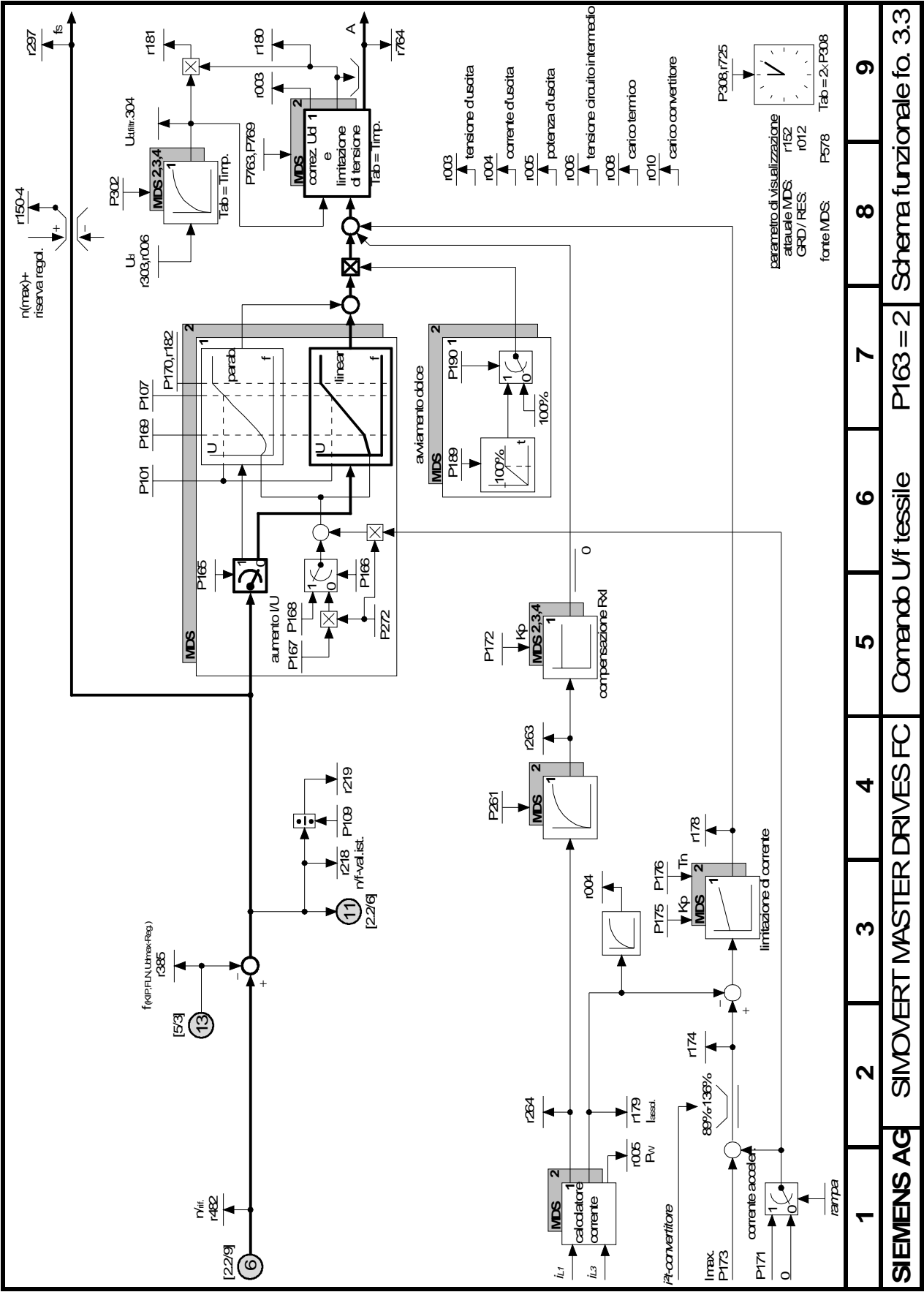


Bild 10.6 Comando U/f tessile P163 = 2





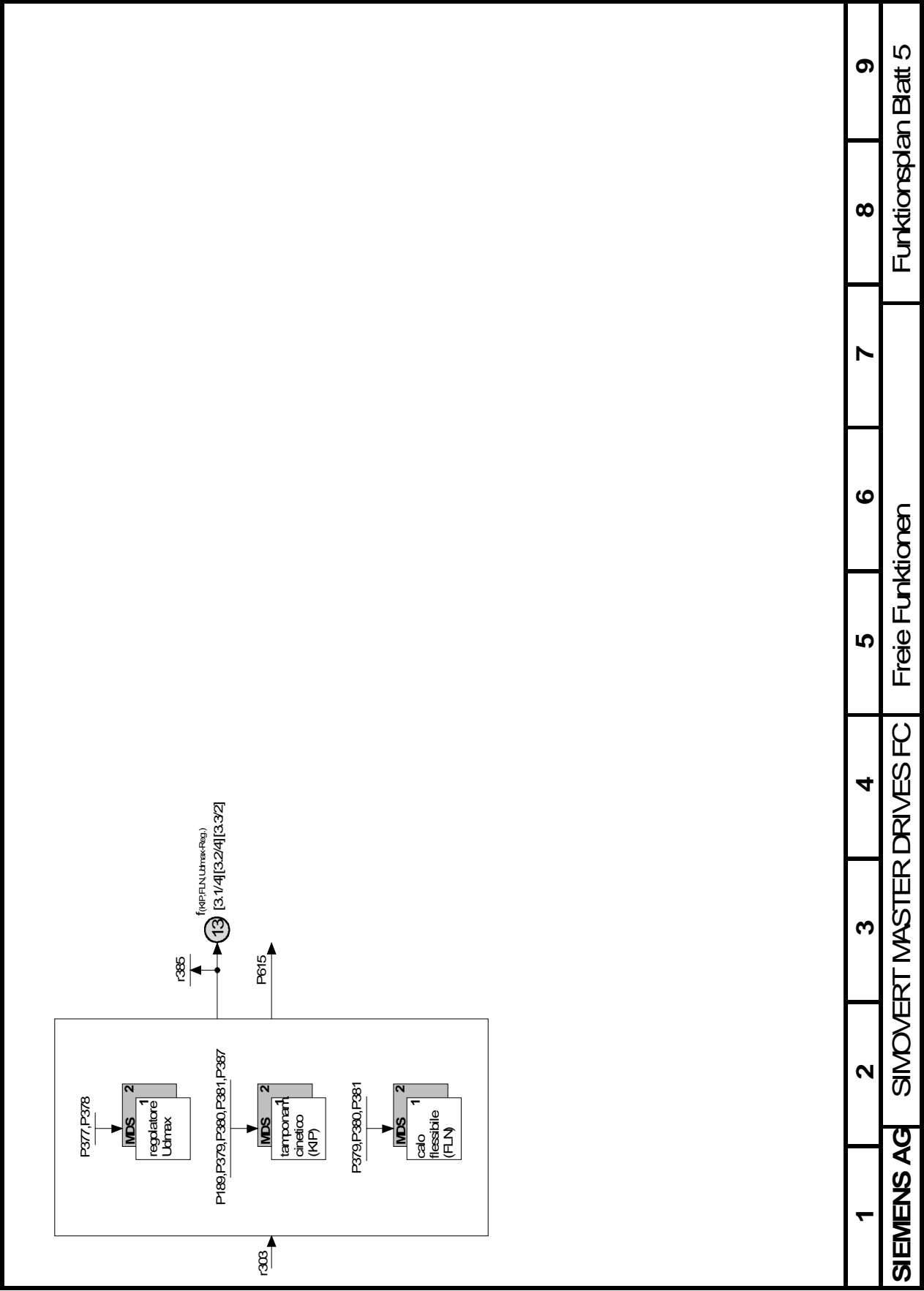


Bild 10.8 Funzioni libere


# 11 Lista Parametri

Parametri generali di visualizzazione	fino a 49	Introduzioni/emissioni analogiche	da 650
Parametri generali	da 50	Configurazione interfacce	da 680
Dati apparecchio	da 70	Funzioni di diagnosi	da 720
Configurazione hardware	da 90	Set di comando	da 760
Dati motore	da 100	Parametri di fabbrica	da 780
Regolazione	da 150	Parametri speciali	da 800
Funzioni	da 330	Parametri profilo	da 900
Canale riferimenti	da 410		
Connessione stato e comando	da 550		

## Elenco parametri, panoramica delle abbreviazioni

Esempio:

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P999</b> <b>*1)</b> 3E7Hex	“OP1-nome parametro” “Descrizione” Parametro SDS(2) <b>6)</b> Tipo=I2; <b>2)</b> PKW: 1Hex=0.01 Hz; PZD-Gr.: 0 <b>3)</b>	da -300.00 a 300.00  [Hz]	2 i001=50.00 i002=50.00 oder: <b>-7)</b>	<b>2<sup>5)</sup>/</b> <b>BR<sup>4)</sup></b> <b>2<sup>5)</sup>/</b> <b>BR<sup>4)</sup></b>

- 1) Parametro di conferma: diventa efficace solo dopo la conferma (Pressione tasto )
- 2) Emissione del tipo di parametro
  - O2 Valore 16-Bit senza segno
  - I2 Valore 16 con segno
  - L2 Grandezza codificata Nibble
  - V2 Grandezza codificata Bit
- 3) Esempio del gruppo di normalizzazione per dati di processo (PZD)
  - Gruppo normalizzazione-PZD
  - 0 Come normalizzazione PKW
  - 1 4000Hex = P420 f(n,an)
  - 2 1000Hex = P102 I(n,mot)
  - 3 1000Hex = P101 U(n,mot)
  - 4 1000Hex = r307 Tensione di rete
- 4) Stati convertitore:
  - U Introduzione MLFB (Carica originaria)
  - H Configurazione Hardware
  - A Taratura azionamento
  - B Pronto (incl.: Guasto)
  - R (**R**un) Servizio (incl. FANGEN, KIP)
- 5) Gradino di accesso, dal quale il parametro può essere variato o indicato.
  - 1 Servizio
  - 2 Modo standard
  - 3 Modo esperti
- 6) Abbreviazioni per parametri indicizzati
  - SDS(2) Parametro set di riferimento con 2 indici, commutazione con parola comando 2, Bit 16
  - MDS(2) Parametro set dati motore con 2 indici, commutazione con parola comando 2, Bit 18
  - G/R Parametro con possibilità di commutazione per taratura di base e riserva in parola di comando 2, Bit 30
- 7) Il valore di parametro viene predisposto dopo la carica originaria in funzione dell'MLFB dell'apparecchio.

## 11.1 Parametri generali di visualizzazione

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r000</b>	<b>Indicaz.servizio</b> Indicazione di stato convertitore, segnalazioni guasto ed allarmi. Per la descrizione vedi capitolo "Servizio" nelle istruzioni di servizio parte 2		—	1 /UHABR
<b>r001</b> 1Hex	<b>Stato convert.</b> Parametri visualizzazione per gli stati convertitore attuali Descrizione 0 = Introduzione MLFB - Convertitore 1 = Inizializzazione convertitore 2 = Inizializzazione dell'hardware 3 = Inizializzazione azionamento 4 = Tarature hardware (H) 5 = Tarature azionamento (A) 6 = Scelta diverse funzioni di test 7 = Guasto 8 = Blocco inserzione 9 = Pronto inserzione 10 = Precarica circuito intermedio 11 = Pronto al servizio 12 = Prova di terra 13 = Funzione "Fangen" attiva 14 = Il convertitore è in servizio 15 = Rampa discesa attiva (OFF1) 16 = Arresto rapido attivo (OFF3) 17 = Funzione freno DC 18 = Misura "a fermo" identificazione motore 21 = Download di taratura parametri Uscita analogica: 100 % PWE = 16384 Tipo = O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	Intr.MLFB Iniz.MLFB Iniz.confHW Iniz.azion. Conf.HW Iniz.azion. Test Guasto Blc.on. Pronto on Precarica Pronto serv Test terra Fangen Servizio OFF 1 OFF 3 Freno DC Id.mot.fer Download	—	2 /UHABR
<b>r003</b> 3Hex	<b>Tensione uscita</b> Tensione uscita convertitore (valore efficace armonica fondamentale) Uscita analogica: 100 % PWE=4*P101 Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 V PZD-Gr.: 3	[V]	—	2 / BR
<b>r004</b> 4Hex	<b>Corrente uscita</b> Corrente uscita convertitore (valore efficace armonica fondamentale) Uscita analogica: 100 % PWE=4*P102 Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 A PZD-Gr.: 2	[A]	—	2 / BR
<b>r005</b> 5Hex	<b>Potenza uscita</b> Potenza attiva d'uscita (valore calcolato), riferita alla potenza nominale del motore Uscita analogica: 100 % PWE=400.0 % Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.1 % PZD: 4000HEX=400 %	[%]	—	2 / BR
<b>r006</b> 6Hex	<b>Tens.circ.interm</b> Valore ist. tensione circuito intermedio Grandezze indicatore per l'unità di parametrizzazione PMU e OP Uscita analogica: 100 % PWE = 4*r307 Tipo=I2; PKW: 1HEX=1.0 V PZD-Gr.: 4	[V]	—	2 / BR
<b>r008</b> 8Hex	<b>Carico motore</b> Carico motore termico (valore calcolato) Premessa: P363 >= 100 s Attenzione: • La protezione di sovraccarico pilotata da questo valore di parametro è valida solo se è assicurata una sufficiente ventilazione del motore Uscita analogica: 100%PWE=16384% Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0% PZD-Gr.: 0	[%]	—	2 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: <u>/</u> variare: <u>/</u>
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r010</b> * AHex	<b>Carico convertit</b> Carico convertitore Carico termico convertitore quale risultato di un calcolo $i^2t$ della corrente d'uscita. Carico del convertitore con corrente massima porta dopo - 30 secondi ad un allarme (P622) e dopo - 60 secondi ad una riduzione della corrente di carico al 91% della corrente nominale convertitore. Uscita analogica: 100%PWE=16384% Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0% PZD-Gr.: 0	[%]	—	2 / BR
<b>r012</b> CHex	<b>Base/Riserva</b> Taratura di base/riserva del collegamento dati di processo per riferimento e Bits parola comando Valori parametro: 0: Taratura di base 1: Taratura di riserva Uscita analogica: 100%PWE=16384 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 1  Base Riserva	—	2 / BR
<b>r013</b> DHex	<b>Ore di servizio</b> Indicazione delle ore di servizio con invertitore sbloccato (stato convertitore servizio). Indici: i001=Giorni: Giorni (0..9999) i002=Ore.: Ore (0..24) i003=Sec.: Secondi (0..3600) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		3	2 / BR

## 11.2 Parametri generali

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P050</b> * 32Hex	<b>Lingua</b> Lingua del display sul pannello OP e nel programma PC SIMOVIS Valori parametro: 0: tedesco 1: inglese 2: spagnolo 3: francese 4: italiano Eventualmente non tutte le lingue sono scegliibili. Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 5  tedesco inglese spagnolo francese italiano	– 0	2 /UHABR 2 /UHABR
<b>P051</b> * 33Hex	<b>Punto di accesso</b> Taratura del punto di accesso, con punto di accesso crescente possono essere letti e variati più parametri in crescendo. Valori parametro: 1: Servizio con PMU/OP con funzione motopotenziometro 2: Modo standard 3: Modo esperti Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 1 a 3  Servizio Standard Esperti	– 2	1 /UHABR 1 /UHABR
<b>P052</b> * 34Hex	<b>Scelta funzione</b> Scelta di diversi parametri di messa in servizio e funzioni speciali. Valori parametro: 0= Ritorno da una delle funzioni descritte successivamente nello stato del convertitore precedente. 1= Reset parametri: tutti i parametri vengono riportati ai loro valori originali (taratura di fabbrica). Questa funzione è accessibile anche secondo Profibus Profil DVA attraverso il parametro P970. Dopola conclusione di questa funzione il valore di parametro viene automaticamente riportato a 0. 2= Sblocco taratura MLFB (cambio nello stato del convertitore sblocco MLFB). per l'abbandono della funzione il parametro deve venir messo di nuovo a 0 (ritorno). 3= Download (cambio nello stato convertitore download). Per l'abbandono della funzione il parametro deve venir messo di nuovo a 0 (ritorno). 4= Configurazione hardware (cambio nello stato convertitore taratura hardware). Per l'abbandono della funzione il parametro deve venir messo di nuovo a 0 (ritorno). 5= Taratura d'azionamento (cambio nello stato convertitore taratura d'azionamento per la parametrizzazione dei dati motore). Per l'abbandono della funzione il parametro deve venir messo di nuovo a 0 (ritorno). 6= Parametrizzazione automatica: parametrizza comando/regolazione (eccezione regolatore n/f) secondo dei dati di targa del motore. 7= Identificazione motore da fermo: parametrizzazione della regolazione secondo i dati motore nominali (senza regolatore n/f); comprende il test di contatto a terra e funzione 6. Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 7  Ritorno  Reset par.  Intr.MLFB  Download  Conf.HW  Tar.azion.  Param.autom  Id.mot.ferm	– 0	2 /UHABR 2 /UHAB

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P053</b> * 35Hex	<b>Sblc.parametriz.</b> Sblocco di interfacce per la parametrizzazione Il parametro è sempre scrivibile da ogni interfaccia. Valori parametro: 0: niente 1: COM BOARD (CB) 2: BASE KEYPAD (PMU) 4: BASE SERIAL (SST1) (SST1 e OP) 8: Serial I/O (SCB con USS) (SCB) 16: TECH BOARD (TB) Nota per la taratura: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ogni interfaccia è codificata con un numero.</li> <li>L'introduzione del numero o la somma di diversi numeri abbinati alle interfacce sblocca l'interfaccia(e) interessata(e) per l'uso come interfaccia di parametrizzazione.</li> </ul> Esempio: <ul style="list-style-type: none"> <li>Il valore di taratura di fabbrica 6 significa che le interfacce BASE KEYPAD (PMU) e BASE SERIAL (SST1) hanno lo sblocco parametrizzazione.</li> </ul> Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 31	– 6	1 /UHABR 1 /UHABR
<b>P054</b> 36Hex	<b>Illumin.OP</b> Illuminazione di fondo di OP Valori parametro: 0 = illuminazione di fondo attiva 1 = Illuminazione di fondo attiva solo durante il servizio Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 1  Sempre on In servizio	– 0	3 / BR 3 / BR

## 11.3 Dati apparecchio

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni] Testo valori	No. Indici Tarat. Fabb.	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf-P	Descrizione			
<b>P070</b> * 46Hex	<b>MLFB(6SE70..)</b> MLFB (numero d'ordine) dell'apparecchio base Valori parametri vedi paragrafo "Carica originaria" nelle istruzioni, parte 2 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 117	– 0	3 /U BR 3 /U
<b>P071</b> 47Hex	<b>Tens.allacc.</b> Tensione allacciamento convertitore Tensione nominale della rete di alimentazione AC o DC. Serve al calcolo della tensione nominale del circuito intermedio e con ciò per la calcolazione delle soglie per il regolatore Ud(max) o Ud(min) [KIP] (per es. limite di sgancio per tensione bassa). Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1V PZD-Gr.: 0	da 90.0 a 1320.0 [V]	– ←	2 / ABR 2 / A
<b>P072</b> 48Hex	<b>Corrente</b> Corrente nominale d'uscita del convertitore Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1A PZD-Gr.: 0	da 4.5 a 6540.0 [A]	– ←	2 /U ABR 4 /U
<b>P073</b> 49Hex	<b>Potenza</b> Potenza nominale Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1kW PZD-Gr.: 0	da 2.2 a 1800.0 [KW]	– ←	3 /U BR 4 /U
<b>P077</b> * 4DHex	<b>Tipo tar fabb</b> Taratura di fabbrica selettiva. Il parametro è variabile nello stato „Ingr. MLFB“ (P052=2). Se non è dato alcun MLFB, il tipo di taratura di fabbrica scelta diventa subito valida dopo l'introduzione del numero MLFB e l'abbandono di (Ingr. MLFB) (P052=0). Tramite la scelta di „Par.-Reset“ (P052 = 1 o P970 = 0) può venire eseguita una taratura di fabbrica selettiva. Il valore di questo parametro in questo caso non viene variato. Valori parametro: 0: Taratura di fabbrica come esistente. 1: Con questa taratura vengono inizializzati diversamente rispetto a 0 i seguenti parametri. P554, P568, P571, P572, P573, P574 2: Con questa taratura vengono inizializzati diversamente rispetto a 0 i seguenti parametri. P554, P568, P571, P572, P573, P574, P575, P588, P602, P607 3: Con questa taratura vengono inizializzati diversamente rispetto a 0 i seguenti parametri. P554, P565, P575, P588, P602, P607 Tipo=O2; PKW: 1 Hex=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 3 –  Normale OP1  App. in arm.OP1  App. in arm.KL	– 0	3 /U BR 3 /U
<b>r089</b> 59Hex	<b>Cart. Posto 1</b> Cartella nel posto di montaggio 1 (a sinistra) nel box dell'elettronica Valori parametro: 0 = nessuna (necessario solo formalmente) 1 = Cartella CU per FC 2 = Cartella CU per VC 3 = Cartella CU per SC Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	Da 0 a 3  nessuna FC VC SC		3 / B



## 11.4 Configurazione hardware

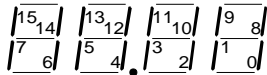
PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	variare: _/_
<b>P090</b> * 5AHex	<b>Cartella connt.2</b> Cartella su connettore 2 (destra) nel box elettronica Valori parametro: 0 = nessuna opzione 1 = Communication Board 2 = Technology Board 3 = Serial Communication Board 4 = Digital-Tacho and Synchronisation Board Note per taratura: Sono ammesse solo le seguenti combinazioni di cartelle e connettori: Connettore 3      Connettore 2 (P091)              (P090) -                      CB -                      TB -                      SCB -                      TSY SCB                  CB CB                    TB SCB                  TB CB                    SCB CB                    TSY TSY                  CB SCB                  TSY TSY                  SCB Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: -	da 0 a 4   niente CB TB SCB TSY	- 0	3 / H BR 3 / H
<b>P091</b> * 5BHex	<b>Cartella connt.3</b> cartella su connettore 3 (in mezzo) nel box elettronica Descrizione vedi P090 (cart. connettore 2) Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: -	da 0 a 4	- 0	3 / H BR 3 / H
<b>P092</b> 5CHex	<b>Filtro d'uscita</b> Valori parametro: 0 = senza filtro d'uscita 1 = Con filtro sinusoidale 2 = con filtro d'uscita du/dt Il valore di parametro 1 limita il grado di comando realizzabile al campo della modulazione del vettore (vedi anche P763 e r180, massimo grado di comando). La frequenza di modulazione P761 viene adattata all'abbandono della taratura dell'azionamento (cfr.P052=5) al filtro sinusoidale esistente. Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>Con regolazione n/f/M viene preso in considerazione il filtro sinusoidale previsto per il convertitore.</li> <li>Il valore di parametro 2 limita la frequenza di modulazione impostabile P761 a 3 kHz.</li> </ul> Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: -	da 0 a 2  senza filtro filtro sinusoidale filtro du/dt	- 0	3 / ABR 3 / A

## 11.5 Dati Motore

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P100</b> 64Hex	<b>Tipo motore</b> Commutazione tra parametrizzazione internazionale dei dati dei motori (IEC) e US(NEMA). Con NEMA nella parametrizzazione motore vengono dati, invece del fattore di potenza cos (PHI), il rendimento e la potenza nominale del motore. Valori parametro: 0: IEC 1: NEMA Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 1  IEC NEMA	2 i001=0 i002=0	2 / ABR 2 / A
<b>P101</b> * 65Hex	<b>Tensione motore</b> Tensione nominale del motore. Valore di targa della tensione nominale del motore per il tipo di allacciamento del momento (collegamento a stella o triangolo). Per motori Siemosyn si deve dare la tensione nominale alla frequenza nominale del motore Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1V PZD-Gr.: -	da 115.0 a 1600.0 [V]	2 ↗	2 / ABR 2 / A
<b>P102</b> 66Hex	<b>Corrente motore</b> Corrente nominale motore; valore di targa per il tipo di allacciamento del momento (collegamento a stella o triangolo). Valori ammissibili: $0,125 \times P072 \leq P102 < 1,36 \times P072$ Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 A PZD-Gr.:0	da 0.6 a 3000.0 [A]	2 ↗	2 / ABR 2 / A
<b>P103</b> * 67Hex	<b>Corr. vuoto mot.</b> Corrente a vuoto del motore (secondo foglio dati), riferita alla corrente nominale del motore. L'introduzione corretta migliora il calcolo dei parametri motore e fornisce una calcolazione esatta della corrente attiva. Il valore viene trasmesso nella identificazione del motore (P052=7). Nota: In r196 viene limitato il valore al 10%, se $0\% < P103 < 10\%$ Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 % PZD: 4000HEX=400 %	da 0.0 a 95.0 [%]	2 i001=0.0 i002=0.0	3 / ABR 3 / A
<b>P104</b> * 68Hex	<b>Cos Phi motore</b> Fattore di potenza cos (PHI) del motore (valore di targa) Premessa: P100 = 0 (tipo motore: motore IEC) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.001 PZD: 4000HEX=0.25	da 0.500 a 0.999	2 ↗	2 / ABR 2 / A
<b>P105</b> * 69Hex	<b>Potenza motore</b> Potenza nominale motore (valore di targa) Premessa: P100 = 1 (tipo motore: NEMA) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1hp PZD-Gr.: 0	da 0.1 a 2000.0 [hp]	2 ↗	2 / ABR 2 / A
<b>P106</b> * 6AHex	<b>Rendimento mot.</b> Rendimento motore (dato di targa) Premessa: P100 = 1 (tipo motore: NEMA) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 % PZD: 4000HEX=25 %	da 50.0 a 99.9 [%]	2 ↗	2 / ABR 2 / A

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P107</b> 6BHex	<b>Frequenza motore</b> Frequenza nominale motore Valore di targa della frequenza nominale sincrona del motore. Attenzione: il variare di questo parametro porta tra l'altro ad una variazione della frequenza di modulazione (P761). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>Con P163=0, 1 (comando U/f o comando U/f con regolazione n) il valore massimo è di 200Hz</li> <li>Con P163=2 (funzionamento nel tessile) il valore massimo è 300 Hz</li> </ul> Viene calcolato il numero di paia poli (P109) per variazione di parametro. Con motori asincroni deve esserci uno scorrimento su P108*P109/60 (r295), se la compensazione di scorrimento deve lavorare correttamente. Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1Hz PZD-Gr.: 1	da 8.0 a 300.0 [Hz]	2 i001=50.0 i002=50.0	2 / ABR 2 / A
<b>P108</b> * 6CHex	<b>Velocità motore</b> Velocità nominale motore (valore di targa) Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>P163 = 0 (comando U/f con regolazione-n) è possibile solo con questo dato. Il numero di paia poli (P109) viene calcolato per variazione di parametro. Con motori asincroni deve esserci uno scorrimento (r295) su P107/P109*60, se la compensazione di scorrimento deve lavorare correttamente.</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 min-1 PZD-Gr.: 0	da 0 a 18000 [min-1]	2 i001=0 i002=0	2 / ABR 2 / A
<b>P109</b> * 6DHex	<b>Nr. p. poli mot.</b> Numero paia poli del motore (rilevata dalla frequenza nominale (P107) e velocità nominale (P108)); qui può venir verificato e nel caso corretto. ATTENZIONE: <ul style="list-style-type: none"> <li>Poiché il numero di paia poli viene calcolato automaticamente all'introduzione della frequenza o velocità nominale del motore (P107, P108), è sempre necessario un controllo di P109.</li> <li>Con il Download (P052=3) deve venire descritto P109.</li> <li>Per macchine con dati nominali per funzionamento generatore il numero calcolato di paia poli deve venir aumentato di 1</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 1 a 10	2 ¬	3 / ABR 3 / A

## 11.6 Regolazione

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni] Testo valori	No. Indici Tarat. Fabb.	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione			
<b>r150</b> 96Hex	<b>Stato regolaz.</b> Parola di stato di regolazione Valori di parametro Bit00 = 1: Datore di rampa comando attivo Bit01 = 1: Azionamento in deflussaggio Bit02 = 1: Regolatore Ud (min) attivo (tamponamento cinetico) Bit03 = 1: Regolatore Ud (max) attivo Bit04 = 1: Presa limitazione di frequenza Bit05 = 0: Blocco rampa salita attivo Bit06 = 0: Blocco rampa discesa attivo Bit07 = 1: Uscita regolatore velocità al limite superiore Bit08 = 1: Uscita regolatore velocità al limite superiore Bit09 = 1: Protezione datore di rampa attivo Bit10 = 1: Regolatore I(max) attivo Bit11 = 1: Inizializzazione della regolazione attiva Bit12 = 1: Uscita regolatore velocità comando attivo Bit13 = non occupato Bit14 = non occupato Bit15 = 1: Motore in inversione di coppia Codificazione dei Bits su PMU  Tipo=V2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		–	3 / BR
<b>r152</b> 98Hex	<b>MDS attivo</b> Indicazione del numero del set di dati motore attivo Valori parametro: 0: set dati motore 1 1: set dati motore 2 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	MDS 1 MDS 2	–	3 / ABR
<b>P163</b> A3Hex	<b>Tipo com./reg.</b> Scelta tipo regolazione-comando Valori parametro: 0: Comando U/f con regolazione di coppia sovraordinata 1: Comando U/f 2: Comando U/f per impieghi tessili Con U/f tessile non c'è alcuna presa di frequenza (p.e. con il regolatore di limitazione di corrente) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 2  U/f + reg. n Caratt. U/f U/f-tessile	2 i001=1 i002=1	3 / ABR 3 / A
<b>P165</b> A5Hex	<b>Caratteristica</b> Scelta tipo caratteristica U/f Valori parametro: 0: caratteristica lineare (azionamento coppia costante) 1: caratteristica parabolica (macchine fluodinamiche) Vedi paragrafo "Caratteristica U/f" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 1  lineare parabolica	2 i001=0 i002=0	2 / ABR 2 / A

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P166</b> A6Hex	<b>Incremento</b> Tipo incremento caratteristica per f=0 Hz Valori parametro: 0: Dato di corrente: l'incremento di caratteristica viene calcolato tramite una corrente d'avvio (P167) considerando la resistenza di statore misurata 1: Dato di tensione: l'incremento di tensione della caratteristica viene inserita direttamente tramite P168 Vedi paragrafo "Caratteristica U/f" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 1  Dato I  Dato U	2 i001=1 i002=1	2 / BR 2 / B
<b>P167</b> A7Hex	<b>Incres. corrente</b> Dato di incremento corrente riferito alla corrente nominale del motore; viene ricalcolato in un incremento di tensione tramite la resistenza totale (motore + conduttore) per f = 0 Hz Vedi paragrafo "Caratteristica U/f" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Premessa: P166=0 (dato di corrente) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 % PZD: 4000HEX=400 %	da 10.0 a 400.0 [%]	2 i001=100.0 i002=100.0	2 / BR 2 / BR
<b>P168</b> A8Hex	<b>Incres.tensione</b> Dato di incremento di tensione per f = 0 Hz riferito alla tensione nominale del motore (P101) Il valore viene predisposto nella parametrizzazione automatica (P052=6,7). Vedi paragrafo "Caratteristica U/f" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Premessa: P166=1 (dato di tensione) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01 % PZD: 4000HEX=400 %	da 0.00 a 25.00 [%]	2 i001=2.00 i002=2.00	2 / BR 2 / BR
<b>P169</b> A9Hex	<b>Freq.fin.increm.</b> Frequenza finale dell'incremento di tensione Nel campo da 0 Hz fino alla frequenza finale l'incremento di tensione viene ridotto fino al valore 0. Caso speciale: <ul style="list-style-type: none"> <li>Il valore introdotto = 0 Hz ha come effetto che la tensione d'uscita viene mantenuta costante fino al punto di intersezione con la caratteristica U/f non incrementata (incremento "orizzontale").</li> </ul> Il valore viene predisposto nella parametrizzazione automatica (P052=6,7). Vedi paragrafo "Caratteristica U/f" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 Hz PZD-Gr.: 1	da 0.0 a 300.0 [Hz]	2 i001=10.0 i002=10.0	2 / BR 2 / BR
<b>P170</b> AAHex	<b>Freq.deflussag.</b> Frequenza all'inizio del deflussaggio Al di sopra di questo limite di frequenza la tensione viene tenuta costante. Al raggiungere del limite di tensione al di sotto di questa frequenza il deflussaggio incomincia corrispondentemente prima. Vedi paragrafo "Caratteristica U/f" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>r182 (frequenza effettiva all'inizio del deflussaggio)</li> <li>Il valore massimo viene limitato a 2 * P107 (frequenza nominale motore)</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 Hz PZD-Gr.: 1	da 8.0 a 200.0 [Hz]	2 i001=50.0 i002=50.0	2 / BR 2 / B

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P171</b> ABHex	<b>Corr. accel.</b> Corrente di accelerazione aggiuntiva riferita alla corrente nominale del motore. Riferimento di corrente aggiuntivo che a frequenze basse rende possibile una coppia di accelerazione più alta. La corrente di accelerazione ha valore solo durante la rampa di salita e fino alla frequenza finale di incremento (P169); esso rende possibile p.e. l'avvio pesante. Vedi paragrafo "Caratteristica U/f" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 % PZD: 4000HEX=400 %	da 0.0 a 799.9 [%]	2 i001=0.0 i002=0.0	3 / BR 3 / BR
<b>P172</b> ACHex	<b>Comp. Rxl Kp</b> Compensazione delle cadute di tensione sul conduttore Fattore per la compensazione di perdite di tensione attraverso conduttori lunghi. Il fattore corrisponde all'impedenza nominale del motore riferita alla resistenza dei conduttori. La tensione d'uscita viene incrementata in funzione della corrente che forma la coppia attuale. Vedi paragrafo "Caratteristica U/f" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01 % PZD: 4000HEX=25 %	da 0.00 a 40.00 [%]	2 i001=0.00 i002=0.00	2 / BR 2 / BR
<b>P173</b> ADHex	<b>I<sub>max</sub></b> Corrente massima (valore efficace della fondamentale) Valore di riferimento per la limitazione di corrente (regolatore I <sub>max</sub> ) per protezione del motore o del convertitore. Campo taratura: <ul style="list-style-type: none"> <li>da 0.125 a 4,00*corrente motore (P102) ,</li> <li>tuttavia massimo 1,36* corrente convertitore (P072).</li> </ul> Dopo la parametrizzazione automatica (P052=6,7) il valore viene predisposto ad 1,5 volte la corrente nominale del motore (P102). Possibile effetto variando la frequenza di modulazione (P761) (derating). Parametro di visualizzazione: <ul style="list-style-type: none"> <li>r174: riferimento di corrente massima effettivamente realizzato (considera gli effetti di ritorno)</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1A PZD-Gr.: 2	da 0.1 a 3000.0 [A]	2 ↗	2 / BR 2 / BR
<b>r174</b> AEHex	<b>I<sub>max</sub>(rif)</b> Corrente massima (riferimento realizzato) Riferimento realizzato per la limitazione di corrente (regolatore I <sub>max</sub> ); presta attenzione all'effetto di calcolo I <sub>2t</sub> e corrente di accelerazione (P171) Nota: P173 (riferimento corrente massima parametrizzato) Parametro MDS(2) Uscita analogica: 100 % PWE=4*P102 Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 A PZD-Gr.: 2	[A]	—	3 / BR
<b>P175</b> AFHex	<b>Kp reg. I<sub>max</sub></b> Amplificazione regolatore PI per la limitazione di corrente (regolatore I <sub>max</sub> ). Il valore viene predisposto nella parametrizzazione automatica (P052=6,7) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01 PZD: 4000HEX=0.25	da 0.01 a 0.49	2 i001=0.05 i002=0.05	3 / BR 3 / BR
<b>P176</b> B0Hex	<b>Tn regol. I<sub>max</sub></b> Tempo di integrazione del regolatore PI per la limitazione di corrente (regolatore I <sub>max</sub> ) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0ms PZD-Gr.: 0	da 4 a 32001 [ms]	2 i001=100 i002=100	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: <u>/</u> variare: <u>/</u>
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r177</b> B1Hex	<b>f(Reg.lmax)</b> Uscita di frequenza del regolatore lmax. Il segno viene influenzato dal segno della corrente formatrice Nota: • solo P163=0,1 (tipo comando U/f senza tessile) Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=l2; PKW: 1HEX=0.1 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	3 / BR
<b>r178</b> B2Hex	<b>U(Reg.-lmax)</b> Tensione d'uscita del regolatore lmax per la riduzione della tensione di riferimento dell'azionamento. Nota: • P163=0,1 (tipi di comando U/f senza tessile) Accesso solo se il riferimento di frequenza di statore è al di sotto della frequenza dello scorrimento nominale r295. • P163=2 (tipo comando U/f tessile) Accesso nell'intero campo di frequenza, ma niente accesso frequenze (r177). Uscita analogica: 100 % PWE=4*P101 Tipo=l2; PKW: 1HEX=0.1 V PZD-Gr.: 3	[V]	–	3 / BR
<b>r179</b> B3Hex	<b>I usc(Ammontare)</b> Valore efficace dell'armonica fondamentale della corrente d'uscita (valore ist. veloce per automazione) Uscita analogica: 100 % PWE=4*P102 Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 A PZD-Gr.: 2	[A]	–	3 / BR
<b>r180</b> B4Hex	<b>Limite comando</b> Il limite di regolazione massimo possibile viene tra l'altro determinato dal set di comando ed è sempre più piccolo del valore in P763 (p.e. se è stato scelto P092=1 filtro sinusoidale o se P769 > 0 con scelta di modulazione di fianco). Avviso: Il limite di regolazione massimo possibile (ca.93 %) del set di comando per frquenze sotto 28 Hz viene preso in considerazione solo in r181. Uscita analogica: 100 % PWE=400 % Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 % PZD: 4000HEX=400 %	[%]	–	3 / BR
<b>r181</b> B5Hex	<b>Tens.usc.max</b> Tensione massima d'uscita possibile; viene calcolata dal massimo grado di comando del set di comando (r180) e dalla tensione istantanea del circuito intermedio (r304). Uscita analogica: 100 % PWE=4*P101 Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 V PZD-Gr.: 3	[V]	–	3 / BR
<b>r182</b> B6Hex	<b>Freq.defl.(ist)</b> Frequenza inserimento effettiva del deflussaggio; considera nei confronti di P170 la riserva di tensione disponibile; serve con la frequenza istantanea (r297) per la calcolazione di una caratteristica di deflussaggio, che viene usata per l'adattamento dello scorrimento nel campo di deflussaggio. Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P189</b> BDHex	<b>Tempo eccitaz.</b> Tempo eccitazione del motore Tempo attesa tra sblocco impulsi e sblocco del datore di rampa. Entro questo tempo il motore asincrono viene magnetizzato. Il valore viene predisposto nella parametrizzazione automatica (P052=6,7). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>La magnetizzazione avviene per frequenza 0,0 Hz e corrispondente tensione di caratteristica (vedi P167 o P168).</li> <li>Per avviamento dolce parametrizzato (P190=1) la tensione non viene formata subito, ma a forma di rampa.</li> <li>Durante la durata dell'eccitazione viene messo il bit di stato 'presa al volo attiva' (cfr.P616).</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01s PZD-Gr.: 0	da 0.01 a 10.00 [s]	2 i001=1.00 i002=1.00	3 / BR 3 / BR
<b>P190</b> BEHex	<b>Avviamento dolce</b> Per avviamento dolce il flusso viene formato nel motore ritardato. Con ciò deve essere assicurato che il motore anche con magnetismo residuo giri solo nel senso di rotazione desiderato. All'attivazione la tensione d'uscita, all'inserzione entro il tempo di eccitazione (P189), viene costruita a forma di rampa al valore della tensione di caratteristica. Valori parametro: 0: non attivo 1: attivo Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 1          OFF ON	2 i001=0 i002=0	3 / BR 3 / BR
<b>r196</b> C4Hex	<b>Corrente a vuoto</b> Corrente magnetizzante nominale (cfr. P103 (corrente a vuoto motore)). P103=0.0%: r196 viene calcolata 0.0%<P103<10.0% r196=10%*P102 (corrente nominale motore) P103>=10.0% r196=P103*P102 Uscita analogica: 100 % PWE=4*P102 Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 A PZD-Gr.: 2	[A]	–	3 / BR
<b>r200</b> C8Hex	<b>T(rotore)</b> Costante di tempo calcolata di rotore del motore. Uscita analogica: 100%PWE=16384ms Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0ms PZD-Gr.: 0	[ms]	–	3 / BR





PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P210</b> D2Hex	<b>Agg.tach.anal</b> Aggiustamento tachimetrica analogica Velocità alla quale sono misurabili 10 V all'ingresso analogico (P208, fonte valore ist. di velocità). La cartella di adattamento ATI per l'inserzione della tachimetrica analogica diventa necessaria, nel caso si superi la tensione di tachimetrica 10 V. Attenzione: <ul style="list-style-type: none"> <li>Il valore di parametro qui impostato rappresenta nello stesso tempo il limite della banda di misura di velocità rappresentabile. Si deve prestare attenzione alle armoniche della velocità che si formano. Il campo di inserimento della tachimetrica analogica si estende fino a 100 Hz max. di frequenza d'uscita del convertitore.</li> </ul> Note per taratura: Esempio: Se la velocità 3000 min-1 compreso 10% oscillazioni deve essere ancora rappresentabile, così deve: 1. essere tarato il parametro P210 a 3300 min-1 2. il motore nel tipo di servizio comando U/f (P163=1; ATTENZIONE: l'ingresso analogico, al quale è allacciata ATI, non deve essere parametrizzata quale ingresso di riferimento!), essere portato ad una velocità di 3300 min-1 (p.e. misura esterna con apparecchio di misura di velocità) e 3. la tensione d'uscita della cartella ATI allacciata all'ingresso analogico scelto (P208), deve venir aggiustata a 10 V. Dipendenze: <ul style="list-style-type: none"> <li>L'offset dell'ingresso analogico usato (P652) deve essere aggiustato.</li> </ul> Premessa: P208 = 3,4 (tachimetrica analogica) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0min-1 PZD-Gr.: 0	da 500 a 6000 [min-1]	2 i001=3000 i002=3000	3 / ABR 3 / ABR
<b>r214</b> D6Hex	<b>n (ist.datore)</b> Valore ist di velocità, che viene raccolto con un tachimetro. Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	3 / BR
<b>P215</b> D7Hex	<b>dn(ist.ammiss.)</b> Variazione massima ammissibile del valore ist di velocità misurato entro un tempo di tasteggio di regolazione (P308), riferito alla frequenza nominale del motore (P108). La funzione serve al riconoscimento di impulsi di disturbo o interruzioni nel segnale di velocità (p.e. per difettosa schermatura del cavo o accoppiamento tachimetrica). Attenzione !: <ul style="list-style-type: none"> <li>Questa funzione limita la velocità di variazione dell'azionamento. Se si dovesse per procedimento di accelerazione o punte di carico arrivare ad un allarme, si deve nel caso aumentare il valore di parametro.</li> </ul> Il valore viene predisposto nella parametrizzazione automatica (P052=6,7). Parametro di visualizzazione: r218 (valore ist. di velocità) Premessa: P208<>0 (fonte valore ist. di velocità) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 % PZD: 4000HEX=400 %	da 0.1 a 199.9 [%]	2 i001=10.0 i002=10.0	3 / BR 3 / BR
<b>r218</b> DAHex	<b>(ist)n/f</b> Valore ist. velocità/frequenza <ul style="list-style-type: none"> <li>P163=0 (comando U/f con regolazione velocità): valore ist. di velocità moltiplicato con il numero di paia poli del motore (P109)</li> <li>P163=1,2 (comando U/f, comando U/f per tessile), niente compensazione di scorrimento (P294): frequenza di statore in 1/s</li> <li>P163=1 e compensazione di scorrimento (P294): velocità moltiplicata con il numero di paia poli (P109) del motore</li> </ul> Uscita analogica: 100% PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: <u>/</u> variare: <u>/</u>
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r219</b> DBHex	<b>(ist)n/f</b> Valore ist. di velocità/frequenza <ul style="list-style-type: none"> <li>P163=0,3,4,5 (comando U/f con regolazione velocità): valore ist. di velocità del motore</li> <li>P163=1,2 (comando U/f, comando U/f per tessile) niente compensazione di scorrimento (P294): frequenza di statore in 1/s divisa per il numero di paia poli di motore (P109)</li> <li>P163=1 e compensazione di scorrimento (P294): velocità.</li> </ul> Uscita analogica: 100% PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	2 / BR
<b>P221</b> DDHex	<b>Liv.n/f(ist)</b> Costante di tempo di livellamento del valore ist. n/f per il regolatore velocità (p.e. in assenza riduttore). Parametro visualizzazione: r222 (valore ist. n/f livellato) Premessa: P163=0 (comando U/f con regolazione di velocità) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0ms PZD-Gr.: 0	da 0 a 2000 [ms]	2 i001=0 i002=0	2 / BR 2 / BR
<b>r222</b> DEHex	<b>(ist.liv.)n/f</b> Valore ist. n/f livellato dell'ingresso regolatore di velocità. Dipendenze: P221 (livellamento valore ist. n/f) Premessa: P163=0 (comando U/f con regolazione di velocità) Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	2 / BR
<b>r224</b> E0Hex	<b>Diff.reg.n</b> Scostamento regolazione all'ingresso del regolatore di velocità. Premessa: P163=0 (comando U/f con regolazione di velocità) Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	3 / BR
<b>P225</b> E1Hex	<b>Kp Reg.n/f</b> Amplificazione regolatore n/f Il valore viene predisposto nella parametrizzazione automatica (P052=6,7) Premessa: P163=0 (comando U/f con regolazione di velocità) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01 PZD: 4000HEX=64	da 0.00 a 250.00	2 i001=3.00 i002=3.00	2 / BR 2 / BR
<b>P229</b> E5Hex	<b>Tn reg.n/f</b> Tempo di integrazione del regolatore velocità; viene predisposto nella parametrizzazione automatica (P052=6,7). Nota di taratura: <ul style="list-style-type: none"> <li>Con il valore 32001 ms viene mantenuta la parte I (il regolatore di velocità lavora quale regolatore P).</li> </ul> Parametro di visualizzazione: r237 (parte I regolatore n/f) Premessa: P163=0 (comando U/f con regolazione di velocità) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0ms PZD-Gr.: 0	da 25 a 32001 [ms]	2 i001=400 i002=400	2 / BR 2 / BR
<b>P261</b> 105Hex	<b>Livellamento Isq</b> Costante di tempo del livellamento della corrente che forma la coppia (r264) Predisposizione nella parametrizzazione automatica (P052=6,7). Parametro di visualizzazione: r263 (Isq (rif. liv)) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0ms PZD-Gr.: 0	da 0 a 3200 [ms]	2 i001=2000 i002=2000	3 / BR 3 / BR

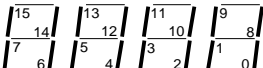
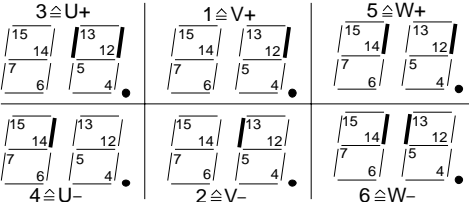
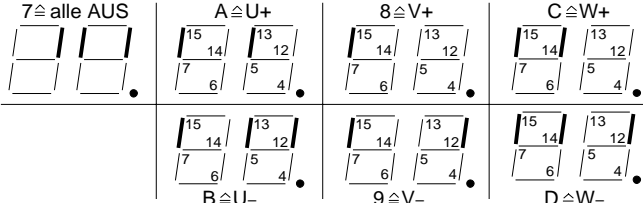
<b>PNU</b>	<b>Nome parametro OP1</b>	<b>Campo valori [Dimensioni] Testo valori</b>	<b>No. Indici Tarat. Fabb.</b>	<b>vedere: _/_ variare: _/_</b>
<b>*:Conf-P</b>	<b>Descrizione</b>			
<b>r263</b> 107Hex	<b>Isq(rif, liv)</b> Valore ist. livellato della componente di corrente che forma la coppia; viene usato per compensazione scorrimento. Dipendenze: P261 (livellamento Isq) Premessa: solo per P163=1 (comando U/f) Uscita analogica: 100 % PWE=4*P102 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.1 A PZD-Gr.: 2	[A]	—	3 / BR
<b>r264</b> 108Hex	<b>Isq(ist)</b> Istwert der drehmomentbildenden Stromkomponente Uscita analogica: 100 % PWE=4*P102 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.1 A PZD-Gr.: 2	[A]	—	3 / BR
<b>P272</b> 110Hex	<b>R(statore+con)</b> Somma della resistenza statorica del motore e resistenza dei conduttori riferita all'impedenza nominale del motore. Predisposizione nella parametrizzazione automatica (P052=6) Misura nella identificazione motore (P052=7) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01 % PZD: 4000HEX=25 %	da 0.00 a 49.99 [%]	2 i001=3.00 i002=3.00	2 / BR 2 / BR
<b>P294</b> 126Hex	<b>Kp comp.scorrim.</b> Amplificazione proporzionale della compensazione scorrimento (prestando attenzione alla temperatura di rotore). Note per taratura: 0.0%: compensazione scorrimento disabilitata 50 - 70%: piena compens. scorrimento a motore freddo (carico parziale) 100%: piena compensazione scorrimento a motore caldo (pieno carico) Attenzione: • I dati di targa per corrente nominale (P102) velocità (P108) e frequenza (P107) devono essere introdotti correttamente e completamente. Premessa: P163=1 (comando U/f) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 % PZD: 4000HEX=400 %	da 0.0 a 400.0 [%]	2 i001=0.0 i002=0.0	2 / BR 2 / BR
<b>r295</b> 127Hex	<b>Scorr.motore(n)</b> Scorrimento nominale del motore, riferito alla frequenza nominale del motore (P108). Uscita analogica: 100 % PWE=25.0 % Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01 % PZD: 4000HEX=25 %	[%]	—	3 / BR
<b>r296</b> 128Hex	<b>Freq.scorrim.</b> Valore ist. di frequenza di scorrimento del motore P163=0 (comando U/f con regolazione n): uscita del regolatore di velocità P163=1 (comando U/f): uscita della compensazione di scorrimento. Dipendenze: P294 (KP della compensazione scorrimento) a P163=0 U/f-Kl. Uscita analogica: 100 % PWE=25.0 % Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 % PZD: 4000HEX=25 %	[%]	—	3 / BR
<b>r297</b> 129Hex	<b>f(rif.statore)</b> Riferimento frequenza statore Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	—	3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: <u>/</u> variare: <u>/</u>
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P299</b> 12BHex	<b>Kp tamp.rison.</b> Amplificazione tamponamento di risonanza Il campo di effetto si estende da ca. 5% a ca. 70% della frequenza nominale del motore. Nota di taratura: un valore troppo grande porta instabilità (accoppiamento). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>Il tamponamento di risonanza serve all'attenuazione di oscillazioni nella corrente attiva. Queste entrano soprattutto con macchine a campo rotante a vuoto. Il parametro non serve ad ottimizzare il comportamento di oscillazioni con P163=0 (comando U/f con regolatore n).</li> </ul> Parametro di visualizzazione: <ul style="list-style-type: none"> <li>r264 (Isq(ist))</li> <li>r301 (f (tampone risonanza)).</li> </ul> Premessa: P163=0,1 (tipi comando U/f senza il tessile) Parametro MDS(2) Tipo=O2;      PKW: 1HEX=0.01      PZD-Gr.: 0	da 0.00 a 0.99	2 i001=0.00 i002=0.00	3 / BR 3 / BR
<b>r301</b> 12DHex	<b>f(tamp.rison.)</b> Frequenza d'uscita del tamponamento di risonanza. Uscita analogica: 100 %    PWE=P420 Tipo=I2;      PKW: 1HEX=0.1 Hz      PZD-Gr.: 1	[Hz]	—	3 / BR
<b>P302</b> 12EHex	<b>Livellam.Ud(ist)</b> Costante di tempo per il livellamento della tensione del circuito intermedio (r304) per la correzione di Ud. Il livellamento cresce in modo esponenziale con il valore di parametro $T_1 \sim 2$ valore parametro Parametro visualizzazione: r304 (Ud(ist,liv.)) Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>Per P302=16 viene indicata la tensione del circuito intermedio calcolato da P071 (tensione allacciamento convertitore).</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: -	da 0 a 16	2 i001=9 i002=9	3 / BR 3 / BR
<b>r303</b> 12FHex	<b>Ud(ist)</b> Valore ist. tensione circuito intermedio non livellato. Uscita analogica: 100 %    PWE=4*r307 Tipo=I2;      PKW: 1HEX=1.0 V      PZD-Gr.: 4	[V]	—	3 / BR
<b>r304</b> 130Hex	<b>Ud(ist,liv.)</b> Valore ist. tensione del circuito intermedio livellato; livellamento vedi P302. Uscita analogica: 100 %    PWE=4*r307 Tipo=O2;      PKW: 1HEX=0.1 V      PZD-Gr.: 4	[V]	—	3 / BR
<b>r307</b> 133Hex	<b>Tens.di rete(n)</b> Tensione nominale di rete Per apparecchi AC: tensione allacciamento convertitore (P071) Per apparecchi DC: tensione allacciamento fittizia, che dovrebbe essere data      quale tensione DC ( $\frac{P071}{1,315}$ ). Uscita analogica: 100 %    PWE=1638.4V Tipo=O2;      PKW: 1HEX=0.1 V      PZD-Gr.: 0		—	3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	variare: _/_
<b>P308</b> 134Hex	<b>Tempo tastg.</b> Tempo tasteggio di base T0 del comando U/f. Note per taratura: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Per riduzione del tempo di tasteggio nello stato di "funzionamento" si dovrebbe controllare il tempo di calcolo libero tramite il parametro r725. Qui si deve sempre tenere una riserva di ca. 5%, poichè altrimenti avviene una reazione ritardata del servizio.</li> <li>• Nel caso sorga il guasto F042 "tempo di calcolo", si deve aumentare il tempo di tasteggio.</li> <li>• La caricabilità del tempo di calcolo dipende tra l'altro dalla frequenza di modulazione (P761).</li> </ul> Tipo=O2;      PKW: 1HEX=0.1 ms      PZD-Gr.: 0	da 0.8 a 4.0 [ms]	– 2.0	3 / ABR 3 / A

## 11.7 Funzioni

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r333</b> 14DHex	<b>Sezione misura</b> Indicazione del settore misura attuale dell'identificazione motore, vedi anche il paragrafo "scelta funzioni" nelle istruzioni di servizio, parte 2 La posizione delle centinaia mostra il tipo di misura: 0xx: non attivato 1xx: test contatto a terra 4xx: misura in corrente continua La posizione delle decine suddivide la misura in diverse sezioni. Il significato è funzione della posizione delle centinaia. 10x: scelto test contatto a terra 11x: nessun diodo acceso 12x: V+ acceso 13x: V- acceso 14x: U+ acceso 15x: U- acceso 16x: W+ acceso 17x: W- acceso 40x: scelta misura a vuoto 41x: misura in direzione ramo U 42x: misura in direzione ramo V 43x: misura in direzione ramo W 44x: taratura dei valori di parametro Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		–	2 / BR
<b>P354</b> 162Hex	<b>Test cont.terra</b> Test di contatto a terra; non rappresenta alcuna funzione nel senso delle prescrizioni VDE. Valori parametro: 0= nessun test contatto a terra 1= test contatto a terra solo con il prossimo comando ON, alla fine il parametro viene riportato a 0 2= test contatto di terra dopo ogni comando ON 3= nessun test contatto a terra, niente anche con MotID. Nota: • Nell'esecuzione della identificazione motore (P052 = 7) si ha con P354 = 0, 1 o 2 sempre un test contatto a terra. Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 3  non attivo ON una volta  ogni ON niente b MID	– 1	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni] Testo valori	No. Indici Tarat. Fabb.	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione			
<b>r358</b> 166Hex	<p><b>Rist.t.c.terra</b>            Risultato test contatto a terra            Indicazione codificata Bit della causa che condusse all'interruzione del test.</p>  <p>Valori parametro:            Bit 0 =1: contatto a terra a bassa resistenza fase W            Bit 1 =1 : contatto a terra a bassa resistenza fase V            Bit 2 =1: contatto a terra a bassa resistenza fase U            Bit 3 =1 : sovracorrente            Bit 8 =1 : IW negativo            Bit 9 =1: IW positivo            Bit 10 =1: IU negativo            Bit 11 =1: IU positivo            Attenzione!            Bit 12 e Bit 14 codificano il diodo, che era acceso, dove è sorto il guasto.            Convertitore singolo o invertitore 1 del collegamento in parallelo</p>  <p>Bit 12 e 14 tutti OFF: nessun diodo era acceso.            Invertitore 2 del collegamento in parallelo</p>  <p>Tipo=V2      PKW: 1HEX=1.0°C      PZD-Gr.:0</p>		—	3 / BR
<b>P362</b> * 16AHex	<p><b>Ventilaz.motore</b>            Ventilazione motore            Il tipo di ventilazione motore influisce sul calcolo del ciclo di carico ammissibile. Per motori autoventilati l'effetto raffreddante è funzione della velocità. Con velocità calante il carico ammissibile diventa minore.            Con motori servoventilati non c'è questa limitazione.</p> <p>Valori parametro:            0:autoventilato            1:servoventilato</p> <p>Parametro MDS(2)            Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0</p>	da 0 a 1          autov. servov.	2 i001=0 i002=0	2 / BR 2 / BR



PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: <u>/</u> variare: <u>/</u>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
P363 16BHex	<p><b>T1 tmp.mot</b></p> <p>Costante di tempo termica del motore</p> <p>Note per taratura:</p> <p>L'attivazione del calcolo i²t si ha con taratura di un valore di parametro &gt;= 100 secondi.</p> <p>Esempio: Per un motore 1LA5063, escuzione a 2 poli si deve impostare il valore 8 min (da tabella)*60 s/min = 480 s.</p> <p>Per motori normalizzati Siemens sono date nella tabella seguente le costanti di tempo termiche in minuti:</p> <table><tr><th>Tipo</th><th>2-poli</th><th>4-poli</th><th>6-poli</th><th>8-poli</th><th>10-poli</th><th>12-poli</th></tr><tr><td>1LA5063</td><td>8</td><td>13</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5070</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5073</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5080</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5083</td><td>10</td><td>10</td><td>12</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5090</td><td>5</td><td>9</td><td>12</td><td>12</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5096</td><td>6</td><td>11</td><td>12</td><td>14</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5106</td><td>8</td><td>12</td><td>12</td><td>16</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5107</td><td>-</td><td>12</td><td>-</td><td>16</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5113</td><td>14</td><td>11</td><td>13</td><td>12</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5130</td><td>11</td><td>10</td><td>13</td><td>10</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5131</td><td>11</td><td>10</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5133</td><td>-</td><td>10</td><td>14</td><td>10</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5134</td><td>-</td><td>-</td><td>16</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5163</td><td>15</td><td>19</td><td>20</td><td>12</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5164</td><td>15</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5166</td><td>15</td><td>19</td><td>20</td><td>14</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5183</td><td>25</td><td>30</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5186</td><td>-</td><td>30</td><td>40</td><td>45</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5206</td><td>30</td><td>-</td><td>45</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA5207</td><td>30</td><td>35</td><td>45</td><td>50</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA6220</td><td>-</td><td>40</td><td>-</td><td>55</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA6223</td><td>35</td><td>40</td><td>50</td><td>55</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA6253</td><td>40</td><td>45</td><td>50</td><td>60</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA6280</td><td>40</td><td>50</td><td>55</td><td>65</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA6283</td><td>40</td><td>50</td><td>55</td><td>65</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA6310</td><td>45</td><td>55</td><td>60</td><td>75</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA6313</td><td>-</td><td>55</td><td>60</td><td>75</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA831.</td><td>35</td><td>40</td><td>45</td><td>45</td><td>50</td><td>50</td></tr><tr><td>1LA835.</td><td>40</td><td>45</td><td>50</td><td>50</td><td>55</td><td>55</td></tr><tr><td>1LA840.</td><td>45</td><td>50</td><td>55</td><td>55</td><td>60</td><td>60</td></tr><tr><td>1LA845.</td><td>55</td><td>55</td><td>60</td><td>60</td><td>70</td><td>70</td></tr><tr><td>1LL831.</td><td>25</td><td>25</td><td>30</td><td>30</td><td>35</td><td>35</td></tr><tr><td>1LL835.</td><td>30</td><td>30</td><td>35</td><td>35</td><td>40</td><td>40</td></tr><tr><td>1LL840.</td><td>35</td><td>35</td><td>35</td><td>35</td><td>40</td><td>40</td></tr><tr><td>1LL845.</td><td>40</td><td>35</td><td>40</td><td>40</td><td>45</td><td>45</td></tr><tr><td>1LA135.</td><td>30</td><td>35</td><td>40</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA140.</td><td>35</td><td>40</td><td>45</td><td>45</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LA145.</td><td>40</td><td>45</td><td>50</td><td>50</td><td>55</td><td>55</td></tr><tr><td>1LA150.</td><td>50</td><td>50</td><td>55</td><td>55</td><td>65</td><td>65</td></tr><tr><td>1LA156.</td><td>60</td><td>55</td><td>60</td><td>60</td><td>70</td><td>70</td></tr><tr><td>1LL135.</td><td>20</td><td>20</td><td>25</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LL140.</td><td>25</td><td>25</td><td>30</td><td>30</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>1LL145.</td><td>30</td><td>30</td><td>30</td><td>30</td><td>35</td><td>35</td></tr><tr><td>1LL150.</td><td>35</td><td>30</td><td>35</td><td>35</td><td>40</td><td>40</td></tr><tr><td>1LL156.</td><td>40</td><td>35</td><td>35</td><td>35</td><td>40</td><td>40</td></tr><tr><td>Tipo</td><td>n<sub>n</sub></td><td>3000</td><td>2000</td><td>1500</td><td>1000</td><td>500</td><td>1/min</td></tr><tr><td>1PH610.</td><td>25</td><td>25</td><td>25</td><td>20</td><td>-</td><td></td><td></td></tr><tr><td>1PH613.</td><td>30</td><td>30</td><td>30</td><td>30</td><td>-</td><td></td><td></td></tr><tr><td>1PH616.</td><td>-</td><td>35</td><td>35</td><td>35</td><td>-</td><td></td><td></td></tr><tr><td>1PH618.</td><td>40</td><td>40</td><td>40</td><td>40</td><td>40</td><td></td><td></td></tr><tr><td>1PH620.</td><td>40</td><td>40</td><td>40</td><td>40</td><td>40</td><td></td><td></td></tr><tr><td>1PH622.</td><td>40</td><td>40</td><td>40</td><td>40</td><td>40</td><td></td><td></td></tr><p>Parametro MDS(2)</p><p>Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 s PZD-Gr.: 0</p></table>	Tipo	2-poli	4-poli	6-poli	8-poli	10-poli	12-poli	1LA5063	8	13	-	-	-	-	1LA5070	8	10	12	-	-	-	1LA5073	8	10	12	-	-	-	1LA5080	8	10	12	-	-	-	1LA5083	10	10	12	-	-	-	1LA5090	5	9	12	12	-	-	1LA5096	6	11	12	14	-	-	1LA5106	8	12	12	16	-	-	1LA5107	-	12	-	16	-	-	1LA5113	14	11	13	12	-	-	1LA5130	11	10	13	10	-	-	1LA5131	11	10	-	-	-	-	1LA5133	-	10	14	10	-	-	1LA5134	-	-	16	-	-	-	1LA5163	15	19	20	12	-	-	1LA5164	15	-	-	-	-	-	1LA5166	15	19	20	14	-	-	1LA5183	25	30	-	-	-	-	1LA5186	-	30	40	45	-	-	1LA5206	30	-	45	-	-	-	1LA5207	30	35	45	50	-	-	1LA6220	-	40	-	55	-	-	1LA6223	35	40	50	55	-	-	1LA6253	40	45	50	60	-	-	1LA6280	40	50	55	65	-	-	1LA6283	40	50	55	65	-	-	1LA6310	45	55	60	75	-	-	1LA6313	-	55	60	75	-	-	1LA831.	35	40	45	45	50	50	1LA835.	40	45	50	50	55	55	1LA840.	45	50	55	55	60	60	1LA845.	55	55	60	60	70	70	1LL831.	25	25	30	30	35	35	1LL835.	30	30	35	35	40	40	1LL840.	35	35	35	35	40	40	1LL845.	40	35	40	40	45	45	1LA135.	30	35	40	-	-	-	1LA140.	35	40	45	45	-	-	1LA145.	40	45	50	50	55	55	1LA150.	50	50	55	55	65	65	1LA156.	60	55	60	60	70	70	1LL135.	20	20	25	-	-	-	1LL140.	25	25	30	30	-	-	1LL145.	30	30	30	30	35	35	1LL150.	35	30	35	35	40	40	1LL156.	40	35	35	35	40	40	Tipo	n <sub>n</sub>	3000	2000	1500	1000	500	1/min	1PH610.	25	25	25	20	-			1PH613.	30	30	30	30	-			1PH616.	-	35	35	35	-			1PH618.	40	40	40	40	40			1PH620.	40	40	40	40	40			1PH622.	40	40	40	40	40			da 0 a 16000 [s]	2 i001=100 i002=100	2 / BR 2 / BR
Tipo	2-poli	4-poli	6-poli	8-poli	10-poli	12-poli																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5063	8	13	-	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5070	8	10	12	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5073	8	10	12	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5080	8	10	12	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5083	10	10	12	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5090	5	9	12	12	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5096	6	11	12	14	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5106	8	12	12	16	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5107	-	12	-	16	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5113	14	11	13	12	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5130	11	10	13	10	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5131	11	10	-	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5133	-	10	14	10	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5134	-	-	16	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5163	15	19	20	12	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5164	15	-	-	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5166	15	19	20	14	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5183	25	30	-	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5186	-	30	40	45	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5206	30	-	45	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA5207	30	35	45	50	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA6220	-	40	-	55	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA6223	35	40	50	55	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA6253	40	45	50	60	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA6280	40	50	55	65	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA6283	40	50	55	65	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA6310	45	55	60	75	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA6313	-	55	60	75	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA831.	35	40	45	45	50	50																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA835.	40	45	50	50	55	55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA840.	45	50	55	55	60	60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA845.	55	55	60	60	70	70																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LL831.	25	25	30	30	35	35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LL835.	30	30	35	35	40	40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LL840.	35	35	35	35	40	40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LL845.	40	35	40	40	45	45																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA135.	30	35	40	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA140.	35	40	45	45	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA145.	40	45	50	50	55	55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA150.	50	50	55	55	65	65																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LA156.	60	55	60	60	70	70																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LL135.	20	20	25	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LL140.	25	25	30	30	-	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LL145.	30	30	30	30	35	35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LL150.	35	30	35	35	40	40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1LL156.	40	35	35	35	40	40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Tipo	n <sub>n</sub>	3000	2000	1500	1000	500	1/min																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
1PH610.	25	25	25	20	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
1PH613.	30	30	30	30	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
1PH616.	-	35	35	35	-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
1PH618.	40	40	40	40	40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
1PH620.	40	40	40	40	40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
1PH622.	40	40	40	40	40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P364</b> * 16CHex	<b>Limiti cor.mot.</b> Segnalazioni del controllo ciclo di carico del motore. Il parametro è valido per tutti i set dati motore. Valore cui riferirsi è la potenza nominale del motore. Indice i001: ALL <ul style="list-style-type: none"> <li>Al raggiungere del carico dato viene emessa una segnalazione d'allarme tramite P625</li> </ul> Indice i002: GUAS <ul style="list-style-type: none"> <li>Al raggiungere del carico dato viene emessa una segnalazione di guasto tramite P626</li> </ul> Note per taratura: 0: nessuna valutazione Parametro visualizzazione: r008 (carico motore) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0% PZD-Gr.: 0	da 0 a 300 [%]	2 i001=100 i002=100	2 / BR 2 / BR
<b>P366</b> 16Hex	<b>WEA</b> Riavviamento automatico (WEA) dopo una mancanza di rete. Valori parametro: 0= bloccato 1= solo tacitazione mancanza rete dopo 2= il rientro retel'azionamento si riavvia dopo il rientro rete e il trascorrere del tempo di attesa (P367) 3= l'azionamento si riavvia immediatamente dopo il rientro rete ed esegue la funzione "fangen" (presa al volo) Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>Indipendentemente dallo stato del bit parola di comando "sblocco fangen", la funzione fangen viene sempre sbloccata con P366=3, quindi anche per ogni comando ON.</li> </ul> ATTENZIONE: <ul style="list-style-type: none"> <li>Tramite apparecchiature esterne di sicurezza deve essere assicurato che l'azionamento non parta involontariamente nelle tarature P366=2,3.</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 3  niente WEA tac. WEA sblc. WEA  WEA+Fangen	2 i001=0 i002=0	2 / BR 2 / BR
<b>P367</b> 16FHex	<b>Tempo att.WEA</b> Tempon di attesa tra rientro rete e riavvio automatico del convertitore per riavviamento automatico attivato WEA (P366=2). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>Il tempo di attesa non è efficace con la funzione fangen attivata: P366=5 (WEA con fangen), P583 (fonte sblocco fangen) o bit parola di comando "fangen" inserito)</li> </ul> Nota di taratura: si deve tarare il tempo di partenza dell'azionamento. Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0s PZD-Gr.: 0	da 0 a 650 [s]	2 i001=0 i002=0	2 / BR 2 / BR
<b>P369</b> 171Hex	<b>Fang. corr.ric.</b> Corrente che viene impressa al motore nel fangen senza tachimetro, riferita alla corrente nominale del motore (P102) Premesse: <ul style="list-style-type: none"> <li>P163=1 (comando U/f) La funzione fangen deve essere sbloccata con bit di comando (fonte vedi P583) o</li> <li>Sblocco della funzione fangen con P366=3 (riavviamento automatico)</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 % PZD: 4000HEX=400 %	da 10 a 400 [%]	2 i001=50 i002=50	2 / BR 2 / BR
<b>P370</b> 172Hex	<b>Fang.vel.ric.</b> Velocità di ricerca. Campo frequenza, che deve venir percorso nella fangen senza tachimetrica entro 1s Premessa come P369 Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 Hz PZD-Gr.: 1	da 0.1 a 100.0 [Hz]	2 i001=1.0 i002=1.0	2 / BR 2 / BR





PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: <u>/</u> variare: <u>/</u>
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P380</b> 17CHex	<b>Punto inserz.KIP</b> Punto inserzione della regolazione KIP Valore della tensione del circuito intermedio al di sotto del quale viene attivata la KIP ( grandezza di riferimento: tensione nominale del circuito intermedio; con apparecchio AC P071*1.32, con apparecchio DC P071). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>• solo con P379 = 1 (scelta regolatore KIP)</li> <li>• o P379 = 2,3 (scelta FLN)</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0 %      PZD-Gr.: -	da 70 a 115 [%]	2 i001=76 i002=76	3 / BR 3 / BR
<b>P381</b> 17DHex	<b>Din.reg.KIP</b> Dinamica del regolatore per il superamento cinetico (P379 = 1) oppure il cedere flessibile (P379 = 2, U/f = cost.). Per 0% la funzione è staccata. Premessa: <ul style="list-style-type: none"> <li>• P379 = 1 (scelta regolatore KIP)</li> <li>• o P379 = 2 (scelta FLN, U/f=cost.)</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0 %      PZD-Gr.: -	da 0 a 200 [%]	2 i001=50 i002=50	3 / BR 3 / BR
<b>r385</b> 181Hex	<b>f(reg.KIP/Udmax)</b> Grandezza d'uscita del regolatore Udmax / KIP(per regolazione n/f/M); frequenza che influisce sul riferimento di frequenza (r482) Uscita analogica: 100 %    PWE=P420 Tipo=I2;      PKW: 1HEX=0.01 Hz      PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	3 / BR
<b>P387</b> 183Hex	<b>Cess.fles.Udmin</b> Valore di tensione del circuito intermedio sotto la quale si forma la segnalazione di guasto "tensione bassa circuito intermedio" (grandezza di riferimento: tensione circuito intermedio nominale; per apparecchi AC P071*1.32, per apparecchi DC P071) Premessa: P379=2 Parametro MDS(2) Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0 %      PZD-Gr.: -	da 50 a 76 [%]	2 i001=76 i002=76	3 / BR 3 / B
<b>P395</b> 18BHex	<b>Selettività</b> Per azionamenti plurimotore con motori protetti singolarmente, un motore guasto (in cortocircuiti, a terra, bloccato) può venir staccato dal convertitore, nel momento in cui i suoi fusibili intervengono. Attenzione: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Con la scelta di selettività è messa fuori uso la protezione verso corto circuito sui morsetti; rimane la protezione di sovracorrente.</li> </ul> Valori parametro: 0:    selettività non scelta 1:    Selektivität angewählt Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: -	da 0 a 1       OFF ON	– 0	3 / BR 3 / B

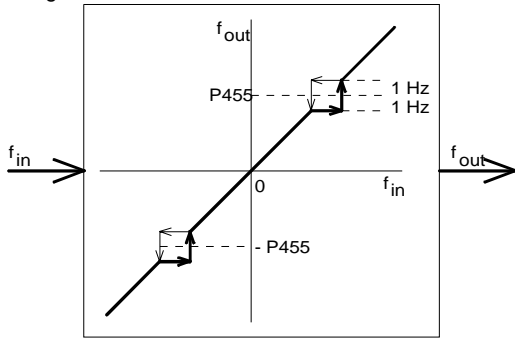
## 11.8 Canale riferimenti

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni] Testo valori	No. Indici Tarat. Fabb.	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione			
<b>r410</b> 19AHex	<b>SDS attivo</b> Set di dati del canale riferimento attivo Valori parametro: 1 = set dati canale riferimento 1 2 = set dati canale riferimento 2 Uscita analogica: 100 % PWE=16384 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	SK KDS 1 SK KDS 2	–	3 / BR
<b>P420</b> 1A4Hex	<b>Frq.nom.imp.</b> Frequenza/velocità nominale d'impianto Grandezza cui riferirsi per tempo rampa salita (P462), tempo somma discesa (P464), isteresi per segnalazione "datore di rampa attivo" (P476) e riferimento di base (P445) e per valori ist. n/f trasmessi tramite ingressi ed uscite analogiche o interfacce seriali. Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 1	da 1.00 a 300.00 [Hz]	– 50.00	2 / ABR 2 / AB
<b>P421</b> 1A5Hex	<b>Riferim.fisso 1</b> Nota: Riferimento fisso viene attivato tramite la fonte predisposta tramite P580 e P581 inserendo i relativi Bit parola di comando (vedi r551). Parametro SDS(2) Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 1	da -300.00 a 300.00 [Hz]	2 i001=50.00 i002=50.00	2 / BR 2 / BR
<b>P422</b> 1A6Hex	<b>Riferim.fisso 2</b> Nota: Riferimento fisso viene attivato tramite la fonte predisposta tramite P580 e P581 inserendo i relativi Bit parola di comando (vedi r551). Parametro SDS(2) Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 1	da -300.00 a 300.00 [Hz]	2 i001=-50.00 i002=-50.00	2 / BR 2 / BR
<b>P423</b> 1A7Hex	<b>Riferim.fisso 3</b> Nota: Riferimento fisso viene attivato tramite la fonte predisposta tramite P580 e P581 inserendo i relativi Bit parola di comando (vedi r551). Parametro SDS(2) Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 1	da -300.00 a 300.00 [Hz]	2 i001=20.00 i002=20.00	2 / BR 2 / BR
<b>P424</b> 1A8Hex	<b>Riferim.fisso 4</b> Nota: Riferimento fisso viene attivato tramite la fonte predisposta tramite P580 e P581 inserendo i relativi Bit parola di comando (vedi r551). Parametro SDS(2) Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 0	da -300.00 a 300.00 [Hz]	2 i001=5.00 i002=5.00	2 / BR 2 / BR
<b>P425</b> 1A9Hex	<b>Mem.motopot.</b> Memorizzazione del riferimento del motopotenziometro nella disinserzione/manca rete Il riferimento del motopotenziometro memorizzato viene avviato dopo un rinnovato comando ON di nuovo come valore di riferimento (P443 = 1002, motopotenziometro come riferimento principale). Per memorizzazione non attivata (P425=0,2) dopo la disinserzione o caduta di rete il riferimento del motopotenziometro viene messo frequenza di partenza del motopotenziometro (P426). Per una rampa di salita velocissima del motopotenziometro (MP) può essere scelto l'"arrotondamento interno motopotenziometro" (necessaria per la taratura precisa di una frequenza). Valori parametro: 0 :senza memoria con "arrotondamento interno MP" 1 :con memoria con "arrotondamento interno MP" 2 :senza memoria senza "arrotondamento interno MP" 3 :con memoria senza "arrotondamento interno MP" Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 1          senza con senza con	– 0	2 / BR 2 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P426</b> 1AAHex	<b>Frq.avv.motopot.</b> Frequenza di partenza del motopotenziometro Note per taratura: Il riferimento potenziometro motorizzato viene messo a questa frequenza di avvio per memorizzazione non attivata (P425=0,2) negli stati di convertitore di blocco inserzione (r001=°008) e pronto all'inserzione (r001=°009). Poiché il riferimento motopotenziometro può assumere solo valori positivi, il segno che lo precede deve essere predisposto tramite i bit di senso di rotazione (P571, P572). Parametro SDS(2) Tipo=l2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 1	da -300.00 a 300.00 [Hz]	2 i001=0.00 i002=0.00	3 / BR 3 / BR
<b>P427</b> 1ABHex	<b>Fissare motop.</b> Fissare il potenziometro motorizzato sull'ammontare del riferimento principale. Il riferimento motopotenziometro viene messo sull'ammontare del riferimento principale (r447) alla commutazione della fonte riferimento principale sul potenziometro motorizzato (P443=1002; p.e. con commutazione base/riserva). Con ciò può venire raggiunto un continuo passaggio nella commutazione da automatico a servizio manuale. Poiché il riferimento motopotenziometro può assumere solo valori positivi, il segno che lo precede deve essere predisposto tramite i bit di senso di rotazione (P571, P572). 0 : senza fissare 1 : con fissare Tipo=l2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	da 0 a 1  senza con	– 0	2 / BR 2 / BR
<b>P428</b> * 1ACHex	<b>Fo.rifer.add.</b> Fonte del riferimento addizionale Riferimento addizionale viene inserito da parametro P432 prima o dopo del datore di rampa. Valori parametro: 1001: riferimenti fissi (P421 a P424) ulteriori valori: secondo collegamento P2D del canale di riferimento Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 4545	2 i001=0 i002=0	3 / BR 3 / BR
<b>P429</b> 1ADHex	<b>Kp rif.add.</b> Amplificazione del riferimento addizionale Non efficace per predisposizione riferimento tramite valori fissi (P428=1001) Parametro G/R Tipo=l2; PKW: 1HEX=0.01% PZD-Gr.: 0	da -300.00 a 300.00 [%]	2 i001=100.00 i002=100.00	3 / BR 3 / BR
<b>r431</b> 1AFHex	<b>Riferim.add.</b> Riferimento addizionale attuale Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=l2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	3 / BR
<b>P432</b> 1B0Hex	<b>Comm.rif.add.</b> Commutazione del riferimento addizionale Valori parametro: 0 = inserzione dopo il datore di rampa 1 = inserzione prima del datore di rampa Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 1  RA dopo Hlg RA pri. Hlg	– 1	3 / BR 3 / BR
<b>P443</b> * 1BBHex	<b>F.rif.princ.</b> Fonte del riferimento principale (velocità/frequenza). Valori parametro: 1002: motopotenziometro ulteriori valori: secondo collegamento PZD del canale riferimento Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 4545	2 i001=1002 i002=1001	2 / BR 2 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	variare: _/_
<b>P444</b> 1BCHex	<b>Kp rif.princ.</b> Amplificazione del riferimento principale Non efficace nella predisposizione riferimento tramite valori riferimento fissi o motopotenziometro (P443=1001,1002). Parametro G/R Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01% PZD-Gr.: 0	da -300.00 a 300.00 [%]	2 i001=100.00 i002=100.00	2 / BR 2 / BR
<b>P445</b> 1BDHex	<b>Riferim.base</b> Grandezza cui riferirsi: frequenza nominale d'impianto (P420). Valore riferimento di base del canale riferimento principale; viene sommato al riferimento principale. Non efficace nella predisposizione riferimento tramite riferimenti fissi o motopotenziometro (P443=1001,1002). Parametro G/R Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.1% PZD-Gr.: 0	da -100.0 a 100.0 [%]	2 i001=0.0 i002=0.0	3 / BR 3 / BR
<b>r447</b> 1BFHex	<b>Riferim.princ.</b> Riferimento principale attuale Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	2 / BR
<b>P448</b> 1C0Hex	<b>Freq.m.imp.</b> Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 1	da -300.00 a 300.00 [Hz]	– 5.00	2 / BR 2 / BR
<b>r451</b> 1C3Hex	<b>n/f(rif.som.1)</b> Riferimento frequenza al punto somma prima del datore di rampa Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	3 / BR
<b>P452</b> 1C4Hex	<b>Freq.max (RDF)</b> Frequenza massima con campo rotante destro Limitazione con: • frequenza nom. motore doppia (P107) • frequenza modulazione (P761) Parametro MDS(2)-Parameter Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.1Hz PZD-Gr.: 0	da 0.0 a 300.0 [Hz]	2 i001=55.0 i002=55.0	2 / ABR 2 / AB
<b>P453</b> 1C5Hex	<b>Freq.max (LDF)</b> Frequenza massima per campo rotante sinistro Limitazioni con: • frequenza nominale motore doppia (P107) • frequenza modulazione (P761) Parametro MDS(2) Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.1Hz PZD-Gr.: 1	da -300.0 a 0.0 [Hz]	2 i001=-55.0 i002=-55.0	2 / ABR 2 / AB



PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P455</b> 1C7Hex	<b>Frequenza oscur.</b> Frequenza di oscuramento per il riferimento frequenza prima del datore di rampa. I valori positivi e negativi nel campo della frequenza di oscuramento non vengono avviati stazionariamente.  Nota: per valori di parametro tra 0.00 e 1.00 Hz è staccato l'oscuramento di frequenza. Parametro SDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1Hz PZD-Gr.: 0	da 0.0 a 300.0 [Hz]	2 i001=0.0 i002=0.0	2 / BR 2 / BR
<b>P457</b> 1C9Hex	<b>Freq.min.</b> Frequenza minima fmin (ammontare) dell'azionamento: vale come oscuramento frequenza a 0 Hz con ampiezza di banda 2 * fmin, ha effetto sul riferimento prima del datore di rampa. Il riferimento predisposto frif: riferimento realizzato <ul style="list-style-type: none"> <li>-fmin &lt; frif (arriva dal basso) &lt; fmin - fmin</li> <li>-fmin &lt; frif (arriva dall'alto) &lt; fmin + fmin</li> <li>0 &lt;= frif (dopo inserzione) &lt; fmin + fmin</li> <li>-fmin &lt; frif (dopo inserzione) &lt; 0 - fmin</li> <li>frif &gt; fmin frif</li> <li>frif &lt; -fmin frif</li> </ul> Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Bit per scelta campo rotante destro o sinistro (cfr. P571, P572) vengono presi in considerazione.</li> </ul> Parametro SDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1Hz PZD-Gr.: 0	da 0.0 a 300.0 [Hz]	2 i001=0.0 i002=0.0	2 / BR 2 / BR
<b>r460</b> 1CCHex	<b>n/f(rif.I-HLG)</b> Riferimento frequenza all'ingresso del datore di rampa (HLG) Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	—	3 / BR
<b>r461</b> 1CDHex	<b>Stato HLG</b> Stato di servizio del datore di rampa (HLG) Valori parametro: <ul style="list-style-type: none"> <li>0: datore di rampa bloccato</li> <li>1: datore di rampa sbloccato</li> <li>2: datore di rampa mantenuto</li> <li>4: datore di rampa inserito</li> </ul> Uscita analogica: 100%PWE=16384 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	blocc. sblocc. stop inser.	—	3 / BR
<b>P462</b> 1CEHex	<b>Tempo salita</b> Tempo di rampa di salita del datore di rampa per salita alla frequenza nominale di impianto (P420). Parametro SDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1s PZD-Gr.: 0	da 0.1 a 999.9 [s]	2 i001=10.0 i002=10.0	2 / ABR 2 / ABR

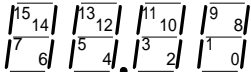
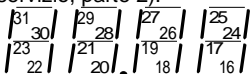
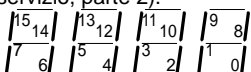
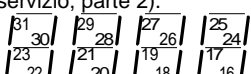
PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P464</b> 1D0Hex	<b>Tempo discesa</b> Tempo di rampa di discesa del datore di rampa per discesa dalla frequenza nominale di impianto (P420) fino all'arresto. Parametro SDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1s PZD-Gr.: 0	da 0.1 a 999.9 [s]	2 i001=20.0 i002=20.0	2 / ABR 2 / ABR
<b>P466</b> 1D2Hex	<b>OFF3 Tempo RL</b> OFF3 Tempo rampa discesa (arresto rapido) per discesa da frequenza nominale di impianto (P420) fino a fermo. Nota: Per "OFF3" è disattivato l'arrotondamento (P468) Note di taratura: • Il valore impostato deve essere così grande che l'azionamento per arresto rapido "OFF3" non sganci con guasto tensione alta nel circuito intermedio. Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1s PZD-Gr.: 0	da 0.1 a 999.9 [s]	– 2.0	2 / BR 2 / BR
<b>P467</b> 1D3Hex	<b>Kp protez.HL</b> Fattore del quale viene prolungato il tempo di rampa (P462). La protezione datore di rampa è valida fino ad una frequenza del 15% della frequenza nominale del motore (P107). Vedi paragrafo „Datore di rampa HLG“ nelle istruzioni di servizio, parte 2 Note per taratura: • valore parametro 1,0 la protezione datore di rampa si stacca. Parametro SDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 PZD-Gr.: 0	da 1.0 a 100.0	2 i001=1.0 i002=1.0	3 / BR 3 / BR
<b>P468</b> 1D4Hex	<b>Arrotondamento</b> Arrotondamento del datore di rampa L'arrotondamento è riferito al tempo di rampa di salita/discesa (P462 e P464). Per una rampa da 0 Hz alla frequenza nominale d'impianto (P420) si alza il tempo reale di rampa a $P462 \cdot \left(1 + \frac{P468}{100 \%}\right)$ Note per taratura: • Il valore di parametro viene posto in parti uguali nell'arrotondamento iniziale e finale. Parametro SDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0% PZD-Gr.: -	da 0 a 50 [%]	2 i001=20 i002=20	2 / BR 2 / BR
<b>P476</b> 1DCHex	<b>Ist.HLG attiva</b> Isteresi per la segnalazione datore di rampa attivo La segnalazione "datore di rampa attivo" viene emessa quando lo scostamento tra ingresso datore di rampa e uscita è $\geq P476 \cdot P420$ (frequenza nominale impianto). Premessa: predisposizione riferimento frequenza analogico prima del datore di rampa vedi P428 (fonte riferimento addizionale) e P443 (fonte riferimento principale). Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1% PZD-Gr.: -	da 0.0 a 20.0 [%]	– 1.0	3 / BR 3 / BR
<b>r480</b> 1E0Hex	<b>n/f(soll,HLG-U)</b> Riferimento frequenza all'uscita del datore di rampa Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	3 / BR
<b>r481</b> 1E1Hex	<b>n/f(rif,som2)</b> Riferimento frequenza al punto di somma dietro all'HLG Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	3 / BR
<b>r482</b> 1E2Hex	<b>n/f(rif)</b> Riferimento frequenza all'ingresso del comando U/f Uscita analogica: 100 % PWE=P420 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 Hz PZD-Gr.: 1	[Hz]	–	2 / BR

<b>PNU</b>	<b>Nome parametro OP1</b>	<b>Campo valori [Dimensioni]</b>	<b>No. Indici</b>	<b>vedere: / variare: /</b>
<b>*:Conf- P</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Testo valori</b>	<b>Tarat. Fabb.</b>	
<b>P512</b> 200Hex	<b>Freq.cfr.</b> Frequenza di confronto per la segnalazione "frequenza di confronto raggiunta" (parola di stato 1 Bit 10 (r552)); vedi anche P513 (isteresi). Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 1	da 0.00 a 320.00 [Hz]	– 50.00	3 / BR 3 / BR
<b>P513</b> 201Hex	<b>Freq.cfr.ist.</b> Isteresi per la segnalazione "frequenza confronto raggiunta"; grandezza cui riferirsi: frequenza confronto (P512). Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1% PZD-Gr.: 0	da 0.0 a 100.0 [%]	– 3.0	3 / BR 3 / BR
<b>P514</b> 202Hex	<b>Freq.dis.OFF</b> Frequenza di sgancio nella disinserzione Se il valore ist. di frequenza (r218) dopo un comando OFF (OFF1, OFF3) va al di sotto di questa soglia, si ha il blocco impulsi trascorso il tempo di attesa OFF (P516). Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 1	da 0.00 a 300.00 [Hz]	– 0.10	3 / BR 3 / BR
<b>P516</b> 204Hex	<b>Tempo attesa OFF</b> Tempo attesa tra raggiungimento della frequenza di sgancio (P514) ed il blocco; valido solo per disinserzione con OFF1 e OFF3. Parametro SDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1s PZD-Gr.: 0	da 0.0 a 60.0 [s]	2 i001=0.0 i002=0.0	3 / BR 3 / BR
<b>P517</b> 205Hex	<b>Frq.scos.rif.ist</b> Frequenza di scostamento rif./ist Per scostamento maggiore tra riferimento e valore ist. di frequenza si ha la segnalazione "scostamento rif./ist." (parola di stato 1 Bit 8 (r552)) confr. P518 durata minima dello scostamento rif./ist. Dipendenze: P520 (tempo di controllo bloccaggio/inversione coppia) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 1	da 0.00 a 300.00 [Hz]	– 3.00	3 / BR 3 / BR
<b>P518</b> 206Hex	<b>T.scos.rif.ist</b> Durata minima dello scostamento rif./ist. Per scostamento rif./ist. che si forma (P517) si ha, trascorsa la durata min., la segnalazione "scostamento rif./ist." (parola di stato 1 Bit 8 (r552)). Dipendenze: P520 (tempo di controllo bloccaggio/inversione coppia) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1s PZD-Gr.: -	da 0.0 a 10.0 [s]	– 3.0	3 / BR 3 / BR
<b>P520</b> 208Hex	<b>T.blocc/invers.</b> Tempo di attesa dopo la segnalazione scostamento rif./ist. (parola di stato 1, Bit 8) fino all'emissione di una segnalazione di guasto dopo il bloccaggio o inversione del motore. Dipendenza: P517 (velocità dello scostamento rif./ist.), P518 (durata dello scostamento rif./ist.) Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01s PZD-Gr.: 0	da 0.00 a 100.00 [s]	2 i001=50.00 i002=50.00	3 / BR 3 / BR
<b>P525</b> 20DHex	<b>Rif.fisso reg.t.</b> Riferimenti fissi per il regolatore tecnologico Parametro G/R Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 % PZD: 4000HEX=100.00 %	da –200.00 a 200.00 [%]	2 i001=0.00 i002=0.00	3 / BR 3 / BR
<b>P526</b> * 20EHex	<b>F. Rif. Reg.T.</b> Fonte del riferimento per il regolatore tecnologico. Valori parametro: 1001: riferimento fisso (P525) 1002: non ammissibile ulteriori valori: secondo connessione PZD del canale di riferimento Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW- Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 4545	2 i001=0 i002=0	3 / BR 3 / BR

<b>PNU</b>	<b>Nome parametro OP1</b>	<b>Campo valori [Dimensioni] Testo valori</b>	<b>No. Indici Tarat. Fabb.</b>	<b>vedere: _/_ variare: _/_</b>
<b>*:Conf- P</b>	<b>Descrizione</b>			
<b>P527</b> 20FHex	<b>Kp rif. Reg.T.</b> Amplificazione del riferimento regolatore tecnologico. Non in vigore per predisposizione riferimento tecnologico tramite riferimento fisso (P526 = 1001) Parametro G/R Tipo=O2;      PKW:1HEX=0.01 %      PZD-Gr.: 0	da -300.00 a 300.00 [%]	2 i001=100.00 i002=100.00	3 / BR 3 / BR
<b>P528</b> * 210Hex	<b>Liv. rif. Reg. t.</b> Costante di tempo di livellamento del riferimento regolatore tecnologico. Il livellamento diventa attivo solo se è attivato il regolatore tecnologico (parola comando 2 Bit 24 = 1 e stato FUNZIONAMENTO). Tipo=O2;      PKW:1HEX=0.01 s      PZD-Gr.: 0	da 0.00 a 600.00 [s]	- 0.00	3 / BR 3 / BR
<b>r529</b> 211Hex	<b>Rif. Reg. T.</b> Riferimento regolatore tecnologico del momento Uscita analogica: 100 %    PWE=100.00 % Tipo=I2;      PKW: 1HEX=0.01 %      PZD: 4000HEX=100.00 %	[%]	-	3 / BR
<b>P530</b> * 212Hex	<b>Val. ist. reg. t.</b> Valori ist per l'ingresso valori ist del regolatore tecnologico Determinazione, quali parametri vengono usati come valori ist per il regolatore tecnologico. Indici: i001 = W01:    valore1 per il regolatore tecnologico i002 = W02:    valore2 per il regolatore tecnologico Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0	da 0 a 999	2 i001=0.0 i002=0.0	3 / BR 3 / BR
<b>P531</b> * 213Hex	<b>F.val.ist.reg.t.</b> Fonte del valore ist per il regolatore Valori parametro: 1001: non ammissibile 1002: non ammissibile 1020: non ammissibile 1100: valore ist1 regolatore tecnologico (= contenuto di P530 Indice i001) 1200: valore ist2 regolatore tecnologico (= contenuto di P530 Indice i002) ulteriori valori: secondo connessione PZD del canale di riferimento Parametro G/R Tipo=L2;    PKW: PKW- Formato(HEX)=valore parametro    PZD-Gr.: 0	da 0 a 4545	2 i001=0 i002=0	3 / BR 3 / BR
<b>P532</b> * 214Hex	<b>Kp ist reg.t.</b> Amplificazione del valore ist del regolatore tecnologico Parametro G/R Tipo=I2;      PKW: 1HEX=0.01 %      PZD-Gr.: 0	da -300.00 a 300.00 [%]	2 i001=100.00 i002=100.00	3 / BR 3 / BR
<b>r534</b> 216Hex	<b>Val. ist reg.t.</b> Valore ist regolatore tecnologico del momento Uscita analogica: 100 %    PWE=100.00 % Tipo=I2;      PKW: 1HEX=0.01 %      PZD: 4000HEX=100.000 %	[%]	-	3 / BR
<b>P535</b> * 217Hex	<b>Ister.cfr.reg.t.</b> Isteresi per la segnalazione "raggiunto il riferimento tecnologico" Questa segnalazione viene fornita, se il valore ist tecnologico (r534) è più grande del riferimento tecnologico (r529). L'isteresi è efficace solo per il ripristino di questa segnalazione. Tipo=O2;      PKW:1HEX=0.1 %      PZD: 4000HEX=100.0 %	da 0.0 a 100.0 [%]	- 3.0	3 / BR 3 / BR
<b>r536</b> 218Hex	<b>Dif.regol.reg.t.</b> Scostamento regolazione all'ingresso del regolatore tecnologico Uscita analogica: 100 %    PWE=100.00 % Tipo=I2;      PKW: 1HEX=0.01 %      PZD: 4000HEX=100.00 %	[%]	-	3 / BR

<b>PNU</b>	<b>Nome parametro OP1</b>	<b>Campo valori [Dimensioni]</b>	<b>No. Indici</b>	<b>vedere: / variare: /</b>
<b>*:Conf- P</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Testo valori</b>	<b>Tarat. Fabb.</b>	
<b>P537</b> 219Hex	<b>Kp reg. t.</b> Amplificazione regolatore tecnologico Tipo=02; PKW: 1HEX=0.01 PZD: 4000HEX=64.00	da 0.00 a 250.00	– 1.00	3 / BR 3 / BR
<b>P538</b> 21AHex	<b>Tn reg. t.</b> Tempo integrazione regolatore tecnologico (parte I) Nota per taratura: con il valore 0.00 la parte I del regolatore tecnologico viene sganciata. Tipo=02; PKW: 1HEX=0.01 s PZD-Gr.: 0	da 0.00 a 600.00 [s]	– 0.00	3 / BR 3 / BR
<b>r540</b> 21CHex	<b>Uscita reg. t.</b> Uscita regolatore tecnologico prima del gradino valore limite (P541, P542) Uscita analogica: 100 % PWE=100.00 % Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 % PZD: 4000HEX=100.00 %	[%]	–	3 / BR
<b>P541</b> 21DHex	<b>Lim 1 usc. Reg.t.</b> Valore limite superiore dell'uscita regolatore tecnologico Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 % PZD: 4000HEX=100.00 %	da –200.00 a 200.00 [%]	– 200.00	3 / BR 3 / BR
<b>P542</b> 21EHex	<b>Lim 2 usc. Reg.t.</b> Valore limite inferiore dell'uscita regolatore tecnologico Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 % PZD: 4000HEX=100.00 %	da –200.00 a 200.00 [%]	– 200.00	3 / BR 3 / BR
<b>r545</b> 221Hex	<b>Usc(lim) reg.t.</b> Uscita limitata del regolatore tecnologico (dopo il gradino valore limite) Uscita analogica: 100 % per PWE=100.00 % Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 % PZD: 4000HEX=100.00 %	[%]	–	3 / BR

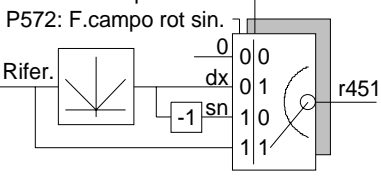
## 11.9 Connessione stato e comando

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni] Testo valori	No. Indici Tarat. Fabb.	vedere: / variare: /
*:Conf-P	Descrizione			
<b>r550</b> 226Hex	<b>Parola com.1</b> Indicazione parola comando 1 Bit 0 a 15 (vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2).  Tipo=V2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		–	2 / BR
<b>r551</b> 227Hex	<b>Parola com.2</b> Indicazione parola comando 1 Bit 16 a 31 (vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2).  Tipo=V2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		–	2 / BR
<b>r552</b> 228Hex	<b>Parola stato 1</b> Indicazione parola comando 1 Bit 0 a 15 (vedi paragrafo "parola di stato" nelle istruzioni di servizio, parte 2).  Tipo=V2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		–	2 / BR
<b>r553</b> 229Hex	<b>Parola stato 2</b> Indicazione parola comando 1 Bit 16 a 31 (vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2).  Tipo=V2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		–	2 / BR
<b>P554</b> * 22AHex	<b>F.ON/OFF1</b> Fonte per il comando ON/OFF (parola comando 1, Bit 0) Dettagli vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2). Valori parametro: 0:            OFF1 1:            non ammissibile 1001:        ingresso binario 1 CU 1003:        ingresso binario 3 CU 1010:        tasti ON/OFF PMU 2001:        SST1, parola 1, Bit 0 ulteriori valori: <ul style="list-style-type: none"> <li>vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola comando)</li> </ul> Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>usando gli ingressi del sistema seriale IO vengono consigliati i valori 4101 o 4201.</li> </ul> Parametro G/R Tipo=L2;    PKW: PKW- Formato(HEX)=valore parametro    PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 P077=0 i001=1010 i002=1001 P077=1,2 i001=2001 i002=1001 P077=3 i001=1003 i002=1001	2 / BR 2 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: <u>/</u> variare: <u>/</u>
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P555</b> * 22BHex	<b>F.1 OFF2(eletttr)</b> Fonte 1 per il comando OFF2 (parola comando 1, Bit 1) Dettagli vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte2 Valori parametro: 0: non ammissibile 1: condizione di funzionamento 1002: ingresso binario 2 CU ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD dela parola comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW- Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 1 a 5001	2 i001=1 i002=1002	2 / BR 2 / BR
<b>P556</b> * 22CHex	<b>F.2 OFF2(eletttr)</b> Fonte 2 del comando OFF2 (parola comando 1, Bit 1) Descrizione vedi P555 Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW- Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 1 a 5001	2 i001=1 i002=1	2 / BR 2 / BR
<b>P557</b> * 22DHex	<b>F.3 OFF2(eletttr)</b> Fonte 3 del comando OFF2 (parola comando 1, Bit 1) Descrizione vedi P555 Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW- Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 1 a 5001	2 i001=1 i002=1	2 / BR 2 / BR
<b>P558</b> * 22EHex	<b>F.1 OFF3(stop r)</b> Fonte 1 del comando "OFF3" (arresto rapido) (parola comando 1, Bit 2) Dettagli vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte2 Valori parametro: 0: non ammissibile 1: condizione di funzionamento 1002: ingresso binario 2 CU 1010: testo OFF PMU ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD dela parola comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW- Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 1 a 5001	2 i001=1 i002=1	2 / BR 2 / BR
<b>P559</b> * 22FHex	<b>F.2 OFF3(stop r)</b> Fonte 2 del comando arresto rapido "OFF3" (parola comando 1, Bit 2) Descrizione vedi P558 Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 1 a 5001	2 i001=1 i002=1	2 / BR 2 / BR
<b>P560</b> * 230Hex	<b>F.3 OFF3(stop r)</b> Fonte 3 del comando arresto rapido "OFF3" (parola comando 1, Bit 2) Descrizione vedi P558 Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 1 a 5001	2 i001=1 i002=1	2 / BR 2 / BR
<b>P561</b> * 231Hex	<b>F.sblocco WR</b> Fonte per lo sblocco invertitore (parola di comando 1, Bit 3) Dettagli vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte2 Valori parametro: 0: blocco WR 1: automaticamente dopo trascorrere tempi attesa ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=1 i002=1	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P562</b> * 232Hex	<b>F.sblocco HLG</b> Fonte per lo sblocco datore di rampa (parola di comando 1, Bit 4) Dettagli vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte2 Valori parametro: 0: blocco e ritorno indietro 1: sblocco automatico trascorsi i tempi di attesa ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=1 i002=1	3 / BR 3 / BR
<b>P563</b> * 233Hex	<b>F.no stop HLG</b> Fonte per stop datore di rampa (parola di comando 1, Bit 5) Dettagli vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte2 Valori parametro: 0: fermo al datore di rampa 1: sblocco datore di rampa ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=1 i002=1	3 / BR 3 / BR
<b>P564</b> * 234Hex	<b>F.sblocco rifer</b> Fonte per lo sblocco riferimento (parola di comando 1, Bit 6) Dettagli vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte2 Valori parametro: 0: ingresso del datore di rampa a 0 1: riferimento sta all'ingresso del datore di rampa ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=1 i002=1	3 / BR 3 / BR
<b>P565</b> * 235Hex	<b>F.1 tacitazione</b> Fonte 1 del comando "tacitazione" (parola di comando 1, Bit 7) Dettagli vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte2 Valori parametro: 0: non scelta alcuna fonte 1: non ammissibile 1003: ingresso binario 3 su CU 1004: ingresso binario 4 su CU ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Nota: il comando "tacitazione" è "triggerato" nei fianchi. Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 P077=0,1,2 i001=0 i002=1003 P077=3 i001=1004 i002=1003	2 / BR 2 / BR
<b>P566</b> * 236Hex	<b>F.2 tacitazione</b> Fonte 2 del comando "tacitazione" (parola di comando 1, Bit 7) Descrizione vedi P565 Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=0 i002=0	2 / BR 2 / BR
<b>P567</b> * 237Hex	<b>F.3 tacitazione</b> Fonte 2 del comando "tacitazione" (parola di comando 1, Bit 7) Descrizione vedi P565 Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=2001 i002=2001	2 / BR 2 / BR



PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P568</b> * 238Hex	<b>F.m.imp.1 ON</b> Fonte per il riferimento marcia a impulsi 1 (parola di comando 1, Bit 8) Dettagli vedi paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Valori parametro: 0: niente marcia a impulsi 1: non ammissibile 2001: SST1, parola 1 Bit 8 ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 P077=0,3 i001=0 i002=0 P077=1,2 i001=2001 i002=0	2 / BR 2 / BR
<b>P571</b> * 23BHex	<b>F.ca.rot.dx</b> Fonte per il comando campo rotante destro RDF (parola comando 1, Bit 11) Valori parametro: 0: RDF bloccato 1: RDF sbloccato 1010: tasto avanti-indietro PMU 2001: SST1, parola 1 Bit 11 ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Nota: • Quali sensi di rotazione siano in realtà sbloccati, vengono determinati tramite i due parametri P571 e P572 opp. tramite i valori che vengono forniti definiti da questi parametri.  <div style="text-align: center;">             P571: F.campo rot dx.              P572: F.campo rot sin.           </div>  Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 P077=0,3 i001=1 i002=1 P077=1,2 i001=2001 i002=1	2 / BR 2 / BR
<b>P572</b> * 23CHex	<b>F.ca.rot.sin</b> Fonte per il comando campo rotante sinistro LDF (parola comando 1 Bit 12) Valori parametro: 0: LDF bloccato 1: LDF sbloccato 1010: tasto avanti-indietro PMU 2001: SST1, parola 1 Bit 12 ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Nota: • Quali sensi di rotazione siano in realtà sbloccati, vengono determinati tramite i due parametri P571 e P572 opp. tramite i valori che vengono forniti definiti da questi parametri: vedi P571. Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 P077=0,3 i001=1 i002=1 P077=1,2 i001=2001 i002=1	2 / BR 2 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P573</b> * 23DHex	<b>F.aum.motop.</b> Fonte per comando aumenta motopotenziometro (parola comando 1 Bit 13) Valori parametro: 0: inattivo 1: non ammissibili 1010: tasto aumenta PMU 2001: SST1, parola 1 Bit 13 ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 P077=0,3 i001=1010 i002=0 P077=1,2 i001=2001 i002=0	2 / BR 2 / BR
<b>P574</b> * 23EHex	<b>F.dim.motop.</b> Fonte comando diminuisce motopotenziometro (parola comando 1 Bit 14) Valori parametro: 0: inattivo 1: non ammissibili 1010: tasto aumenta PMU 2001: SST1, parola 1 Bit 14 ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 P077=0,3 i001=1010 i002=0 P077=1,2 i001=2001 i002=0	2 / BR 2 / BR
<b>P575</b> * 23FHex	<b>F.guasto est.1</b> Fonte per il comando esterno guasto 1 (parola comando 1 Bit 15) Segnale L ha come conseguenza lo sgancio per guasto dell'azionamento. Valori parametro: 0: non ammissibile 1: niente guasto 1001: ingresso binario 1 CU ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 1 a 5001	2 P077=0,1 i001=1 i002=1 P077=2,3 i001=1001 i002=1	2 / BR 2 / BR
<b>P576</b> * 240Hex	<b>F.SDS Bit0</b> Fonte per Bit 0 per la scelta del set di dati del canale riferimenti (SDS) (parola di comando 2, Bit 16) Valori parametro: 0: Bit 0 SDS ha valore 0 1: Bit 0 SDS ha valore 1 ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=0 i002=0	3 / BR 3 / BR
<b>P578</b> * 242Hex	<b>F.MDS Bit0</b> Fonte per Bit 0 per la scelta del set di dati motore (MDS) (parola di comando 2, Bit 18) Valori parametro: 0: Bit 0 MDS ha valore 0 1: Bit 0 MDS ha valore 1 ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Nota: • Il set dati motore non può essere variato in servizio. Una variazione del bit ha effetto solo nello stato di pronto. Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=0 i002=0	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P580</b> * 244Hex	<b>F.FSW Bit0</b> Fonte per Bit 0 per la scelta di un riferimento fisso (FSW) (parola di comando 2, Bit 20) Valori parametro: 0: Bit 0 FSW ha valore 0 1: Bit 0 FSW ha valore 1 1004: ingresso binario 4 su CU ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo “parola comando” nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=0 i002=1004	2 / BR 2 / BR
<b>P581</b> * 245Hex	<b>F.FSW Bit1</b> Fonte per Bit 1 per la scelta di un riferimento fisso (FSW) (parola di comando 2, Bit 21) Valori parametro: 0: Bit 1 FSW ha valore 0 1: Bit 1 FSW ha valore 1 ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo “parola comando” nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=0 i002=0	2 / BR 2 / BR
<b>P583</b> * 247Hex	<b>F.sblocco fang.</b> Fonte per il comando sblocco fangen (presa al volo) (parola di comando 2, Bit 23) Valori parametro: 0: fangen non sbloccato 1: fangen sbloccato per ogni comando ON ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo “parola comando” nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Dipendenze: • Specialità in collegamento con la funzione WEA vedi P366 (sblocco riavviamento automatico). Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=0 i002=0	2 / BR 2 / BR
<b>P584</b> * 248Hex	<b>F.sblocco stat.</b> Fonte per il comando sblocco statismo della regolazione (parola di comando 2, Bit 24) Valori parametro: 0: statismo non sbloccato 1: statismo sbloccato nel caso P248 <> 0 ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo “parola comando” nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	2 i001=0 i002=0	3 / BR 3 / BR
<b>P586</b> * 24AHex	<b>F.guast est.2</b> Fonte per il comando guasto esterno 2 (parola di comando 2, Bit 26) IL segnale L causa uno sgancio per guasto dell'apparecchio, se: • la precarica è conclusa (stato convertitore > 10) e • il tempo d'attesa di 200 ms dopo la conclusione della precarica è trascorso. Valori parametro: 0: non ammissibile 1: nessun guasto 1004: ingresso binario 4 CU ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo “parola comando” nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 1 a 5001	2 i001=1 i002=1	2 / BR 2 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P588</b> * 24CHex	<b>F.allarm.est1</b> Fonte per il comando allarme esterno 1 (parola di comando 2, Bit 28) Valori parametro: 0: non ammissibile 1: nessun allarme 1002: CU ingresso binario 2 ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 1 a 5001	2 P077=0,1 i001=1 i002=1 P077=2,3 i001=1002 i002=1	3 / BR 3 / BR
<b>P589</b> * 24DHex	<b>F.allarm.est2</b> Fonte per il comando allarme esterno 2 (parola di comando 2, Bit 29) Valori parametro: 0: non ammissibile 1: nessun allarme ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Parametro G/R Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 1 a 5001	2 i001=1 i002=1	3 / BR 3 / BR
<b>P590</b> * 24EHex	<b>F.riserva/base</b> Fonte per la commutazione tra taratura di base/di riserva (parola di comando 2, Bit 30) Valori parametro: 0: taratura di base 1: taratura di riserva 1005: ingresso binario 5 su CU ulteriori valori: • vedi tarature ammissibili nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando) Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	– 1005	3 / BR 3 / BR
<b>P591</b> * 24FHex	<b>P.segnal.rit.HS</b> Fonte per la segnalazione "contattore principale comandato" (parola di comando 2, Bit 31) Valori parametro: 0: non ammissibile 1: nessuna segnalazione HS; contattore principale deve attivarsi entro il tempo di 120 ms 1001 a 1005: morsetti cartella CU 4101 a 4116: morsetti SCB-SCI1 (I/O seriale) 4201 a 4216: morsetti SCB-SCI2 (I/O seriale) 5001: morsetto 1 TSY Nota: • Per funzione attivata si ha lo sblocco impulsi dopo la comparsa della segnalazione. Nessuna commutazione base/riserva possibile. Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 1 a 5001	– 1	3 / BR 3 / BR
<b>P600</b> * 258Hex	<b>Pronto inser.</b> Collegamento finale del Bit di stato pronto alla inserzione (parola di stato 1, Bit 0). L'alimentazione è presente, l'apparecchio può venir inserito. Valori parametro: In funzione dell'indice scelto sono ammissibili tutte le tarature date nel paragrafo "parola comando" nelle istruzioni di servizio, parte 2 (collegamento PZD della parola di comando). Indici: i001: GG: scelta di un morsetto sull'apparecchio base i002: SCI: scelta di un morsetto su SCI1/2 i003: TSY: scelta di un morsetto su TSY Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P601</b> * 259Hex	<b>Pronto a funz.</b> Collegamento finale del Bit di stato pronto al funzionamento (parola di stato 1, Bit 1). Circuito intermedio caricato, gli impulsi possono essere sbloccati. Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P602</b> * 25AHex	<b>Funzionamento</b> Collegamento finale del Bit di stato funzionamento (parola di stato 1, Bit 2). L'apparecchio è in funzione. Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=1003 i002=0 i003=0	2 / BR 2 / BR
<b>P603</b> * 25BHex	<b>Guasto</b> Collegamento finale del Bit di stato guasto (parola di stato 1, Bit 3). Avviso: • lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito tramite il morsetto (protetto contro lo strappo conduttore). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=1002 i002=0 i003=0	2 / BR 2 / BR
<b>P604</b> * 25CHex	<b>Nessun OFF2</b> Collegamento finale del Bit di stato "comando OFF2 non presente" (parola di stato 1, Bit 4). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P605</b> * 25DHex	<b>Nessun OFF3</b> Collegamento finale del Bit di stato "comando OFF3 non presente" (parola di stato 1, Bit 5). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P606</b> * 25EHex	<b>Blocco inser.</b> Collegamento finale del Bit di stato "blocco inserzione attivo" (parola di stato 1, Bit 6). Avviso: • lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito tramite il morsetto (protetto contro lo strappo conduttore). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P607</b> * 25FHex	<b>Allarme</b> Collegamento finale del Bit di stato "allarme" (parola di stato 1, Bit 7). Avviso: • lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito tramite il morsetto (protetto contro lo strappo conduttore). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	2 / BR 2 / BR
<b>P608</b> * 260Hex	<b>No scost.rif.ist.</b> Collegamento del Bit di stato "frequenza rif. = frequenza ist." (parola di stato 1, Bit 8). Cfr. P517; dettagli vedi paragrafo „parola di stato” nelle istruzioni di servizio, parte 2 • Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P610</b> * 262Hex	<b>Ragg.fr.cfr.</b> Collegamento finale del Bit di stato "frequenza di confronto raggiunta" (parola di stato 1, Bit 10). Cfr. P512; dettagli vedi paragrafo „parola di stato” nelle istruzioni di servizio, parte 2 Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P611</b> * 263Hex	<b>Tensione bassa</b> Collegamento del Bit di stato "tensione bassa" (parola di stato 1, Bit 11). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito tramite il morsetto (protetto contro strappo conduttore).</li> </ul> Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P612</b> * 264Hex	<b>HS comandato</b> Collegamento finale del Bit di stato "comando contattore principale" (parola di stato 1, Bit 12); livello H: comando contattore. Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>se non è parametrizzata alcuna segnalazione HS (P591=1), il contattore deve attivarsi entro 120 ms.</li> </ul> Attenzione: <ul style="list-style-type: none"> <li>per tensioni di &gt; 50 V a 230 V si devono usare solo il relè sulla PEU o PSU (X109) (comandato tramite l'uscita binaria 1) o il relè previsto per 230 V delle cartelle SCI! Vedi paragrafo "by-pass e contattore d'uscita" nelle istruzioni di servizio, parte 1</li> </ul> Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=1001 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P613</b> * 265Hex	<b>HLG attivo</b> Collegamento finale del Bit di stato "datore di rampa attivo" (parola di stato 1, Bit 13). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P614</b> * 266Hex	<b>Campo rot.dx</b> Collegamento finale del Bit di stato "indicazione campo rotante" (parola di stato 1, Bit 14). Significato: H: campo rotante destro RDF L: campo rotante sinistro LDF Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	2 / BR 2 / BR
<b>P615</b> * 267Hex	<b>KIP attivo</b> Collegamento finale del Bit di stato "tamponamento cinetico (KIP) attivo" (parola di stato 1, Bit 15). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P616</b> * 268Hex	<b>Fangen attivo</b> Collegamento finale del Bit di stato "fangen attivo" (parola di stato 2, Bit 16). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P618</b> * 26AHex	<b>No sovravel.</b> Collegamento finale del Bit di stato "nessuna sovravelocità" (parola di stato 2, Bit 18). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P619</b> * 26BHex	<b>Guasto est.1</b> Collegamento finale del Bit di stato "guasto esterno 1 presente" (parola di stato 1, Bit 19). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito attraverso il morsetto (protetto contro strappo conduttore).</li> </ul> Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: <u>/</u> variare: <u>/</u>
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P620</b> * 26CHex	<b>Guasto est.2</b> Collegamento finale del Bit di stato "guasto esterno 2 presente" (parola di stato 1, Bit 20). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito attraverso il morsetto (protetto contro strappo conduttore).</li> <li>Il guasto viene accettato dall'apparecchio dopo 200 ms, finché sia presente un comando ON.</li> </ul> Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P621</b> * 26DHex	<b>Allarme est.</b> Collegamento finale del Bit di stato "presente allarme esterno" (parola di stato 2, Bit 21). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito attraverso il morsetto (protetto contro strappo conduttore).</li> </ul> Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P622</b> * 26EHex	<b>Allarme i2t conv</b> Collegamento finale del Bit di stato "allarme sovraccarico WR" (parola di stato 2, Bit 22); cfr. r010 (carico convertitore). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito attraverso il morsetto (protetto contro strappo conduttore).</li> </ul> Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P623</b> * 26FHex	<b>Gua.s.temp.conv</b> Collegamento finale del Bit di stato "guasto sovratemperatura WR" (parola di stato 2, Bit 23). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito attraverso il morsetto (protetto contro strappo conduttore).</li> </ul> Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P624</b> * 270Hex	<b>All.s.temp.conv</b> Collegamento finale del Bit di stato "allarme sovratemperatura WR" (parola di stato 2, Bit 24). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito attraverso il morsetto (protetto contro strappo conduttore).</li> </ul> Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P625</b> * 271Hex	<b>All.s.temp.mot.</b> Collegamento finale del Bit di stato "allarme sovratemperatura motore" (parola di stato 2, Bit 25). Motivo: soddisfatta la premessa per l'allarme tramite calcolazione del carico motore (cfr. r008 (carico motore), r009 (temperatura motore), P362 (raffreddamento motore), P363 (costante di tempo termica del motore), P364 (controllo ciclo carico)). Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito attraverso il morsetto (protetto contro strappo conduttore).</li> </ul> Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	2 / BR 2 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P626</b> * 272Hex	<b>Gua.s.temp.mot.</b> Collegamento finale del Bit di stato "guasto sovratemperatura motore" (parola di stato 2, Bit 26). Motivo: soddisfatta la premessa per guasto tramite calcolo del carico motore (cfr. r008 (carico motore), r009 (temperatura motore), P362 (raffreddamento motore), P363 (costante di tempo termica del motore), P364 (controllo ciclo carico)). Nota: • lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito attraverso il morsetto (protetto contro strappo conduttore). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	2 / BR 2 / BR
<b>P627</b> * 273Hex	<b>Rif st reg t</b> Connessione del bit di stato riferimento regolatore tecnologico raggiunto (parola di stato 2, Bit 27). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P628</b> * 274Hex	<b>Blocc/inv.mot.</b> Collegamento finale del Bit di stato "guasto bloccaggio/inversione coppia" (parola di stato 2, Bit 28). Nota: • lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito attraverso il morsetto (protetto contro strappo conduttore). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P629</b> * 275Hex	<b>US comandato</b> Collegamento finale del Bit di stato "comandato il contattore ponte" (parola di stato 2, Bit 29). Nota: • lo stato attivo (il Bit ha livello H) viene emesso invertito attraverso il morsetto (protetto contro strappo conduttore). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR
<b>P631</b> * 277Hex	<b>Precarica attiva</b> Collegamento del Bit di stato "precarica attiva" (parola di stato 2, Bit 31). Valori parametro, Indici: come P600 Tipo=L2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 5002	3 i001=0 i002=0 i003=0	3 / BR 3 / BR



## 11.10 Introduzioni/emissioni analogiche

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_															
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.																
<b>P650</b> * 28AHex	<b>Config. EA-CU</b> Configurazione ingressi analogici di CU; fissa il tipo dei segnali d'ingresso Valori parametro <table><tr><td></td><td>Morsetti</td><td>Morsetti</td></tr><tr><td></td><td>27-28, 30-31</td><td>29-28, 32-31</td></tr><tr><td>0:</td><td>-10 V ... + 10 V</td><td>- 20 mA ... + 20 mA</td></tr><tr><td>1:</td><td>0 V ... + 10 V</td><td>0 mA ... + 20 mA</td></tr><tr><td>2:</td><td>+ 4 mA ... + 20 mA</td><td></td></tr></table> Note: <ul style="list-style-type: none"><li>Per ogni ingresso può essere elaborato solo un segnale. Sono in alternativa variabili segnali di corrente o tensione.</li><li>I segnali di corrente e tensione devono essere allacciati a morsetti diversi.</li><li>Le tarature 1 e 2 ammettono solo segnali unipolari, cioè anche grandezze di processo interne sono unipolari.</li><li>Per taratura 2 una corrente di ingresso &lt; 2 mA porta allo sgancio per guasto (controllo strappo conduttore)</li><li>L'aggiustamento offset degli ingressi analogici si ha tramite parametro (P652).</li></ul> Indici: i001=CU-1: Configurazione di ingresso analogico 1 i002=CU-2: Configurazione di ingresso analogico 2  Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -		Morsetti	Morsetti		27-28, 30-31	29-28, 32-31	0:	-10 V ... + 10 V	- 20 mA ... + 20 mA	1:	0 V ... + 10 V	0 mA ... + 20 mA	2:	+ 4 mA ... + 20 mA		da 0 a 2   -10V...+10V 0V...+10V 4mA...20mA	2 i001=0 i002=0	2 / BR 2 / BR
	Morsetti	Morsetti																	
	27-28, 30-31	29-28, 32-31																	
0:	-10 V ... + 10 V	- 20 mA ... + 20 mA																	
1:	0 V ... + 10 V	0 mA ... + 20 mA																	
2:	+ 4 mA ... + 20 mA																		
<b>P652</b> 28CHex	<b>Offset EA-CU</b> Aggiustamento punto di zero degli ingressi analogici nella CU Note per taratura vedi paragrafo "ingressi analogici" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Indici: i001=CU-1: Offset dell'ingresso analogico 1 i002=CU-2: Offset dell'ingresso analogico 2 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.001V PZD-Gr.: 0	da -20.000 a 20.000 [V]	2 i001=0.000 i002=0.000	2 / BR 2 / BR															
<b>P655</b> * 28FHex	<b>Val.ist.UA-CU</b> Emissione valore ist. tramite uscita analogica CU Nota di taratura: <ul style="list-style-type: none"><li>Introduzione del numero di parametro di quella grandezza il cui valore debba venir emesso.</li></ul> Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 999	- 218	2 / BR 2 / BR															
<b>P656</b> 290Hex	<b>Ampl.UA-CU</b> Fattore di formazione dell'uscita analogica sulla CU, vedi paragrafo "uscite analogiche" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Valori parametro: P656=Tensione di calcolo d'uscita per valore parametro (PWE) =100% La tensione d'uscita si calcola secondo la formula seguente: U(usc)= PWE/100% * P656 + P657 Nota: <ul style="list-style-type: none"><li>All'uscita analogica la tensione d'uscita può aumentare massimo +/-10V.</li></ul> Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01V PZD-Gr.: 0	da -320.00 a 320.00 [V]	- 10.00	2 / BR 2 / BR															
<b>P657</b> 291Hex	<b>Offset UA-CU</b> Offset dell'uscita analogica sulla cartella CU; cfr. P656 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01V PZD-Gr.: 0	da -100.00 a 100.00 [V]	- 0.00	2 / BR 2 / BR															

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
P660 294Hex	<b>Config.EA-SCI</b> Configurazione degli ingressi analogici della cartella SCI1; fissa il tipo dei segnali di ingresso Valori parametro <div><div>Morsetti</div><div>Morsetti</div><div>X428/3,6,9</div><div>X428/5,8,11</div><div>0: -10 V ... + 10 V</div><div>- 20 mA ... + 20 mA</div><div>1: 0 V ... + 10 V</div><div>0 mA ... + 20 mA</div><div>2: 4 mA ... + 20 mA</div></div> Note: <ul style="list-style-type: none"><li>• Per ogni ingresso può essere elaborato solo un segnale. Sono in alternativa variabili segnali di corrente o tensione.</li><li>• I segnali di corrente e tensione devono essere allacciati a morsetti diversi.</li><li>• Le tarature 1 e 2 ammettono solo segnali unipolari, cioè anche grandezze di processo interne sono unipolari.</li><li>• Per taratura 2 una corrente di ingresso &lt; 2 mA porta allo sgancio per guasto (controllo strappo conduttore)</li><li>• L'aggiustamento offset degli ingressi analogici si ha tramite parametro (P662).</li></ul> Indici: <div><div>i001: SI11</div><div>Slave 1, ingresso analogico 1</div><div>i002: SI12</div><div>Slave 1, ingresso analogico 2</div><div>i003: SI13</div><div>Slave 1, ingresso analogico 3</div><div>i004: SI21</div><div>Slave 2, ingresso analogico 1</div><div>i005: SI22</div><div>Slave 2, ingresso analogico 2</div><div>i006: SI23</div><div>Slave 2, ingresso analogico 3</div></div> Premessa: <div>La cartella SCB relativa deve essere segnalata tramite P090 o P091</div> <div>Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -</div>	da 0 a 2       -10V...+10V 0V...+10V 4mA...20mA	6 i001=0 i002=0 i003=0 i004=0 i005=0 i006=0	3 / BR 3 / BR
P661 295Hex	<b>Livell.EA-SCI</b> Costante di tempo di livellamento degli ingressi analogici delle cartelle SCI Formula: T=2 ms*2 <sup>P661</sup> Indici: vedi P660 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 15	6 i001=2 i002=2 i003=2 i004=2 i005=2 i006=2	3 / BR 3 / BR
P662 296Hex	<b>Offset EA-SCI</b> Aggiustamento punto di zero degli ingressi analogici delle cartelle SCI Note di taratura vedi istruzioni di servizio SCI Indici: vedi P660 Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01 V PZD: 4000HEX=160 V	da -20.00 a 20.00 [V]	6 i001=0.00 i002=0.00 i003=0.00 i004=0.00 i005=0.00 i006=0.00	3 / BR 3 / BR
P664 * 298Hex	<b>Val.ist.UA-SCI</b> Emissione valore ist. tramite uscite analogiche delle cartelle SCI Nota taratura: introduzione del numero di parametro di quella grandezza, il cui valore deve venir emesso; dettagli vedi istruzioni di servizio SCI Indici: <div><div>i001: SI11</div><div>Slave 1, uscita analogica 1</div><div>i002: SI12</div><div>Slave 1, uscita analogica 2</div><div>i003: SI13</div><div>Slave 1, uscita analogica 3</div><div>i004: SI21</div><div>Slave 2, uscita analogica 1</div><div>i005: SI22</div><div>Slave 2, uscita analogica 2</div><div>i006: SI23</div><div>Slave 2, uscita analogica 3</div></div> Premessa: <div>La cartella SCB relativa deve essere segnalata con P090 o P091</div> <div>Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0</div>	da 0 a 1999	6 i001=0 i002=0 i003=0 i004=0 i005=0 i006=0	3 / BR 3 / BR

<b>PNU</b>	<b>Nome parametro OP1</b>	<b>Campo valori [Dimensioni]</b>	<b>No. Indici</b>	<b>vedere: / variare: /</b>
<b>*:Conf- P</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Testo valori</b>	<b>Tarat. Fabb.</b>	
<b>P665</b> 299Hex	<b>Ampl.UA-SCI</b> Amplificazione per emissioni analogiche tramite gli slave SCI Nota di taratura: vedi istruzioni di servizio SCI Indici: vedi P664 Tipo=I2;                      PKW: 1HEX=0.01                      PZD: 4000HEX=160	-320.00 a 320.00	6 i001=10.00 i002=10.00 i003=10.00 i004=10.00 i005=10.00 i006=10.00	3 / BR 3 / BR
<b>P666</b> 29AHex	<b>Offset UA-SCI</b> Offset delle uscite analogiche delle cartelle SCI Nota taratura: vedi istruzioni di servizio SCI Indici: vedi P664 Tipo=I2;                      PKW: 1HEX=0.01 V                      PZD: 4000HEX=160 V	da -100.00 a 100.00 [V]	6 i001=0.00 i002=0.00 i003=0.00 i004=0.00 i005=0.00 i006=0.00	3 / BR 3 / BR

## 11.11 Configurazione interfacce

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P680</b> * 2A8Hex	<b>Val.ist.SST1</b> Emissione valore ist. tramite interfaccia seriale SST1 Determinazione, a quale posto di messaggio quale parametro viene trasmesso. Note: <ul style="list-style-type: none"> <li>La parola 1 dovrebbe venir occupata con parola di stato 1 (r968).</li> <li>La lunghezza (numero di parole) della parte dati di processo nel messaggio viene impostata con P685, indice i001</li> </ul> Indici: i001=W01: parola 01 del messaggio (parte PZD) i002=W02: parola 02 del messaggio (parte PZD) ... i016=W16: parola 16 del messaggio (parte PZD) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 999	16 i001=968 i002=0 i003=0 i004=0 i005=0 i006=0 i007=0 i008=0 i009=0 i010=0 i011=0 i012=0 i013=0 i014=0 i015=0 i016=0	3 / BR 3 / BR
<b>P682</b> 2AAHex	<b>Protocollo SCB</b> La cartella SCB può venir adoperata (vedi istruzioni di servizio SCB) quale - Master per le cartelle SCI o quale - cartella comunicazione Valori parametro: 0 = Master per cartelle SCI 1 = USS a 4 fili 2 = USS a 2 fili 3 = Peer to Peer 4 = non occupato 5 = non occupato Premessa: la cartella SCB deve essere segnalata con P090 o P091 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 5          Modulo SCI 4 fili USS 2 fili USS Peer-to-Peer Opzione 1 Opzione 2	- 0	3 / H BR 3 / H
<b>P683</b> * 2ABHex	<b>Ind.Bus SST/SCB</b> Indirizzo bus delle interfacce seriali (vedi paragrafo "interfacce seriali" nelle istruzioni di servizio, parte 2) Indici: i001 = SST1: Indirizzo bus dell'interfaccia ser. 1 (CU) i002 = SCB: Indirizzo bus della SCB, se P682=1, 2 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 31	2 i001=0 i002=0	3 / BR 3 / BR
<b>P684</b> * 2ACHex	<b>Baudrate SST/SCB</b> Baudrate delle interfacce seriali Valori parametro: 1: 300 Baud 8: 38400 Baud 2: 600 Baud 9: 57600 Baud 3: 1200 Baud 10: 76800 Baud 4: 2400 Baud 11: 93750 Baud 5: 4800 Baud 12: 115200 Baud 6: 9600 Baud 13: 187500 Baud 7: 19200 Baud Note: Baudrate massima con SST1 (i001): 38400 con SCB: in funzione dello stato di emissione e del protocollo scelto (vedi istruzioni di servizio SCB) Indici: i001 = SST1: Baudrate dell'interfaccia seriale 1 (CU) i002 = SCB: Baudrate di SCB, se P682=1, 2, 3 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 1 a 13	2 i001=6 i002=6	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: <u>/</u> variare: <u>/</u>
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P685</b> * 2ADHex	<b>Num. PKW SST/SCB</b> Numero parole (16Bit) della parte PKW nel blocco dati netti del messaggio. Vedi paragrafo "interfacce seriali" nelle istruzioni di servizio, parte 2 Valori parametro: 0: nessuna parte PKW nel messaggio 3, 4: la parte PKW è lunga 3 (PKE, Ind, PWE), 4 parole. 127: lunghezza PKW variabile per la trasmissione di descrizione parametri e testi. Indici: i001 = SST1: interfaccia seriale 1 (CU) i002 = SCB: SCB, se P682=1, 2 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 127	2 i001=127 i002=3	3 / BR 3 / BR
<b>P686</b> * 2AEHex	<b>Num.PZD SST/SCB.</b> Numero parole (16Bit) della parte PZD nel blocco dati netti di messaggio. Vedi paragrafo "interfacce seriali" nelle istruzioni di servizio, parte 2) Indici: i001 = SST1: Interfaccia seriale 1 (CU) i002 = SCB: SCB, se P682=1, 2, 3 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 16	2 i001=2 i002=2	3 / BR 3 / BR
<b>P687</b> * 2AFHex	<b>T.cad.MSGSST/SCB</b> Tempo caduta messaggio CU e SCB Se entro un tempo prefissato non viene ricevuto alcun messaggio esatto, si ha uno sgancio per guasto. Nota di taratura: • Valore 0: nessun controllo e nessuno sgancio per guasto: per messaggi sporadici (non ciclici) (per es OP su SST1) da parametrizzare. • Se sul posto di montaggio 2 c'è una TB (cartella tecnica) e sul posto 3 una SCB, il valore in i002 non è efficace. Indici: i001 = SST1: interfaccia seriale 1 (CU) i002 = SCB: SCB Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 ms PZD: 4000HEX=1638.4 ms	da 0 a 6500 [ms]	2 i001=0 i002=0	3 / BR 3 / BR
<b>P689</b> 2B1Hex	<b>SCB Pass.Peer</b> Passaggio diretto da dati ricezione Peer to Peer del SCB Sigle della parole del messaggio ricevuto Peer to Peer, che devono essere ritrasmesse direttamente. Valori parametro: 0: nessun passaggio diretto (solo a CU) 1: passaggio diretto (e passaggio a CU) Indici: i001 = W01: parola 01 del messaggio (parte PZD del) i002 = W02: parola 02 del messaggio (parte PZD del) ... i005 = W05: parola 05 del messaggio (parte PZD del) Premessa: P682 = 3 (protocollo Peer to Peer) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 1  Solo CU Passaggio	5 i001=0 i002=0 i003=0 i004=0 i005=0	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P690</b> * 2B2Hex	<b>Val.ist.SCB</b> Emissione valore ist. tramite l'interfaccia seriale della cartella SCB Determinazione a quale posto di messaggio, quale parametro viene trasmesso. Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>La parola 1 dovrebbe essere occupata con parola di stato 1 (r968)</li> <li>La lunghezza (numero di parole) della parte dati di processo nel messaggio viene impostata con P685, indice i002.</li> </ul> Indici: i001=W01: parola 01 del messaggio (parte PZD del) i002=W02: parola 02 del messaggio (parte PZD del) ... i016=W16: parola16 del messaggio (parte PZD del) Attenzione: <ul style="list-style-type: none"> <li>Per P682 = 3 (protocollo Peer to Peer) possono venir trasmesse massimo 5 parole (da i001 a i005)</li> </ul> Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 999	16 i001=0 i002=0 i003=0 i004=0 i005=0 i006=0 i007=0 i008=0 i009=0 i010=0 i011=0 i012=0 i013=0 i014=0 i015=0 i016=0	3 / BR 3 / BR
<b>P692</b> * 2B4Hex	<b>Reaz. cad. msg.</b> Determinazione, come si deve reagire ad una caduta di messaggio. Valori parametro: 0: immediato sgancio per guasto 1: OFF3 (arresto rapido) e subito dopo sgancio per guasto Nota: Questo parametro vale per tutte le interfacce, per le quali sia definito un tempo di controllo messaggio (SST1, CB/TB, SCB, SST2). Premessa: Il relativo tempo di controllo telegramma deve essere attivato. (P687 opp. P695 > 0) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 1  guasto OFF3(arr. ra.)	-	3 / BR 3 / BR
<b>P694</b> * 2B6Hex	<b>Val.ist. CB/TB</b> Emissione valore ist. con CB o TB Determinazione, a quale posto di messaggio, quale parametro viene trasmesso. Note: <ul style="list-style-type: none"> <li>La parola 1 dovrebbe essere occupata con la parola di stato 1 (r968)</li> </ul> Indici: i001=W01: parola 01 del messaggio (parte PZD del) i002=W02: parola 02 del messaggio (parte PZD del) ... i016=W16: parola16 del messaggio (parte PZD del) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 999	16 i001=968 i002=0 i003=0 i004=0 i005=0 i006=0 i007=0 i008=0 i009=0 i010=0 i011=0 i012=0 i013=0 i014=0 i015=0 i016=0	3 / BR 3 / BR
<b>P695</b> * 2B7Hex	<b>T.cad. TLG CB/TB</b> Tempo di caduta messaggio CB e TB Se entro il tempo dato non viene ricevuto alcun messaggio esatto, si ha uno sgancio per guasto. Nota di taratura: Valore 0: nessun controllo e nessuno sgancio per guasto; per messaggi sporadici (non ciclici) da parametrizzare. Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 ms PZD: 4000HEX=1638.4 ms	da 0 a 6500 [ms]	- 10	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P696</b> 2B8Hex	<b>CB parametro 1</b> Parametro 1 Communication Board Vedi documentazione del COM BOARD inserito Note di taratura: <ul style="list-style-type: none"> <li>Il parametro è rilevante solo per Communication Board (P090 o P091 = 1 parametrizzata)</li> <li>La validità del valore viene controllata dalla Communication Board.</li> <li>Se il valore non viene accettato dalla COM BOARD, appare il guasto 80 con valore di guasto 5</li> </ul> Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / H BR 3 / H
<b>P697</b> 2B9Hex	<b>CB parametro 2</b> Parametro 2 Communication Board Vedi P696 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / H BR 3 / H
<b>P698</b> 2BAHex	<b>CB parametro 3</b> Parametro 3 Communication Board Vedi P696 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / H BR 3 / H
<b>P699</b> 2BBHex	<b>CB parametro 4</b> Parametro 4 Communication Board Vedi P696 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / H BR 3 / H
<b>P700</b> 2BCHex	<b>CB parametro 5</b> Parametro 5 Communication Board Vedi P696 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / H BR 3 / H
<b>P701</b> 2BDHex	<b>CB parametro 6</b> Parametro 6 Communication Board Vedi P69 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / H BR 3 / H
<b>P702</b> 2BEHex	<b>CB parametro 7</b> Parametro 7 Communication Board Vedi P696 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / H BR 3 / H
<b>P703</b> 2BFHex	<b>CB parametro 8</b> Parametro 8 Communication Board Vedi P696 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / H BR 3 / H
<b>P704</b> 2C0Hex	<b>CB parametro 9</b> Parametro 9 Communication Board Vedi P696 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / H BR 3 / H
<b>P705</b> 2C1Hex	<b>CB parametro 10</b> Parametro 10 Communication Board Vedi P696 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / H BR 3 / H
<b>P706</b> 2C3Hex	<b>CB parametro 11</b> Parametro 11 Communication Board Indici: i001 - i005 Vedi P696 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	5 i001=0 i002=0 i003=0 i004=0 i005=0	3 / H BR 3 / H

## 11.12 Funzioni di diagnosi

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r720</b> 2D0Hex	<b>Versione software</b> Versione software delle cartelle sui punti di connessione 1, 2 e 3 del box dell'elettronica. Indici: i001: SPI1: Versione software cartella su punto di connettore 1 i002: SPI2: Versione software cartella su punto di connettore 2 i003: SPI3: Versione software cartella su punto di connettore 3 i004: Spr : Versione software dell'EPROM lingua su punto di connettore 1 Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>La cartella TSY non ha alcuna versione di software. Il riconoscimento corrispondente è sempre 0.0</li> </ul> Tipo=O2;      PKW: 1HEX=0.1      PZD-Gr.: 0		4	3 /U BR
<b>r721</b> 2D1Hex	<b>Data generaz.</b> Data generazione del software CU. Indici: i001= Jahr: Anno i002= Mon.: Mese i003= Tag: Giorno Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		3	3 /U BR
<b>r722</b> 2D2Hex	<b>Ricon.software</b> Riconoscimento ampliato della versione software delle cartelle sui posti di connessione 1, 2 e 3 del box dell'elettronica per scopi interni. Indici: i001: SPI1: riconoscim. software cartella su posto connessione 1 i002: SPI2: riconoscim. software cartella su posto connessione 2 i003: SPI3: riconoscim. software cartella su posto connessione 3 i004: Spr : riconoscim. software dell'EPROM lingua posto 1 Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>La cartella TSY non ha alcun riconoscimento software. Il corrispondente riconoscimento è sempre 0.0</li> </ul> Tipo=O2;      PKW: 1HEX=0.1      PZD-Gr.: 0		4	3 /U BR
<b>r723</b> 2D3Hex	<b>Cod.cartelle</b> Codice di identificazione delle cartelle sui posti di connessione 1, 2 e 3 del box dell'elettronica. Indici: i001: SPI1: Codice delle cartelle sul posto di connessione 1 i002: SPI2: Codice delle cartelle sul posto di connessione 2 i003: SPI3: Codice delle cartelle sul posto di connessione 3 Codici cartelle :      CU:      100 - 109 CB:      140 - 149 TB:      130 - 139 SCB:    120 - 129 TSY:    110 - 119 Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		3	3 /U BR
<b>r725</b> 2D5Hex	<b>T.calcolo bits</b> Riserva di tempo di calcolo della CPU della cartella CU riferito alla potenza di calcolo totale; grandezze determinanti sono frequenze modulazione (P761) e tempo tasteggio (P308). Uscita analogica: 100 %    PWE=16384 % Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0 %      PZD-Gr.: 0	[%]	—	3 / BR



PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r730</b> 2DAHex	<b>Diagnosi SCB</b> Informazione diagnosi SCB Tutti i valori in rappresentazione esadecimale. Se viene rappresentato un numero, con questo scorre con FF Hex. Il significato dei singoli indici è funzione del protocollo scelto SCB(P682). Indici: i001: flTC Numero messaggi senza errore i002: Terr Numero messaggi errati i003: Uaus USS: Numero dei Byte Frame errors SCI-Modulo: Numero delle c.d.t. degli slaves i004: Toff USS: Numero degli Overrun-errors SCI-Modulo: Numero delle interruzioni del collegamento a fibre ottiche i005: PnoS USS: Errore Parity SCI-Modulo: Numero dei messaggi di risposta rimasti i006: STxL USS: STX-error SCI-Modulo: Numero dei messaggi di ricerca per indicazione slave i007: ETX ETX-error i008: BcCC USS: Block-Check-error SCI-Modulo: Numero dei messaggi configurazione i009: L/KL USS/Peer to Peer: lunghezza messaggio sbagliata SCI-Module: secondo collegamento PZD (P554 a P631) necessari i numeri morsetto più alti i010: T/An USS: Timeout SCI-Module: secondo collegamento PZD del canale di riferimento ed emissione ist. con SCI (P664) necessari ingressi/uscite. i011: Res1 Riserva i012: Res2 Riserva i013: Warn Parola allarme SCB-DPR i014: SI1? Dato se necessario Slave Nr. 1 e di quale tipo. 0: Non necessario slave 1: SCI1 2: SCI2 i015: SI2? Dato se necessario Slave Nr. 2 e di quale tipo.. 0: Non necessario slave 1: SCI1 2: SCI2 i016: IniF SCI-Modulo: Errore di inizializzazione Tipo=L2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		24	3 / H BR
<b>r731</b> 2DBHex	<b>Diagnosi CB/TB</b> Informazioni dettagliate si ricavano dalle istruzioni di servizio relative Com-Boards (CB) inserite o dalle Tech. Boards (TB). Tipo=L2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		32	3 / H BR
<b>P733</b> * 2DDHex	<b>Funz.simulazione</b> Il funzionamento simulazione rende possibile il servizio di test dell'apparecchio senza tensione al circuito intermedio. Valori parametro: 0: nessuna simulazione 1: simulazione Premesse: - 24 V alimentazione ausiliaria alimentata separatamente - Allacciamento dell'apparecchio attraverso il contattore principale, che viene comandato dall'apparecchio (cfr.P612) Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>Il funzionamento simulazione può venir scelto solo se la tensione del circuito intermedio (r006) è inferiore al 5% della tensione nominale del circuito intermedio</li> </ul> Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 1  OFF ON	- 0	3 / BR 3 / B

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r743</b> 2E7Hex	<b>Guasto n/f(ist)</b> Valore ist. frequenza/velocità (r218) all'istante del guasto Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 0	[Hz]	–	2 / BR
<b>r744</b> 2E8Hex	<b>Guasto dn/dt</b> Variazione frequenza/velocità al secondo istante del guasto Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.01Hz PZD-Gr.: 0	[Hz]	–	2 / BR
<b>r745</b> 2E9Hex	<b>Guasto Isq(ist)</b> Valore ist. della componente di corrente che forma la coppia (r264) all'istante del guasto. Tipo=I2; PKW: 1HEX=0.1A PZD-Gr.: 2	[A]	–	2 / BR
<b>r746</b> 2EAHex	<b>Guasto U(rif)</b> Valore ist. della tensione d'uscita (r003) all'istante del guasto Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1V PZD-Gr.: 3	[V]	–	2 / BR
<b>r747</b> 2EBHex	<b>Guasto st.reg.</b> Stato regolazione (r150) all'istante del guasto Tipo=V2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		–	2 / BR
<b>r748</b> 2ECHex	<b>Tempo guasto</b> Istanti di guasti sorti (stato del contaore di servizio (r013) al momento dei guasti) Indici:                      Giorno              Ore              Secondi Ultimo guasto (1)              i001=S1-d              i002=S1-h              i003=S1-s Ultimo guasto tacitato (2)              i004=S2-d              i005=S2-h              i006=S2-s Penultimo guasto tacitato (3)              i007=S3-d              i008=S3-h              i009=S3-s ... Guasto più vecchio memor. (8) i022=S8-d              i023=S8-h              i024=S8-s Descrizione guasti con: r947    numero guasto r949    valore guasto r951    elenco numero guasti P952    quantità dei guasti Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		24	2 / BR

## 11.13 Set di comando

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>P761</b> 2F9Hex	<b>Frequenza modul.</b> Frequenza di modulazione per modulazione vettore asincrona. Nota di taratura: <ul style="list-style-type: none"> <li>Il campo di taratura della frequenza dipende dal tipo d'apparecchio</li> </ul> Attenzione: <ul style="list-style-type: none"> <li>Con un aumento di frequenza di modulazione P173 (massima corrente) può venir diminuito (Derating). Se la frequenza di modulazione viene di nuovo abbassata, il valore variato in P173 rimane inalterato !</li> </ul> Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>Il campo valori di questo parametro dipende tra l'altro dalla scelta di un filtro d'uscita (cfr.P092). Per attenuazione rumore attiva (P762&gt;0) la frequenza d'impulsi è limitata a minimo 45*frequenza nominale del motore (P107), altrimenti a 30*P107.</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2;      PKW: 1HEX=0.1 kHz      PZD: 4000HEX=16.384 kHz	da 1.5 a 16.0 [kHz]	2 i001=3.0 i002=3.0	3 / ABR 3 / A
<b>P762</b> 2FAHex	<b>SIMO sound</b> Variazione dello spettro rumorosità della macchina; può portare, a basse frequenze di modulazione, a riduzione della rumorosità. A causa di armoniche superiori aumentate è necessario nella attivazione di questa funzione, una frequenza d'impulsi minima P761 di 45*frequenza nominale del motore. Solo allora è inseribile SIMO-Sound. Nota per taratura: <ul style="list-style-type: none"> <li>poichè lo sviluppo della rumorosità viene determinato per lo più da vibrazioni meccaniche dell'intera macchina, le diverse tarature devono venir provate.</li> </ul> Valori parametro:      0:      non attivato 1:      gradino rumorosità 1 2:      gradino rumorosità 2 3:      gradino rumorosità 3 4:      gradino rumorosità 4 Parametro MDS(2) Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: -	da 0 a 4       No Sound Sound 1 Sound 2 Sound 3 Sound 4	2 i001=0 i002=0	3 / BR 3 / BR
<b>P763</b> 2FBHex	<b>Grado com.max</b> Grado di comando massimo del set di comando, fissa il tetto della tensione d'uscita raggiungibile Note per taratura: <ul style="list-style-type: none"> <li>Con l'aiuto di modulazione di fianchi, per elevato grado di comando si possono raggiungere tensioni di uscita alte. Con valori di parametro bassi si impedisce il cambio da modulazione di vettore nella modulazione di fianchi, la tensione d'uscita raggiungibile sta più in basso.</li> <li>Il cambio da modulazione vettore a modulazione fianchi si ha in funzione del tipo d'apparecchio e della frequenza di modulazione per diversi gradi di comando.</li> <li>Valori tipici a 3 kHz: con corrente nominale convertitore &lt;= 186 A:      ca. 87% con corrente nominale convertitore &gt; 186 A:      ca. 84%</li> <li>Der Wechsel in ein Flankenmodulationssystem kann mit P769 verhindert werden.</li> </ul> Nota: <ul style="list-style-type: none"> <li>Con l'inserzione di un filtro sinusoidale (P092=1) il grado di comando massimo viene ridotto sino a che il set di comando viene fatto funzionare solo con modulazione del vettore.</li> </ul> Parametro MDS(2) Tipo=O2;      PKW: 1HEX=0.1 %      PZD: 4000HEX=400 %	da 20.0 a 96.0 [%]	2 i001=96.0 i002=96.0	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r764</b> 2FCHex	<b>Grado com.</b> Grado di comando del comando U/f o della regolazione per il set di comando. Uscita analogica: 100 % PWE=400 % Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.1 % PZD: 4000HEX=400 %	[%]	—	3 / BR
<b>P769</b> 301Hex	<b>Sblc.sist.mod.</b> Sblocco dei sistemi di modulazione di fianchi (FLM) 0 = tutti i sistemi 1 = sistemi modulazione fianchi da 60Hz 2 = sistemi modulazione fianchi da 100Hz 3 = niente sistemi di modulazione fianchi Nota: La limitazione di pilotaggio (P763) viene nel caso ridotta automaticamente per scelta della modulazione di fianchi (r180). Parametro MDS(2) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: -	da 0 a 3  Tutti sist. FLM da 60Hz FLM a100Hz No FLM	2 i001=0 i002=0	3 / ABR 3 / A
<b>P770</b> 302Hex	<b>Comp te morto</b> Scelta della compensazione del tempo morto nel set di comando. La compensazione del tempo morto elimina l'errore di tensione, che sorge nel set di comando tramite i tempi dei consensi. L'inserzione/disinserzione della compensazione viene intrapresa nella parametrizzazione automatica (P052 = 6) o nella identificazione automatica del motore (P052 = 7, 8). Valori parametro: 0: nessuna compensaz. tempo morto nel set di comando 1: compensaz. tempo morto nel set di comando inserita  Note per taratura: Per alte frequenze d'impulsi, con motori con piccola costante di tempo di statore (r274) (posizionamenti) e con cavi lunghi, per il miglioramento della bontà di rotazione alle basse velocità è utile evtl. disinserire la compensazione. Per l'aggiustamento dell'errore perdurante nella resistenza di statore, nei tipi di regolazione vettoriale (P163=3,4,5) viene conteggiata all'interno automaticamente una tensione addizionale. Nello stesso tempo viene aumentata la dinamica del regolatore di corrente. Per regolazione di frequenza (P163=3) in aggiunta si potrebbe diminuire l'attenuazione di risonanza P300. Tipo=O2; PKW: 1HEX=0.01 µs PZD-Gr.: 0	da 0 a 1  off on	— 1	3 / BR 3 / BR

## 11.14 Parametri di fabbrica

<b>PNU</b>	<b>Nome parametro OP1</b>	<b>Campo valori [Dimensioni]</b>	<b>No. Indici</b>	<b>vedere: / variare: /</b>
<b>*:Conf- P</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Testo valori</b>	<b>Tarat. Fabb.</b>	
<b>P789</b> 315Hex	<b>Val.acc.RAM</b> Contenuto letto o da scrivere dell'indirizzo di memoria (RAM) del software CU Tipo=L2;                      PKW: 1HEX=1.0                      PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / BR 4 / BR
<b>P799</b> * 31FHex	<b>SF</b> Parametro per accesso speciale Tipo=O2;                      PKW: 1HEX=1.0                      PZD-Gr.: 0	da 0 a 65535	– 0	3 / BR 3 / BR

## 11.15 Parametri speciali

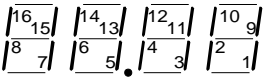
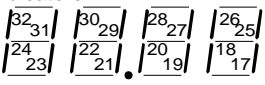
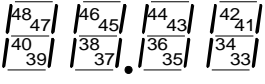
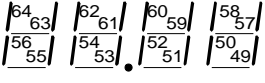
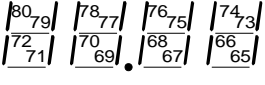
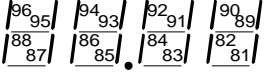
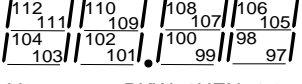
PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	variare: _/_
<b>P899</b> 383Hex	<b>Parametrizz. OP</b> Serve per l'impostazione degli indirizzi di apparecchi nell'uso di più apparecchi con un OP. Nota: Il parametro può essere indicato solo su OP.		–	1 /UHABR 1 /UHABR

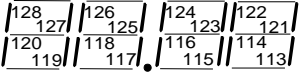
## 11.16 Parametri profilo

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni] Testo valori	No. Indici Tarat. Fabb.	vedere: _/_ variare: _/_																																																																					
*:Conf-P	Descrizione																																																																								
P918 396Hex	<b>Indirizzo bus CB</b> Indirizzo di bus funzione del protocollo per Communication Boards; vedi documentazione della cartella Nota: <ul style="list-style-type: none"><li>La validità dell'indirizzo di bus viene controllata dalla Communication Board: se il valore non viene accettato dalla COM BOARD, appare il guasto 80 con valore 5</li></ul> Premessa: P090=1 o P091=1 (Communication Board segnalato) Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 126	– 3	3 / H BR 3 / H																																																																					
P927 * 39FHex	<b>Sblc.parametr.</b> Sblocco di interfacce per la parametrizzazione. Descrizione vedi P053. Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0	da 0 a 31	– 6	3 / BR 3 / BR																																																																					
P928 * 3A0Hex	<b>F.base/riserva</b> Fonte per la commutazione tra taratura di base e riserva (parola comando 2, Bit 30), il parametro è identico a P590 Descrizione vedi P590. Tipo=L2; PKW: PKW-Formato(HEX)=valore parametro PZD-Gr.: 0	da 0 a 5001	– 1005	3 / BR 3 / BR																																																																					
r947 3B3Hex	<b>Mem.guasto</b> Indicazione dei guasti sorti per gli ultimi 8 fuori servizio (r748); per ogni fuori servizio possono venir memorizzati fino a 8 guasti, cui è abbinato un numero di guasto (vedi elenco dei guasti, paragrafo 7): dati in testo esteso per i numeri di guasto: vedi r951. Indici: <table><tr><td></td><td>Guasto 1</td><td>Guasto 2</td><td>...Guasto 8</td></tr><tr><td>Ultimo fuori servizio (1)</td><td>i001=S1-1</td><td>i002=S1-2</td><td>...i008=S1-8</td></tr><tr><td>Ultimo fuori servizio tacitato (2)</td><td>i009=S2-1</td><td>i010=S2-2</td><td>...i016=S2-8</td></tr><tr><td>Penultimo fuori servizio (3)</td><td>i017=S3-1</td><td>i018=S3-2</td><td>...i024=S3-8</td></tr><tr><td>...</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Fuori servizio più vecchio memor. (8)</td><td>i057=S8-1</td><td>i058=S8-2</td><td>...i064=S8-8</td></tr></table> Note: <ul style="list-style-type: none"><li>Il valore "0" significa "nessun guasto".</li><li>Per caduta di tensione viene memorizzato solo il fuori servizio attuale e tacitato per ultimo. Gli indici 17 a 64 vengono perciò messi a 0.</li></ul> Numero dei fuori servizio memorizzati vedi P952. Esempio di un fuori servizio: Ultimo fuori servizio tacitato (2) <table><tr><td>Index</td><td>r947</td><td>r949</td><td>Index</td><td>r748</td></tr><tr><td>9</td><td>35</td><td>0</td><td>4</td><td>62</td></tr><tr><td>10</td><td>37</td><td>2</td><td>5</td><td>1</td></tr><tr><td>11</td><td>0</td><td>0</td><td>6</td><td>7</td></tr><tr><td>12</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>13</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>14</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>15</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>16</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> Istante di guasto (r748): dopo 62 giorni, 1 ora., 7 s di durata funzion. Guasti subentrati (r947): valore guasto (r949): 35 non indicato precisamente 37 2 Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		Guasto 1	Guasto 2	...Guasto 8	Ultimo fuori servizio (1)	i001=S1-1	i002=S1-2	...i008=S1-8	Ultimo fuori servizio tacitato (2)	i009=S2-1	i010=S2-2	...i016=S2-8	Penultimo fuori servizio (3)	i017=S3-1	i018=S3-2	...i024=S3-8	...				Fuori servizio più vecchio memor. (8)	i057=S8-1	i058=S8-2	...i064=S8-8	Index	r947	r949	Index	r748	9	35	0	4	62	10	37	2	5	1	11	0	0	6	7	12					13					14					15					16						64	2 / BR
	Guasto 1	Guasto 2	...Guasto 8																																																																						
Ultimo fuori servizio (1)	i001=S1-1	i002=S1-2	...i008=S1-8																																																																						
Ultimo fuori servizio tacitato (2)	i009=S2-1	i010=S2-2	...i016=S2-8																																																																						
Penultimo fuori servizio (3)	i017=S3-1	i018=S3-2	...i024=S3-8																																																																						
...																																																																									
Fuori servizio più vecchio memor. (8)	i057=S8-1	i058=S8-2	...i064=S8-8																																																																						
Index	r947	r949	Index	r748																																																																					
9	35	0	4	62																																																																					
10	37	2	5	1																																																																					
11	0	0	6	7																																																																					
12																																																																									
13																																																																									
14																																																																									
15																																																																									
16																																																																									

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /																																																																									
*:Conf-P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.																																																																										
r947 3B3Hex	<p><b>Mem.guasto</b></p> <p>Indicazione dei guasti sorti per gli ultimi 8 fuori servizio (r748); per ogni fuori servizio possono venir memorizzati fino a 8 guasti, cui è abbinato un numero di guasto (vedi elenco dei guasti, paragrafo 7): dati in testo esteso per i numeri di guasto: vedi r951.</p> <p>Indici:</p> <table><tr><td></td><td>Guasto 1</td><td>Guasto 2</td><td>...Guasto 8</td></tr><tr><td>Ultimo fuori servizio (1)</td><td>i001=S1-1</td><td>i002=S1-2</td><td>...i008=S1-8</td></tr><tr><td>Ultimo fuori servizio tacitato (2)</td><td>i009=S2-1</td><td>i010=S2-2</td><td>...i016=S2-8</td></tr><tr><td>Penultimo fuori servizio (3)</td><td>i017=S3-1</td><td>i018=S3-2</td><td>...i024=S3-8</td></tr><tr><td>...</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Fuori servizio più vecchio memor. (8)</td><td>i057=S8-1</td><td>i058=S8-2</td><td>...i064=S8-8</td></tr></table> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Il valore "0" significa "nessun guasto".</li><li>Per caduta di tensione viene memorizzato solo il fuori servizio attuale e tacitato per ultimo. Gli indici 17 a 64 vengono perciò messi a 0.</li></ul> <p>Numero dei fuori servizio memorizzati vedi P952.</p> <p>Esempio di un fuori servizio:</p> <p>Ultimo fuori servizio tacitato (2)</p> <table><tr><td>Index</td><td>r947</td><td>r949</td><td>Index</td><td>r748</td></tr><tr><td>9</td><td>35</td><td>0</td><td>4</td><td>62</td></tr><tr><td>10</td><td>37</td><td>2</td><td>5</td><td>1</td></tr><tr><td>11</td><td>0</td><td>0</td><td>6</td><td>7</td></tr><tr><td>12</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>13</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>14</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>15</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>16</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> <p>Istante di guasto (r748): dopo 62 giorni, 1 ora., 7 s di durata funzion.</p> <p>Guasti subentrati (r947):      valore guasto (r949):</p> <table><tr><td>35</td><td>non indicato precisamente</td></tr><tr><td>37</td><td>2</td></tr></table> <p>Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0</p>		Guasto 1	Guasto 2	...Guasto 8	Ultimo fuori servizio (1)	i001=S1-1	i002=S1-2	...i008=S1-8	Ultimo fuori servizio tacitato (2)	i009=S2-1	i010=S2-2	...i016=S2-8	Penultimo fuori servizio (3)	i017=S3-1	i018=S3-2	...i024=S3-8	...				Fuori servizio più vecchio memor. (8)	i057=S8-1	i058=S8-2	...i064=S8-8	Index	r947	r949	Index	r748	9	35	0	4	62	10	37	2	5	1	11	0	0	6	7	12					13					14					15					16					35	non indicato precisamente	37	2		64	2 / BR
	Guasto 1	Guasto 2	...Guasto 8																																																																										
Ultimo fuori servizio (1)	i001=S1-1	i002=S1-2	...i008=S1-8																																																																										
Ultimo fuori servizio tacitato (2)	i009=S2-1	i010=S2-2	...i016=S2-8																																																																										
Penultimo fuori servizio (3)	i017=S3-1	i018=S3-2	...i024=S3-8																																																																										
...																																																																													
Fuori servizio più vecchio memor. (8)	i057=S8-1	i058=S8-2	...i064=S8-8																																																																										
Index	r947	r949	Index	r748																																																																									
9	35	0	4	62																																																																									
10	37	2	5	1																																																																									
11	0	0	6	7																																																																									
12																																																																													
13																																																																													
14																																																																													
15																																																																													
16																																																																													
35	non indicato precisamente																																																																												
37	2																																																																												
r949 3B5Hex	<p><b>Val.guasto</b></p> <p>Valore di guasto dei guasti, ammessa per diversi parametri una diagnosi più precisa. I valori di guasto son predisposti negli stessi indici come i relativi numeri di guasto (r947). Vedi esempio presso r947.</p> <p>Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0</p>		64	3 / BR																																																																									
r951 3B7Hex	<p><b>Elenco testo gua.</b></p> <p>Elenco dei testi di guasto; ogni testo di guasto è predisposto sotto l'indice corrispondente al suo numero di guasto.</p> <p>Esempio (cfr. r947): In r947, i009 c'è il guasto 35.</p> <p>Questo è (r951, i035): "guasto est.1".</p> <p>Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0</p>		116	2 / BR																																																																									
P952 * 3B8Hex	<p><b>Num.fuori serv.</b></p> <p>Numero dei fuori servizio subentrati</p> <p>Contiene il numero dei fuori servizio memorizzati nella memoria guasti (max.8). Nel descrivere il parametro con "0" viene cancellata la memoria diagnosi completa (r748 - tempo di guasto, r947 - numero di guasto, r949 valore di guasto).</p> <p>Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: -</p>	da 0 a 8	- 0	2 / BR 2 / BR																																																																									



PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r953</b> 3B9Hex	<b>Param.allarme 1</b> Parametro allarme 1 Se sorge uno degli allarmi 1 .. 16, si accende il corrispondente tratto nell'indicatore.  Tipo=V2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		–	3 / BR
<b>r954</b> 3BAHex	<b>Param.allarme 1</b> Parametro allarme 2 Se sorge uno degli allarmi 17 .. 32, si accende il corrispondente tratto nell'indicatore  Tipo=V2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		–	3 / BR
<b>r955</b> 3BBHex	<b>Param.allarme 3</b> Parametro allarme 3 Se sorge uno degli allarmi 33 .. 48, si accende il corrispondente tratto nell'indicatore  Tipo=V2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		–	3 / BR
<b>r956</b> 3BCHex	<b>Param.allarme 4</b> Parametro allarme 4 Se sorge uno degli allarmi 49 .. 64, si accende il corrispondente tratto nell'indicatore  Tipo=V2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		–	3 / BR
<b>r957</b> 3BDHex	<b>Param.allarme 5</b> Parametro allarme 5 Se sorge uno degli allarmi 65 .. 80, si accende il corrispondente tratto nell'indicatore  Tipo=V2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		–	3 / BR
<b>r958</b> 3BEHex	<b>Param.allarme 6</b> Parametro allarme 6 (allarmi CB) Se sorge uno degli allarmi 81 .. 96, si accende il corrispondente tratto nell'indicatore  Tipo=V2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		–	3 / BR
<b>r959</b> 3BFHex	<b>Param.allarme 7</b> Parametro allarme 6 (allarmi TB 1) Se sorge uno degli allarmi 97 .. 112, si accende il corrispondente tratto nell'indicatore  Tipo=V2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		–	3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: _/_ variare: _/_
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r960</b> 3C0Hex	<b>Param.allarme 8</b> Parametro allarme 6 (allarmi TB 2) Se sorge uno degli allarmi 113 ..128, si accende il corrispondente tratto nell'indicatore  Tipo=V2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		—	3 / BR
<b>r964</b> 3C4Hex	<b>Ident.app.</b> Identificazione apparecchio Segnalazione del tipo "Testo". I primi 2 segni contengono il numero di indentità per l'identificazione dell'apparecchio al Profibus. Ulteriori max. 24 segni contengono il nome del modello per l'indicazione dell'esecuzione apparecchi ai sistemi di visualizzazione. Ulteriori 24 segni contengono la versione software e la data di generazione Valori parametro: 2 Byte: Numero ident.: 8022Hex 24 Byte: Nome modello secondo il marchio dell'apparecchio: „Master Drives FC “ 24 Byte: versione software e data di generazione: „V1.3 giorno, mese,anno “ Nota: Il parametro non può essere scelto alla PMU; nel OP il valore non può venir indicato. Tipo=VS; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		—	3 / BR
<b>r965</b> 3C5Hex	<b>Num.profilo</b> Parametro specifico di Profibus Nota: Il parametro non può essere scelto alla PMU; nel OP il valore non può venir indicato. Tipo=OS; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		—	3 / BR
<b>r967</b> 3C7Hex	<b>Parola com.1</b> Parametro visualizzazione per parola comando 1 (Bit 0 a 15) Identico con r550 (parola comando 1) Tipo=V2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		—	2 / BR
<b>r968</b> 3C8Hex	<b>Parola stato 1</b> Parametro visualizzazione per parola stato 1 (Bit 0 a 15) Identico con r552 (parola stato 1) Tipo=V2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.: 0		—	2 / BR
<b>P970</b> * 3CAHex	<b>Taratura fabbr.</b> Parametro rest su taratura di fabbrica Valori parametro: 0: Parametro reset: tutti i parametri vengono riportati ai loro valori originali (taratura di fabbrica). Infine il parametro viene posto automaticamente al valore 1. 1: Nessun parametro reset Nota: La funzione può venir scelta anche tramite P052=1 . Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.:	da 0 a 1  Tar.fabbr.  ritorno	— 1	3 / B 3 / B
<b>P971</b> * 3CBHex	<b>Assunz.EEPROM</b> Assunzione dei valori di parametro memorizzati nella RAM nell'EEPROM (ricezione dati dopo sgancio/caduta rete), nel cambio del valore di parametro da 0 a 1. Il parametro deve essere riportato manualmente a 0. Valori parametro: 0: Cambio parametro 1: Memorizzazione parametro Tipo=O2; PKW: 1HEX=1.0 PZD-Gr.:	da 0 a 1	— 0	3 / BR 3 / BR

PNU	Nome parametro OP1	Campo valori [Dimensioni]	No. Indici	vedere: / variare: /
*:Conf- P	Descrizione	Testo valori	Tarat. Fabb.	
<b>r980</b> 3D4Hex	<b>El.1 pres.nr.P</b> Elenco dei numeri di parametro presenti parte 1 I numeri di parametro sono ordinati in successione crescente. Il primo 0 che arriva segnala che non sono presenti ulteriori numeri di parametro. Valori di parametro: Il campo valori dell'indice è da 1 a 116. L'indice 116 ha nel caso la funzione speciale, che invia a numero di parametro, che contiene la nuova parte dell'elenco totale. Il valore 0 sotto l'indice 116 indica, che non ci sono più altre parti dell'intero elenco. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR
<b>r981</b> 3D5Hex	<b>El.2 pres.nr.P</b> Elenco dei numeri di parametro presenti parte 2 Vedi r980. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR
<b>r982</b> 3D6Hex	<b>El.3 pres.nr.P</b> Elenco dei numeri di parametro presenti parte 3 Vedi r980. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR
<b>r983</b> 3D7Hex	<b>El.4 pres.nr.P</b> Elenco dei numeri di parametro presenti parte 4 Vedi r980. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR
<b>r984</b> 3D8Hex	<b>El.5 pres.nr.P</b> Elenco dei numeri di parametro presenti parte 5 Vedi r980. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR
<b>r985</b> 3D9Hex	<b>El.6 pres.nr.P</b> Elenco dei numeri di parametro presenti parte 6 Vedi r980. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR
<b>r986</b> 3DAHex	<b>El.7 pres.nr.P</b> Elenco dei numeri di parametro presenti parte 7 Vedi r980. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR
<b>r987</b> 3DBHex	<b>El.8 pres.nr.P</b> Elenco dei numeri di parametro presenti parte 8 Vedi r980. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR
<b>r988</b> 3DCHex	<b>El.9 pres.nr.P</b> Elenco dei numeri di parametro presenti parte 9 Vedi r980. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR
<b>r989</b> 3DDHex	<b>El.10 pres.nr.P</b> Elenco dei numeri di parametro presenti parte 10 Vedi r980. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR

<b>PNU</b>	<b>Nome parametro OP1</b>	<b>Campo valori [Dimensioni]</b>	<b>No. Indici</b>	<b>vedere: _/_</b>
<b>*:Conf- P</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Testo valori</b>	<b>Tarat. Fabb.</b>	<b>variare: _/_</b>
<b>r990</b> 3DEHex	<b>El.1 nr.P var.</b> Elenco dei parametri variati parte 1 I numeri di parametro sono ordinati in successione crescente. Il primo 0 che arriva segnala che non sono più presenti ulteriori numeri di parametro variati Il campo valori dell'indice è da 1 a 116.  L'indice 116 ha la funzione speciale che esso rinvia al numero di parametro che contiene a nuova parte dell'intero elenco. Il valore 0 sotto l'indice 116 indica che non ci sono più ulteriori parti dell'elenco intero. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR
<b>r991</b> 3DFHex	<b>El.2 nr.P var.</b> Elenco dei parametri variati parte 2 Vedi r990. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR
<b>r992</b> 3E0Hex	<b>El.3 nr.P var.</b> Elenco dei parametri variati parte 3 Vedi r990. Tipo=O2;      PKW: 1HEX=1.0      PZD-Gr.: 0		116	3 / BR

# 12 Segnalazioni di allarme e guasto


## 12.1 Segnalazioni di guasto


Generalità su casi di guasto




Ad ogni caso di guasto è disponibile la seguente informazione:

Parametri	r947	numero del guasto
	r949	valore del guasto
	r951	elenco testi di guasto
	P952	numero dei casi di guasto
	r748	tempo di guasto

Se una segnalazione di guasto non viene tacitata prima della disinserzione della tensione di alimentazione dell'elettronica, questa segnalazione di guasto rimane alla nuova inserzione della tensione d'alimentazione. Senza la tacitazione di questa segnalazione l'apparecchio non va in servizio (eccezione: se si è scelto il riavvio automatico, vedi sotto P366).

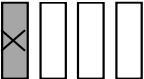
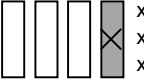
Segnalazioni di guasto																	
Nr.	Descrizione guasto	Rimedi															
<b>F001</b>	<b>Segnal. HS</b> Per segnalazione di ritorno contattore principale progettata non si ha alcun ritorno entro 5000 ms dopo il comando di inserzione.	Controllare <b>P591 F.segnalazione HS</b> . Il valore di parametro deve coincidere con collegamento della segnalazione di ritorno del contattore principale. Controllare il contatto di segnalazione del contattore principale.  capitolo "allacciamento" nelle istruzioni di servizio, parte 1.															
<b>F002</b>	<b>Precarica</b> Nella precarica non è stata raggiunta la tensione minima del circuito intermedio di 80 % ( <b>P071 Tens.all.conv.</b> × 1,34). E' stato superato il tempo di precarica massima di 3 s.	Controllo della tensione di rete, Confronto con <b>P071 Tens.all.conv.</b>															
<b>F006</b>	<b>Tens.alta DC</b> A causa della tensione del circuito intermedio troppo alta si è avuto uno sgancio. <table border="1"> <tr> <th>Tensione rete</th><th>Tensione continua</th><th>Soglia sgancio</th></tr> <tr> <td>208 V - 230 V</td><td>280 V - 310 V</td><td>ca. 410 V</td></tr> <tr> <td>380 V - 460 V</td><td>510 V - 620 V</td><td>ca. 820 V</td></tr> <tr> <td>500 V - 575 V</td><td>675 V - 780 V</td><td>ca. 1020 V</td></tr> <tr> <td>660 V - 690 V</td><td>890 V - 930 V</td><td>ca. 1220 V</td></tr> </table>	Tensione rete	Tensione continua	Soglia sgancio	208 V - 230 V	280 V - 310 V	ca. 410 V	380 V - 460 V	510 V - 620 V	ca. 820 V	500 V - 575 V	675 V - 780 V	ca. 1020 V	660 V - 690 V	890 V - 930 V	ca. 1220 V	Controllo della tensione di rete o della tensione continua di ingresso Il convertitore lavora come generatore senza possibilità di recupero in rete. Per una tensione di allacciamento convertitore al limite superiore di tolleranza e servizio sotto al pieno carico F006 può essere provocata dalla caduta di una fase di rete. Eventualmente ; <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentare <b>P464 tempo discesa</b></li> <li>• Attivare <b>P377 U(d,max) regol.</b> (prima controllare P071)</li> <li>• Ridurre <b>P370 So.presa volo.</b></li> </ul>
Tensione rete	Tensione continua	Soglia sgancio															
208 V - 230 V	280 V - 310 V	ca. 410 V															
380 V - 460 V	510 V - 620 V	ca. 820 V															
500 V - 575 V	675 V - 780 V	ca. 1020 V															
660 V - 690 V	890 V - 930 V	ca. 1220 V															
<b>F008</b>	<b>Tens.bassa DC</b> Il valore limite inferiore di 76% della tensione del circuito intermedio ( <b>P071 Tens.all.conv.</b> × 1,34) è stato superato verso il basso. Con il superamento cinetico attivato 61 %. Tensione bassa nel circuito intermedio nel servizio "normale" (cioè nessuna SIMULAZIONE). Tensione bassa nel circuito intermedio per superamento cinetico attivo e velocità più bassa del 10% della velocità motore. E' stata una veloce "caduta di rete", che è stata riconosciuta solo dopo il rientro di rete (Merker WEA).	Controllo <ul style="list-style-type: none"> <li>• della tensione di rete <b>P071 Tens.all.conv.</b></li> <li>• del raddrizzatore d'ingresso</li> <li>• del circuito intermedio</li> </ul>															
<b>F011</b>	<b>Sovracorrente</b> E' avvenuto uno sgancio per sovracorrente. E' stata superata soglia sgancio.	Controllo <ul style="list-style-type: none"> <li>• dell'uscita convertitore per cortocircuito o contatto a massa</li> <li>• del sovraccarico della macchina operatrice</li> <li>• se motore e convertitore coincidono</li> <li>• se si abbia una richiesta dinamica troppo alta.</li> </ul>															

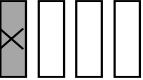
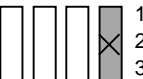
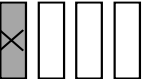
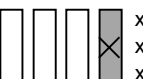
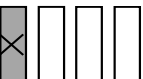
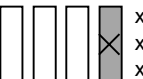
Segnalazioni di guasto		
Nr.	Descrizione guasto	Rimedi
<b>F015</b>	<b>Inv.coppia</b> Il motore ha inversione di coppia od è bloccato: con rampa di salita o discesa troppo veloce, cambio di carico troppo veloce e troppo elevato, o carico statico troppo alto. Il guasto viene formato solo dopo il tempo introdotto in P520. Il riconoscimento, se l'azionamento è bloccato o in inversione di coppia, dipende da P517 (scostamento rif.-ist.) e P518. Per regolazione U/f il regolatore I(max) deve essere attivato (P175) Per regolazione il raggiungimento dei limiti regolatore velocità è premessa (r150 Bit7, Bit8) per questo guasto.	Ridurre il carico Allentare il freno Aumentare i limiti di corrente Aumentare il tempo di bloccaggio P520 Aumentare P517 soglia di intervento per scostamento rif.-ist. ♦ solo per comando U/f con regolatore n: (P163 = 0) <ul style="list-style-type: none"> <li>• verificare strappo conduttore tachimetrica</li> <li>• verificare numero tratti encoder</li> <li>• verificare la normalizzazione tachimetrica analogica</li> </ul>
<b>F017</b>	<b>Mot.n.pre.</b> Il motore non è stato intercettato (nella presa al volo senza tachimetrica).	Inserzione dopo una fermata libera. Eventualmente <b>P369 corr.ric.pr.volo</b>
<b>F018</b>	<b>F pres.volo</b> la frequenza scoperta non poter essere realizzata, perchè il riferimento addizionale era troppo alto.	Verificare il riferimento addizionale. Inserzione dopo arresto libero.
<b>F021</b>	<b>I2t Motore</b> Il valore limite parametrizzato del controllo I <sup>2</sup> t per il motore è stato superato	Controllo: <b>P363 Tmp. Mot.T1</b>
<b>F023</b>	<b>Temp. WR</b> Il valore limite della temperatura WR è superato.  <b>r949 = 1</b> valore limite della temperatura WR è superato <b>r949 = 2</b> Sensore 1: Interruzione del conduttore o sensore difettoso <b>r949 = 18</b> Sensore 2: Interruzione del conduttore o sensore difettoso <b>r949 = 34</b> Sensore 3: Interruzione del conduttore o sensore difettoso <b>r949 = 50</b> Sensore 4: Interruzione del conduttore o sensore difettoso	Misurare l'aria di ventilazione o la temperatura ambiente $\vartheta > 40^{\circ}\text{C}$ attenzione alle curve di declassamento..  capitolo "Dati tecnici" nelle istruzioni di servizio, parte 1 Controllo; <ul style="list-style-type: none"> <li>• se il ventilatore E1 è allacciato e gira nel senso corretto.</li> <li>• se le aperture ingresso e uscita aria sono sporche.</li> <li>• della sonda di temperatura su -X30</li> </ul>
<b>F025</b>	<b>UCE fase L1</b> Nella fase L1 si ha uno sgancio UCE	Controllo; <ul style="list-style-type: none"> <li>• della fase L1 verso cortocircuito o contatto a massa (-X2:U2 incluso motore).</li> <li>• della <b>CU</b> e esattezza dei relativi contatti.</li> </ul>
<b>F026</b>	<b>UCE fase L2</b> Nella fase L2 si ha uno sgancio UCE	Controllo; <ul style="list-style-type: none"> <li>• della fase L2 verso cortocircuito o contatto a massa (-X2:V2 incluso motore).</li> <li>• della <b>CU</b> e esattezza dei relativi contatti.</li> </ul>
<b>F027</b>	<b>UCE fase L3</b> Nella fase L3 si ha uno sgancio UCE	Controllo; <ul style="list-style-type: none"> <li>• della fase L3 verso cortocircuito o contatto a massa (-X2:W2 incluso motore).</li> <li>• della <b>CU</b> e esattezza dei relativi contatti.</li> </ul>
<b>F028</b>	<b>Fase rete</b> La frequenza e l'ampiezza dell'ondulazione del circuito intermedio indicano una mancanza di una fase di rete.	Controllo della tensione di rete
<b>F029</b>	<b>Val. misura</b> E' subentrato un errore nella raccolta valori di misura <ul style="list-style-type: none"> <li>• (<b>r949 = 1</b>) Azzeram.offset nella fase L1 non possibile.</li> <li>• (<b>r949 = 2</b>) Azzeram.offset nella fase L3 non possibile.</li> <li>• (<b>r949 = 3</b>) Azzeram.offset nelle fasi L1 - L3 non possibile.</li> </ul>	Difetto nella raccolta valori di misura. Difetto nella parte di potenza (diodo non blocca)

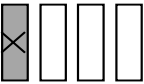

Segnalazioni di guasto		
Nr.	Descrizione guasto	Rimedi
<b>F035</b>	<b>Guasto est.1</b> E' stato attivato l'ingresso guasto 1 parametrizzabile	Controllare; <ul style="list-style-type: none"> <li>• esiste un guasto esterno</li> <li>• il conduttore dell'ingresso binario relativo è interrotto</li> <li>• <b>P575 F.n.guast.est.1</b></li> </ul>  paragrafo "Ingressi binari" nelle istruzioni di servizio, parte 2
<b>F036</b>	<b>Guasto st.2</b> E' stato attivato l'ingresso guasto 2 parametrizzabile	Controllare; <ul style="list-style-type: none"> <li>• esiste un guasto esterno</li> <li>• il conduttore dell'ingresso binario relativo è interrotto</li> <li>• <b>P575 F.n.guast.est.2</b></li> </ul>  paragrafo "Ingressi binari" nelle istruzioni di servizio, parte 2
<b>F037</b>	<b>Ingr. analog.</b>	Controllo del collegamento a <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingresso analogico 1 -X102:27, 28, 29.</li> <li>• Ingresso analogico 2 -X102:30 ,31, 32.</li> </ul> Controllo dei parametri <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>P650 Config.CU-AE .</b></li> <li>• <b>P651 Filtraggio CU-AE</b></li> <li>• <b>P652 Offset CU-AE</b></li> </ul>  paragrafo "Morsettiera di comando ed interfaccia seriale" nelle istruzioni di servizio, parte 2
<b>F040</b>	<b>AS interno</b> Stato di funzionamento errato	Sostituire CU (-A10)
<b>F041</b>	<b>Gua.EEPROM</b> Nella memorizzazione di valori nella EEPROM è subentrato in guasto.	Sostituire CU (-A10)
<b>F042</b>	<b>Tempo calc.</b> problemi di tempo di calcolo	Ridurre il carico di tempo di calcolo, aumentare, <b>P308 tempo tasteggio</b> , osservare <b>r725 tempo calc.libero</b> .
<b>F043</b>	<b>Accop.int.</b> Guasto nell'accoppiamento interno. Uno dei due partner di accoppiamento non risponde.	Sostituire CU (-A10)
<b>F045</b>	<b>HW car.opz.</b> Un guasto hardware nell'accesso ad una cartella opzionale.	Sostituire CU Verificare il collegamento del supporto cartelle alla cartella opzionale.
<b>F046</b>	<b>Rich.Par.</b>	Disinserire e di nuovo inserire convertitore Sostituire CU (-A10).
<b>F047</b>	<b>T.calc.SS</b>	Sostituire CU (-A10).
<b>F048</b>	<b>Fr.mod.SS</b>	Cambiare <b>P761 Frequenza modul.</b>
<b>F049</b>	<b>Versione SW</b> Le EPROM sulla CU hanno un diverso stato di software. Viene confrontata la EPROM di lingua con il software CU.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire la PROM di lingua</li> </ul>
<b>F050</b>	<b>Iniz.TSY</b> Guasto nella inizializzazione della TSY	Controllare; <ul style="list-style-type: none"> <li>• se la TSY è inserita correttamente</li> <li>• se la taratura parametri coincide con l'equipaggiamento della cartella</li> </ul> <b>P090 posto cart.2 – P091 posto cart.3</b> <b>r723 cod.cartella – 724 rif.cartella.</b>

Segnalazioni di guasto		
Nr.	Descrizione guasto	Rimedi
<b>F051</b>	<b>Tachimetrica</b> Tachimetro digitale o raccolta tachim. analogica sono fuori uso.	Controllo dei parametri <b>P208 F.ist.velocità</b> <b>P209 Num.tratti</b> <b>P210 Norm.tach.anal.</b> <b>P109 num.paia poli mot.</b> Il prodotto di P109 e P210 deve essere minore di 19200. Verificare o sostituire la tachim. Verificare collegamento alla tachim. Sostituire la TSY Vedi anche la istruzioni di servizio 6SE7087-2CX84-3DF0 Interfaccia analogica oppure. 6SE7087-2CX84-3DA0 interfaccia tachim. analogica.
<b>F053</b>	<b>Tacho dn/dt</b> Il valore di variazione ammissibile del segnale di datore di velocità <b>P215 dn(ist. ammissibile)</b> è stato superato del doppio	Verificare interruzione su cavo tachimetrica. Controllare la schermatura di tachimetrica. Nel caso variare <b>P215</b>
<b>F060</b>	<b>Manca MLFB</b> Viene emesso se dopo la fine di CARICA INIZIALE l'MLFB è = 0 (0.0 kW). MLFB = numero di ordinazione.	Dopo la tacitazione della CARICA INIZIALE introdurre un MLFB adatto nel parametro <b>P070 MLFB (6SE70.)</b> (possibile solo con i gradini d'accesso corrispondenti dei due parametri d'accesso).
<b>F061</b>	<b>Param.err.</b> Uno dei parametri inseriti nella taratura dell'azionamento (per es. P107 Frequenz. mot. (n), P108 velocità mot. (n), P761 freq. modul.) si trova in un campo non permesso (in funzione del tipo di regolazione)	Tacitare il guasto e cambiare il relativo parametro. Il parametro errato viene dato come valore di guasto in r949.
<b>F065</b>	<b>SST1-Messg.</b> Con l'interfaccia 1 (SST1/protocollo USS) non è stato ricevuto alcun messaggio entro il tempo caduta messaggio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllo del collegamento CU -X100:da 1 a 5. o controllo del collegamento PMU -X300.</li> <li>Controllo <b>P687.01 "SST/SCB T.cad.mes"</b></li> <li>Sostituire CU (-A10).</li> </ul>
<b>F070</b>	<b>Iniz. SCB</b> Guasto nella inizializzazione della SCB	<b>r949 = 1 o 2</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Controllo del giusto contatto della SCB e se il posto di inserzione coincide con le avvertenze.</li> <li><b>r723 cod.cartella ,</b>                      <b>r724 rif.cartella e.</b></li> <li><b>P090 posto.cart. 2,</b>                      <b>P091 posto cart.3</b></li> </ul> <b>r949 = 5</b> guasto dati inizializzazione <ul style="list-style-type: none"> <li>Controllo dei parametri <b>P682 e P684</b></li> </ul> <b>r949 = 6</b> Timeout per inizializzazione e <b>r949 = 10</b> guasto canale configurazione <ul style="list-style-type: none"> <li>Controllo dei parametri <b>P090, P091, P682 e P684</b></li> </ul>
<b>F072</b>	<b>Heartb.SCB</b> SCB non elabora più il contatore di controllo (Heartbeatcounter).	Sostituire SCB Verificare il collegamento dal portacartelle alla cartella opzionale.
<b>F073</b>	<b>Ingr.anal.1 SL1</b> 4 mA all'ingresso analogico 1, lo slave 1 è andato sotto	Controllo del collegamento da fonte segnale alla SC11 (slave 1) X428:4, 5.
<b>F074</b>	<b>Ingr.anal.2 SL1</b> 4 mA all'ingresso analogico 2, lo slave 1 è andato sotto	Controllo del collegamento da fonte segnale alla SC11 (slave 2) X428:7, 8.
<b>F075</b>	<b>Ingr.anal.3 SL1</b> 4 mA all'ingresso analogico 3, lo slave 1 è andato sotto	Controllo del collegamento da fonte segnale alla SC11 (slave 3) -X428:10, 11.
<b>F076</b>	<b>Ingr.anal.2 SL2</b> 4 mA all'ingresso analogico 1, lo slave 2 è andato sotto	Controllo del collegamento da fonte segnale alla SC11 (slave 1) X428:4, 5.
<b>F077</b>	<b>Ingr.anal.2 SL2</b> 4 mA all'ingresso analogico 2, lo slave 2 è andato sotto	Controllo del collegamento da fonte segnale alla SC11 (slave 2) X428:7, 8.
<b>F078</b>	<b>Ingr.anal.3 SL2</b> 4 mA all'ingresso analogico 3, lo slave 2 è andato sotto	Controllo del collegamento da fonte segnale alla SC11 (slave 3) -X428:10, 11.



Segnalazioni di guasto		
Nr.	Descrizione guasto	Rimedi
<b>F079</b>	<b>Messg.SCB</b> Dalla SCB (USS, Peer-to-Peer, SCI) non è stato ricevuto alcun messaggio entro il tempo di caduta messaggio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllo dei collegamenti della SCB1(2).</li> <li>Controllo <b>P687.01</b> "SST/SCB T.cad.mes"</li> <li>Sostituire SCB1(2)</li> <li>Sostituire CU (-A10).</li> </ul>
<b>F080</b>	<b>TB/CB Iniz.</b> Guasto nella inizializzazione della cartella sull'interfaccia DPR.	<b>r949 = 1</b> TB/CB non inserita o codice cartella TB/TC sbagliato <b>r949 = 2</b> TB non compatibile <b>r949 = 3</b> CB non compatibile <b>r949 = 5</b> guasto nei dati di inizializzazione Controllo che i contatti della cartella T300 / CB siano corretti e se il posto di montaggi coincide con le istruzioni; <ul style="list-style-type: none"> <li><b>P090 Cart.posto 2,</b>                      <b>P091 Cart.posto 3</b></li> <li><b>r723 Cod.cartella,</b>                      <b>r724 ricon.cart.</b></li> </ul> <b>r949 = 6</b> Timeout per inizializzazione <b>r949 = 10</b> Canale configurazione guasto Controllo dei parametri di inizializzazione CB; <ul style="list-style-type: none"> <li><b>P918 Indirizzo bus CB,</b></li> <li><b>Da 696 a P705 parametri CB da 1 a 10</b></li> </ul>
<b>F081</b>	<b>TB/CB Heartb</b> TB o CB non elabora più il contatore di controllo	Verificare TB o CB Collegamento tra portacartelle alle cartelle opzionale da verificare
<b>F082</b>	<b>TB/CB Messg.</b> Dalla TB o CB non sono stati ricevuti nuovi dati di processo entro il tempo di caduta messaggio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllo dei collegamenti della CB/TB.</li> <li>Controllo <b>P695</b> "CB/TB T. c.mesg."</li> <li>Sostituire CB.</li> <li>Sostituire TB.</li> </ul>
<b>F100</b>	<b>Iniz.ERD</b> Viene misurata una corrente diversa da zero nel test di contatto a terra o è intervenuto un controllo di sovracorrente o UCE, benché non sia stato ancora inserito alcun diodo.	La causa di guasto può venir letta da r358 "risultato test di terra". Controllo dell'uscita convertitore per cortocircuito o contatto a terra (-X2:U2, V2, W2 incluso motore). Controllo dei contatti esatti della CU. Grandezza 1 e 2: Controllo dei moduli transistor sulla cartella PEU 23 per cortocircuito. Grandezza 3 e 4: Controllo dei moduli transistor -A100, -A200, -A300 per cortocircuito
<b>F101</b>	<b>ERD UCE</b> Per il test di contatto a terra è intervenuto un controllo UCE in una fase nella quale non è stato inserito alcun diodo.	Verificare i diodi nella parte di potenza per cortocircuito e per apparecchi con comando tramite conduttori a fibre ottiche il cablaggio della regolazione e le segnalazioni di ritorno per abbinamento corretto. Quale controllo sia intervenuto può essere letto in <b>r358</b> .
<b>F102</b>	<b>Fase a terra</b> Nel test per contatto a terra scorre una corrente in una fase in cui non è stato acceso alcun diodo o è intervenuto un controllo UCE nella fase in cui è stato acceso un diodo.	Leggere il valore di guasto da r949. La cifra dal posto x. dà il diodo alla cui inserzione è subentrato il guasto  x = 1 = V+      x = 2 = V-      x = 3 = U+ x = 4 = U-      x = 5 = W+      x = 6 = W- La cifra del posto x. dà la fase in cui è I ≠ 0, per cui il diodo conducente deve essere guasto.  x = 1 = fase 1 (U) x = 3 = fase 3 (W) x = 4 = fase 1 (U) o 3 (W) Controllare la fase sul diodo difettoso.

Segnalazioni di guasto		
Nr.	Descrizione guasto	Rimedi
<b>F103</b>	<b>Cont.terra</b> C'è un contatto a terra o un guasto nella parte di potenza. Nel test per contatto a terra scorre una corrente della fase in cui è stato acceso u diodo, è intervenuto il comparatore di sovracorrente o è intervenuto un controllo UCE in un fase in cui è stato acceso un diodo.	<p>Leggere il valore di guasto da r949. La cifra dal posto x. dà il diodo alla cui inserzione è subentrato il guasto</p>  <p> <math>x = 1 = V+</math>    <math>x = 2 = V-</math>    <math>x = 3 = U+</math>  <math>x = 4 = U-</math>    <math>x = 5 = W+</math>    <math>x = 6 = W-</math> </p> <p>Verificare il motore con un conduttore per contatto a terra. Se non presente alcun contatto a terra, verificare la parte di potenza sul diodo difettoso che conduce.</p> <p>La cifra del posto x. dà la fase in cui è <math>I \neq 0</math>, per cui un diodo conducente deve essere guasto.</p>  <p> 1 = corrente in fase 1 (U)  2 = UCE in fase 2 (V) <sup>1)</sup>  3 = corrente in fase 3 (W)  4 = sorta solo per sovracorrente </p> <p>la velocità dell'albero motore durante il test di contatto a terra dovrebbe essere inferiore del 10% della velocità nominale!</p> <p>1) Nella fase V c'è un contatto a terra o un diodo difettoso in conduzione.</p>
<b>F104</b>	<b>Mid Segn.I</b> Nella misura di resistenza il valore medio di corrente in una fase ha il segno sbagliato.	<p>Leggere il valore di guasto da r949. La cifra del posto x dà la direzione di tensione a cui è sorto il guasto.</p>  <p> <math>x = 1 = 100</math>, <math>x = 2 = 010</math>, <math>x = 3 = 001</math> </p> <p>Dà la corrente di fase con il segno sbagliato</p>  <p> <math>x = 1 = \text{fase 1 (U)}</math>  <math>x = 3 = \text{fase 3 (W)}</math>  <math>x = 4 = \text{fase 1 (U) e 3 (W)}</math> </p> <p>Verificare se la corrente d'uscita nella direzione corretta attraverso il trasduttore e se i conduttori di segnale del trasduttore all'elettronica hanno la giusta polarità. Eventualmente è difettoso anche il trasduttore.</p>
<b>F105</b>	<b>Mid I tr.gr.</b> La corrente di fase di scosta dal riferimento più del 15%	<p>Leggere il valore di guasto da r949. La cifra del posto x dà la direzione di tensione a cui è sorto il guasto.</p>  <p> <math>x = 1 = 100</math>, <math>x = 2 = 010</math>, <math>x = 3 = 001</math> </p> <p>La cifra del posto dieci x dà la corrente di fase, che si scosta di più del riferimento.</p>  <p> <math>x = 1 = \text{fase 1 (U)}</math>  <math>x = 3 = \text{fase 3 (W)}</math>  <math>x = 4 = \text{fase 1 (U) e 3 (W)}</math> </p> <p>Verificare, se il cavo convertitore motore o l'avvolgimento motore nella fase 2 non ha alcuna interruzione e se <u>entrambi</u> i trasduttori formano il valore ist. con l'amplificazione giusta.</p>
<b>F106</b>	<b>Mid Sco.I</b> La corrente di fase si scosta più del 15% dal riferimento.	<p>Verificare, se i conduttori motore convertitore o l'avvolgimento motore nella fase 2 non abbiano alcuna interruzione e se entrambi i trasduttori formano il valore ist. con la giusta amplificazione. La resistenza relativa ai cavi e di statore sono evtl. &gt;50%</p> <p>Nella misurazione di resistenza la corrente di fase misurata si scosta più del 15% dal riferimento.</p>

Segnalazioni di guasto		
Nr.	Descrizione guasto	Rimedi
<b>F107</b>	<b>Mid I = 0</b> Nella misurazione di resistenza in una fase non viene misurata alcuna corrente, benchè l'invertitore sia bloccato.	<p>Leggere il valore di guasto da r949. La cifra del posto x dà la direzione di tensione cui è sorto il guasto.</p> <p> <math>x = 1 = 100, x = 2 = 010, x = 3 = 001</math></p> <p>La cifra del posto x dà la fase, in cui non è stata misurata alcuna corrente.</p> <p> <math>x = 1 = \text{fase 1 (U)}</math>  <math>x = 2 = \text{fase 2 (V)}</math>  <math>x = 3 = \text{fase 3 (W)}</math>  <math>x = 4 = \text{fase 1 (U) e 3 (W)}</math></p> <p>Verificare che tutti e 3 i conduttori di motore e gli avvolgimenti di motore non abbiano alcuna interruzione. Verificare il collegamento dei trasduttori all'elettronica ed ai trasduttori. Verificare l'introduzione corretta dei dati di targa per il set dati di motore valido durante la misurazione.</p>
<b>F108</b>	<b>Mid Asimm.</b> Almeno uno dei 6 valori di misura singoli di Rg si scosta almeno del 10% dal valore medio. L'avvolgimento della macchina è fortemente asimmetrico.	Controllo dei cavi motore ed avvolgimento motore.
<b>F114</b>	<b>Mid OFF</b> Il convertitore ha interrotto automaticamente la misura automatica a causa del superamento del limite di tempo fino all'inserzione o a causa di un comando OFF durante la misura e La scelta riportata in <b>P052 scelta funzione</b>	Ripartire con <b>P052 scelta funzione = 7 identificazione motore da fermo</b> entro 20 s, dopo l'apparire della segnalazione di allarme <b>A078 = segue misura da fermo</b> , deve seguire il comando ON. Ripartire indietro il comando OFF e riavviare la misurazione.
<b>F115</b>	<b>KF interno</b>	Spegnere il convertitore ed elettronica e reinserire.
<b>F255</b>	Guasto nella NOVRAM	Spegnere il convertitore e reinserire. Sostituire CU per riapparizione.

### Guasto fatale (FF):

I guasti fatali sono guasti hardware e software molto pesanti, che non consentono più alcun funzionamento regolare dell'apparecchio. Appaiono solo sulla PMU nella forma "FF<Nr>". la pressione di un tasto a piacere sulla PMU porta ad un nuovo avvio del software.


FFxx	Segnalazione guasto	Disinserire e di nuovo inserire l'apparecchio. Se di nuovo segnalazione guasto fatale, allora rivolgersi al Service
<b>FF01</b>	<b>Esubero intervallo tempo</b> Negli intervalli di tempo ad alta priorità è stato riconosciuto un esubero intervallo tempo non rimovibile.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentare il tempo di tasteggio (<b>P308</b>) o ridurre la frequenza d'impulsi (<b>P761</b>)</li> <li>• Sostituire CU</li> </ul>
<b>FF03</b>	<b>Errore di accesso cartella opzionale</b> Sono subentrati errori pesanti nell'accesso a cartelle opzionali esterne (CB, TB, SCB, TSY ..)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire CU</li> <li>• Sostituire LBA</li> <li>• Sostituire la cartella opzionale</li> </ul>
<b>FF06</b>	<b>Stack-Overflow</b> Esubero dello Stack.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentare il tempo di tasteggio (<b>P308</b>) o ridurre la frequenza d'impulsi (<b>P761</b>)</li> <li>• Sostituire CU</li> </ul>
<b>FFxx</b>	<b>altri errori fatali.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire CU</li> </ul>

## 12.2 Segnalazioni di allarme

Nell'indicazione di funzionamento viene accesa periodicamente la segnalazione di allarme nel Display della PMU tramite la segnalazione di allarme A ed un numero a tre cifre. Una segnalazione di allarme non può venire tacitata. Si spegne da sola, se la causa è rimossa. Possono essere presenti più segnalazioni di allarme. Le segnalazioni di allarme vengono in quel caso accese una dopo l'altra.

Per funzionamento del convertitore con il pannello OP1 la segnalazione di allarme viene indicata nell'indicatore di funzionamento nella riga più in basso. In aggiunta lampeggia il LED rosso (vedi le istruzioni di servizio OP1).

Segnalazioni di allarme			
Nr. all.	Nr. Param.	Descrizione	Rimedi
	Nr.Bit		
A001	P953	<b>Tempo calc.</b> Carico tempo di calcolo della cartella CU troppo alto	r725 osservare il <b>tempo di calcolo libero</b> P308 aumentare il <b>tempo di tasteggio</b> o P761 ridurre la <b>frequenza di modulazione</b> .
	0		
A014	P953	<b>Simulazione</b> La tensione del circuito intermedio è, per servizio scelto di simulazione (P733 = 1) diversa da 0	<ul style="list-style-type: none"> <li>• P733 mettere a 0</li> <li>• ridurre la tensione del circuito intermedio (separare il convertitore dalla rete)</li> </ul>
	13		
A015	P953	<b>All. est. 1</b> L'ingresso di allarme esterno parametrizzabile 1 è stato attivato	esiste allarme esterno! Controllare se il conduttore all'ingresso binario relativo è interrotto. Controllare parametro <b>P588 F.n.-All. est.1</b> ☞ paragrafo "ingressi binari" nelle istruzioni di servizio, parte 2
	14		
A016	P953	<b>All. est. 2</b> L'ingresso di allarme esterno parametrizzabile 2 è stato attivato	esiste allarme esterno! Controllare se il conduttore all'ingresso binario relativo è interrotto. Controllare parametro <b>P589 F.n.-All. est.2</b> ☞ paragrafo "ingressi binari" nelle istruzioni di servizio, parte 2
	15		
A020	P954	<b>Sovracorr.</b> Si è avuto un intervento per sovracorrente.	Controllo sovraccarico della macchina operatrice. <ul style="list-style-type: none"> <li>• motore e convertitore coincidono</li> <li>• c'è una richiesta dinamica troppo alta.</li> </ul>
	3		
A021	P954	<b>Tens. Alta</b> Si è avuto un intervento per tensione alta nel circuito intermedio.	Controllo della tensione di rete. Il convertitore lavora rigenerativo senza possibilità di ricupero in rete.
	4		
A022	P954	<b>Temper. INV</b> E' stata superata la soglia per lo scatto di un allarme.	r011 verificare <b>Temperatura convertitore</b> . Misurare temperatura aria o ambiente. Per ### >40 °C tenere conto delle curve di riduzione. ☞ capitolo "Dati tecnici" nelle istruzioni di servizio, parte 1 Controllo: <ul style="list-style-type: none"> <li>• se il ventilatore E1 è allacciato e gira nel verso giusto.</li> <li>• la sporcizia nelle aperture di ingresso ed uscita aria.</li> <li>• della sonda di temperatura su -X30.</li> </ul>
	5		
A023	P954	<b>Temp mot</b> E' stata superata la soglia parametrizzabile per lo scatto di un allarme.	Controllo del motore (carico, ventilazione ecc.). Leggere la temperatura momentanea nel <b>r009 Temperatura mot.</b> Controllo per cortocircuito dell'ingresso KTY84 sul connettore X104:25,26.
	6		
A025	P954	<b>I2t- INV</b> Se viene mantenuto lo stato di carico del momento, si imposta un sovraccarico termico dell'INV.	Controllo se la corrente nominale d'uscita o la corrente di picco (classe di servizio II) è (era) troppo elevata. r010 vedere <b>Carico convertitore</b>
	8		
A029	P954	<b>I2t- Motore</b> Il valore limite parametrizzato per il controllo I2t del motore è stato superato.	Il ciclo di carico motore viene superato! Controllo dei parametri: <b>P362 Raffreddamento motore</b> <b>P363 Tmp Mot. T1</b> <b>P364 Lim.Car.mot</b>
	12		
A033	P955	<b>Sovravelocità</b> Bit in r553 Parola stato 2 del canale riferimenti. Il valore ist. di velocità ha superato il valore massimo di velocità più l'isteresi tarata	P519 Sovravelocità più isteresi P452 Frq. Max. ( RDF )/ Vel. Max. ( RDF ) o P453 Frq. Max. ( LDF )/ Vel. Max. ( LDF ) è stato superato. Aumentare i parametri per le frequenze massime o ridurre il carico rigenerativo
	0		

Segnalazioni di allarme			
Nr. all.	Nr. Param.	Descrizione	Rimedi
	Nr.Bit		
A034	P955	<b>Sco.rif-ist</b>	Controllo; <ul style="list-style-type: none"> <li>• se c'è una richiesta di coppia troppo elevata.</li> <li>• se il motore è stato progettato troppo piccolo.</li> </ul> <b>P517 Sco.rif-ist frq/ Sco.rif-ist vel.</b> opp. <b>P518 Sco.rif-ist temp.</b> Aumentare i valori
	1	Bit in <b>r552 Parola di stato 1</b> del canale riferimenti. La differenza tra riferimento e valore ist di frequenza è più alto del valore parametrizzato ed il tempo di controllo regolazione è trascorso.	
A035	P955	<b>Strp.cond.</b>	Controllare, se il conduttore (i) all'ingresso (i) binario corrispondente (i), <b>P572 F.campo rot dx / P571 F.campo rot sin</b> è (sono) interrotto o sbloccato. ☞ paragrafo "ingressi binari" nelle istruzioni di servizio, parte 2
	2	Non è stato sbloccato il campo rotante destro o sinistro o nel cablaggio dei morsetti c'è un'interruzione (i due bit di parola di comando sono a zero)	
A041	P955	<b>Udmax-Re.sp</b>	Controllo: <ul style="list-style-type: none"> <li>• della tensione di rete</li> <li>• <b>P071 Tens. Conv.</b></li> </ul>
	8	La tensione di rete è troppo alta o quella allacciamento convertitore (P071) è parametrizzata in modo errato. L'Udmax-Regolatore è bloccata nonostante lo sblocco parametro (P377), poiché il motore altrimenti accelererebbe subito in servizio alla frequenza massima.	
A042	P955	<b>Mot. inv/blo</b>	Ridurre il carico. Controllo: <ul style="list-style-type: none"> <li>• se l'azionamento è bloccato.</li> <li>• se l'azionamento è in inversione di coppia.</li> </ul>
	9	Motore in inversione di coppia o bloccato Il sorgere dell'allarme non può essere influenzato con P520 "tempo inv./blocco", ma con P518 "tempo scostamento rif-ist".	
A043	P955	<b>n-ist salta</b>	Solo per datore velocità progettato <b>P208 F.Ist velocità</b> Verificare! <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rotture conduttore di tachimetrica.</li> <li>• Messa a terra della schermatura di tachimetrica.</li> </ul>
	10	Il valore di variazione ammesso del segnale datore di velocità (P215) è stato superato.	
A049	P956	<b>ness Slave</b>	<b>P660 Config.SCI-AE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare Slave.</li> <li>• Verificare conduttore.</li> </ul>
	0	Per ser. I/O (SCB1 con SCI1/2) non è allacciato alcun Slave o LWL interrotto o Slave senza tensione.	
A050	P956	<b>Slave err.</b>	Verificare <b>P660 Config.SCI-AE</b>
	1	per ser. I/O non sono presenti slave necessari secondo parametrizzazione (numero-Slave o tipo-Slave).	
A051	P956	<b>Peer Bdrate</b>	Adattare Baudrate delle cartelle SCB che sono in collegamento <b>P684 SST/SCB Baudrate</b>
	2	Per collegamento-Peer scelta Baudrate troppo alta o diversa.	
A052	P956	<b>Peer PZD-L</b>	Ridurre il numero di parole <b>P686 SST/SCB Num.PZD</b>
	3	per collegamento-Peer impostata lunghezza-PZD troppo grande (>5).	
A053	P956	<b>Peer Lng e.</b>	Adattare lunghezza parola di trasmittente e ricevente <b>P686 SST/SCB Num.PZD</b>
	4	per collegamento-Peer la lunghezza PZD di trasmittente e ricevente non coincidono.	
A057	P956	<b>Param TB</b>	Sostituire la progettazione della TB (Software).
	8	capita, se è segnalata e presente una TB, ma non viene data risposta dalla TB entro 6 s ad ordini di parametri dalla PMU, SST1 o SST2.	
A065	P957	<b>WEA attivo</b>	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="flex: 1;">  </div> <div style="flex: 2; border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center; margin: 0;"><b>ATTENZIONE</b></p> <p>Con il reinserimento automatico possono venire messe in pericolo persone. Verificare anche se WEA è veramente desiderato. Nel caso variare <b>P366 WEA</b>.</p> </div> </div>
	0	L'opzione WEA ( <b>P366</b> ) si inserisce di nuovo. Scorre un tempo di ritardo all'inserzione eventualmente parametrizzato ( <b>P367</b> ) se la presa al volo non venga scelto. Nella precarica del circuito intermedio <b>non</b> si ha alcun controllo di tempo, cioè con alimentazione est. Dell'elettronica si ha anche la reinserzione.	

Segnalazioni di allarme			
Nr. all.	Nr. Param.	Descrizione	Rimedi
	Nr.Bit		
A070	P957	<b>GuastoSinc.</b> Questo allarme viene emesso, se dopo sincronizzazione avvenuta la differenza di fase abbandona la finestra di sincronizzazione ( <b>P 391</b> ).	L'allarme può venire spento solo abbandonando la sincronizzazione.
	5		
A076	P957	<b>t-comp lim</b> Il tempo di compensazione registrato è stato limitato al campo valori di 0.5µs - 1.5µs.	Potenza convertitore e potenza motore troppo diverse. Verificare i dati motore <b>da P100 a P109</b> .
	11		
A077	P957	<b>r-g lim</b> La resistenza misurata è stata limitata al valore massimo di 49%.	Potenza convertitore e potenza motore troppo diverse. Verificare i dati motore <b>da P100 a P109</b> .
	12		
A078	P957	<b>Mis. Fermo</b> Con l'inserzione del convertitore scorre la misura di fermo. Il motore si può, con questa misura, orientare più volte in una determinata direzione.	Se la misurazione può essere eseguita senza pericolo: inserire il convertitore.
	13		
A081.. A096	r958 0...15	<b>Allarme CB</b> vedi il manuale d'uso della cartella CB	
A097.. A112	r959 0...15	<b>Allarme 1 TB</b> vedi il manuale d'uso della cartella TB	
A113.. A128	r960 0...15	<b>Allarme 2 TB</b> vedi il manuale d'uso della cartella TB	

## 13 Registro

**Il registro viene condotto dal personale di servizio**

Nel registro si devono inserire sinteticamente tutti i lavori di service e manutenzione, che vengono intrapresi sul convertitore.

Importante per la manutenzione sono inserimenti completi che possono diventare significativi per esigenze di garanzia.

Il registro è disponibile come file nel dischetto SIMOVIS che accompagna la fornitura e può essere stampato in ogni momento.

Formato	Nome del file
WINWORD 6.0	LOG_FC.DOC
WRITE	LOG_FC.WRI

Luogo utilizzo:.....			MLFB apparecchio: .....	
			Nr. di fabbrica .....	
	<b>Data</b>	<b>Nome</b>	<b>Reparto</b>	<b>Firma</b>
Installaz. MIS				
Variazione di installaz. MIS				

[illegible]





# 14 Indice voci di riferimento e abbreviazioni

## 14.1 Indice voci di riferimento

Allacciamento dei conduttori di comando.....	1-2	Ingressi analogici .....	6-2
Calo flessibile .....	9-4	Ingressi binari .....	6-1
Caratteristica U/f .....	7-1	Ingresso analogico come ingresso valore ist di velocità .....	6-5
Carica originaria (introduzione MLFB) (P052 = 2) .....	8-2	Interfacce .....	6-1
Chiarimenti generali di funzioni e generalità del convertitore .....	3-1	Interfacce seriali.....	6-9
Chiarimento degli ordini -parola di comando.....	5-6	Interfaccia dell'apparecchio base SST1.....	6-9
Configurazione hardware (P052 = 4) .....	8-5	KIP (Tamponamento cinetico) .....	9-3
Connettore per la morsettiera di comando.....	1-1	Messa in servizio con comando del convertitore tramite un contattore principale esterno .....	4-7
Dati di processo .....	5-1	Messa in servizio dopo l'inserzione di funzioni software aggiuntive, o dopo il montaggio di opzioni hardware aggiuntive .....	4-9
Datore di rampa HLG .....	6-11	Misure per il mantenimento delle prescrizioni contro i radiorisurbi .....	1-5
Datore di rampa HLG e gradini di valore limite prima dell'HLG .....	6-11	Morsettiera di comando ed interfaccia seriale ....	1-1
Download (P052 = 3) .....	8-4	Occupazione morsetti .....	1-3
Dual-Port-Ram (DPR per SCB, TSY, CB, TB) ..	6-10	Panoramica sui valori di riferimento.....	5-21
Elementi di servizio .....	2-1	Parametrizzazione .....	4-3
Esempi semplici di impiego per collegamento dati di processo con occupazione allacciamento .....	4-10	Parametrizzazione „Impiego esperto“ .....	4-4
Fonti per i valori di riferimento.....	5-21	Parametrizzazione automatica (P052 = 6).....	8-6
Frenatura in corrente continua (Freno DC) .....	9-8	Parola di comando.....	5-1
Funzioni (Software) .....	9-1	Parola di comando 1 (Parametri di visualizzazione r551 o r967) .....	5-2
Gradini valore limite prima di HLG (datore di rampa).....	6-13	Parola di comando 2 (Parametri di visualizzazione r551).....	5-3
Identificazione motore da fermo (P052 = 7) .....	8-7	Parola di stato.....	5-12
Inbetriebnahmefunktionen.....	8-1	Parola di stato 1 (parametro di visualizzazione r552 o r968).....	5-13
Indicazione della parola di comando con l'indicatore a sette segmenti sulla PMU .....	5-1	Parola di stato 2 (parametro di visualizzazione r552 o r968).....	5-14
Indicazioni .....	2-2		

Possibilità di allacciamento dell'unità di parametrizzazione(PMU).....	1-4
Presa al volo.....	9-9
Prima messa in servizio .....	4-2
Registro .....	13-1
Regolatore tecnologico.....	9-11
Regolazione U <sub>dmax</sub> .....	9-7
Riavviamento automatico).....	9-1
Scelta delle fonti possibili per le parole di comando 1 e 2.....	5-4
Scelta funzione (P052) .....	8-1

Segnalazioni di allarme.....	12-7
Segnalazioni di allarme e guasto .....	12-1
Segnalazioni di guasto .....	12-1
Significato delle segnalazioni delle parole di stato .....	5-15
Struttura .....	2-3
Taratura azionamento (P052 = 5).....	8-6
Taratura di fabbrica (P052 = 1).....	8-1
Uscita analogica.....	6-7
Uscite binarie .....	6-1
Valori ist. ....	5-22

## 14.2      Abbreviazioni

A	allarme
AA	uscita analogica
AC	corrente - tensione alternata
AE	ingresso analogico
AFE	active front end
AS	comando svolgimento
ASIC	application specific integrated circuit (circuito integrato specifico applicativo)
AUS1	OFF "normale"
AUS2	OFF "elettrico", cioè blocco impulsi immediato
AWG	American wire gauge (misura filo americana)
BA	istruzioni di servizio
BA	uscita binaria
BE	ingresso binario
BF	forma costruttiva
CAN	controller area network (protocollo bus di campo)
CB	communication board (opzione; cartella comunicazione PROFIBUS)
CUA	control unit AFE (cartella regolazione AFE)
DC	corrente - tensione continua
DPR	dual-port-RAM (memoria accessibile da due lati)
DPRAM	dual-port-RAM (memoria accessibile da due lati)
EA	primo avviamento
EEPROM	electrically erasable programmable read-only memory (memoria programmabile, cancellabile elettricamente)
EGB	componenti che temono le cariche elettrostatiche
EMV	compatibilità elettromagnetica
EPROM	erasable programmable read-only memory (memoria programmabile cancellabile)
F	guasto
FC	frequency control (tipo di regolazione SIMOVERT MASTER DRIVES)
FF	errore fatale
FI	corrente di guasto
FSW	valore riferimento fisso
G/R	base/riserva
GSST(1/2)	interfaccia seriale apparecchio base (1/2)
H	high (livello segnale binario)
HLG	datore di rampa
HS	contattore principale
HTL	logica a transistor di alta tensione

HW	hardware
I/O	input/output
IBS	messa in servizio
IGBT	insulated gate bipolar transistor
IGD	IGBT gate drive (cartella di comando)
IVI	inverter interface cartella adattamento invertitore)
LBA	local bus adapter (opzione; adattatore bus nel box dell'elettronica)
LED	diodo luminoso
LSB	least significant bit (il bit di valore più basso)
MLFB	indicazione alfanumerica
MSB	most significant bit (il bit di valore più alto)
NN	livello zero
OP(1)	pannello di servizio (1)
Par	parametro
PC	personal computer
PEU	power electronic unit (cartella parte di potenza)
PG	apparecchio di programmazione
PKW	parola riconoscimento parametro
PMU	unità di parametrizzazione
PROFIBUS	process field bus
PSU	power supply unit (alimentazione)
PWE	valore parametro
PZD	dati di processo
Q	fonte
RDS	set dati di riserva
RC	combinazione resistenza (R) e condensatore (C)
SC	servo control (tipo di regolazione SIMOVERT MASTER DRIVES)
SCB(1/2)	serial communication board (opzione; cartella comunicazione)
SCI(1/2)	serial communication Interface (1/2) (cartella comunicazione; opzione; apparecchio finale alla SCB, riconverte l'informazione seriale in segnali d'uscita analogici e binari)
SL	slave
SMD	surface mounted device
SML	snubber module low
SMU	snubber module up
SST1/2	interfaccia seriale 1/2
SV	alimentazione
SW	software
TB	technology board (opzione; cartella tecnologica)
TLG	messaggio

TRC	tracce
TSY	tachimetrica e sincronizzazione cartella opzionale)
TTL	logica transistor - transistor
UCE	tensione (U) collettore->emettitore (segnalazione di non saturazione dei transistor)
UMR	convertitore
USS	interfaccia seriale universale
VC	vector control (tipo di regolazione SIMOVERT MASTER DRIVES)
VDU	voltage-deviding-unit (cartella ripartitore di tensione)
VS	contattore di precarica
Vsa	componente della tensione di rete nell'asse - a
Vsb	componente della tensione di rete nell'asse - b
VSB	voltage sensing board (cartella per la raccolta tensione di rete)
WEA	riavviamento automatico
WR	invertitore
X9	morsettiera sulla PEU (grandezze da A a D), sulla PSU1 (grandezze da E a H) e sulla PSU2 (grandezze da J a M)
ZK	circuito intermedio

Sinora sono apparse le seguenti edizioni:

Edizione	Riferimento interno
AA	475 100.4000.72 J AA-72

L'edizione AA comprende i seguenti capitoli:

Capitolo	Variazione	num. pagine	data edizione
0 Generalità	Prima edizione	10	11.96
1 Morsettiera di comando ed interfaccia seriale	Prima edizione	5	11.96
2 Servizio	Prima edizione	4	11.96
3 Chiarimenti generali di funzioni e generalità del convertitore	Prima edizione	2	11.96
4 Messa in servizio	Prima edizione	11	11.96
5 Dati di processo	Prima edizione	23	11.96
6 Interfacce	Prima edizione	14	11.96
7 Caratteristica U/f	Prima edizione	3	11.96
8 Funzioni di messa in servizio	Prima edizione	8	11.96
9 Funzioni (Software)	Prima edizione	13	11.96
10 Schemi funzionali	Prima edizione	8	11.96
11 Lista Parametri	Prima edizione	62	11.96
12 Segnalazioni di allarme e guasto	Prima edizione	10	11.96
13 Libro de usario	Prima edizione	1	11.96
14 Indice voci di riferimento e abbreviazioni	Prima edizione	5	11.96

Settore  
Prodotti elettrotecnici per industria ed installazione  
Reparto azionamenti a velocità variabile  
Casella postale 3269, D-91050 Erlangen



ASI 1  
Tecnica degli azionamenti  
con sistema